



پیشگیری و
آمادگی قانونی برای

حلاق

در کالیفرنیا

- قراردادهای پیش و پس از ازدواج
- شرایط، تشریفات، آثار و نتایج
- شریط، تشریفات، آثار و نتایج
- فرم‌های لازم
- تقسیم اموال
- نفقه همسر
- نگهداری و نفقه فرزند

نوشته

عباس حاجیان

وکیل رسمی دادگستری در ایالت کالیفرنیا
و دادگاه‌های فدرال آمریکا



قانون به زبان ساده:
امور خانواده

طلاق در کالیفرنیا

نوشته: عباس حاجیان
وکیل رسمی دادگستری در ایالت کالیفرنیا
و دادگاه های فدرال آمریکا

- شرایط، تشریفات، آثار و نتایج
- فرم های لازم
- تقسیم اموال
- نفقه همسر
- نگهداری و نفقه فرزند

DIVORCE IN CALIFORNIA

BY: ABBAS HADJIAN ESQ.
Attorney At Law



شرکت کتاب



شرکت کتاب

طلاق در کالیفرنیا
عباس حاجیان - وکیل دادگستری
چاپ اول
زمستان ۱۳۷۹ خورشیدی
از انتشارات: شرکت کتاب

Divorce in California
Abbas Hadjian ESQ.
Attorney at Law
Winter 2000
ISBN:1-883819-52-0
©Abbas Hadjian-2000

Publisher: Ketab Corp.
Distributor: Ketab Book Store
1419 Westwood Blvd.
Los Angeles, CA 90024-U.S.A.
Tel.: (310) 477-7477
Fax: (310) 444-7176
www.ketab.com
ketab@ketab.com

به شادی روان مریم جان حاجیان (حفیظی)
(۱۲۹۲_۱۳۵۵ خورشیدی)
(۱۹۱۳_ ۱۹۷۶ میلادی)

فهرست

صفحه	عنوان
	پیش گفتار و هشدار.....
خ	بخش اول: شرایط طلاق.....
۱	۱- شرط ازدواج.....
۲	۲- شرط سکونت.....
۳	۳- شرط علت.....
۵	• اختلاف آشتی ناپذیر.....
۷	• جنون درمان ناپذیر.....
۹	• زناشویی یا محارم.....
۱۰	• داشتن همسر.....
۱۱	• بیماری روانی.....
۱۲	• نداشتن سن قانونی.....
۱۳	• تقلب و کلاهبرداری.....
۱۵	• تهدید و ارباب.....
۱۶	• ناتوانی جنسی.....
۱۷	• زیرنویس های بخش اول.....
۱۸	
	بخش دوم: مراحل و تشریفات.....
۱۹	۱- ثبت تقاضای انحلال - ابطال ازدواج یا جدائی قانونی.....
۲۱	• فرم تقاضا.....
۲۲	• ثبت تقاضا.....
۲۳	• فرم های ضمیمه.....
۲۴	
۲۶	۲- ابلاغ تقاضا به همسر دیگر.....
۲۶	• برگ اخطار.....

● تشریفات ابلاغ.....	۲۸
● بازگرداندن برگ اخطار به دادگاه.....	۳۰
۳- پاسخ (به تقاضای حلاق).....	۳۱
● زمان.....	۳۱
● محتوی.....	۳۱
۴- قرارهای موقت.....	۳۲
● قرار موقت در امور زناشویی.....	۳۴
● قرار موقت برای جلوگیری از خشونت در خانواده.....	۳۵
● ثبت و ابلاغ تقاضای صدور قرار موقت.....	۳۶
● پاسخ به تقاضای صدور قرار موقت.....	۳۶
● مدت زمان ابلاغ و پاسخ.....	۳۷
● جواب متقابل.....	۳۷
● تشکیل جلسه و رسیدگی.....	۳۸
● میانجیگری نگهداری فرزند.....	۳۸
● نمونه های مهم قرار موقت.....	۳۹
۱- دستیابی به منابع نقدی خانواده.....	۳۹
۲- اخطار دهوی بر اموال غیرمنقول.....	۴۱
۳- منع خشونت.....	۴۲
● قرار منع خشونت اضطراری و موقت.....	۴۳
● فرم های لازم.....	۴۴
۱- امور خانوادگی.....	۴۴
۲- جلوگیری از خشونت در خانواده.....	۴۵
۵- آموزش و میانجیگری در امر نگهداری و ملاقات فرزندان، جلوگیری از خشونت در خانواده:.....	۴۸
● برنامه های آموزشی.....	۴۸
● جلسات میانجیگری.....	۴۹
۶- تهیه و مبادله اطلاعات مالی:.....	۵۰

● زمان تهیه و مبادله	۵۱
● اطلاعات مقدماتی	۵۲
۱- گواهی درآمد و هزینه	۵۲
۲- اطلاعات درآمد	۵۲
۳- اطلاعات هزینه	۵۴
۴- اطلاعات حمایت و نفقه فرزندان	۵۵
۵- فهرست دارائی و بدهی	۵۶
۶- گواهی اموال	۵۷
۷- گواهی وضعیت مالی ساده	۵۸
۷- تقاضای صدور گواهی عدم پاسخ و حکم طلاق غیابی	۶۰
● گواهی عدم پاسخ و فرم های پیوست	۶۰
● صدور حکم طلاق	۶۱
۸- جمع آوری شواهد و مدارک	۶۳
● پرسشنامه کتبی	۶۳
● تقاضای ارسال مدارک	۶۴
● سوال و جواب حضوری	۶۴
● اجبار به جواب	۶۴
۹- اعلام آمادگی برای محاکمه	۶۵
۱۰- جلسه اجباری مصالحه	۶۷
۱۱- محاکمه	۷۰
● پرسش های مربوط به انحلال و جدائی	۷۰
● پرسش های مربوط به تقسیم اموال و نفقه	۷۱
● شهود و مدارک	۷۲
● تشریفات دیگر	۷۳
● لزوم رعایت تشریفات و صدور رای	۷۳
● حکم طلاق	۷۴
● تذکرات قانونی	۷۵
● اعلامیه صدور حکم طلاق	۷۶

- لزوم و وظیفه فراهم کردن مترجم..... ۷۷
- ۱۲- تجدید نظر و استیناف..... ۷۸
- تجدید نظر..... ۷۸
- استیناف..... ۷۹
- زیر نویس های بخش دوم..... ۸۰

□ بخش سوم: آثار و نتایج انحلال، جدائی قانونی و ابطال ازدواج..... ۸۵

- ۱- آثار شخصی و قانونی..... ۸۷
- تغییر نام..... ۸۷
- تغییر در وصیت نامه و تراست..... ۸۷
- تغییر در بیمه نامه و مدارک بازنشستگی..... ۸۸
- تغییر در مدارک مهاجرت..... ۸۸
- تغییر در مزایا و تعهدات استخدامی..... ۸۹
- تغییر در معافیت و مسئولیت های مالیاتی..... ۸۹
- تغییر در حساب ها و صندوق امانت بانک..... ۹۰
- تغییر در قراردادهای وام یا اجاره منازل مسکونی و اماکن بازرگانی..... ۹۱
- ۲- تقسیم اموال و بدهی..... ۹۱
- نوع اموال..... ۹۱
- امانت داری..... ۹۱
- سهم زن و مرد در اموال خانواده..... ۹۲
- انتقال اموال بین زن و شوهر..... ۹۲
- تعهد نسبت به بدهی همسر دیگر..... ۹۲
- حق اداره و نگهداری اموال خانواده..... ۹۳
- قراردادهای قبل و بعد از ازدواج..... ۹۴
- تقسیم اموال به تساوی..... ۹۴
- فرض اعتبار سند..... ۹۵
- تسهیم در برابر تقسیم..... ۹۵
- حق جبران خسارت..... ۹۵
- تصمیمات مهم دادگاهها در مورد تقسیم اموال و بدهی خانواده..... ۹۶

- ۱- حق یک همسر در بازده اموال موروثی همسر دیگر..... ۹۸
- ۲- حق یک همسر در بازده اموال قبل از زناشویی همسر دیگر..... ۱۰۰
- ۳- حق یک همسر در بازنشستگی اختیاری همسر دیگر..... ۱۰۲
- ۴- حق یک همسر در بازنشستگی منقطع همسر دیگر..... ۱۰۴
- ۵- جبران خسارت به سبب استفاده انحصاری از اموال خانواده بعد از طلاق..... ۱۰۶
- ۶- جبران خسارت به سبب استفاده انحصاری از اموال خانواده بجای نفقه..... ۱۰۸
- ۷- حق کسب اطلاعات مالی همسر دیگر از اشخاص ثالث..... ۱۱۰
- ۸- جریمه کتمان موقعیت مالی، کنارگذاشتن حکم دادگاه..... ۱۱۲
- ۹- زیان فروش منزل مسکونی زیر قیمت روز به عهده همسر خلاف کار..... ۱۱۴
- ۱۰- جبران زیان سرمایه گذاری، ردیابی سرمایه در اموال دیگر..... ۱۱۶
- ۱۱- تقسیم منزل مسکونی، پیش قسط یا سرمایه قبل از ازدواج یک همسر..... ۱۱۸
- ۱۲- تقسیم منزل مسکونی، سهم خانواده در پرداخت اقساط ملک غیرخانوادگی..... ۱۲۰
- ۱۳- تقسیم منزل مسکونی، انتقال سند بنام زن و شوهر..... ۱۲۲
- ۱۴- تقسیم سرقفلی، مطب پزشکی..... ۱۲۴
- ۱۵- تقسیم سرقفلی، دفتر وکالت..... ۱۲۶
- ۱۶- تقسیم بدهی، بعد از جدائی و قبل از طلاق..... ۱۲۸
- ۱۷- تقسیم بدهی، زیان بدهی غیر منطقی به عهده همسر خلاف کار..... ۱۳۰
- ۱۸- تقسیم بدهی، تعهد یک همسر در پرداخت بدهی قبل از ازدواج همسر دیگر..... ۱۳۲
- ۳- نفقه و حمایت از همسر نیازمند..... ۱۳۴
- در دوران ازدواج..... ۱۳۵
 - ۱- مقدار و محل پرداخت..... ۱۳۶
 - ۲- اجبار به پرداخت..... ۱۳۷
 - ۳- دریافت امانه مالی از سازمانهای دولتی..... ۱۳۷
- بعد از جدائی..... ۱۳۸

- ۱- محدودیت پرداخت ۱۳۸
- ۲- فرمول ۵۰٪ - ۴۰٪ ۱۳۹
- ۳- اختیار دادگاه ۱۴۰
- ۴- پرداخت بدهی ۱۴۰
- بعداز صدور حکم طلاق یا جدائی قانونی ۱۴۱
- ۱- مدت پرداخت ۱۴۱
- ۲- شرایط قطع نفقه ۱۴۲
- ۳- نفقه پس از مرگ حمایت کننده ۱۴۳
- ۴- عوامل مؤثر در تعیین مقدار نفقه ۱۴۳
- ۵- منابع پرداخت نفقه ۱۴۵
- ۶- اجرای حکم و اجبار به پرداخت ۱۴۵
- ۷- تجدید نظر در نفقه ۱۴۶
- ۸- تجدید نظر به علت تغییر شرایط ۱۴۶
- ۹- تجدید نظر بعلم صدور حکم غیرمنصفانه ۱۴۸
- تصمیمات مهم دادگاهها در مورد حمایت مالی و نفقه همسر ۱۵۱
- ۱- حمایت مالی همسر در دوران ازدواج، حق مطالبه بدون طلاق ۱۵۲
- ۲- حمایت مالی همسر در دوران جدائی (قبل از طلاق) ۱۵۴
- ۳- حمایت مالی در دوران جدائی، زمان پرداخت ۱۵۶
- ۴- حمایت مالی در ازدواج کوتاه مدت حفظ صلاحیت ۱۵۸
- ۵- حمایت مالی در ازدواج کوتاه مدت، قطع صلاحیت ۱۶۰
- ۶- حمایت مالی در ازدواج دراز مدت، حفظ صلاحیت ۱۶۲
- ۷- حمایت مالی در ازدواج دراز مدت، قطع نفقه بعلم سرمایه گذاری
غلط گیرنده ۱۶۵
- ۸- حمایت مالی بعد از طلاق، نصف بعلم کلاهبرداری نفقه دهنده ۱۶۷
- ۴- نگهداری و ملاقات فرزند ۱۷۱
- حق نگهداری ۱۷۱
- سیاست دولت کالیفرنیا ۱۷۲
- محدودیت نگهداری و ملاقات ۱۷۳
- اولویت نگهداری ۱۷۴
- نگهداری مشترک ۱۷۵

- حق نگهداری انحصاری در دوران ازدواج..... ۱۷۶
- ملاقات فرزند..... ۱۷۶
- ملاقات با غیر از پدر و مادر..... ۱۷۷
- ملاقات با پدر یا مادر بزرگ..... ۱۷۷
- آراء مهم دادگاههای کالیفرنیا در مورد نگهداری و ملاقات فرزند..... ۱۷۹
- ۱- بی اعتباری قرارداد پدر و مادر برای حذف نظارت دادگاه..... ۱۸۰
- ۲- مشروط نبودن ملاقات با فرزند به پرداخت نفقه..... ۱۸۲
- ۳- ممنوعیت پدر یا مادر در مخفی ساختن محل نگهداری فرزند..... ۱۸۴
- ۴- اثر ترجیح فرزند در اقامت با پدر یا مادر..... ۱۸۶
- ۵- نقش رابطه مادر با مرد دیگر در نگهداری فرزند..... ۱۸۸
- ۶- نقش انحراف جنسی مادر در نگهداری فرزند..... ۱۹۰
- ۵- حمایت مالی (نفقه) فرزند..... ۱۹۲
- تعریف فرزند..... ۱۹۳
- حمایت فرزندان در دوران ازدواج..... ۱۹۴
- حمایت فرزندان در دوران جدائی (قبل از محاکمه و صدور حکم طلاق)..... ۱۹۴
- تقاضای پرداخت و صدور حکم نفقه اضطراری..... ۱۹۵
- مقدار نفقه و «راهنمای تعیین نفقه فرزند»..... ۱۹۷
- اجزاء راهنمای تعیین نفقه فرزند..... ۱۹۸
- ضریب جدول تعداد فرزندان..... ۲۰۰
- نفقه کمتر از راهنمای تعیین نفقه فرزند..... ۲۰۲
- بیمه بهداشتی..... ۲۰۳
- اجزاء نفقه فرزند..... ۲۰۴
- اجرای حکم نفقه فرزند..... ۲۰۵
- آغاز پرداخت..... ۲۰۵
- پایان پرداخت..... ۲۰۵
- بهره تأخیر..... ۲۰۶
- جریمه تأخیر..... ۲۰۶
- تقاضای ودیمه نقدی در حساب تراست..... ۲۰۷
- توقیف درآمد..... ۲۰۸
- تجدید نظر در حکم نفقه فرزند..... ۲۰۹

- واگذاری منزل مسکونی..... ۲۱۰
- درآمد همسر بعدی..... ۲۱۲
- تعهد پدر و مادر نسبت به اشخاص ثالث..... ۲۱۳
- نگهداری نوه..... ۲۱۳
- بدهی مقدم..... ۲۱۳
- ورشکستگی پدر و مادر متعهد..... ۲۱۴
- دستمزد وکیل..... ۲۱۴
- رابطه پرداخت نفقه و دیدار فرزند..... ۲۱۴
- نفقه در دوران آشتی..... ۲۱۴
- قطع نفقه..... ۲۱۵

- بررسی آراء مهم قضائی کالیفرنیا در مورد نگهداری فرزند..... ۲۱۶
- ۱- مبنای محاسبه نفقه فرزند: ظرفیت تولید پدر و مادر..... ۲۱۷
- ۲- محاسبه و پرداخت بهره عقب افتاده..... ۲۱۹
- ۳- جریمه فرزندان برای پدر یا مادر متخلف..... ۲۲۱
- ۴- کاهش نفقه بسبب تشکیل خانواده بعدی..... ۲۲۴
- ۵- عدم پرداخت نفقه باعث جلوگیری از ملاقات..... ۲۲۷
- زیرنویس های بخش سوم..... ۲۳۱

- بخش چهارم: طلاق اختصاری..... ۲۳۵
- ۱- شرایط..... ۲۳۵
 - ۲- فرمهای لازم..... ۲۳۷
 - ۳- بررسی و تشریفات..... ۲۳۷

- بخش پنجم: فرمهای ضمیمه کتاب..... ۲۳۹

بخش ششم

بخش پنجم: قرارداد قبل از ازدواج

پیش گفتار و هشدار

بی اطلاعی از قانون، بخصوص شرایط، تشریفات، نتایج و آثار طلاق، ریشه بسیاری از دعاوی غیر ضروری و قابل حل خانوادگی است. پیوندهای خوش بینانه و حساب نشده‌ی ایرانی - امریکائی (نظیر ازدواج‌های غیابی، واسطه‌ای یا شتابزده‌ی ایرانی - ایرانی)، نامزدها و زوج‌های جوان بسیاری را ظرف چند هفته اول ازدواج، از مغالزه و معاشقه به مشاجره و کشمکش می‌کشاند. وفاداری عاطفی و مالی به اعضای سالمند و چشم انتظار عروس و داماد، استقلال و خود کفائی مورد نیاز و آرزوی خانواده جوان را به تأخیر و تهدید می‌اندازد. توقعات و انتظارات مادی و معنوی ناشی از اختلاف سنی، آموزشی، تجربی، فرهنگی (و گاه سیاسی، مذهبی و فلسفی) دو طرف از یکدیگر، دلباختگان شب عقد را به دلشکستگان صبح عروسی مبدل می‌سازد.

احساسات جریحه دار شده و آرزوهای بریاد رفته، در برخورد با سیاه و سفید واقعیت زندگی مشترک، از گاه اختلاف، کوه جدائی بنا می‌کند. زن یا شوهر، در جستجوی جواب، شتابزده و بی مه‌ایا در باره سبب

کشمکش و اختلاف، به داوری می پردازد. تصوّر از دست رفتن منابع مالی به ثمر نرسیده یا پس انداز محدود خانواده در فضای مشکوک و خشم آمیز دوران اختلاف و جدائی، برآشفته‌گی فکر و هراس ناشی از بلا تکلیفی و از دست دادن شریک زندگی می افزاید.

در خانواده های صاحب فرزند، اندوه از دست رفتن فرصت حفظ و تربیت نورچشمان خانواده در زیر یک سقف، خواب از چشم هر دو طرف می رباید. تصور نابسامانی آینده فرزند و تنزل اجباری و اجتناب ناپذیر نظارت مشترک پدر و مادر بر پرورش جسمی، روحی و آموزشی فرزند خونسردترین پدر یا مادر را به اوج آشفتگی و خشم می رساند. عشق و احساس علاقه به فرزند، دانسته یا ندانسته، گاهی به قصد تشویق و زمانی به نیت تنبیه همسر، ابعادی افسانه‌ای بخود می گیرد.

مداخله‌ی آمیخته به عشق و علاقه اطرافیان زن و مرد، گاهی دور از عقل و منطق اما غالباً بدون آگاهی از قانون، گردبادی میشود که به شعله های اختلاف خانوادگی دامن میزند و از این معرکه‌ی خرم‌ن گیر، خشک و تر می سوزد و شعله‌ی آن بهشت ذهنی خانواده را به جهنم بدل می کند. حتی نصایح و توصیه‌های بظاهر خردمندانه و بیطرفانه کارشناسان حرفه‌ای، تحت تأثیر نیازها و مطامع کوتاه بینانه و غیراخلاقی مادی، زن و مرد دستخوش اختلاف را، بسوی جدائی سوق می دهد. بطوری که دریای منقلب، تاریک و طوفان خیز جدائی و طلاق، آبراهی مطیع، مطبوع و آرام جلوه گر می شود.

ترکیب عواطف زخم خورده و خونین درونی با نصایح و اندرزهای غیر معقول خارجی، چشم ظاهر و باطن را از دیدار و درک راه و چاره قانونی باز می دارد. گروهی در برخورد با اولین علائم اختلاف متهورانه به هجوم بسوی دادگاههای طلاق می شتابند. گروهی دیگر می کوشد قانون را دور بزنند و با رفتارهای غیرقانونی و اخلاقی به مهار کردن آینده نامعلوم بپردازد.

موضوع این کتاب، به ظاهر توضیح و تشریح قوانین و تشریفات انحلال، جدائی قانونی و ابطال ازدواج در ایالت کالیفرنیاست، اما هدف اصلی آشنا کردن زن و مرد فارسی زبان به عواقب قهری و قانونی طلاق، تغییر عقیده و جلوگیری از آنست. آرزو اینست که با مطالعه و درک قانون و تشریفات طلاق، از بسیاری از جدائی های غیر ضروری جلوگیری شود و در مواردی که جدائی تنها راه و چاره دوام سلامت روحی و جسمی زن و شوهر و فرزندان است، این کتاب وسیله ای برای جلوگیری از اضمحلال و انهدام غیر ضروری منابع محدود و مورد نیاز مادی و معنوی خانواده گردد. قلم با این نیت به کاغذ گذارده شده است که در عبور از آبهای تاریک و بی خط و نشان اختلافات خانوادگی، چراغی بسوی ساحل نجات باشد.

مبنای این کتاب قوانین، آراء و فرض های قضائی کالیفرنیا پیش از زمان انتشار است. اما قوانین، آراء و فرض های قضائی مربوط به خانواده دائماً دستخوش تغییر است و این کتاب طبیعتاً نمیتواند تغییرات آینده را منعکس کند. بطور مثال در فاصله نوشتن و چاپ، دادگاه عالی ایالت

کالیفرنیا طی دو رای مهم غیر منتظره قضائی در مقررات مربوط به تنظیم قراردادهای قبل از ازدواج تغییر کلی داد که در متن ذکر نشده است. بموجب این دو رای قراردادهای قبل از ازدواج با وجود نداشتن وکیل از طرف مرد یا زن قابل اجرا است (Marriage of Bonds). بعلاوه زن یا شوهر می‌تواند در قرارداد قبل از ازدواج حق مطالبه نفقه بعد از طلاق را از خود سلب کند (Marriage of Pendelton).

توضیحات این کتاب کلی بوده و نمیتواند جوابگوی فرض‌ها و پرسش‌های جزئی در امور خانواده باشد. بهمین دلیل نویسنده و ناشر مسئولیت استفاده از کتاب را بمنظور طرح دعاوی قضائی مربوط به خانواده در کالیفرنیا از خود سلب می‌کنند. توصیه می‌شود که از این کتاب بعنوان مشاور و قطب نمائی در جهت آگاهی کلی از قانون استفاده کرده و در صورت درگیری در اختلافات خانوادگی از نظر وکلای دادگستری صاحب صلاحیت برای کسب راهنمایی و حضور در دادگاه استفاده نمائید.

این کتاب در پنج (۵) بخش نوشته و هر بخش به فصل هائی تقسیم شده است. بخش اول به شرایط کلی انحلال یا ابطال ازدواج و جدائی قانونی در کالیفرنیا اختصاص دارد. دربخش دوم به تشریفات و مراحل طلاق و جدائی قانونی پرداخته‌ام. بخش سوم آثار و نتایج مهم طلاق و جدائی قانونی توضیح داده شده است. در بخش چهارم طلاق اختصاری و شرایط و مراحل آن به اختصار ذکر شده است. بخش پنجم به فرمهای انحلال یا ابطال ازدواج و جدائی قانونی اختصاص دارد.

درعنوان، مقدمه و متن این کتاب لغت طلاق از نظر سهولت درک و بیان و معادل «انحلال یا ابطال ازدواج و جدائی قانونی» آورده شده است. در کالیفرنیا از سال ۱۹۷۰ به بعد بجای طلاق (Divorce) لغت «انحلال ازدواج» (Dissolution of Marriage) بکار برده میشود. همینطور لغت «جدائی قانونی» (Legal Separation) جانشین «زندگی جداگانه» (Separate Maintenance) شده است.

در متن کتاب برحسب ضرورت معادل انگلیسی اصطلاحات و عناوین فرمهای ذکر شده بصورت زیرنویس آورده شده است. زیر نویس ها در پایان هر بخش درج شده است. منتها، در این جا لازم است که معادل های فارسی چند واژه ی کلیدی را به خوانندگان متن، معرفی کنم. منظور از واژه ی «خوانده»، همسری است که از وی تقاضای طلاق شده، و منظور از واژه ی «خواهان» همسری است که تقاضای طلاق کرده است. دربخش هائی که آراء دادگاههای استیناف کالیفرنیا از نظر توضیح قوانین خلاصه شده است، نام و مشخصات رأی بصورت زیرنویس درج گردیده است.

فرمهای معمول در انحلال و ابطال یا جدائی قانونی در کالیفرنیا بترتیب ذکر درکتاب در بخش پنجم ردیف شده اند. اصل این فرمها را می توانید از دفاتر دادگاههای شهرستان محل اقامت خود یا از طریق اینترنت:

<http://www.Courtinfo.ca.gov/forms/>

دوباره سازی نمائید.

سپاسگزار خواهد شد چنانچه نظریات اصلاحی خود را برای منظور داشتن در چاپ های بعدی با نامه به آدرس :

Law Office of Abbas Hadjian
15250 Ventura Blvd. Suite 500
Sherman Oaks, CA. 91403

یا فکس به شماره 818)783-3408 (و یا از طریق اینترنت :
<http://www.abbashadjian.com>
ahadjian@earthlink.net

و به توسط پست الکترونیکی
اعلام فرمائید.

عباس حاجیان

نوامبر ۲۰۰۰

بخش اول

شرایط طلاق

به حکم قانون خانواده* در هرنوع طلاق در کالیفرنیا رعایت شرایط زیر ضروری و الزامی است.

۱- شرط ازدواج

۲- شرط سکونت

۳- شرط علت

این شرایط را بررسی می کنیم.

* California Family Code در این بخش و بخش های بعدی اشاره به مواد قانونی بدون ذکر قانون به معنای مواد مربوط به قانون خانواده است.

از سال ۲۰۱۵ ماده ۳۰۰ قانون خانواده تعریف ازدواج را توسعه داد و محدودیت زن و شوهر را به عنوان طرفین ازدواج حذف کرد. بموجب تعریف جدید "ازدواج رابطه ای شخصی ناشی از قراردادی مدنی بین دو فرد است، که در آن رضایت طرفین قادر به انعقاد قرارداد ضروری است. رضایت به تنهایی موجد ازدواج نیست. رضایت میبایستی مقدم برگرفتن گواهینامه و عقد ازدواج بموجب این "بخش باشد، مگر در مواردی که به حکم ماده ۴۲۵ و بند ۴ مستثنا شده است"

۱- شرط ازدواج:

در کالیفرنیا تنها از ازدواجی که در این ایالت برسمیت شناخته شده باشد می توان تقاضای طلاق یا جدائی قانونی کرد. ماده 308 قانون خانواده مقرر میدارد که ازدواج های خارج از کالیفرنیا در صورتی معتبر است که از نظر قانون محل ازدواج معتبر باشد. بر مبنای این تعریف حتی از ازدواجهایی که در کالیفرنیا قابل ثبت نیستند می توان تقاضای طلاق کرد.

بطور مثال ازدواج صیغه اسلامی (که معادل ازدواج Common Law یا ثبت نشده در قانون کالیفرنیاست)، اگر در کالیفرنیا صورت بگیرد قانونی نیست و آثار ازدواج ندارد اما اگر در ایران انجام شده و صیغه طلاق طبق قوانین ایران جاری شده و آثار قانونی داشته باشد در کالیفرنیا هم به رسمیت شناخته میشود.

ازدواج های خارج از کالیفرنیا، البته نمی توانند قوانین اساسی و عادی این ایالت را زیر پا بگذارند، بنابراین هرچند ازدواج در خارج از کالیفرنیا قانونی باشد، در صورت مغایر بودن با قانون در کالیفرنیا برسمیت شناخته نمی شود. از این جمله است:

● ازدواج با داشتن همسر قبلی (ماده 2210 قانون خانواده).

● ازدواج با محارم (ماده 2200 قانون خانواده).

این موارد را بعداً توضیح خواهیم داد.

۲- شرط سکونت:

سکونت و زندگی کردن زن یا شوهر در کالیفرنیا دومین شرط تقاضای انحلال ازدواج است. در جدائی قانونی و ابطال ازدواج، شرط سکونت وجود ندارد.

ماده 2320 قانون خانواده دادگاه را موظف می‌کند که در مورد اقامت همسران در کالیفرنیا قبل از تقاضای طلاق بررسی کرده و طلاق را در صورتی صادر کند که زن یا شوهر به تنهایی یا به اتفاق قبل از تقاضای انحلال ازدواج حداقل سه (۳) ماه در شهرستان محل ثبت تقاضا و شش (۶) ماه در ایالت کالیفرنیا بسر برده باشند.

در جدائی قانونی شرط سکونت در کالیفرنیا وجود ندارد بنابراین زن یا شوهر به محض ورود به این ایالت می‌توانند تقاضای جدائی نمایند. این سهولت قانونی سبب شده است که همسران بسیاری در بدو ورود به کالیفرنیا از همسر خود تقاضای جدائی کرده و پس از گذشتن ۳ ماه و ۶ ماه ذکر شده در قانون تقاضای خود را تبدیل به طلاق و انحلال ازدواج کنند.

ابطال ازدواج، نظر به اینکه قدمی در راه پایان دادن به یک رابطه غیر قانونی است از تسهیلات خاصی برخوردار است که از آن جمله است نداشتن شرط حداقل سکونت.

مزیت دیگر ابطال ازدواج، نداشتن عده طلاق و انتظار ۱۸۰ روزه پس از ابلاغ خواسته طلاق برای قطعی شدن حکم و بازگشت زن و شوهر به

دوران تجرّد و ازدواج مجدّد است.

شرط سکونت در قانون خانواده در کالیفرنیا شرط صلاحیتی است، یعنی اگر ثابت بشود که یکی از زن یا شوهر در زمان ثبت خواسته طلاق در شهرستان محل ثبت (۳ ماه) یا در کالیفرنیا (۶ ماه) اقامت نداشته اند، دادگاه صلاحیت صدور طلاق را نداشته و در صورت صدور، حکم دادگاه کنار گذاشته میشود.

۳- شرط علت:

طلاق در کالیفرنیا بدون توجه به تقصیر زن یا شوهر انجام میشود. با اینهمه ذکر علت طلاق و جدائی قانونی یکی از شرایط اساسی مراجعه به دادگاه بوده و حدود صلاحیت دادگاه را در رسیدگی به طلاق و آثار و عواقب مالی و غیر مالی آن معین می کند. علت طلاق ممکن است بیش از یک یا چند موضوع باشد. در این مورد خواسته و خواهان می توانند کلیه علت ها را در تقاضا یا جواب خود ذکر کنند.

در مواردی که تقاضای ابطال طلاق بعلت کلاهبرداری یا ناتوانی جنسی، جسمی یا روحی زن و مرد باشد، تقاضای انحلال و ابطال با یکدیگر سبب می شود که دادگاه هردو مساله را مورد بررسی قرار داده و تحت هریک از دو عنوان، بر مبنای شواهد و دلایل موجود رای صادر کند. در حال حاضر در کالیفرنیا ۱۱ علت برای انحلال و ابطال ازدواج و جدائی قانونی وجود دارد:

- ۱- انحلال ازدواج به سبب اختلاف آشتی ناپذیر ماده (a) 2310 قانون خانواده.
- ۲- انحلال ازدواج به سبب جنون علاج ناپذیر ماده (b) 2310 قانون خانواده.
- ۳- ابطال ازدواج به سبب زناشوئی با محارم ماده 2200 قانون خانواده.
- ۴- ابطال ازدواج به سبب داشتن همسر قبلی مواد 2201, 2210 (b)

قانون خانواده.

2210 (c) ماده ۵- ابطال ازدواج به سبب بیماری روانی
قانون خانواده.

2210 (a) ماده ۶- ابطال ازدواج خردسالان به سبب نداشتن سن قانونی ماده (a)
قانون خانواده.

2210 (d) ماده ۷- ابطال ازدواج به سبب تقلب و کلاه برداری
قانون خانواده.

2210 (e) ماده ۸- ابطال ازدواج به سبب تهدید و ارباب
قانون خانواده.

2210 (f) ماده ۹- ابطال ازدواج به سبب ناتوانی جنسی
قانون خانواده.

این علل را بررسی می کنیم:

انحلال ازدواج یا جدائی قانونی به سبب

اختلاف آشتی ناپذیر [2310 (a)]

آشتی ناپذیر اختلافی است که معنی و مفهوم و هدف ازدواج را از بین برده و زن و مرد را بصورت دو غریبه در زیر یک سقف در آورده است. طبق ماده 2311 قانون خانواده آثار و شواهد اختلاف آشتی ناپذیر بایستی به نظر و تایید دادگاه برسد و صرف تظاهر به اختلاف برای صدور حکم طلاق کافی نیست. این ماده، به دادگاه اختیار میدهد که از زن و شوهر در باره علت و آثار اختلافات آنها کنجکاوی کرده و در صورت امکان آشتی، زن و شوهر را به مصالحه و سازش دعوت نماید. اگر چه به تعداد زن و شوهرهای روی زمین، می توان دلایل مختلف اختلاف آشتی ناپذیر را برشماری کرد، دادگاه معمولاً به رفتار طرفین یا یکدیگر، برخوردهای جسمی و لفظی زن و شوهر یا یکدیگر و فرزندان خانواده و آثار و علائم خشونت و نا سازگاری در زندگی خانوادگی توجه خواهد کرد.

اختلاف آشتی ناپذیر ممکن است یک جانبه یا دو طرفه باشد. ممکن است زن یا شوهر صادقانه به بن بست رابطه رسیده یا یکی از آنها بهر دلیلی مایل به ادامه زندگی مشترک نباشد. ماده 2335 قانون خانواده یادآوری می کند که در طرح خواسته یا پاسخ، خواهان و خوانده حق عنوان و طرح رفتار زننده همسر خود را بعنوان دلیل طلاق ندارند چون

امری در چشم قانون بی ربط و خارج از چارچوب صلاحیت دادگاه، بشمار می آید. توجه کنید که بالاتر از علت، دادگاه نگران آثار طلاق در زندگی زن و شوهر و فرزندان خانواده است و هرگاه شواهد حاکی از آن باشد که ادامه رابطه زناشویی خلاف مصالح مشترک زن و شوهر است، تقاضای طلاق را خواهد پذیرفت ولو اینکه یکی از دو همسر با طلاق موافق نبوده و خواسته با نیت و قصد اذیت و آزار خواهان تقاضای طلاق یا جدائی را در دادگاه مطرح کرده باشد.

انحلال ازدواج یا جدائی قانونی به سبب جنون درمان ناپذیر [2310 (b)]

جنون درمان ناپذیر، سوای تصور یک همسر از سلامت روحی همسر دیگر است. طبق ماده 2312 قانون خانواده جنون درمان ناپذیر بایستی به شهادت پزشک یا روان پزشک در دادگاه در دو مرحله زمانی مختلف «ثبت تقاضا» و «صدور حکم» انحلال ازدواج به اثبات برسد. بنابراین اگر در فاصله ثبت تقاضای طلاق و صدور حکم، جنون همسر علاج پذیر شده و رو به بهبودی بگذارد دادگاه از صدور حکم خودداری خواهد کرد.

از شواهدی که دادگاه معمولاً در این مورد به آن توجه خواهد کرد بستری شدن اجباری همسر در بیمارستان روانی است، اما اقامت داوطلبانه زن یا شوهر، بدون اجبار قانونی و پزشکی برای صدور حکم دادگاه کافی نخواهد بود.

جنون درمان ناپذیر می تواند زمینه تقاضای انحلال ازدواج یا جدائی قانونی نباشد.

2310(b)

در سال ۲۰۱۴، ماده قانون خانواده در مورد ابطال ازدواج بسبب جنون اصلاح شد و "عدم قابلیت تصمیم گیری دائمی" جانشین "جنون درمان ناپذیر" گشت

بموجب این تغییر تقاضای ابطال علاوه بر بیماران روانی

شامل افرادی میشود

. که به هر علتی توانائی تصمیم گیری را برای همیشه از دست میدهند

ابطال به سبب زناشویی با محارم (2200)

ماده 2200 قانون خانواده ازدواج بین افراد زیر را باطل می شناسد:

- ۱- ازدواج پدر با دختر.
 - ۲- ازدواج مادر با پسر.
 - ۳- ازدواج پدر بزرگ و مادر بزرگ با نوه دختری یا پسری از هر درجه تقرب.
 - ۵- ازدواج عمه یا عمو با پسر یا دختر برادر.
 - ۶- ازدواج خاله یا دایی با پسر یا دختر خواهر.
- ماده 2200 بین فرزندان تنی یا ناتنی و فرزندان ناشی از ازدواج یا خارج از ازدواج تفاوتی قائل نیست.
- در کالیفرنیا، بخلاف شایع، ازدواج بین دختر عمو و پسر عمو یا دختر خاله و پسر خاله خلاف قانون نبوده و باطل نیست اما اگر چنین ازدواجی در کشور یا ایالت دیگری باطل باشد در کالیفرنیا هم باطل شناخته میشود.

ازدواج باطل در کالیفرنیا موجودیت قانونی پیدا نمی کند و صدور حکم دادگاه برای باطل شناختن آن ضرورت ندارد. بعلاوه طبق مواد قانون جزای کالیفرنیا (۱) اینگونه ازدواج ها جرم شناخته شده و مرتکب جرم به زندان و جریمه مالی محکوم خواهد شد.

ابطال به سبب داشتن همسر (2201 و 2210)

ازدواج با آگاهی به داشتن همسر سابق طبق ماده 2201 قانون خانواده باطل است. مگر در دو صورت:

۱- ازدواج اول قبل از ازدواج دوم منحل یا باطل اعلام شده باشد.

۲- همسر اول به مدتی بیش از ۵ سال ناپدید شده و اعتقاد عمومی بر این باشد که درگذشته است. در صورت پیدا شدن همسر اول هریک از دو همسر (در زمان حیات همسر دیگر) یا همسر قبلی (ناپدید شده) می توانند از دادگاه تقاضای انحلال ازدواج کنند. اینگونه تقاضای ابطال مرور زمان بخصوصی ندارد و حتی تا ۷ سال پس از آگاهی، همسر اول می تواند تقاضای ابطال ازدواج دوم بکند.

ابطال ازدواج بعلت ازدواج قبلی، بسته به قانونی بودن اینگونه ازدواج ها در کشور یا ایالت دیگر آمریکا نیست. دولت کالیفرنیا اینگونه ازدواج ها را خلاف قانون و مصالح عالی ایالتی تشخیص میدهد ولو اینکه ازدواج طبق قوانین ایالت های دیگر آمریکا، مذاهب رسمی جهان و یا قوانین کشورهای مستقل جهان صورت گرفته باشد. یکی از نتایج ابطال این گونه ازدواج ها، آثار مهاجرتی آنست. چون اگر بعلت ازدواج دوم مرد یا زن اجازه اقامت گرفته باشد، انحلال ازدواج سبب از دست دادن موقعیت مهاجرتی و ابطال اقامت یا تابعیت خواهد شد. (۲)

دادگاه عالی کالیفرنیا در شکیت

Ceja v. Rudolpph (2013) 56 Cal 4th 1113

رای داد که اعتقاد به پایان ازدواج اول و اعتبار

ازدواج دوم امری است که بسته به ثبوت صداقت و حسن نیت فردی (subjective). همسر دوم دارد

ابطال ازدواج به سبب بیماری روانی [2210 (c)]

ماده (c) 2210 قانون خانواده در کالیفرنیا ازدواج فرد مبتلا به بیماری روانی را که در تاریخ وقوع عقد ازدواج بعلت بیماری قادر به درک مفهوم ازدواج و دادن رضایت نباشد به رسمیت نمی شناسد و اینگونه ازدواج را قابل ابطال می داند. ماده 2211 قانون خانواده اجازه و حق ابطال ازدواج را به بیمار یا ولی و وصی او می دهند نه همسر سالم. بموجب قانون بیمار یا ولی و وصی او می تواند قبل از مرگ بیمار نسبت به ابطال ازدواج اقدام کنند، مگر آنکه بیمار سلامت خود را باز یافته و به زندگی زناشویی خود با رضایت خاطر ادامه دهد.

بیماری منحصر به بیماری روانی نیست. دادگاههای کالیفرنیا مصرف بیش از حد مشروبات الکلی (و احتمالاً مواد مخدره) را که موجب سلب قدرت تفکر از فرد شود نیز از دلایل ابطال ازدواج بعلت بیماری روانی شناخته اند.

ابطال ازدواج به سبب نداشتن سن قانونی [2210 (a)]

ماده 301 قانون خانواده دختر و پسر زیر ۱۸ سال را دارای شرایط قانونی کافی برای رضایت به ازدواج نمی شناسد.

ماده 302 قانون خانواده دختر و پسر زیر ۱۸ سال را بشرطی حائز شرایط برای رضایت به ازدواج می شناسد که از طرف پدر، مادر و یا دادگاه متناسب برای ازدواج تشخیص داده شوند و این تشخیص بصورت رضایت نامه ثبت دفتر دادگاه شده و زمینه صدور مجوز ازدواج بشود.

ماده (a) 2210 قانون خانواده ازدواج جوانان زیر ۱۸ سال را (که بترتیب فوق ازدواج نکرده باشند) قابل ابطال می شناسد مگر اینکه دختر یا پسر پس از رسیدن به سن ۱۸ سالگی با رضایت خاطر و بدون اجبار و فشار به ادامه زندگی با همسر خود ادامه دهند.

ماده 2211 به دو گروه اجازه تقاضای ابطال ازدواج افراد زیر ۱۸ سال می دهد:

۱- پدر، مادر، قیم یا سایر کسانی که قانوناً موظف به حفظ منافع فرد خردسال باشند (تا زمانی که دختر یا پسر به سن بلوغ و ۱۸ سالگی نرسیده باشد).

۲- دختر و پسر مزدوج در دوران ازدواج و حداکثر ۴ سال پس از رسیدن به سن بلوغ.

بنابراین، چنانچه دختر یا پسر زودتر از رسیدن به سن ۱۸ سالگی به

عقد ازدواج دیگری درآمده باشد، تا رسیدن به سن ۲۲ سالگی فرصت دارد که برای ابطال ازدواج خود به دادگاه مراجعه کند و الا حق مراجعه به دادگاه و تقاضای طلاق بعلت نداشتن سن کافی را از دست میدهد.

ابطال ازدواج به سبب تقلب و کلاهبرداری [2210 (d)]

ازدواج با نیت تقلب و کلاهبرداری از همسر یا سوء استفاده از قوانین ایالتی و فدرال در کالیفرنیا قانونی نبوده و از طرف فردی که مورد تجاوز و کلاهبرداری قرار گرفته قابل ابطال است. ماده (c) 2210 قانون خانواده ازدواجی را ناشی از کلاهبرداری می شناسد که در آن یک همسر رضایت همسر دیگر را با تقلب و کلاهبرداری و بدون نیت واقعی ازدواج بدست آورده باشد.

تقلب و کلاهبرداری بایستی متوجه هدف اصلی و مرکزی ازدواج یعنی زندگی مشترک در زیر یک سقف بعنوان زن و شوهر باشد. بنابراین ازدواج قبلی (و منحل شده) زن و مرد (۳) یا تظاهر به بکارت از طرف زن (۴) کافی برای ابطال ازدواج نیست. در عوض ازدواج به قصد گرفتن گرین کارت (۵) یا تظاهر به ملیت متفاوت (۶)، مخفی کردن سابقه محکومیت جنائی، (۷) بقصد تصاحب اموال همسر (۸) یا اختفای نازائی (۹)، یا اختفای فساد اخلاق (۱۰)، یا با اختفای آبستنی از مرد دیگر (۱۱) کلاهبرداری و تقلب به شمار می آید.

ماده 2211 حق تقاضای ابطال ازدواج را به کسی داده است که بعلت کلاهبرداری و تقلب دیگری رضایت به ازدواج داده است مگر آنکه طی ۴ سال پس از کشف و بر ملا شدن کلاهبرداری برای ابطال اقدام نکند در این صورت حق تقاضای ابطال سلب خواهد شد.

ابطال ازدواج به سبب تهدید و ارباب [2210 (e)]

قانون کالیفرنیا ازدواج با تهدید و ارباب از سوی هرکس و بهر صورت برسمیت نمی شناسد و به کسی که به زور تظاهر به رضایت به ازدواج کرده است حق میدهد که از دادگاه تقاضای ابطال طلاق کند. حق ابطال طلاق تنها متعلق به همسر بوده و افراد دیگر نمی توانند از طرف او به دادگاه شکایت کنند.

همسری که با تهدید و ارباب ازدواج کرده است برحسب ماده 2211 چنانچه ظرف ۴ سال از تاریخ ازدواج برای ابطال اقدام نکند حق خود را از دست خواهد داد.

ابطال ازدواج به سبب ناتوانی جنسی [2210 (f)]

مفهوم ناتوانی جنسی در کالیفرنیا از نظر مرد و زن متفاوت است. در زن نازائی نوعی ناتوانی جنسی است بنابراین اگر زنی قادر به بچه دار شدن نباشد، شوهر حق ابطال ازدواج دارد (۱۲). اگر زنی با آگاهی از بچه دار نشدن قبل از ازدواج تظاهر به بچه دار شدن کند، علاوه بر ناتوانی جنسی، مرتکب کلاهبرداری نیز شده است (۱۳). از نازائی گذشته، ناتوانی جسمی مرد یا زن بتحوی که مانع از نزدیکی جنسی بشود یکی از دلایل ابطال ازدواج بوده و مرد یا زن حق دارند ظرف ۴ سال پس از ازدواج برای ابطال آن به دادگاه مراجعه کنند.

در مورد مرد، دست کم یک دادگاه کالیفرنیا باین نتیجه رسیده است که ناتوانی در نزدیکی با همسر (نه قادر نبودن به بوجود آوردن فرزند) دلیل برابطال ازدواج خواهد بود (۱۴) □

Divorce in California
Footnotes, Part One

1. California Penal Code.
2. U.S. v. Sacco (C.A. 1970) 428 F.2d 264.
3. Williams v. Williams (1960) 178 Cal.App.2d 522; 3 Cal.Rptr.59.
4. Foy v. Foy (1943) 57 Cal.App.2d 334; 134 P.2d 29.
5. In re Marriage of Liu (1987) 197 Cal.App.3d 143; 242 Cal.Rptr. 649.
6. People v. Godines (1937) 17 Cal.App.2d 721; 62 P.2d 787.
7. Douglass v. Douglass (1957) 148 Cal.App.2d 867; 307 P2d 674.
8. Shaub v. Shaub (1945) 71 Cal.App. 2d 467; 162 P. 2d 966.
9. Vileta v. Vileta (1942) 53 Cal.App. 2d 794; 128 P.2d 376.
10. Mayer v. Mayer (1929) 207 C. 685; 279 P. 783.
11. Hardesty v. Hardesty (1924) 193 C. 330; 223 P.951
12. Aufort v. Aufort (1935) 9 Cal.App.2d 310; 49 P.2d 620.
13. Vileta v. Vileta (1942) 53 Cal.App. 2d 794; 128 P.2d 376.
14. Stepanek v. Stepanek (1961) 193 Cal.App.2d 760; 14 Cal.Rptr. 793.

بخش دوم

مراحل و تشریفات طلاق

در کالیفرنیا طلاق خصوصی وجود ندارد. حتی اگر زن و شوهر با هم کاملاً موافق بوده و هیچگونه اختلافی در مورد طلاق نداشته باشند، قانون آنها را مکلف به تسلیم اوراق و فرمهای مخصوصی به دادگاه کرده و دادگاه باید براین توافق صحه بگذارد. طلاق بدون موافقت دادگاه اعتبار قانونی ندارد. منابع اختصاصی قانونی برای صدور طلاق در کالیفرنیا بشرح زیر است:

- قانون خانواده. (۱)
- قانون آئین دادرسی مدنی. (۲)
- مقررات دادگاههای کالیفرنیا بخش یک (ویژه امور خانوادگی). (۳)
- فرم های مصوب شورای قضائی کالیفرنیا. (۴)
- آراء دادگاههای استیناف کالیفرنیا. (۵)
- آراء دادگاه عالی ایالتی کالیفرنیا. (۶)

بر مبنای قوانین و مصوبات و مقررات فوق [و قوانین دیگری که بطور کلی حاکم بر سرنوشت افراد در کالیفرنیا و امریکا است، نظیر

قانون اساسی کالیفرنیا (۷)، قوانین عادی و اساسی فدرال (۸) و آراء دادگاههای استیناف فدرال (۹) [مراحل و تشریفات طلاق را در ۱۲ فصل مختلف بررسی می کنیم:

- ۱- ثبت تقاضای طلاق
- ۲- ابلاغ تقاضا به همسر دیگر
- ۳- پاسخ به تقاضای طلاق
- ۴- تقاضا و صدور احکام موقت
- ۵- شرکت در جلسات مصالحه و آموزشی
- ۶- مبادله اظهار وضعیت های مالی
- ۷- تقاضای طلاق غیابی
- ۸- جمع آوری و مبادله مدارک و شهود
- ۹- اعلان آمادگی برای محاکمه
- ۱۰- شرکت در جلسه مصالحه اجباری
- ۱۱- محاکمه
- ۱۲- استیناف

۱- ثبت تقاضای انحلال و ابطال ازدواج یا جدائی قانونی

تقاضای انحلال، ابطال یا جدائی قانونی باید روی فرم‌های مخصوصی که از طرف شورای قضائی ایالت کالیفرنیا تنظیم شده است، تهیه و در دفتر دادگاه شهرستان محل زندگی متقاضی به ثبت برسد. ثبت تقاضای طلاق در دادگاه شهرستان یکی از تشریفات لازم طلاق در کالیفرنیاست.

در کالیفرنیا دادگاهها را می‌توان به دو گروه کلی تقسیم کرد. دادگاههای غیر قضائی و قضائی. دادگاههای غیر قضائی نظیر دادگاههای اداری با هدف و وظایف خاص بموجب قانون بوجود آمده و رای آنها فقط در زمینه خاص معتبر است. نمونه دادگاههای اداری، دادگاه راهنمای و رانندگی (۱۰) و دادگاه دعاوی کارگری (۱۱) است که حق رسیدگی به مسائل دیگر را ندارند. دادگاههای قضائی به دو دسته محاکماتی و استینافی تقسیم می‌شوند. دادگاههای محاکماتی یا بدوی به اختلافات طرفین دعوی رسیدگی می‌کند. دادگاههای استینافی برداشت دادگاه بدوی از قانون و مغایرت قانون عادی با قوانین اساسی را بررسی می‌کند. دادگاههای بدوی برحسب حداکثر صلاحیت مالی رسیدگی به شکایات دسته بندی شده اند. در حال حاضر این دادگاه ها به سه دسته عمده تقسیم میشوند: دادگاههای دعاوی کوچک (۱۲) دادگاههای شهر

(۱۳) و دادگاههای شهرستان (۱۴).

دادگاههای دعاوی کوچک حداکثر تا ۵ هزار دلار، دادگاههای شهری حداکثر تا ۲۵ هزار دلار و دادگاههای شهرستان صلاحیت نامحدود دارند. ماده ۲۰۰ قانون خانواده صلاحیت رسیدگی به انحلال و ابطال ازدواج یا جدائی قانونی را بمعده دادگاههای شهرستان گذارده است، لکن صلاحیت دادگاههای شهرستان در اینمورد محدود به مواردی است که ماده ۲۰۱۰ قانون خانواده معین کرده است به شرح زیر:

۱- تعیین موقعیت ازدواج (انحلال، جدائی یا ابطال ازدواج).

۲- حق نگهداری فرزندان خُردسال (زیر ۱۸ سال).

۳- حمایت مالی یا نفقه فرزندان.

۴- حمایت مالی یا نفقه زن یا مرد.

۵- تقسیم اموال زن و شوهر.

۶- پرداخت هزینه وکیل و مخارج دادگاه.

● فرم «تقاضای طلاق» - (۱۵) [فرم شماره (۱)] - فرم تقاضای طلاق در بخش پنجم این کتاب برای آشنائی و مطالعه ضمیمه شده است. این فرم علاوه بر نام و نشان متقاضی (یا وکیل متقاضی) مسائل زیر را برای دادگاه و همسر دیگر روشن می کند:

۱- محل اقامت متقاضی و همسر.

۲- اطلاعات آماری مربوط به ازدواج (تاریخ ازدواج، تاریخ جدائی، مدت ازدواج).

۳- اطلاعات مربوط به فرزندان (نام، تاریخ تولد، سن، جنس)

- زیر ۱۸ سال بر مبنای (استشهاد بر طبق قانون سرتاسری صلاحیت نگهداری فرزندان) (۱۶).
- ۴- اطلاعات مربوط به اموال و بدهی غیر خانوادگی (۱۷) متقاضی و همسر دیگر.
- ۵- اطلاعات مربوط به اموال و بدهی خانوادگی در کالیفرنیا (۱۸) و شبه خانوادگی (در خارج از کالیفرنیا) (۱۹)
- ۶- نوع طلاق: انحلال - ابطال یا جدائی قانونی.
- ۷- تقاضای متقاضی:
- سرپرستی قانونی فرزندان ● نگهداری فرزند ● ملاقات فرزند
 - تعیین رابطه خویشاوندی فرزند ● حمایت مالی همسر
 - پرداخت هزینه وکیل ● پایان دادن به صلاحیت دادگاه در مورد پرداخت حمایت مالی به همسر دیگر ● پایان دادن به صلاحیت دادگاه در مورد تقسیم اموال و احیای نام پیش از ازدواج.
- ۸- هزینه نگهداری فرزند.
- ۹- وظیفه متقاضی در حفظ اموال خانواده و همسر دیگر در دوران طلاق.
- ۱۰- اخطار به متقاضی در زمینه تأثیر انحلال و ابطال ازدواج یا جدائی قانونی در وصیت نامه، بیمه نامه حقوق بازنشستگی، کارت های اعتباری و سایر حسابهای اعتباری.
- ثبت تقاضا - پس از تهیه تقاضا، طلاق باید در دفتر دادگاه

شهرستان محل زندگی خواهان (یا خوانده) به ثبت برسد. برای ثبت، پرداخت هزینه حداقل ۱۸۵ دلار (بموجب ماده ۲۶۸۲۰ قانون امور دولتی) (۲۰) ضروری است لکن شهرستان های مختلف میتواند هزینه خدمات اضافی خود را نیز باین مبلغ اضافه کنند. بطور مثال هزینه ثبت در لوس آنجلس ۱۹۲ دلار است که از محل ۷ دلار اضافی به بودجه نگهداری کتابخانه های دادگاه ها و دادگاه ویژه آشتی خانوادگی (۲۱) کمک می شود.

پرداخت هزینه برای کسانی که بضاعت مالی نداشته باشند بخشوده میشود. متقاضی باید فرم «تقاضای بخشودگی حق ثبت و هزینه دادگاه» [فرم شماره (۲)] را به همراه فرم «حکم تقاضای بخشودگی حق ثبت و هزینه دادگاه» [فرم شماره (۳)] به دادگاه تسلیم کند. در صورت داشتن شرایط، حکم از طرف دادگاه امضاء خواهد شد. بخشودگی حق ثبت و هزینه دادگاه فقط به کسانی تعلق می گیرد که وکیل نداشته باشند.

● فرم های ضمیمه تقاضای طلاق - قانون متقاضی را موظف می کند که فرم پُر نشده «پاسخ» (۲۲) [فرم شماره (۴)] را نیز به همراه تقاضا به همسر دیگر ابلاغ کند اما عدم ابلاغ سبب سلب اعتبار تقاضا نمیشود. بعلاوه در مواردی که متقاضی قبل از ابلاغ از دادگاه تقاضای تشکیل جلسه برای رسیدگی به مسائل فوری و ضروری خانوادگی (از جمله نگهداری و هزینه نگهداری فرزند، هزینه نگهداری همسر، محدودیت ورود و خروج همسر به منزل مشترک و غیره) می کند بایستی این اوراق نیز به ضمیمه تقاضا به همسر دیگر ابلاغ شود.

در پاره ای از شهرستان‌های کالیفرنیا، از جمله لوس آنجلس، دادگاه زن و شوهر را تشویق به شرکت در جلسات مشاوره محرمانه با مشاور امور خانوادگی می‌کند. در لوس آنجلس، فرم شرکت در این جلسات، با به نام «اعلامیه محرمانه مشاوره خانوادگی» (۲۳) از طرف دادگاه در اختیار متقاضی گذاشته شده که بایستی تکمیل کرده و به همسر دیگر نیز ابلاغ نماید. [فرم شماره (۵)]

۲- ابلاغ تقاضا و برگه اخطار به خوانده (همسر دیگر)

پس از ثبت تقاضا در دفتر دادگاه، قدم بعدی ابلاغ تقاضا و اوراق ضمیمه آن به همسر دیگر است. در کالیفرنیا تقاضای طلاق باید به همراه «برگه اخطار» (۲۴) به همسر ابلاغ شود.

● «برگه اخطار» [فرم شماره (۶)] - ورقه ایست در دو صفحه به زبان انگلیسی و اسپانیولی که بموجب آن همسر دیگر از ثبت تقاضای طلاق در دادگاه آگاه شده و به او فرصت قانونی داده میشود که ظرف مدت ۳۰ روز پاسخ خود را در دادگاه ثبت کند، در غیر اینصورت دادگاه بطور غیابی در پایان دادن به ازدواج، تقسیم اموال، نگهداری فرزندان و مسائل دیگر تصمیم خواهد گرفت.

در پشت ورقه برگه اخطار، اخطارهای قانونی در زمینه وظایف همسران، در دوران طرح مساله طلاق در دادگاه به زبان ساده تشریح شده است. در زمینه اموال برگه اخطار هشدار میدهد که بمنظور تقسیم اموال خانواده در زمان انحلال ازدواج یا جدائی قانونی، کلیه اموالی که بتوسط مرد و زن در طول دوران زناشویی بطور مشترک خریداری شده است ملک خانوادگی فرض میشود. در صورت فوت زن یا مرد قبل از تقسیم اموال مشترک، نحوه نگارش سند انتقال (بطور مثال مالکیت متصل (۲۵)، مالکیت مشترک (۲۶)، یا مالکیت خانوادگی (۲۷)، مبنای تقسیم

اموال خانواده خواهد بود.

● هشدارهای دیگر - بخش دیگر هشدارهای «برگه اخطار» مربوط به رفتار زن و شوهر در دوران طلاق است. بموجب این هشدارها، از زمان صدور و ابلاغ اخطار زن و شوهر:

۱- حق ندارند فرزندان خانواده را بدون رضایت کتبی همسر دیگر یا اجازه دادگاه از ایالت کالیفرنیا خارج کنند.

۲- نبایستی در بیمه متعلق به زن، شوهر یا فرزندان را اعم از بیمه عمر، بهداشتی، اتومبیل یا از کار افتادگی، از طریق فروش، گرفتن وام، فسخ، انتقال به غیر، نپرداختن پرداخت ماهانه، تعویض نام کسی که از بیمه بهره میبرد، یا بهر نحو دیگری مداخله نمایند.

۳- از هرگونه نقل و انتقال، رهن، فروش، مخفی کردن یا حیف و میل اموال خانواده بدون آگاهی همسر دیگر یا حکم دادگاه اجتناب کرده و جز در اداره کسب و کار خانوادگی یا تأمین ضرورت های زندگی مورد بهره برداری قرار ندهند.

۴- مرد و زن مکلف هستند که دست کم ظرف ۵ روز قبل از انجام هرگونه هزینه غیر عادی، طرف دیگر را از ضرورت انجام این هزینه مستحضر ساخته و گزارش هرگونه هزینه غیر عادی را به دادگاه بدهند.

۵- زن و شوهر اختیار دارند از محل اموال خانواده، نسبت به پرداخت هزینه معقول و منطقی استخدام وکیل برای دفاع از حقوق آنها در دادگاه اقدام نمایند، بدون آنکه جوابگوی طرف دیگر یا دادگاه

باشند.

● تشریفات ابلاغ - رسمیت داشتن ابلاغ تقاضای طلاق و برگ اخطار به همسر دیگر مستلزم تشریفات خاصی است که در آئین دادرسی مدنی کالیفرنیا پیش بینی شده است. هدف از این تشریفات آنست که اطلاعات مربوط به تقاضای طلاق و محدودیت‌های قانونی ناشی از آن در فرصت و زمان کافی بدست همسری که از وی تقاضای طلاق شده است برسد تا حکم دادگاه در این مورد حقوق اساسی و عادی همسر دیگر را در زمینه اموال، نگهداری فرزند و کمک به همسر زیر پا نگذارد. بمنظور اعتبار، تقاضای طلاق و برگ اخطار بایستی به یکی از سه طریق زیر به طرف دیگر ابلاغ شود.

● «ابلاغ به شخص» (۲۸)

در اینگونه ابلاغ، اوراق تقاضای طلاق و برگ اخطار مستقیماً بدست طرف دیگر داده می‌شود. توجه فرمائید که برخلاف آنچه شایع است همسری که اوراق را دریافت می‌دارد نباید هیچ ورقه‌ای را امضاء کرده و امضاء کردن یا نکردن اوراق تقاضا و برگ اخطار اثری در برسمیت شناختن ابلاغ ندارد. دادگاه برای برسمیت شناختن ابلاغ فقط به گواهی ابلاغ (۲۹) [فرم شماره (۷)] که بایستی پس از ابلاغ تهیه و به دادگاه تسلیم می‌شود توجه می‌نماید.

مأمور ابلاغ هر فرد بالغ (بالای ۱۸ سال) باستثنای متقاضی می‌تواند باشد. مگر در موارد خاص (نظیر زمانی که همسری اجازه می‌دهد اوراق تقاضا و احضاریه به وکیل او ابلاغ گردد) ابلاغ غیرشخصی به همسر

معتبر نبوده و نمی تواند زمینه صدور طلاق قرار بگیرد.

● ابلاغ غیر مستقیم یا «جانشین ابلاغ به شخص» (۳۰) - در مواردی مجاز است که همسر از گرفتن تقاضا و برگ اخطار مستقیم تعمداً طفره می رود و تلاش مأمور ابلاغ برای دسترسی به او به جایی نمی‌رسد. در این مورد علاوه بر شهادت ابلاغ، مأمور باید طی «شهادت نامه» (۳۱) مخصوص جزئیات اقدام خود را برای ابلاغ مستقیم و غیر مستقیم به دادگاه توضیح بدهد. ابلاغ غیر مستقیم با گذاردن رونوشت تقاضا و برگ اخطار در محل زندگی و کار همسر دیگر و پست کردن رونوشت دیگر با پست عادی به همان محل انجام می‌شود.

● ابلاغ توسط نامه - قانون آئین دادرسی مدنی کالیفرنیا اجازه می‌دهد که ابلاغ تقاضای طلاق و برگ اخطار انحلال - ابطال ازدواج یا جدائی قانونی بتوسط نامه بعمل آید بشرط آنکه دریافت کننده کتباً دریافت اوراق دادگاه را بپذیرد. گواهی قبول ابلاغ توسط نامه بایستی بوسیله فرم «اخطار و قبول رسید» (۳۲) [فرم شماره (۸)] بعمل آمده و اوراق ضمیمه اخطار از طرف ارسال کننده مشخص و تأیید شود. فرم اخطار قبول رسید به دریافت کننده هشدار می‌دهد که برگ اخطار و اوراق دیگر ضمیمه اخطار طبق آئین دادرسی مدنی به وی ابلاغ شده است. چنانچه ظرف ۲۰ روز پس از دریافت فرم اخطار تکمیل و عودت داده نشود، فرستنده ممکن است ناگزیر از ابلاغ مستقیم و غیر مستقیم شود در این صورت هزینه ابلاغ به عهده گیرنده خواهد بود.

در فرم اضافه شده است که بایستی تاریخ دریافت و تاریخ امضای فرم با نام امضاء کننده در قسمت مشخص شده ذکر گردد.

● ابلاغ بتوسط «انتشار در روزنامه» (۳۳) براساس قانون آئین دادرسی مدنی در کالیفرنیا، اگر ابلاغ مستقیم و غیر مستقیم میسر و عملی نباشد (بطور مثال در مورد همسری که غایب شده و آدرس از وی در دست نیست)، متقاضی می تواند از دادگاه تقاضای صدور رای برای ابلاغ از طریق درج در روزنامه یا مجله معتبر محل سکونت همسر دیگر کند. نظر به پیچیدگی امر توصیه می شود که در صورت عدم امکان ابلاغ مستقیم و غیر مستقیم با وکیل متخصص در امر طلاق تماس حاصل گردد.

● ابلاغ بتوسط پست سفارشی در خارج از کالیفرنیا - چنانچه همسر دیگر در محلی خارج از کالیفرنیا زندگی کند، بهترین و ساده ترین نوع ابلاغ قانونی ابلاغ بوسیله «پست سفارشی با تقاضای بازگرداندن رسید» (۳۴) از طرف گیرنده است. آئین دادرسی مدنی کالیفرنیا، فرستنده را مکلف به ارائه دادن گواهی رسید نامه و اوراق ضمیمه بدست همسر دیگر می نماید.

● بازگرداندن اصل برگ اخطار و استشهاد ابلاغ به دادگاه - طبق قانون آئین دادرسی مدنی باستثنای مواردی که همسر دیگر پاسخ خود را به ثبت دادگاه می رساند، بازگرداندن اصل برگ اخطار برای احراز صلاحیت دادرسی به دادگاه ضروری است. بازگرداندن برگ اخطار بایستی به همراه فرم «گواهی ابلاغ» برگ اخطار صورت بگیرد که ضمن اعلام ابلاغ نحوه و تاریخ و محل آنرا نیز به اطلاع دادگاه می رسانند. فرم «گواهی ابلاغ برگ اخطار» برای آگاهی پیوست بخش فرمهای ضمیمه است. [فرم شماره (۷)].

۳- پاسخ به تقاضای طلاق

پس از دریافت تقاضای طلاق (یا جدایی قانونی) خواننده (همسری که از وی تقاضای طلاق شده است) باید پاسخ بدهد. «پاسخ» باید بر روی فرمهای مخصوصی که از طرف شورای قضائی کالیفرنیا تهیه شده است تهیه شود [فرم شماره (۴)]. استفاده از این فرم اجباری است و پاسخ دهنده نمی تواند روی کاغذ عادی جواب خود را بنویسد. پاسخ باید به ضمیمه حق ثبت تسلیم دفتر دادگاهی شود که طلاق در آن تقاضا شده است و پس از ثبت رونوشتی از آن باید برای مستقاضی (خواهان) ارسال شود.

● زمان - حداکثر زمان پاسخ به تقاضا ۳۰ روز پس از دریافت تقاضا است بشرطی که تقاضای طلاق به شخص ابلاغ شده به دست خواهان رسیده باشد. در مورد ابلاغ غیر مستقیم مدت پاسخ ۳۵ روز و در صورتیکه طرف طلاق خارج از کالیفرنیا باشد ۴۰ روز است. اگر ابلاغ به توسط اخطار و قبول رسیده [فرم شماره (۸)] صورت بگیرد، مدت پاسخ ۳۰ روز پس از امضای رسید است. در صورت ابلاغ بصورت انتشار در روزنامه ۳۰ روز پس از آخرین مهلت درج است.

● محتوی - در فرم پاسخ به یکایک درخواست اشاره شده در «تقاضا»

جواب گفته شده و به خواهان فرصت می‌دهد که آنها را قبول یا رد کند. این درخواست ها عبارتند از:

- ۱- نحوه طلاق، جدائی قانونی یا انحلال ازدواج
- ۲- محل اقامت زن یا شوهر
- ۳- اطلاعات آماری در باره تاریخ ازدواج، تاریخ جدائی و مدت زمان بین این دو.
- ۴- اطلاعات مربوط به فرزندان
- ۵- اطلاعات مربوط به اموال غیر خانوادگی از نظر خواهان
- ۶- اطلاعات مربوط به اموال و بدهی خانوادگی (در کالیفرنیا) و شبه خانوادگی (در خارج از کالیفرنیا)
- ۷- نظر خواهان در زمینه آشتی
- ۸- دو دلیل طلاق ذکر شده در تقاضا
- ۹- دلیل طلاق یا جدائی قانونی یا انحلال از نظر خواهان
- ۱۰- پیشنهاد سرپرستی قانونی، نگهداری و ملاقات فرزندان
- ۱۱- تقاضای رسمیت شناختن رابطه پدر (یا مادر)ی با فرزندان قبل از ازدواج
- ۱۲- پیشنهاد پرداخت نفقه همسر و تقاضای صدور حکم توقیف درآمد.
- ۱۳- پیشنهاد پرداخت دستمزد وکیل.
- ۱۴- پیشنهاد پایان دادن به صلاحیت دادگاه در پرداخت نفقه به همسر دیگر.
- ۱۵- پیشنهاد تقسیم اموال

- ۱۶- پیشنهاد برقراری نام قبل از ازدواج همسر
- ۱۷- درخواست های دیگر (روی اوراق ضمیمه پاسخ)
- ۱۸- نفقه فرزندان خانواده و تقاضای صدور حکم توقیف درآمد

پاسخ، نظیر تقاضا، تحت قسم و گواهی صحت و صداقت تهیه میشود و چنانچه خواهان اطلاعات نادرست بدهد از طرف دادگاه قابل تعقیب و جریمه خواهد بود.

۴- قراردادهای موقت (۳۵)

منظور از «قرار» حکمی است که در مراحل اولیه اختلاف یا ثبت تقاضای طلاق صادر می‌شود و تا زمان محاکمه اعتبار دارد. هدف از قراردادهای موقت معمولاً آنست که در فاصله ثبت تقاضا تا صدور حکم طلاق زیان و صدمه ناشی از اختلاف و برخورد عقیده زن و شوهر به یکدیگر، به فرزندان و به اموال خانوادگی یا غیر خانوادگی به حد اقل برسد. تقاضای صدور قرار ممکن است قبل، همزمان یا بعد از تقاضای طلاق از دادگاه بشود. قراردادهای موقت به دو دسته عمده تقسیم می‌شود: «قراردادهای موقت در امور زناشویی» (۳۶) (معمولاً بعد از ثبت تقاضای طلاق) و «قراردادهای موقت برای جلوگیری از خشونت بین اعضای خانواده» (۳۷) (قبل یا بعد از تقاضای طلاق).

● «قرار موقت در امور زناشویی» (مواد 2045 و 2047 قانون خانواده) معمولاً شامل موارد زیر است:

- ۱- نگهداری یا ملاقات فرزند تا زمان محاکمه.
- ۲- نفقه و هزینه نگهداری همسر تا زمان محاکمه.
- ۳- واگذاری و تقسیم پاره ای اموال / یا مدیریت اموال در دوران قبل از محاکمه.
- ۴- محدودیت تماس های فردی بین زن، شوهر و فرزند (یا سایر

افراد خانواده) در محل زیست و کار (حداکثر ۳ سال).

- «قرارهای موقت برای جلوگیری از خشونت در خانواده» (مواد 6200 تا 6390 قانون خانواده)

۱- تعریف بد رفتاری (مواد 6203 و 6320 قانون خانواده)

بد رفتاری بر طبق قانون منحصر به کتک کاری نبوده و شامل کلیه موارد زیر می شود:

- صدمه بدنی یا تهدید به صدمه بدنی، ناشی از تعمداً یا به سبب بی‌مبالاتی مفرط.

- تجاوز جنسی

- ایجاد ترس بصورت تهدید به وارد ساختن صدمه جسمی به شخص یا اشخاص دیگر.

- اذیت و آزار جسمی و جنسی، تهدید، تعقیب، مزاحمت تلفنی، خراب ساختن یا از بین بردن اموال، تماس مستقیم یا غیر مستقیم با نامه، تلفن Fax, E-mail، و هرگونه عملی که باعث سلب آسایش فرد دیگر یا اشخاص وابسته به آن فرد گردد.

۲- افراد تحت حمایت -

این قرارها معمولاً برای جلوگیری از بد رفتاری و خشونت افراد خانواده نسبت به یکدیگر پیش بینی شده و اختصاص به زن یا شوهر ندارد. کسانی که تحت عنوان جلوگیری از خشونت در خانواده می توانند

تقاضای قرار موقت کنند عبارتند از :

- همسر (یا همسر سابق).
- هم خانه (یا هم خانه سابق) (۳۸).
- دوست (دختر یا پسر) یا نامزد.
- پدر یا مادر فرزند مشترک.
- فرزند یکی از افراد ذکر شده در فوق.
- بستگان سببی یا نسبی تا درجه دوم (عمو، دایی، خاله، عمه)

● ابلاغ تقاضای صدور قرار موقت - در امور خانوادگی و جلوگیری از خشونت در خانواده

پس از ثبت تقاضا در دفتر دادگاه شهرستان محل زندگی متقاضی. دادگاه حکم «احضار به دادگاه» (۳۹) [فرم شماره (۹)] یا «اخطار تشکیل جلسه» (۴۰) [فرم شماره (۱۰)] صادر خواهد کرد. «حکم احضار» یا «اخطار تشکیل جلسه» بایستی به طرف دیگر «ابلاغ شخصی» به شود، یعنی مستقیماً بدست او برسد. ابلاغ باید توسط شخصی به جز تقاضا کننده بعمل بیاید و گواهی ابلاغ بایستی بر روی فرم های خاص انجام شده و به دادگاه تسلیم گردد (معمولاً در روز رسیدگی به تقاضا). ابلاغ بانامه در صورتی مجاز است که طرف دیگر وکیل رسمی داشته و وکیل حق دریافت اوراق ابلاغ بجای موکل خود داشته باشد. (در مورد فرم های ضروری در پایان این فصل توضیح داده شده است).

● پاسخ به تقاضای صدور قرار موقت -

در امور خانوادگی و خشونت در خانواده، طرفی که علیه او تقاضای قرار موقت شده حق دفاع و تقاضای متقابل دارد. نظیر تقاضا، پاسخ به تقاضا نیز باید بر روی فرم های اجباری که از طرف شورای قضائی کالیفرنیا تهیه شده است بعمل آید. فرم های پُر نشده پاسخ معمولاً باید به همراه تقاضا بدست مخاطب برسد اما همراه نبودن فرم پاسخ مانع از صدور حکم دادگاه نبوده و مخاطب وظیفه قانونی دارد که از خود دفاع کند و فرم های لازم را از دفتر دادگاه بدست بیاورد.

قانون خانواده و مقررات اجرائی آن اجازه می دهد که علاوه بر فرم های ذکر شده اجباری متقاضی و مخاطب شهادت نامه کتبی تحت قسم از چگونگی (و یا شواهد و دلایل رد تقاضا) تهیه کرده و به دادگاه تسلیم نمایند.

● مدت زمان ابلاغ تقاضا و پاسخ -

تقاضای قرارهای موقت و گواهی های پیوست آن باید حداقل ۱۰ روز قبل از تشکیل جلسه دادگاه به دست همسر مخاطب برسد. پاسخ همسر و ضامین آن باید حداقل تا ۵ روز قبل از تشکیل جلسه دادگاه به طرف دیگر ابلاغ شود. مدت زمان جواب متقابل دو روز قبل از تشکیل جلسه است لکن بسیاری از دادگاهها با ابلاغ آن در روز محاکمه مخالفت نمی ورزند.

● جواب متقابل -

برای جواب متقابل به مخاطب، شورای قضائی کالیفرنیا فرم مخصوصی

پیش بینی نکرده است. در عمل متقاضی «شهادت نامه» (۴۱) تحت قسم تهیه کرده و ردّ اتهامات وارده را به آگاهی دادگاه میرساند.

● تشکیل جلسه و رسیدگی -

رسیدگی به قرارهای موقت، تشریفاتى شبیه به محاکمه دارد با این تفاوت که دادگاه اظهارات متقاضی و مخاطب بر روی فرم های دادگاه را بعنوان شهادت پذیرفته و تکرار مورد ذکر شده در فرم های تقاضا و پاسخ یا جواب متقابل در جلسه دادگاه ضروری نیست. در عوض متقاضی و مخاطب، یا وکلای آنان می توانند از طرف دیگر نسبت به اتهامات وارده علیه یکدیگر توضیح بخواهند و راست یا دروغ بودن این اتهامات را به کمک اسناد معتبر یا شهود زنده در دادگاه ثابت کنند.

در جلسات رسیدگی به تقاضای قرار موقت نظیر کلیه جلسات مربوط به امور خانواده، قاضی دادگاه نقش ناظر نداشته و می تواند از متقاضی و مخاطب در مورد اتهامات وارده توضیح بخواهد و کافی بودن، یا نبودن، اتهامات را اعلام نماید. قاضی دادگاه معمولاً در پایان جلسه رأی خود را صادر کرده و به نفع یا ضرر متقاضی قرار موقت رأی میدهد.

● میانجیگری نگهداری فرزند -

چنانچه قرارهای موقت مستقیماً یا بطور غیرمستقیم شامل نگهداری و ملاقات فرزندان باشد. پدر و مادر باید قبل از تشکیل جلسه، در جلسات میانجی گری که از طرف دادگاه به آنان ابلاغ خواهد شد شرکت نمایند.

برای اطلاع بیشتر به بخش پنجم کتاب مراجعه فرمائید.

● نمونه های مهم قرار موقت -

۱ - دستیابی یک جانبه به منابع نقدی خانواده -

جلوگیری از دستیابی یک جانبه به منابع نقدی خانواده، نظیر حساب های بانکی، سهام شرکت ها و سایر اوراق بهادار یکی از ضروری ترین اقدامات احتیاطی در آغاز طلاق است. نظر به حساسیت امر بسیاری از طرفین دعوی ترجیح میدهند که حکم محدودیت دسترسی به این اموال حتی بدون اطلاع و آگاهی همسر دیگر صادر شود. در عصر کامپیوتر و اینترنت که می توان صدها هزار دلار سرمایه و نقدینه بانکی را با فشار چند تکه به قاره ی دیگر انتقال داد، هشیاری و سرعت عمل در جلوگیری از حیف و میل اموال خانواده ضروری است. قرار موقت توقیف نقدینه خانواده از قدمهائی است که چنانچه در اولین لحظات ثبت تقاضای طلاق برداشته نشود، موجب سالها ندامت و پشیمانی یا اختلاف و دعوی در دادگاه های مختلف جهان خواهد بود. با اینکه قانون خانواده، به ویژه مواد 1100، 2100 و 2120 قانون وظایف و تعهدات سنگینی دایر بر حفظ و حراست کلیه اموال خانواده به عهده زن و شوهر هردو می گذارد، تجربه و واقعیت به همسران بسیاری آموخته است که توصل به دادگاه بعد از حیف و میل نقدینه و هستی خانواده در آستانه طلاق، نوشداروی بعد از مرگ سهراب است. همسر هستی از دست داده باید سالها به دنبال همسر دیگر در دادگاه دویده شاید با صرف هزاران دلار هزینه دادگاه و پول وکیل از دسترنج بعد از طلاق

بخش ناچیزی از اموال تاراج شده خود را بدست بیاورد. برای جلوگیری از این ضایعه لازم است که چند روزی پیش از ابلاغ تقاضای طلاق به همسر دیگر با تقاضای توقیف کلیه حسابهای بانکی دارای موجودی، گاو صندوق بانک و نقل و انتقال سهام شرکت های خصوصی که یک همسر می تواند به تنهایی به آنها دست درازی کند به دادگاه تسلیم شده و حکم قرار توقیف موقت صادر گردد. بدون صدور قبلی قرار توقیف، ابلاغ تقاضای طلاق به همسر دیگر بمنزله به صدا درآوردن زنگ خطر برای هجوم به بانک است.

قضات دادگاههای کالیفرنیا بخوبی با ضرورت توقیف حسابهای بانکی و نقل و انتقال سهام شرکت ها آشنائی داشته و ضروری نیست که دلایل زیادی از طرف متقاضی عنوان شود. معذک دادگاه از صدور حکم توقیف حسابهای بانکی بدون اطلاعات دقیق و کافی حذر کرده و حسابهای بانکی افراد یا نقل و انتقال سهام متعلق به آنانرا بدون ثبوت اینکه حسابهای مذکور بنام مشترک زن و شوهر بوده یا مشترکاً متعلق به آنان باشد صادر نمی کند.

نام کامل صاحب حساب، شماره سوشیال سکوریته و مشخصات بانک از ضروریات حکم توقیف است. چون یک همسر (بخصوص در خانواده های دستخوش اختلاف و در آستانه طلاق) ممکن است بیش از یک حساب بانکی در یک بانک داشته باشد به مصلحت است که از دادگاه خواسته شود کلیه حساب های بانکی و سهام بنام زن یا شوهر با شماره سوشیال سکوریته معین در بانک یا شرکت شخص توقیف شود. دادگاه معمولاً از بستن حسابهای کسب و کار که از محل موجودی آن

مطالبات کارکنان و طلب کاران یک شرکت پرداخت می شود ضرر می کند معذک در موارد خاص و با ارائه دلایل کافی حتی حسابهای مربوط به کسب و کار نیز قابل توقیف است.

تقاضای قرار توقیف بایستی قبل از صدور قرار شخصاً به همسر دیگر ابلاغ شود. مگر آنکه ابلاغ تقاضا قبل از صدور قرار توقیف به فرار سرمایه و سهام منجر شود. در اینگونه موارد، دادگاه حساب بانک یا نقل و انتقال سهام را بطور موقت و بمدت ۲ یا ۳ هفته توقیف می کند، تا هردو طرف در دادگاه حاضر شده و ضرورت یا عدم ضرورت ادامه توقیف را در دادگاه ثابت کنند.

۲- اخطار دعوای طلاق بر اموال غیر منقول

یکی دیگر از موارد معمول حیف و میل اموال خانواده در بدو طلاق جعل امضاء همسر بر روی اوراق وکالت نامه یا استفاده از وکالت نامه های موجود برای گرفتن وام یا فروش املاک غیر منقول (بدون آگاهی همسر دیگر) است. نظیر پول نقد و اوراق بهادار، همسر فریب خورده زمانی از دادگاه حکم می گیرد که همسر وی ثروت خانواده را به نفع خود یا دیگران به یغما برده است.

برای جلوگیری از این عمل خلاف، ماده 1219 مقررات دادگاه های کالیفرنیا ویژه امور خانوادگی به زن یا شوهر اجازه می دهد که بر طبق آئین دادرسی مدنی بعد از ثبت تقاضای طلاق «اخطار طرح دعوای طلاق» (۴۲) در دفتر ثبت اسناد و املاک شهرستان محل وقوع ملک ثبت نماید. اخطار طرح دعوای طلاق منحصر به املاکی که بنام زن و شوهر

است نمی باشد. در بسیاری از موارد، در دوران ازدواج، زن و شوهر به دلایل مختلف املاک خود را بنام دیگری خریداری می نمایند. خرید مال بنام دیگری حق زن و شوهر را در آن ملک از بین نمیبرد و در حقیقت در آستانه طلاق لازم است که اینگونه اموال قبل از املاک دیگر حفظ و حراست شود. بدیهی است اثبات حق زن یا شوهر در ملک توقیف شده بعهده مدعی میباشد و بایستی با نشان دادن اسناد و مدارک مالی ثابت کند که ملک از پول زن و شوهر اما به نام دیگری خریداری شده است. ثبت اخطار طرح دعوی طلاق در دفتر ثبت اسناد و املاک محل بمنزله اخطار به همه کسانی است که پس از ثبت آن بر روی ملک معامله می نمایند. بنابراین چنانچه پس از ثبت اخطار همسری با جعل امضاء همسر دیگر، ملک را به فروش رسانیده یا در برابر آن وام دریافت نماید، همسر متقاضی می تواند معامله را در دادگاه کنار بگذارد.

۳- منع خشونت (۴۳)

تقاضاهای منع خشونت، اختصاص به زن و شوهر یا طلاق ندارد ولی معمولاً با آن همراه است. در بسیاری از موارد، بخصوص در میان زن و شوهرهای جوان، اگر طلاق بعلت خشونت در خانواده نباشد، خشونت و برخوردهای جسمی و لفظی بعد از تقاضای طلاق بوجود خواهد آمد. در زمانی که زن یا شوهر از بیماری روحی یا جسمی رنج میبرد، یا بعلت اعتیاد به مواد مخدر یا مواد الکلی قدرت کنترل و توانائی برخورد با مشکلات و عقیده مخالف ضعیف می شود، خشونت جانشین منطق و پیدا کردن راه مسالمت آمیز برای جدائی و پایان دادن به یک رابطه غیر

دوستانه می شود.

قرارهای موقت منع خشونت به اثبات بد رفتاری لفظی و جسمی نیاز دارد. صرف ترس و واهمه از رفتار خشونت آمیز بدون داشتن شواهد مثبتی ممکن است دادگاه را به صدور حکم موقت تشویق کند اما ادامه پیدا نخواهد کرد. بهمین دلیل بسیار مهم است که همسری که تحت تهدید و تعرض قرار گرفته، در زمان حضور و وجود آثار جرم (نظیر کبودی های بدن در صورت خشونت های جسمی) به مقامات انتظامی مراجعه کند. یا اگر تهدید بوسیله نامه یا پیغام تلفنی است، همسر تهدید شده می بایستی نامه یا پیغام ضبط شده تهدید آمیز را به ضمیمه تقاضا به دادگاه تسلیم نماید.

۴- قرار منع خشونت «اضطرابی» و موقت

در صورت ضرورت، دادگاه می تواند به تقاضای پلیس تا زمان رسیدگی به تقاضای قرار منع خشونت، «قرار منع خشونت اضطرابی» یا «قرار منع خشونت موقت» (۴۴) صادر کند. رونوشت قرار باید به همسر تهدید کننده و نزدیک ترین مرکز پلیس (به محل کار یا سکونت همسر تهدید شده) ابلاغ گردد. قرار منع خشونت اضطرابی (موقت یا دائم) نه تنها شامل همسر بلکه اطرافیان و نزدیکان او از جمله فرزندان، پدر یا مادر، برادر یا خواهر یا کسان دیگری که با همسر زندگی می کنند خواهد شد. قرار منع خشونت (اضطرابی، موقت یا دائم) نه تنها در محل سکونت، بلکه در محل کار و تحصیل همسر نیز قابل اجرا بوده و دادگاه می تواند هرگونه تماس حضوری، مکاتبه ای، تلفنی، کامپیوتری و... را بین مرد و زن و اطرافیان آنها موقوف و ممنوع اعلام نماید.

● فرم های لازم برای تقاضای قرار موقت -

فرم های لازم برای قرارهای موقت اعم از خانوادگی یا جلوگیری از خشونت در خانواده از طرف شورای قضائی کالیفرنیا تهیه شده و استفاده از آنها اجباری است. بنابراین متقاضی یا مخاطب، خواهان یا خوانده نمی توانند حضوراً یا با نوشتن نامه به دادگاه تقاضای صدور یا جلوگیری از صدور قرار موقت نمایند. بعلاوه همانگونه که ذکر شد تقاضای قرار موقت باید طبق تشریفات خاص به طرف دیگر ابلاغ شود. ذیلأ باین مسائل مختصراً اشاره خواهیم کرد.

۱ - فرم قرارهای موقت، امور خانوادگی -

برای صدور قرار موقت در امور خانوادگی، اگر تقاضای قرار قبل از (یا همزمان با) تقاضای طلاق انجام بشود از فرم «حکم احضاریه دادگاه» [فرم شماره (۹)] استفاده می شود. اگر تقاضای طلاق به ثبت رسیده باشد و چنانچه ضرورت به صدور حکم فوری نباشد فرمهای «اخطار تشکیل جلسه» [فرم شماره (۱۰)] توصیه می شود. در هر دو این فرم ها دادگاه به خوانده/مخاطب اعلام می کند که خواهان/متقاضی از وی شکایت کرده و تقاضای صدور حکم موقت در موارد خاص کرده است.

سایر فرمهای مورد نیاز بشرح زیر است:

● تقاضای صدور قرار و گواهی پیوست (۴۵) [فرم شماره (۱۱)]

● «قرارهای موقت» (۴۶) [فرم شماره (۱۲)]

● «پاسخ به حکم احضار یا اخطار تشکیل جلسه دادگاه» (۴۷) (فرم شماره ۱۳)

چنانچه ضمن تقاضای صدور قرار از دادگاه خواسته شود که در مورد مسائل مالی (بطور مثال پرداخت نفقه همسر یا فرزند) دستور فوری بدهد، فرم های مالی* زیر نیز باید تهیه و به دادگاه تسلیم شود:

● «گواهی درآمد و هزینه» (۴۸) [فرم شماره (۱۴)]

● «اطلاعات درآمد» (۴۹) [فرم شماره (۱۵)]

● «اطلاعات هزینه» (۵۰) [فرم شماره (۱۶)]

● «اطلاعات مربوط به نفقه فرزند» (۵۱) [فرم شماره (۱۷)]

به ضمیمه فرمهای اجباری، خواهان یا خواسته می تواند استشهاد خود را به انضمام مدارک به دادگاه تسلیم نمایند.

● «گواهی ابلاغ به شخص» (۵۲) [فرم شماره (۱۸)]

● «گواهی ابلاغ بانامه» (۵۳) [فرم شماره (۱۹)]

۲- فرم قواریهای موقت، جلوگیری خشونت در خانواده -

در قرارهای موقت منع خشونت استفاده از فرم های زیر اجباری است:

● «حکم احضار و منع رفتار موقت» (۵۴) [فرم شماره (۲۰)]

● «تقاضا و گواهی صدور قرار موقت» (۵۵) [فرم شماره (۲۱)]

● تقاضای نگهداری و ملاقات فرزند و نفقه، منظم به تقاضا و گواهی

* در مورد فرم های مالی در فصل ششم این بخش تحت عنوان «تهیه و مبادله اطلاعات مالی» توضیح داده شده است.

صدور قرار موقت (۵۶) (در مواردیکه متقاضی علاوه بر منع رفتار تقاضای نوع ملاقات با فرزند یا پرداخت نفقه در دوران موقت دارد) [فرم شماره (۲۲)]

● اطلاعات مربوط به فرزندان خانواده بر طبق قانون صلاحیت رسیدگی به نگهداری اطفال (۵۷) [فرم شماره (۲۳)]

● «حکم منع رفتار بعد از رسیدگی» (۵۸) [فرم شماره (۲۴)]

● «حکم نگهداری و ملاقات فرزندان» (۵۹) [فرم شماره (۲۵)]

● گواهی ابلاغ به شخص (۶۰) [فرم شماره (۲۶)]

در مواردیکه متقاضی تقاضای نگهداری و ملاقات فرزند و نفقه به دادگاه بدهد، ضمیمه کردن مدارک زیر نیز اجباری است:

● گواهی درآمد و هزینه [فرم شماره (۱۴)]

● اطلاعات درآمد [فرم شماره (۱۵)]

● اطلاعات هزینه [فرم شماره (۱۶)]

● اطلاعات مربوط به نگهداری اطفال [فرم شماره (۱۷)]

● کتابچه راهنما (۶۱) [فرم شماره (۲۷)]

از سال ۱۹۹۹، شورای قضائی کالیفرنیا نسبت به تهیه کردن کتابچه راهنما برای کمک به قربانیان خشونت خانوادگی تهیه کرده است. این کتابچه با نام «کتابچه راهنمای قرارهای موقت منع خشونت خانوادگی» در دفاتر کلیه دادگاههای کالیفرنیا به ضمیمه فرمهای مورد لزوم برای ثبت تقاضای حکم موقت بطور مجانی در اختیار مراجعه کنندگان گذارده می شود. در این کتابچه به زبان ساده و با نشان دادن

فرمهای لازم، متقاضی در تهیه، ثبت و ارائه مدارک خود به دادگاه راهنمایی شده و طریقه جواب به تقاضای حکم نیز توضیح داده شده است.

● بدون هزینه

قانون خانواده، دریافت هرگونه حق ثبت یا هزینه فرم یا هزینه کتابچه راهنما را ممنوع ساخته بنابراین برای تقاضا یا دفاع در برابر تقاضای حکم موقت به خشونت خانوادگی هزینه‌ای متوجه خواهان یا خوانده نمی شود.

۵- آموزش و میانجیگری در امر نگهداری و ملاقات فرزندان، جلوگیری از خشونت در خانواده

در هر تقاضای طلاق و جدایی قانونی که نگهداری و ملاقات فرزند مورد اختلاف باشد شرکت پدر و مادر در جلسات آموزشی و میانجی گیری اجباری است.

● برنامه های آموزشی - هدف از برنامه های آموزشی، توجه دادن پدر و مادران به عواقب جدایی والدین در موقعیت روحی و جسمی فرزند و اثرات ناگوار سوء استفاده پدر و مادر در تحریک فرزند علیه والدین دیگر است در مواردیکه اختلافات زناشویی منجر به بروز خشونت در خانواده شود، شرکت پدر یا مادر در جلسات آموزشی کنترل عصبانیت (۶۲) و بد رفتاری با همسر (۶۳) نیز اجباری است.

● برنامه آموزشی «والدین و فرزندان در کنار هم» (۶۴) - این برنامه که بطور خلاصه P.A.C.T. خوانده می شود، برای کمک به والدین در برخورد با مسائل مربوط به فرزندان بوجود آمده و شرکت در آن در دعاوی که بعد از ژولای ۱۹۹۹ در کالیفرنیا مطرح می شود اجباری است. برای شرکت در این برنامه خواهان و خواننده هریک باید ۲۰ دلار پرداخت کنند. اما در صورت نداشتن امکانات مالی می توانند از دادگاه

تقاضای بخشش نمایند. این برنامه شامل شرکت در جلسه یک ساعته است که معمولاً هر دو هفته یکبار در پاره ای از شعب دادگاههای خانواده در هر شهرستان برگزار می شود.

اطلاعات مربوط به برنامه های آموزشی و میانجیگری در شهرستانهای مختلف کالیفرنیا و بهنگام ثبت تقاضای طلاق یا قرار توضیح از طرف دفتر دادگاه به خواهان ابلاغ شده و متقابلاً باید از طرف خواهان در اختیار خوانده گذارده شود.

● جلسات میانجی گری - (۶۵) در این جلسات میانجی می کوشد توجه پدر و مادر را به منافع برخورداری فرزند از محبت مشترک پدر و مادر جلب کرده و با همکاری طرفین طرح قابل قبولی برای نگهداری و ملاقات فرزند بوجود بیاورد. چنانچه میانجی موفق به بوجود آوردن توافق نشود (یا پدر و مادری از شرکت در جلسه خودداری کرده و باین ترتیب مانع از رسیدن توافق گردد) موضوع را به دادگاه گزارش خواهد داد.

۶- تهیه و مبادله اطلاعات مالی (اموال، بدهی، درآمد و هزینه)

جز در مواردی که زن و شوهر انتظار پرداخت یا دریافت هیچ گونه حق و حقوق و مالی از یکدیگر بخاطر خود یا فرزندان خانواده نداشته باشند، یکی از شرایط طلاق در کالیفرنیا تهیه و مبادله صورت اموال، بدهی، درآمد و هزینه از طرف همسر تقاضا کننده طلاق (و جواب دهنده) است. دادن اطلاعات نادرست در این زمینه یکی از آسانترین دلایل برهم زدن قرارهای موقت دادگاه در مورد نفقه فرزند و همسر و دلیل اصلی کنار گذاشتن احکام طلاق بویژه احکام صادره بر مبنای تراضی و توافق طرفین است. تصمیمات دادگاه در تنبیه همسرانی که اطلاعات مالی نادرست در اختیار همسر میگذارند، عامل تقصیر را به دعاوی طلاق بدون تقصیر کالیفرنیا وارد می کند. اطلاعات مالی زن و شوهر باید روی فرم های خاصی تهیه شود که از طرف شورای قضائی کالیفرنیا تهیه و منتشر شده است. این فرم ها عبارتند از:

- ۱ - گواهی درآمد و هزینه [فرم شماره (۱۴)]
- ۲ - اطلاعات درآمد [فرم شماره (۱۵)]
- ۳ - اطلاعات هزینه [فرم شماره (۱۶)]
- ۴ - اطلاعات نفقه فرزند [فرم شماره (۱۷)]
- ۵ - فهرست دارائی و بدهی (۶۶) [فرم شماره (۲۸)]

۶- گواهی اموال (۶۷) [فرم شماره ۲۹]

۷- گواهی وضعیت مالی (ساده) (۶۸) [فرم شماره ۳۰]

● زمان تهیه و مبادله -

قانون خانواده زمان معینی را برای مبادله اطلاعات مالی پیش بینی نکرده است. به موجب قانون همزمان با ابلاغ تقاضای طلاق یا در هر زمان بعد از ثبت تقاضا طرفین مکلف به مبادله اطلاعات هستند (ماده 2104 قانون خانواده). چنانچه زن یا شوهر اطلاعات مالی خود را به طرف دیگر داده و طرف دیگر از ارائه اطلاعات مربوط به خود خودداری کند، طرفی که از قانون پیروی کرده است می تواند برای اجبار طرف دیگر به دادگاه مراجعه کند (ماده 2107 قانون خانواده). دادگاه می تواند طرف دیگر را اجبار به ارائه اطلاعات نموده یا طرف متخلف را از حق ارائه شهود در مورد اموال موضوع فرم اطلاعات مالی محروم نماید. علاوه براین جرایم دادگاه می تواند طرف متخلف را مجبور به پرداخت دستمزد وکیل و هزینه دادگاه طرف دیگر نماید. اطلاعات مالی باید در دو مرحله بین طرفین رد و بدل شود، «مرحله مقدماتی» (۶۹) و «مرحله نهائی» (۷۰).

● مرحله مقدماتی

اطلاعات مالی مقدماتی همانگونه که گفته شد باید همزمان با ابلاغ تقاضای یا ظرف مدت زمان معقول بعد از آن بین طرفین مبادله شود. اطلاعات مقدماتی شامل فرمهای ۱ تا ۵ ذکر شده در لیست فوق الذکر

است. فرم های اطلاعات مالی باید به ضمیمه «گواهی افشاء اطلاعات مالی» (۷۱) [فرم شماره (۳۱)] به طرف دیگر ابلاغ شود. این فرم برای اطلاعات مالی مراحل مقدماتی و نهائی هر دو قابل استفاده است.

فرم های مالی را به تفصیل بررسی می کنیم.

۱- «گواهی درآمد و هزینه» [فرم شماره (۱۴)]

در این فرم، تهیه کننده تحت سوگند اطلاعات حرفه‌ای، درآمد و هزینه خود را به طرف دیگر اعلام می کند. قسمت عمده این فرم بر مبنای فرم اطلاعات درآمد و هزینه تهیه می شود و بنا براین باید بعد از فرم های مذکور تهیه گردد. قبل از شروع به تهیه فرم. داشتن این اطلاعات ضروری است:

- اطلاعات دریافت کمک از مؤسسات دولتی.
- اطلاعات آموزشی و استخدامی و تاریخ تولد تهیه کننده.
- مقدار درآمد (ناخالص) تهیه کننده.
- مقدار درآمد (خالص) تهیه کننده.
- میزان هزینه ماهانه تهیه کننده.
- میزان کمک دریافتی از افراد دیگر (برای تأمین هزینه ماهانه).
- تخمین درآمد همسر دیگر.

۲- اطلاعات درآمد [فرم شماره (۱۵)]

برای تهیه این فرم تهیه کننده به اطلاعات زیر نیازمند است:

- درآمد شغلی ناخالص ظرف ۱۲ ماه گذشته
- دریافت های نقدی غیر از درآمد شغلی.
- به علاوه اطلاعات زیر بایستی برای متوسط هزینه ماهیانه یک سال قبل از تهیه فرم و هزینه یک ماه قبل از تهیه فرم بطور جداگانه ارائه شود:
- درآمد شغلی ماهانه
- مالیات ایالتی
- مالیات فدرال
- مالیات و بیمه بازنشستگی کارگری، کارمندی یا کار مستقل
- بیمه بهداشتی گزارش کننده و فرزند تحت تکفل وی
- بیمه از کار افتادگی ایالتی
- ماهانه های اجباری صنفی
- ماهانه های اجباری بازنشستگی و کمک به صندوق بازنشستگی
- نفقه همسر و فرزند بر مبنای حکم دادگاه
- هزینه های ضروری استخدای
- هزینه های فوق العاده پزشکی
- خسارت های خارق العاده بیمه نشده
- حداقل هزینه زندگی فرزندان ازدواج بعدی
- کمک های دولتی دریافتی برای خانواده های بی بضاعت
- پول نقد و حساب بانکی جاری
- سپرده های نقدی و سایر حساب های سپرده
- سهام شرکت ها و سایر اوراق و اسناد بهادار
- اموال دیگر (منقول و غیر منقول)

● گواهی حقوق دریافتی سه ماه گذشته

۳- اطلاعات هزینه [فرم شماره (۱۶)]

در این فرم این اطلاعات ارائه خواهد شد:

● نام، سن، رابطه خویشاوندی و درآمد ناخالص ماهانه کسانی که شریک محل زندگی تهیه کننده فرم بوده و هزینه های زیر شامل آنها نیز می شود.

● نام، سن، رابطه خویشاوندی و درآمد ناخالص ماهانه کسان دیگری که شریک محل زندگی تهیه کننده این فرم هستند.

● هزینه های مربوط به محل سکونت:

● هزینه های پزشکی (و دندانپزشکی) بیمه نشده.

● هزینه نگهداری فرزندان خُردسال

● هزینه های آموزشی فرزندان خُردسال

● هزینه مواد اولیه و غذای مصرف شده در محل سکونت

● هزینه غذائی مصرف شده در خارج از خانه

● آب، برق و گاز

● تلفن

● هزینه شستن لباس

● پوشاک و لباس

● بیمه سوانح و عمر

● هزینه آموزشی

- هزینه تفریح
- هزینه وسائط نقلیه و تعمیر اتومبیل (بیمه، بنزین، روغن، تعمیرات)
- پرداخت های اقساطی (ماهانه)
- سایر هزینه ها
- دستمزد وکیل پرداخت شده و باقیمانده

۴- اطلاعات حمایت و نفقه فرزند [فرم شماره (۱۷)]

- در مواردیکه نفقه فرزند یکی از موارد اختلاف در زمان طلاق باشد این فرم باید تهیه شده و به ضمیمه فرمهای مالی درآمد و هزینه بین پدر و مادر مبادله شود. در این فرم اطلاعات زیر منعکس می گردد.
- بیمه بهداشتی فرزند از طریق کار پدر یا مادر و مقدار بیمه پرداختی.
 - نام و آدرس شرکت بیمه و شماره بیمه نامه.
 - درصد زمان گذراندن فرزند با پدر یا مادر
 - هزینه های متفرقه مربوط به فرزند از آن جمله:
 - هزینه نگهداری فرزند در ایام کار، آموزش یا سایر موارد اضطراری
 - هزینه درمانی بیمه نشده فرزند
 - هزینه های آموزشی فرزند
 - هزینه رفت و آمد برای ملاقات با فرزند
 - هزینه های سختی معیشت مربوط به پدر یا مادر از آن جمله:
 - هزینه های درمانی غیر معمول
 - هزینه های سوانح طبیعی و ضایعات عمده بیمه نشده
 - هزینه ضروری فرزندان تحت تکفل از ازدواج های دیگر (که با پدر یا

مادر زندگی می کنند).

۵- فهرست دارائی و بدهی (۶۶) [فرم شماره (۲۸)]

- استفاده از این فرم در دعاوی طلاق اجباری است و به موجب آن هر همسر باید فهرست دارائی و بدهی خود را بشرح زیر به همسر دیگر اعلام نماید. در مورد هر یک از اقلام دارائی و بدهی، ذکر مشخصات کامل اموال و بدهی، تاریخ خرید، قیمت روز و مقدار بدهی ضروری است. بعلاوه اگر اعلام کننده مدعی باشد که دارائی و بدهی به خانواده تعلق ندارد باید روبروی آن علامت بگذارد.
- دارائی:

- صورت اموال غیر منقول (مالکیت در هرگونه ملک، زمین، به تنهایی یا با شرکت دیگران).
- صورت مبلمان، فرش و تجهیزات خانگی.
- صورت جواهرات، عتیقه، آثار هنری، سکه و اشیاء گرانبهای مشابه.
- صورت اتومبیل، قایق، یدک کش و هرگونه خود رو دیگر.
- مشخصات حساب پس انداز بانکی.
- مشخصات حساب جاری بانکی.
- مشخصات حساب های سپرده در اتحادیه های مالی، صنفی و مشابه
- پول نقد.
- مطالبات از اداره مالیات بردرآمد (مازاد پرداخت نشده).
- مشخصات حسابهای بیمه (دارای ارزش موجود).
- مشخصات سهام شرکت ها، وام تضمین شده.

- مشخصات حسابهای بازنشستگی (پس انداز و غیره).
 - مشخصات مزایای استخدامی از هر قبیل نظیر حق مشارکت در سود شرکت و پرداختهای تأخیری.
 - مشخصات حساب بستانکار و سایر مطالبات تضمین نشده.
 - درصد مشارکت در شرکت ها و کسب های غیر سهامی.
- بدهی:
- مشخصات وام دانشجویی موجود.
 - مشخصات بدهکاری مالیاتی موجود.
 - مشخصات بدهی عقب افتاده نفقه همسر و فرزندان (ازدواج سابق).
 - به حکم دادگاه.
 - جزئیات بدهی های تضمین نشده.
 - جزئیات بدهی به کارت های اعتباری.
 - سایر بدهی ها.

۶- گواهی اموال (۶۷) [فرم شماره (۲۹)]

گواهی اموال، نظیر فهرست دارایی و بدهی، اطلاعات مربوط به اموال منقول و غیر منقول زن یا شوهر را در اختیار دیگری می گذارد. تفاوت گواهی با فهرست اموال دراین است که اولاً باید برای اموال خانوادگی و غیرخانوادگی جداگانه تهیه شود. ثانیاً باید مالکیت زن و شوهر در اموال ذکر شده پیشنهاد گردد. ثالثاً لیست بدهی های خانواده در آن منظور نمی شود. این فرم را شورای قضائی کالیفرنیا نزدیک به ۲۰ سال پیش تهیه کرده و با توجه به تغییرات قانون خانواده مورد مصرف

خود را جز در طلاق غیابی از دست داده است. در مواردیکه زن یا شوهر غیاباً از همسر خود طلاق می گیرند، می توانند از این فرم برای ابلاغ پیشنهاد تقسیم اموال به همسر خویش استفاده نمایند.

۷- «گواهی وضعیت مالی ساده» (۶۸) [فرم شماره (۳۰)]

قانون در کالیفرنیا اجازه می دهد که متقاضیان طلاق به جای اطلاعیه های درآمد و هزینه، فرم اطلاعیه مالی ساده تهیه و به یکدیگر ابلاغ نمایند (یا در صورت لزوم در طلاق غیابی به ثبت دادگاه برسانند). استفاده از فرم های مالی ساده در صورتی مجاز است که:

- تهیه کننده حقوق بگیر دیگری باشد (برای خودش کار نکند).
- تقاضای دریافت دستمزد وکیل یا نفقه (یا افزایش مقدار نفقه) از طرف زن یا شوهر بعمل نیامده باشد.
- براساس این فرم، اطلاعات زیر باید در اختیار همسر دیگر گذارده شود:
 - منبع درآمد.
 - تعداد اطفال تحت تکفل ازدواج فعلی.
 - درصد زمان نگهداری اطفال ازدواج فعلی.
 - موقعیت فعلی زناشویی.
 - میزان درآمد ناخالص و منابع آن درآمد.
 - هزینه پرداختی برای نگهداری فرزندان.
 - تعداد اطفال تحت تکفل از ازدواج های دیگر.
 - هزینه های اجبار شغلی، بهداشتی، نفقه فرزند و همسر (سابق) و سکونت.

- نام و نشانی محل استخدام فعلی (یا آخرین محل استخدام).
- تخمین درآمد همسر دیگر.

۷- تقاضای صدور گواهی عدم پاسخ و حکم طلاق غیابی

چنانچه ظرف مدت قانونی پس از ابلاغ تقاضای طلاق و برگه اخطار خوانده یا همسری که تقاضای طلاق بدست وی رسیده جواب ندهد، خواهان یا تقاضا کننده می تواند از دادگاه تقاضای صدور گواهی عدم پاسخ، (۷۲) [فرم شماره (۳۲)] و صدور حکم طلاق غیابی کند.

● گواهی عدم پاسخ و فرم های پیوست

«تقاضای صدور گواهی عدم پاسخ» روی فرم های مخصوصی بعمل می آید که از طرف شورای قضائی کالیفرنیا تهیه شده است. متقاضی این فرم را آماده کرده و به ضمیمه مدارک دیگر به دادگاه تسلیم می کند. مدارک دیگری که به همراه تقاضای صدور عدم گواهی باید تسلیم دادگاه بشود به شرح زیر است:

- ۱- گواهی درآمد و هزینه، (فرم شماره ۱۴)
- ۲- اطلاعات درآمد، (فرم شماره ۱۵)
- ۳- اطلاعات هزینه، (فرم شماره ۱۶)
- ۴- اطلاعات نفقه فرزندان، (فرم شماره ۱۷)
- ۵- گواهی اموال، (فرم شماره ۲۸)
- ۶- گواهی طلاق غیابی یا بدون مخالفت (۷۳) [فرم شماره (۳۳)].

۷- قرارداد تقسیم اموال * (۷۴) (در صورت موجود بودن)، مشروط بر اینکه امضای طرف دیگر (خواهان) به تأیید و تصدیق مأموران گواهی امضاء (۷۶) رسیده باشد.

۸- گواهی ابلاغ افشاء اطلاعات مالی (مقدماتی) و گواهی درآمد و هزینه به طرف دیگر [فرم شماره (۳۴)]

۹- حکم طلاق (۷۷) [فرم شماره (۳۵)]

۱۰- اعلامیه صدور حکم طلاق (۷۸) [فرم شماره (۳۶)]

۱۱- ۲ پاکت پستی با تمبر کافی به آدرس متقاضی و خواهان.

از مدارک ۱ تا ۱۰ باید ۳ نسخه به دادگاه داده شود.

از مدارک ردیف ۱ تا ۵، دادگاه مستقیماً یک نسخه را به آدرس طرف دیگر ارسال می کند (چنانچه ابلاغ تقاضا به همسر دیگر از طریق درج در روزنامه صورت گرفته باشد، ارسال نسخه اضافی ضرورتی ندارد. لکن باید مراتب در فرم تقاضای صدور گواهی عدم پاسخ ذکر شود).

● صدور حکم طلاق

پس از دریافت تقاضای صدور گواهی عدم پاسخ و ضمائم آن دادگاه نسبت به صدور حکم طلاق و اعلامیه صدور حکم غیابی اقدام خواهد کرد.

* منظور قراردادی است که بمنظور تعیین حقوق، تکالیف، مزایا و مسئولیت های زن و شوهر بعد از طلاق و جدائی نوشته می شود. برای معتبر بودن، این قرارداد باید طبق قانون سرتاسری قراردادهای قبل از ازدواج (۷۴) تهیه و به امضای زن و شوهر یا وکلای آنها رسیده باشد. برای آگاهی بیشتر با وکلای امور خانواده تماس حاصل فرمائید.

پس از صدور یک نسخه از حکم طلاق و گواهی صدور آن برای متقاضی و طرف دیگر ارسال خواهد داشت.

۸- جمع آوری شواهد و مدارک

محاكمه طلاق، نظیر هراختلاف مدنی دیگر، مستلزم اثبات تقاضای خواننده و انکار خواهان است.

در تقاضاهای «طلاق بدون مخالفت» (۷۹) یا «غیابی» (۸۰) جمع آوری شواهد و مدارک لزومی ندارد. در طلاق بدون مخالفت طرفین با یکدیگر موافقت داشته و نیازی به جمع آوری شهود و مدارک برای عرضه به دادگاه ندارند. در طلاق غیابی، تقاضاکننده دسترسی به طرف دیگر ندارد، بنابراین تلاش برای جمع آوری شهود و مدارک هزینه ای بی فایده و بی جاست.

در طلاق های توأم با اختلاف، طرفین میتوانند برطبق قانون آئین دادرسی مدنی به جمع آوری مدارک و شهود بپردازند. این امر تخصصی بوده و از چارچوب این مجموعه خارج است. با اینهمه بطور خلاصه به چهار طریقه جمع آوری مدارک و شواهد اشاره می شود:

● «پرسشنامه کتبی» (۸۱) [فرم شماره (۳۷)]

تقاضاکننده می تواند فرم مخصوصی که شورای قضائی کالیفرنیا تهیه کرده است را برای طرف دیگر ارسال کند. اگر پرسش های موجود در این فرم گیرنده جواب های مورد نیاز نباشد متقاضی می تواند پرسش های دیگری را مطرح کند ولی تعداد این پرسش ها حداکثر به ۳۵ پرسش محدود است.

● تقاضای ارسال مدارک (۸۲)

تقاضای ارسال مدارک از طرف دیگر، یا شخص و مؤسسه‌ای بعمل می‌آید که این مدارک را در اختیار دارد. چنانچه مدارک از شخص یا مؤسسه دیگری تقاضا شود، رونوشت تقاضا برای اطلاع (و در صورت لزوم اعتراض) طرف دیگر ارسال شود.

● سؤال و جواب حضوری (۸۳)

قانون آئین دادرسی مدنی در کالیفرنیا یا سؤال و جواب حضوری از طرف دیگر را در حضور گزارشگر دادگاه (۸۴) اجازه داده است. گزارشگر سؤال‌ها و جواب‌های داده شده را ضبط و بصورت کتابچه برای تأیید طرفی که جواب داده است ارسال می‌دارد. در زمان محاکمه خواهان می‌تواند از پاسخ‌های موجود در کتاب برای استیضاح طرف دیگر استفاده کند.

● اجبار به جواب (۸۵)

هریک از طرفین دعوی که از دادن جواب کتبی، ارسال مدارک یا حضور در جلسات سؤال و جواب امتناع نمایند، به تقاضای طرف دیگر مورد مؤاخذه دادگاه قرار گرفته و علاوه بر اجبار به جواب به پرداخت جریمه با تصویب دادگاه محکوم خواهند شد.

۹- اعلام آمادگی برای محاکمه

بسته به شرایط هر دعوی، معمولاً بعد از ثبت و ابلاغ پاسخ خوانده (یا صدور گواهی عدم پاسخ) دادگاه آماده برای رسیدگی به تقاضای طلاق و سایر مسائل مربوط به آن است. لکن دادگاه به خودی خود برای رسیدگی اقدام نمی‌کند و به انتظار خواهان یا خوانده برای تقاضای وقت بررسی میماند. چنانچه خواهان ظرف سه سال از تاریخ ابلاغ به خوانده برای تعیین وقت محاکمه اقدام نکند، در این صورت دادگاه بر مبنای اختیارات قانونی خود و بعد از اخطاریه خواهان، تقاضا را منفصل اعلام خواهد کرد.

تقاضای تعیین وقت محاکمه باید روی فرم‌های خاصی انجام شود که از طرف دادگاه هر شهرستان تهیه و در اختیار خواهان و خوانده گذارده میشود. در این فرم اطلاعات زیر به دادگاه داده می‌شود.

۱- نوع دعوی (انحلال ازدواج، ابطال ازدواج یا جدائی قانونی)

۲- مدت و زمان مورد احتیاج برای محاکمه

۳- نام و مشخصات خواهان و خوانده و وکلای آنها

فرم اعلان آمادگی برای محاکمه باید به طرف دیگر به توسط پست ابلاغ شود. چنانچه دریافت کننده با پیشنهاد محاکمه، بطور مثال بعلت آماده نبودن دعوی برای رسیدگی نهائی، موافق نباشد می‌تواند از دادگاه تقاضای وقت کتبی کرده و ضمن جلسه بررسی فوری علت

مخالفت خود را به آگاهی دادگاه برساند. در صورت موافقت، دادگاه حکم الغای اعلام آمادگی صادر می‌کند.

اگر دریافت‌کننده با محاکمه موافقت داشته اما با مدت ذکر شده برای محاکمه موافق نباشد، می‌تواند ضمن ثبت و ابلاغ فرم آمادگی متقابل، نظر خود را به اطلاع دادگاه برساند.

بسته به حجم کار و مدت زمان مورد نیاز برای محاکمه، دادگاه تعیین وقت محاکمه می‌نماید و در محاکمات دراز مدت طرفین را به شرکت در «جلسه اجباری مصالحه» (۸۶) دعوت می‌نماید.

فرم اعلام آمادگی در لوس آنجلس نمونه فرم اعلام آمادگی (۸۷) که در دادگاههای لوس آنجلس به کار برده می‌شود ضمیمه فرمهای کتاب است. [فرم شماره (۳۸)].

۱۰- جلسه اجباری مصالحه (۸۶)

بسیاری از دادگاههای خانواده ایالت کالیفرنیا، جلسات مصالحه اجباری قبل از محاکمه پیش بینی کرده اند. در این جلسات که معمولاً چند هفته قبل از روز محاکمه تشکیل میشود طرفین می کوشند که مسائل و اختلافات خود را به کمک و راهنمایی قاضی دادگاه حل و فصل نمایند.

در لوس آنجلس، هرگونه اقدام برای کشف مدارک و تحقیق از شهود به فاصله ۱۶ روز قبل از جلسه اجباری مصالحه متوقف شده و طرفین باید ظرف ۱۴ روز قبل از جلسه مصالحه مدارک زیر را بین خود رد و بدل نمایند:

- صورت اسامی شهود بعلاوه خلاصه شهادت (مگر شهودی که برای مواجهه و استیضاح طرف دیگر به محاکم آورده خواهد شد).
- صورت مدارک محاکمه (مگر مدارکی که بقصد استیضاح طرف دیگر افشاء نشده باشد). دریافت کننده می تواند رونوشت این مدارک را ظرف ۵ روز تقاضا کند.
- ظرف ۷ روز قبل از جلسه مصالحه، مدارک زیر باید به دادگاه تسلیم شده و رونوشت به طرف دیگر داده شود:

۱- صورت اسامی شهود محاکمه.

۲- صورت مدارک برای محاکمه.

۳- جدول مشترک اطلاعات مربوط به مصالحه (که بطور مشترک از طرف زن و شوهر تهیه خواهد شد).

۴- صورت اموال.

۵- گزارش اختلافات شامل اطلاعات زیر:

الف - اطلاعات آماری (تاریخ ازدواج، جدائی، تاریخ تولد فرزند و غیره) و فهرست مسائل مورد اختلاف و نقطه نظر در هر مورد.

ب - پیشنهاد نگهداری فرزند (فهرست و نقطه نظر).

پ - نفقه فرزند (فهرست و نقطه نظر).

ت - نفقه همسر (و فهرست و نقطه نظر).

ث - اموال خانوادگی (و بدهی های مربوط) خانواده (فهرست، مبنای ادعای تعلق به خانواده، ارزش، بدهی، پیشنهاد تقسیم).

ج - بدهی های مستقل (فهرست و نقطه نظر).

چ - تقاضای جبران خسارت (۸۸)* (فهرست مقادیر پرداخت شده و مورد تعهد، نقطه نظر)

ح - اموال غیر خانوادگی (فهرست، دلیل ادعای غیر خانوادگی بودن)

خ - هزینه وکیل و مخارج دیگر (مقدار و نقطه نظر)

* منظور از تقاضای جبران خسارت ادعای یکی از دو همسر برای بازپرداخت هزینه های انجام داده برای همسر دیگر، اموال همسر دیگر یا اموال خانوادگی است. در مورد چگونگی تقسیم اموال در بخش سوم به تفصیل توضیح داده شده است.

د - قرار موقت های موجود (فهرست و نقطه نظر)

دادگاه می تواند طرفی را که بدون دلیل کافی مقررات پیش بینی شده را رعایت نکنند تنبیه نماید. تنبیه ممکن است شامل پرداخت هزینه وکیل و خسارت به طرف دیگر یا جریمه زندان به سبب تخلف از حکم دادگاه باشد.

قبل از جلسه مصالحه طرفین باید وضعیت مالی نهائی خود را رد و بدل کرده یا با توافق و تراضی کتبی طرفین انجام آنرا غیر ضروری اعلام نمایند.

شرکت طرفین دعوی و وکلای آنها در جلسه مصالحه ضروری و اجباری است.

در صورت رسیدن به توافق و مصالحه (قبل یا بعد از جلسه مصالحه اجباری، هر دو طرف باید دادگاه را از چگونگی امر آگاه ساخته تا تاریخ محاکمه برداشته شود.

۱۱- محاکمه (۸۹)

به خلاف سایر اختلاف های مدنی، زن و شوهر در دادگاه خانواده حق تقاضای هیأت منصفه (۹۰) ندارند و قاضی با توجه به قانون خانواده، آراء دادگاههای استیناف و مقررات داخلی دادگاهها اتخاذ تصمیم می کند. معمولاً اجلاسیه دادگاه علنی بوده ولی به تقاضای طرفین یا تشخیص دادگاه، ممکن است بطور خصوصی و فقط با حضور افراد ذینفع (موکل، وکیل و شهود) صورت پذیرد. در جلسه محاکمه طرفین دعوی شکایات خود را به آگاهی قاضی دادگاه رسانیده و تقاضای صدور رای می کنند. در هر محاکمه ۲ سؤال اصلی مطرح است:

۱- وجود دلیل قانونی کافی برای انحلال، جدائی قانونی یا ابطال ازدواج.

۲- تقسیم اموال خانواده، تعیین نفقه و حمایت از همسر نیازمند، نگهداری، ملاقات و حمایت از فرزند (در صورتیکه زن و شوهر صاحب فرزند باشند).

● پرسش های مربوط به انحلال و جدائی

معمولاً طرفین دعوی باید پاسخ دادن به ۴ سؤال زیر را مد نظر داشته باشند:

- ۱- وجود ازدواج معتبر بر مبنای قوانین کالیفرنیا، ایالت یا کشور دیگری که طرفین در آنجا ازدواج کرده اند.
- ۲- لزوم ابطال ازدواج معتبر بدلیل اجبار و عدم رضایت در قبول ازدواج یا شرایط جسمی یا روانی دو طرف بر مبنایی که قانون معین کرده است.
- ۳- شرایط موجود برای اعلام جدائی قانونی، در شرایطی که زن و شوهر به دلایلی مایل به انجام طلاق نبوده اما حاضر به جدا ساختن درآمد و تمهیدات مالی خود از یکدیگرند.
- ۴- شرایط موجود برای صدور حکم طلاق بر مبنای اختلاف آشتی ناپذیر.

● پرسش های مربوط به تقسیم اموال و نفقه

- ۱- تعداد فرزندان زیر ۱۸ سال (یا زیر ۱۹ سال بشرطی که تحصیلات دبیرستانی را پشت سر نگذاشته باشد).
- ۲- تعیین و تقویم اموال و بدهی زن و شوهر در کالیفرنیا و سایر نقاط جهان در دوران ازدواج و تقسیم منصفانه آن بین زن و شوهر.
- ۳- تعیین و تقویم جبران خسارت در اموال و تمهیدات غیر خانوادگی که بنحوی در خرید یا نگهداری اموال خانوادگی به کار گرفته شده (بابالمکس از اموال خانوادگی برای خرید و نگهداری آنها استفاده شده) و حق (یا تعهد) یک همسر در دریافت (یا پرداخت) خسارت به همسر دیگر.
- ۴- مقایسه درآمد، اموال، بدهی، توانائی جسمی، روحی، علمی و

استخدامی دو همسر برای تشخیص لزوم و تعیین مقدار و مدت حمایت یک همسر از همسر دیگر برای بازگشت به بازار کار.

● شهود و مدارک

در پاسخ دادن به سؤالات فوق دادگاه به خواهان و خوانده فرصت می‌دهد که اطلاعات درست و قابل تأیید در اختیار دادگاه قرار دهند. زن و شوهر می‌توانند به یک یا چند طریقه زیر، نقطه نظرهای خود را به آگاهی دادگاه رسانند:

- ۱- شهادت زنده - از طرف خواهان و خوانده یا افراد مطلع و آگاه به نقطه نظرهای آنان نظیر شهود عینی یا شهود متخصص و کارشناس.
- ۲- شهادت کتبی - نظیر مدارک مالی دلیل بر درآمد و ثروت یک همسر یا بیماری و از کار افتادگی همسر دیگر. این گونه مدارک باید طبق قانون مربوط به تهیه ارائه و شهود کالیفرنیا (۹۱) قابل استناد و طرح در دادگاه باشد.

شهود زنده باید یا شخصاً آگاهی به مطالب مورد شهادت داشته (نظیر شاهدی که بطور مستقیم از همسر خرید، فروش کرده و با وی معامله مالی و داد و ستد داشته است). یا بعلت آگاهی و دانش و تخصص خود قادر به تأیید نقطه نظرهای یک یا هر دو همسر هستند (نظیر حسابدار سوگند خورده که با بررسی مدارک زن یا شوهر، استطاعت یا مشکلات مالی او را به اطلاع دادگاه میرساند).

● تشریفات دیگر

دادگاههای خانواده، نظیر دادگاههای مدنی و جزایی از آئین و تشریفات دادرسی خاصی پیروی می کنند که طرفین محاکمه باید با آن آشنائی داشته باشند. پاره‌ای از این تشریفات تهیه و استرداد فرم های مورد لزوم نظیر صورت شهود و مدارک محاکمه است. تشریفات دیگر شرایط سؤال و جواب از شهود طی جلسه محاکمه و ارائه مدارک محاکمه به شهود برای یادآوری، و تایید است.

علیرغم شباهت کلی پاره‌ای از دادگاهها شرایط خاصی را برای محاکمه رعایت می کند که قبل از محاکمه بطور کتبی به خواهان و خوانده ابلاغ می شود. فرض دادگاه براینست که خواهان و خوانده و وکلای آنها قبل از محاکمه که از وجود این شرایط آگاهی داشته و خود را برای رعایت آن آماده نموده اند. بطور مثال در لوس آنجلس طرفین مکلف به تهیه گزارش مخصوص محاکمه، (۹۲) و تسلیم آن به دادگاه حداقل ۷ روز قبل از محاکمه اند.

در پایان محاکمه، قاضی دادگاه نظر خود را در موارد خواسته شده جزء به جزء اعلام می نماید و معمولاً وظیفه تهیه حکم را به عهده یکی از طرفین دعوی یا وکلای آنان می گذارد.

● لزوم رعایت تشریفات و صدور رای

باید توجه داشت که در کالیفرنیا بدون حکم دادگاه طلاق یا جدائی زن و شوهر ولو اینکه با آن توافق کامل داشته و از طرف مراجع مذهبی

نیز به رسمیت شناخته شده باشد معتبر نبوده و اجرای آن منافع و مسئولیت های ناشی از طلاق را به وجود نخواهد آورد.

۱- با اتکاء به طلاق غیر رسمی زن و شوهر نمی توانند به ازدواج فرد دیگری درآیند.

۲- با اتکاء به طلاق غیر رسمی، تعهدات ناشی از تقسیم اموال و نفقه اعتبار قانونی نداشته و قابل اجراء و تعقیب از طرف دادگاه نخواهد بود.

● حکم طلاق (۷۷) [فرم شماره (۳۵)]

حکم دادگاه منعکس کننده صلاحیت کلی دادگاه و تقاضاهای قابل قبول خواهان و خوانده در چارچوباری صلاحیت آنست. حکم داده شده موارد زیر را شامل می شود:

- نام و مشخصات دادگاه و قاضی، تاریخ و اتاق محاکمه
- نام و مشخصات خواهان و خوانده و وکلای آنها که در محاکمه حضور داشته اند.
- نوع محاکمه (غیابی، با موافقت طرفین یا با شهادت طرفین علیه یکدیگر).
- تاریخ ابلاغ خواسته به خوانده یا پاسخ خوانده به خواسته.
- صدور حکم طلاق (انحلال یا ابطال ازدواج) یا جدائی قانونی. (در صورت ابطال، دلیل باطل بودن ازدواج).
- نام قبلی همسر که باید به وی برگردانده شود.
- مقدار و مدت نفقه فرزندان.

- مقدار و مدت نفقه همسر
- موافقت نامه تقسیم اموال اگر موجود باشد، در غیر اینصورت چگونگی تقسیم اموال
- نام پدر یا مادر مسئول نگهداری فرزند و محل و مدت دیدار فرزند با پدر یا مادر دیگر.
- سایر موارد مربوط از جمله پرداخت هزینه دادگاه و دستمزد وکیل، یا محدودیت های دیداری و مالی پدر یا مادر در صورتی که از طرف دادگاه ضروری تشخیص داده شود.

● تذکرات قانونی

در پایان محاکمه و بهنگام خواندن رأی دادگاه معمولاً این تذکرات را به طرفین خواهد داد. متن این تذکرات در فرم چاپی حکم طلاق درج شده و باید دقیقاً مطالعه شود. نظر به اهمیت این قسمت عیناً ترجمه شده است:

«توجه»

«لطفاً وصیت نامه، بیمه نامه، برنامه های بازنشستگی، کارت های اعتباری، اوراق و گزارشهای اعتباری دیگر، و امور دیگری که بعلت انحلال و ابطال ازدواج یا جدائی قانونی مورد تفسیر قرار خواهد گرفت را مطالعه فرمائید. انحلال یا ابطال ازدواج بخودی خود تقسیم اموال در وصیت نامه برای همسر سابق را تغییر خواهد داد. تعهدات و بدهی ممکن است بعنوان جزئی از تقسیم اموال و بدهی به یکی از دو طرف

واگذار شود. اما در صورت عدم پرداخت طلب کار می تواند از همسر دیگر مطالبه و وصول کند.»

در صورتی که دادگاه حکم به نفقه فرزند و همسر بدهد، قرار تأمین از محل حقوق مودّی بخودی خود صادر می شود. هر همسری که در پرداخت نفقه فرزند و همسر تأخیر کند به پرداخت ۱۰ درصد بهره دیر کرد مجبور خواهد شد.»

● «اعلامیه صدور حکم طلاق» (۷۸) [فرم شماره (۳۶)]

معمولاً همزمان با صدور حکم طلاق، دفتر دادگاه اقدام به صدور اعلامیه حکم طلاق می کند. بموجب این اعلامیه به دو طرف دعوی ابلاغ می شود که دادگاه نسبت به یک یا چند مورد زیر اتخاذ تصمیم کرده است:

- انحلال ازدواج و تقسیم اموال
- انحلال ازدواج (فقط موقعیت زناشویی)
- انحلال ازدواج (امور دیگر باستثنای موقعیت زناشویی)
- جدائی قانونی
- ابطال ازدواج
- روابط والدین و فرزند
- حفظ صلاحیت صدور حکم در مواردی که حکم صادر نشده است.
- تاریخ قطعی شدن طلاق (اجازه ازدواج مجدد).
- یکی از وظایف همسری که از طرف دادگاه (یا با توافق طرفین) مکلف به تهیه و تنظیم و تسلیم حکم طلاق میشود آماده کردن گواهی صدور

طلاق روی فرم مخصوصی است که از طرف شورای قضائی کالیفرنیا از پیش آماده شده است. تهیه کننده حکم بایستی آخرین آدرس هر دو همسر را روی فرم نوشته و به ضمیمه پاکت تمبر زده و آماده برای پست کردن در اختیار منشی دادگاه بگذارد. بعد از صدور حکم، دادگاه مستقیماً اعلامیه صدور حکم طلاق را در پاکت های تهیه شده به آدرس گیرندگان ارسال میکند.

● لزوم و وظیفه فراهم کردن مترجم

هر یک از طرفین اختلاف که خود یا طرف دیگر را قادر به درک یا تکلم به زبان انگلیسی نمی داند وظیفه دارد که مترجم رسمی برای انجام محاکمه به دادگاه بیاورد. در اختلافات مربوط به خشونت در خانواده دادگاه برای همسری که به زبان انگلیسی مسلط نباشد مترجم تعیین خواهد کرد و اگر طرفین قادر به پرداخت هزینه نباشند هزینه مترجم را از محل بودجه شهرستان جبران خواهد کرد. از ژولای ۱۹۹۹، تهیه مترجم از طرف دادگاه در محاکمات مربوط به نگهداری فرزند به مدت یکسال در شهرستان لوس آنجلس اجباری است و دادگاه می تواند حسب ضرورت پرداخت هزینه آنرا به عهده دولت بگذارد.

۱۲- تجدید نظر و استیناف:

«تقاضای تجدید نظر» (۹۳) از دادگاهی میشود که حکم موقت یا دائمی صادر کرده است. تقاضای استیناف (۹۴) از دادگاه بالاتر (از دادگاه صادرکننده حکم) می شود. نظر به فنی و اختصاصی بودن این دو موضوع تنها به اختصار و فهرست وار به مسائل زیر اشاره خواهد شد.

● تجدید نظر

متقاضی از دادگاه می خواهد که در رأی خود تجدید نظر کند. مهم ترین این موارد عبارتند از:

- ۱- تقاضای تجدید نظر بعلت کسب اطلاعات جدید
- ۲- تقاضای محاکمه مجدد
- ۳- تقاضای کنارگذاشتن رأی و صدور رأی مغایر دادرسی مدنی
- ۴- تقاضای اصلاح رأی بعلت اشتباه منشی دادگاه دادرسی مدنی
- ۵- تقاضای کنارگذاشتن رأی و رسیدگی مجدد بعلت اشتباه، بی توجهی و سهل انگاری متقاضی
- ۶- تقاضای کنارگذاشتن رأی بعلت ابلاغ غیر قانونی
- ۷- تقاضای کنارگذاشتن رأی باطل
- ۸- تقاضای تجدید نظر در نفقه همسر و فرزند بعلت تغییر شرایط

۹- تقاضای کنارگذاشتن رأی بعلت کلاهبرداری، دروغگوئی، تهدید، عدم رضایت قانونی یا اشتباه

● استیناف

در کالیفرنیا دو دادگاه استیناف وجود دارد. دادگاه استیناف مرحله اول و دیوان عالی ایالتی. دادگاه های استیناف مرحله اول آراء دادگاه های بدوی و دیوان عالی عدالت کالیفرنیا آراء دادگاههای استیناف (مرحله اول) را از نظر انطباق رأی دادگاه با قانون بررسی می کنند.

Divorce in California
Footnotes, Part 2

1. California Family Code.
2. California Code of Civil Procedure.
3. California Rules of Court, Division 1 (Rules Pertaining to Proceedings involving Children and Families).
4. Judicial Council of California.
5. California Appellate Courts.
6. California Supreme Court.
7. California Constitution.
8. The U.S. Code and Constitution.
9. The U.S. Appellate Courts.

CHAPTER ONE

10. Traffic Court.
11. Workers Compensation Appeal Board.
12. Small Claims Court.
13. Municipal Court.
14. County Superior Court.
15. Petition.
16. Declaration Under Uniform Child Custody Jurisdiction Act (MC 150).
17. Separate Property.
18. Community Estate.
19. Quasi-Community Property.
20. California Government Code.
21. Conciliation Court.
22. Response.
23. Confidential Counseling Statement.

CHAPTER TWO

24. Summons.
25. Joint Tenancy.
26. Common Tenancy.
27. Community Property.
28. Personal Service.
29. Proof of Service (Summons).
30. Substituted Service.
31. Declaration in Support of Substituted Service.
32. Notice and Acknowledgment of Receipt.
33. Service by Publication.
34. Registered Mail with Return Receipt Requested.

CHAPTER FIVE

35. Temporary Orders.
36. Temporary Orders (Family Law).
37. Temporary Orders (Domestic Violence).
38. Co-habitant.
39. Orders to Show Cause (Family Law).
40. Notice of Motion (Family Law).
41. Declaration.
42. Notice of Lis Pendens.
43. Emergency Protective Orders.
44. Temporary Restraining Order (Domestic Violence).
45. Application for Order and Supporting Declaration (Family Law).
46. Temporary Orders (Family Law).
47. Responsive Declaration to Order to Show Cause or Notice of Motion (Family Law).
48. Income and Expense Declaration (Family Law).
49. Income Information (Family Law).

50. Expense Information (Family Law).
51. Child Support Information (Family Law).
52. Proof of Personal Service (Family Law).
53. Proof of Service by Mail (Family Law).
54. Order to Show Cause and Temporary Restraining Orders (Domestic Violence)
55. Application and Declaration for Order (Domestic Violence).
56. Child Custody, Visitation and Support Attachment and Application and Declaration for Order (Domestic Violence).
57. Declaration Under Child Custody Jurisdiction Act.
58. Restraining Order after Hearing (Domestic Violence).
59. Child Custody and Visitation Order Attachment (Domestic Violence/Family Law).
60. Proof of (Personal) Service (Domestic Violence).
61. Booklet on Domestic Violence.

CHAPTER FIVE

62. Anger management.
63. Spouse Abuse.
64. Parent and Children Together (P.A.C.T.).
65. Mediation.

CHAPTER SIX

66. Schedule of Assets and Debts.
67. Property Declaration.
68. Financial Statement (Simplified).
69. Financial Declaration (Preliminary).
70. Financial Declaration (Final).
71. Declaration of Disclosure.

CHAPTER SEVEN

- 72. Request for Entry of Default.
- 73. Declaration For Default Or Uncontested Dissolution Or Legal Separation.
- 74. Marital And Property Settlement Agreement.
- 75. Uniform Pre-Marital Agreement
- 76. Notary Public.
- 77. Judgment.
- 78. Notice of Entry of Judgment.

CHAPTER EIGHT

- 79. Uncontested.
- 80. Default.
- 81. Form Interrogatories.
- 82. Request fo Production of Documents.
- 83. Deposition.
- 84. Court Reporter.
- 85. Motion to Compel.

CHAPTER NINE

- 86. Mandatory Settlement Conference
- 87. Memorandum That Family Law Case is At Issue.

CHAPTER TEN

- 88. Reimbursement.

CHAPTER ELEVEN

- 89. Trial.
- 90. Jury.
- 91. California Evidence Code.
- 92. Trial Brief.

CHAPTER TWELVE

- 93. Reconsideration.
- 94. Appeal

بخش سوم

آثار و نتایج انحلال، جدایی قانونی

وابطال ازدواج

انحلال، جدائی قانونی و ابطال ازدواج تنها به رابطه زناشویی زن و مرد پایان نمیدهد. در طول ازدواج، بموجب قانون زن و شوهر بصورت دو شریک در یک شرکت فرضی دوفعری در می آیند که در صورت غیاب یک شریک، اموال و تعهدات شرکت به شریک دیگر میرسد. بنابراین عاقلانه است که پیش از تقاضای حکم طلاق، زن و شوهر عواقب قانونی و قراردادی ناشی از جدائی و انحلال ازدواج را در نظر گرفته و تصمیمات لازم را در این مورد اتخاذ نمایند.

آثار و نتایج انحلال ازدواج و جدائی را در این بخش طی ۵ فصل مجزا بررسی می کنیم:

۱- آثار شخصی و قانونی

۲- تقسیم اموال و بدهی

۳- نفقه و حمایت از همسر نیازمند

۴- نگهداری و ملاقات فرزند

۵- نفقه و حمایت از فرزند

در هریک از فصل‌ها سعی شده است شماره و اطلاعات مربوط به قانون حاکم بر موضوع برای آگاهی شما آورده شود. در فصول مربوط به تقسیم اموال و بدهی نفقه و حمایت از همسر و فرزند و نگهداری و ملاقات فرزند، علاوه بر مواد قانونی، خلاصه آراء مهم قضائی کالیفرنیا در این موارد نیز ذکر شده است. کسانی که مایل به کسب اطلاعات بیشتری باشند می‌توانند به اصل ماده یا رأی قانونی در کتابخانه‌های عمومی و کتب حقوقی مراجعه نمایند.

۱- آثار شخصی و قانونی

● **تغییر نام** - در پایان زناشویی، زن یا شوهر به اسامی قبل از ازدواج خود باز می گردند. این امر مستلزم تغییر نام در مدارک شناسایی فردی، نظیر تصدیق رانندگی، کارت سوشیال سکوریتی، حسابهای بانکی و بیمه و کارت های اعتباری و نظیر آن است.

● **تغییر در وصیت نامه (۱) و تراست (۲)** یکی از گامهای ضروری بعد از انحلال و ابطال ازدواج یا جدایی قانونی، بررسی کردن وصیت نامه، تراست و بیمه (۳) و مدارک بازنشستگی زن و شوهر است. در پاره ای از این مدارک ممکن است همسر دیگر به نام و بعنوان دریافت کننده منافع و مزایای مالی مدارک ذکر شده باشد. در وصیت نامه ها، غالباً علاوه بر پیش بینی وصی (کسی که اموال را پس از مرگ وصیت کننده اداره می کند) نام ولی (کسی که مسئول نگهداری فرزندان خردسال تا رسیدن به سن بلوغ خواهد بود) نیز ذکر شده است. بعد از طلاق و جدایی قانونی، واگذار کردن این وظایف به همسر سابق مستلزم مطالعه و بررسی مجدد است.

در تراست های خانوادگی، معمولاً زن و شوهر بطور جداگانه یا با اشتراک با ذکر نام بعنوان امین و متولی تراست نام برده می شوند. تعویض نکردن نام همسر سابق، اداره و اموال زندگی شما را در صورت ناتوانی

جسمی و روحی یا در گذشت در اختیار همسر سابق می‌گذارد.

● تغییر در بیمه نامه و مدارک بازنشستگی - در صورتی که پیش بینی نشده باشد، منافع بیمه یک همسر به همسر دیگر می‌رسد. تعویض نکردن بیمه نامه و پیش بینی نکردن کسی که از بیمه نفع میبرد، ممکن است اموال و پس انداز اجباری شما را به دست همسر سابقتان برگرداند. در مدارک بازنشستگی استخدامی، معمولاً افراد همسر خود را بعنوان دریافت کننده منافع ذکر می‌کنند. چنانچه چنین شرایطی در مدارک بازنشستگی منظور شده است باید در آن تجدید نظر شود.

● تغییر در مدارک مهاجرت - یکی از آثار بسیار مهم انحلال و ابطال ازدواج، تغییر وضع مهاجرتی همسری است که در آمریکا اجازه اقامت دائم یا تابعیت ندارد. نظر به اینکه اجازه اقامت از طریق ازدواج، بمنظور تأمین رفاه همسر تبعه یا مقیم آمریکاست، بعد از طلاق وضع اقامت همسر غیر تبعه / مقیم به خطر خواهد افتاد و راه های دیگری برای اقامت قانونی و کار باید پیش بینی شود.

درمورد ابطال ازدواج، چون اصولاً ازدواج بوجود نیامده است، عواقب مهاجرتی آن خطرناک تر است.

در جدائی قانونی، چون مرد و زن حتی بعد از صدور حکم جدائی، اسماً بعنوان شوهر و زن باقی می‌مانند، تغییری در وضع مهاجرتی همسر غیر مقیم داده نخواهد شد و همسر تبعه یا مقیم می‌تواند برای همسر دیگر تقاضای اقامت دائم کند. بدیهی است چنانچه یکی از دو همسر جدائی

قانونی را به انحلال ازدواج تبدیل کند، این مزیت از بین خواهد رفت.

● تغییر در مزایا و تعهدات استخدامی - کسانی که بعنوان کارمند در سازمانهای دولتی و خصوصی بکار مشغولند، بایستی پس از طلاق اوراق استخدامی خود را بررسی کرده و در صورت لزوم تغییرات لازم را بدهند. تجدید نظر در فرم W4 و تعداد افراد تحت تکفل مالیاتی و تغییرات لازم در شرایط و افراد تحت تکفل بیمه های بهداشتی ضروری است.

● تغییر در معافیت و مسئولیت های مالیاتی - زن و شوهر معمولاً در دوران ازدواج و بمنظور استفاده از بخشودگی های مالیاتی، بطور مشترک فرم های مالیاتی را تهیه کرده و درآمد خود را براین مبنی گزارش میدهند. بعد از انحلال، ابطال و جدایی قانونی زن و شوهر از نظر مالیاتی به دوران مجرد باز می گردند و می بایستی براین مبنی در گزارش درآمد و مالیات خود تجدید نظر کنند. بسته به زمان و تقاضای ثبت طلاق یا جدایی قانونی، یک یا هر دو همسر ممکن است در طول یکسال موظف به دادن مالیات بصورت متأهل و مجرد هر دو بشوند. بهمین دلیل منطقی و ضروری است که پس از ثبت طلاق، با یک حسابدار آگاه به مسائل مالیاتی دراین مورد مشورت کنید.

داشتن فرزند و الزام به نگهداری و پرداخت مخارج فرزند از مسایل دیگری است که در میزان بخشودگی مالیاتی و درصد پرداخت مالیات بر درآمد مؤثر است.

● تغییر در حسابها و صندوق امانت بانک (۴) - یکی از اولین قدمهای ضروری بعد از ثبت تقاضای طلاق، بررسی حسابهای بانکی و بستن حساب مشترک یا غیر مشترک (با اجازه امضای همسر دیگر) است. محدود کردن دسترسی همسر دیگر به صندوق امانت بانک یکی دیگر از مسائلی است که بایستی مورد توجه فوری و اولیه در هر تقاضای طلاق باشد.

● تغییر در قراردادهای وام یا اجاره منازل مسکونی و اماکن بازرگانی - اگر قرار داد وام یا اجاره منازل مسکونی و اماکن بازرگانی شامل نام زن و شوهر هر دو باشد، وظیفه یکی از دو همسر است که تقاضای انحلال و ابطال ازدواج و یا جدایی قانونی را به وام دهنده یا مالک اطلاع دهد. بسیاری از قراردادهای وام یا اجاره اماکن مسکونی و تجاری تغییر در موقعیت زناشویی وام گیرنده یا مستأجر را یکی از شرایط فسخ وام یا اجاره بشمار آورده و وام دهنده یا مالک ممکن است در صدد برهم زدن قرار داد برآیند.

۲- تقسیم اموال و بدهی

تقسیم اموال خانواده، معمولاً مشکل ترین و دعوی برانگیز ترین اختلافات همسران در دوران جدایی و طلاق است، بخصوص در خانواده های فاقد فرزند، که اموال مهمترین و شاید تنها حاصل و بازده زندگی مشترک زن و مرد است.

در کالیفرنیا قوانین و فرض های قضایی (۵) زیر راهنمای دادگاه ها در حل اختلافات اموال و تقسیم آن بین مرد و زن است:

● نوع اموال

اموال خانوادگی (۶) شامل املاک منقول و غیرمنقول در داخل و خارج از کالیفرنیا است که محصول دسترنج مرد و زن مشترکاً یا به تنهایی در دوران ازدواج باشد. این تعریف شامل اموال زیر نمی شود:

اموالی که قبل از ازدواج به مرد یا زن تعلق داشته و بازده و محصول این اموال.

اموالی که از طریق هدیه، ارث و هبه بعد از ازدواج به زن و مرد داده شده است یا بازده و محصول این اموال.

● امانت داری

زن و مرد در طی دوران ازدواج محرم و امین یکدیگر هستند. رابطه اعتماد و امانت ایجاب می کند که بالاترین حد وفاداری و صداقت مالی را نسبت به یکدیگر منظور داشته و از هر گونه سوء استفاده و اقدام

تجاوز آميز اجتناب و خودداري نمايند.

● سهم زن و مرد در اموال خانواده (ماده 751 قانون خانواده) زن و شوهر در کليه اموال خانوادگي در طول ازدواج سهم حاضر، موجود و مساوي دارند.

● انتقال اموال بين زن و شوهر (مواد 851 و 852 قانون خانواده) انتقال اموال بين زن و شوهر و بشرطي معتبر است که برطبق قوانين مربوط به جلوبيري از کلاهبرداري انجام شده و کتباً از طرف همسري که در انجام معامله زيان ديده است مورد قبول قرار گرفته باشد.

● تعهد نسبت به بدهي همسر ديگر (مواد 910-914 قانون خانواده) اموال خانواده، از هر نوع، در طي دوران ازدواج جوابگوي بدهي زن و شوهر است، صرفنظر از اينکه چه کسي اداره اموال خانواده را بعهده داشته و در بوجود آوردن بدهي نقشي داشته باشد.

دستمزد زن يا مرد متأهل در دوران ازدواج مسئول پرداخت بدهي قبل از ازدواج همسر او نيست بشرط آنکه در حساب بانكي جداگانه نگهداري شده و در دسترس همسر بدهکار نباشد.

● اموال جداگانه مرد و زن مسئول پرداخت هزينه لازم براي ادامه حيات همسر ديگر در طول ازدواج و در زماني است که زن و شوهر با هم (يا طي شرايطي) دور از هم زندگي مي کنند.

● حق اداره و نگهداری اموال خانواده (ماده 1100 قانون خانواده) اداره اموال خانواده در طول ازدواج بین زن و مرد مشترک است. در انجام این وظیفه زن یا مرد می تواند مستقلاً و بدون کسب تکلیف از همسر دیگر اقدام کنند منوط براینکه:

۱- هیچ همسری حق هدیه دادن اموال خانواده یا فروش زیر قیمت روز این اموال را بدون اجازه کتبی همسر خود ندارد.

۲- هیچ همسری حق فروش، هدیه، گروگذاری یا انتقال لوازم خانگی، مبلمان، فرش و یا لوازم ضروری خانگی و لباس همسر و فرزند را بدون رضایت کتبی ندارد.

۳- همسری که مسئولیت اصلی اداره کسب و کار خانوادگی را بعهده دارد می تواند بدون اجازه قبلی همسر تصمیم های لازم را برای اداره و نگهداری کسب اتخاذ کرده و بمرحله اجرا بگذارد. معذک در مورد فروش، اجاره، معاوضه، گروگذاری و هرگونه نقل و انتقال دیگر اموال کسب اجازه کتبی همسر دیگر ضروری است ولو اینکه اموال فقط بنام یک همسر خریداری شده باشد.

۴- وظیفه زن و مرد در اداره کسب و کار خانواده نسبت به همسر دیگر رابطه امین و معتمد بوده و حداکثر وفاداری و اعتماد منظور و محسوب خواهد شد.

۵- یک همسر می تواند علیه همسر خود بعنوان کلاهبرداری و زیرپا گذاردن اصول اعتماد و امانت و تجاوز به حقوق مشاع همسر در اموال و کسب و کار خانواده در دادگاه اقامه دعوی کند. طرح شکایت در دادگاه ممکن است طی دوران زناشویی و حتی قبل از تقاضای

طلاق و جدائی باشد.

● **قرار دادهای قبل و بعد از ازدواج** (مواد 1615 - 1500 قانون خانواده) زن و مرد می توانند قبل و بعد از ازدواج در مورد نگهداری و اداره اموال خود، از جمله درآمد حاصل از کار خویش قرارداد امضاء نمایند. قراردادهای قبل از ۱۹۸۶ بایستی گواهی امضاء شده و در دفتر ثبت اسناد محل اقامت زن و شوهر به ثبت رسیده باشد.

قراردادهای بعد از ۱۹۸۶ ضرورت به گواهی امضاء و ثبت در دفتر ثبت اسناد ندارد لکن بایستی طبق تشریفات «قانون سرتاسری قراردادهای قبل از ازدواج» (۷) تهیه شده باشد. از نظر محتوی این قراردادها نباید سیاست عمومی دولت کالیفرنیا را در مورد تعهدات همسران نسبت به یکدیگر و فرزندان در دوران ازدواج و بعد از آن زیر پا بگذارد. دادگاه ها «قراردادهای غیر منصفانه» (۸) قبل و بعد از ازدواج را اجرا نمی کنند و قراردادی خلاف انصاف قراردادی است که بموجب آن یک همسر اموال و بدهی های مالی را بدرستی به همسر دیگر اعلان نکرده باشد.

● **تقسیم اموال به تساوی** (مواد 2550-2552 قانون خانواده) دادگاه باید حتی الامکان اموال را به تساوی بین زن و شوهر تقسیم کند. مبنای تقسیم اموال باید آخرین ارزش آنها، نزدیک به زمان برگذاری محاکمه باشد.

● فرض اعتبار سند (ماده 2582 قانون خانواده)

به منظور تقسیم اموال در دوران طلاق و جدائی قانونی (نه در دوران فوت و انحصار وراثت) اموالی که بنام زن و شوهر مشترکاً خریداری شده باشد اموال خانوادگی قلمداد شده و بر همین مبنی تقسیم خواهد شد.

● تسهیم در برابر تقسیم (مواد 2601-2602 قانون خانواده) در تقسیم اموال

خانواده، بسته به تقسیم پذیری اموال، دادگاه بایستی بنحوی اقدام کند که اموال حتی الامکان بنحو مساوی بین زن و شوهر تقسیم شوند. چنانچه دادگاه باین نتیجه برسد که اموال خانواده مورد تجاوز و دستبرد یک همسر بدون آگاهی و نفع همسر دیگر قرار گرفته است، می تواند از سهم همسر متجاوز کاسته و به همسر دیگر بدهد.

● حق جبران خسارت به سبب سرمایه گذاری در اموال خانوادگی (۹)

(مواد 2640-2641 قانون خانواده) زن یا شوهر یا واگذاری اموال خود در اختیار خانواده یا همسر دیگر، حق مالکیت خود را در سرمایه یا اموال واگذار شده از دست نمیدهند. جز در مواردی که قانون معین کرده است، در موقع طلاق مستحق جبران خسارت هستند.

در مورد اموال خریداری یا معاوضه شده، حق جبران خسارت معادل ارزش سرمایه یا مال مشترک در پائین آوردن اصل قیمت مال مشترک (در برابر فرع و بهره) است.

بعلاوه در صورتی که همسری در پرداخت هزینه آموزشی همسر دیگر

نقشی ایفا کند، می تواند در دوران طلاق طی شرایطی که قانون معین کرده است تقاضای جبران خسارت کند. مقدار جبران خسارت بسته به نوع هزینه آموزشی، مدت فراغت از تحصیل، اثر تحصیل در بالا بردن کارآئی همسر تحصیل کرده و نقش همسر تحصیل کرده در فراهم کردن امکانات تحصیلی همسر دیگر می باشد.

● تصمیمات مهم دادگاهها در مورد تقسیم اموال و بدهی خانواده:

آراء قضائی زیر حقوق مالی زن و مرد را در زمینه مهمترین مسائل و اختلاف های مالی خانوادگی بررسی و معین می کند:

- ۱- حق یک همسر در بازده اموال موروثی همسر دیگر (۱۰).
- ۲- حق یک همسر در بازده اموال قبل از زناشویی همسر دیگر (۱۱).
- ۳- حق یک همسر در مزایای بازنشستگی اختیاری همسر دیگر (۱۲).
- ۴- حق یک همسر در بازنشستگی منقطع همسر دیگر (۱۳).
- ۵- جبران خسارت به سبب استفاده انحصاری از اموال خانواده بعد از طلاق (۱۴).
- ۶- جبران خسارت به سبب استفاده انحصاری از اموال خانواده بجای نفقه (۱۵).
- ۷- حق کسب اطلاعات مالی همسر دیگر از اشخاص ثالث (۱۶).
- ۸- جریمه کتمان موقعیت مالی، کنارگذاشتن حکم دادگاه (۱۷).
- ۹- زیان فروش منزل مسکونی زیر قیمت روز به عهده همسر خلاف کار (۱۸).
- ۱۰- جبران زیان سرمایه گذاری، ردیابی سرمایه در اموال دیگر (۱۹).

- ۱۱ - تقسیم منزل مسکونی، پیش قسط با سرمایه قبل از ازدواج یک همسر (۲۰).
- ۱۲ - تقسیم منزل مسکونی، سهم خانواده در پرداخت اقساط (۲۱).
- ۱۳ - تقسیم منزل مسکونی، انتقال سند بنام زن و شوهر (۲۲).
- ۱۴ - تقسیم سرقتی مطب پزشکی (۲۳).
- ۱۵ - تقسیم سرقتی دفتر وکالت (۲۴).
- ۱۶ - تقسیم بدهی بعد از جدائی و قبل از طلاق (۲۵).
- ۱۷ - تقسیم بدهی زیان بدهی غیر منطقی به عهده همسر خلاف کار (۲۶).
- ۱۸ - تقسیم بدهی، تعهد یک همسر در پرداخت بدهی قبل از ازدواج همسر دیگر (۲۷).

۱- حق یک همسر در بازده اموال موروثی همسر دیگر (۱۰)

نکات مهم:

بعد از یک ازدواج دراز مدت ۲۹ ساله کار زن و شوهر به اختلاف و جدائی کشید. شوهر در طول ازدواج قسمت عمده وقت خود را صرف اداره اموال موروثی کرده بود. به گفته کارشناس ارزش اموال موروثی شوهر قبل از ازدواج ۱/۶ میلیون دلار و در زمان طلاق ۱/۸ میلیون دلار بود، یعنی طی مدت ۲۹ سال فقط ۲۰۰ هزار دلار ارزش اضافی پیدا کرده بود. به گفته کارشناس بر مبنای ۷ درصد، بهره اموال موروثی شوهر در طول ازدواج بالغ بر ۲/۶ میلیون دلار بوده، ارزش استخدامی کار شوهر ۱۵۰۰ دلار در ماه و هزینه خانواده در ماه از ۲ هزار به بالا بوده است. زن در طول مدت ازدواج کار نکرده و به خانه داری و تربیت فرزندان اشتغال داشته است.

رأی دادگاه استیناف (دادگاه عالی کالیفرنیا):

اموال موروثی یک همسر و بازده ناشی از این اموال (چنانچه بدون کار و تلاش مؤثر همسر بدست آمده باشد) متعلق به خود وی بوده و همسر دیگر در اصل یا درآمد ناشی از آن هیچگونه حقی ندارد. اما اداره اموال موروثی و کار همسر در اداره این اموال متعلق به خانواده

است و اضافه ارزش ناشی از کار همسر به زن و شوهر هردو تعلق دارد. البته اگر همسری در دوران ازدواج اموال موروثی خود، یا منافع ناشی از آنرا، صرف هزینه های خانواده کرده باشد، می تواند در زمان طلاق تقاضای جبران خسارت کند.

در شرایطی که ارزش کار همسر در اداره اموال موروثی (۱۵۰۰ دلار در ماه) از هزینه ماهانه خانواده (۲۰۰۰ دلار در ماه) کمتر باشد، خانواده در اضافه ارزش اموال موروثی سهمی ندارد و تمامی آن متعلق به همسر صاحب مال است. این رأی بخصوص در زمانی وارد است که اضافه ارزش اموال موروثی (۲۰۰۰۰۰) از درآمد ناشی از بهره قانونی اموال (۲/۶ میلیون دلار) کمتر باشد. بنابراین در شرایطی که کار یک همسر موجب اضافه ارزش اموال موروثی نشده و خانواده بنحو کافی و بیش از ارزش کار صاحب مال از این اموال متمتع شده باشد همسر دیگر حق تقاضای تقسیم مازاد ندارد.

۲- حق یک همسر در بازده اموال قبل از زناشویی همسر دیگر (۱۱)

تکات مهم:

بعد از یک ازدواج نسبتاً دراز مدت (۱۲ ساله) کار به جدائی کشید. زن و شوهر هر دو قبلاً ازدواج کرده و شوهر املاک و شرکت‌های خصوصی متعددی از ازدواج پیشین بعنوان اموال قبل از ازدواج داشته که پس از ازدواج به اداره آنها مشغول بوده است. دادگاه بدوی آراء مختلف و متفاوتی در مورد اموال بدهی‌های هر دو همسر صادر کرد از آن جمله تقسیم اضافه ارزش یک شرکت. بموجب رأی دادگاه ارزش شرکت در زمان طلاق ۲۹۰,۰۰۰ دلار بود که به نسبت قبل از ازدواج ۱۵۹,۰۰۰ اضافه ارزش یافته بود. دادگاه بدوی معتقد بود که کلیه این مبلغ به شوهر تعلق دارد چون این مبلغ از مجموع هزینه ماهانه خانواده در دوران ازدواج بعلاوه بهره سرمایه گذاری کمتر است. زن تقاضای استیناف کرد.

رأی دادگاه استیناف:

اموال قبل از ازدواج شوهر و درآمد ناشی از این اموال متعلق به شوهر است و زن در آن حقی ندارد، لکن ارزش کار شوهر در اداره این اموال متعلق به خانواده بوده و اضافه ارزش ناشی از کار شوهر به طور مساوی

متعلق به زن و شوهر است.

در مورد شرکت موجود قبل از ازدواج، شوهر می تواند تقاضای بهره سرمایه گذاری کند. در شرایطی که دادگاه به اموال شوهر بهره سرمایه می دهد، ارزش کار شوهر و مقدار هزینه خانواده نقشی در تعیین و تقسیم اضافه ارزش ندارد.

پرداخت هزینه خانواده در طول ازدواج عملاً از افزایش سهم خانواده در اموال شوهر جلوگیری می کند. بنابراین دلیلی وجود ندارد که این هزینه بعد از طلاق نیز مجدداً به حساب گرفته شود.

۳- حق همسر در مزایای بازنشستگی اختیاری همسر دیگر (۱۲)

نکات مهم:

بعد از ۱۹ سال ازدواج، زن و شوهر از هم جدا شدند. شوهر یکسال قبل از ازدواج شروع به کار کرده و از سال سوم استخدام حساب پس انداز بازنشستگی داشته است. در زمان طلاق دادگاه مزایای بازنشستگی را متعلق به زن و شوهر شناخت، اما تقسیم آنرا به آینده و به زمان بازنشستگی شوهر موکول نمود.

۱۴ سال پس از صدور حکم طلاق، کارفرمای شوهر طبق یک بازنشستگی اختیاری، میزان مزایای بازنشستگی شوهر را از ۷۰۸ دلار در ماه به ۳۰۰۰ دلار در ماه افزایش داد. شوهر معتقد بود که این اضافه ارزش به زن ارتباطی ندارد. دادگاه بدوی با این استدلال موافقت ننمود. بعد از تأیید حکم در دادگاه استیناف، شوهر به دادگاه عالی کالیفرنیا شکایت برد.

رای دادگاه استیناف (دادگاه عالی کالیفرنیا):

اموال زن و شوهر در دوران ازدواج و قبل از جدایی به هردو تعلق دارد. مزایای بازنشستگی نوعی پرداخت درآمد موجود در آینده است، بنابراین اموال خانوادگی بشمار می آید. حق برخورداری از مزایای بازنشستگی نظیر حق برداشت از آب چشمه ایست که در زمان رسیدن به بازنشستگی سیلان پیدا می کند. مقدار آب چشمه بسته به شرایط و

عوامل مختلف بعد از جدائی و طلاق است. بسته به عوامل مختلف ممکن است کاهش یا افزایش یابد، بیشتر یا کمتر از گذشته بشود. به نسبت کاهش یا افزایش سهم دو همسر تغییر خواهد کرد.

در تعیین سهم دو همسر، تصمیم همسر کارمند در ادامه بکار یا پایان دادن به خدمت و نقش آن در کاهش یا افزایش مقدار بازنشستگی بی تأثیر بوده و سهم همسر غیر کارمند دستخوش تحول و تغییر نمی شود. حق برخورداری از افزایش حقوق بازنشستگی به هر علت و سبب جزء جبران ناپذیر حق برخورداری از این مزایا بشمار می آید.

(در این دعوی طول خدمت همسر کارمند $\frac{67}{32}$ سال و طول مدت ازدواج $\frac{39}{17}$ سال بود. بر این مبنی، دادگاه سهم خانواده در حقوق بازنشستگی را معادل $\frac{53}{23}$ ٪ یعنی $\frac{17/39}{32/67}$ تشخیص داده و سهم هر همسر را $\frac{26}{615} = \frac{53}{23} \times 2 = 4.53/23$ از حقوق بازنشستگی شوهر اعلام کرد).

۴- حق یک همسر در مزایای بازنشستگی منقطع همسر دیگر (۱۳)

نکات مهم:

طلاق ۲۲ سال بعد از ازدواج اتفاق افتاد. شوهر از سه سال بعد از ازدواج تا ۵ سال قبل از طلاق در یک شرکت خصوصی به کار مشغول بود. در زمان طلاق (در سال ۱۹۷۹) دادگاه زن را مستحق به دریافت نیمی از حقوق بازنشستگی مرد (در سال ۱۹۹۹) دانست. در ۱۹۸۹ (۱۰ سال بعد از طلاق) شوهر مجدداً توسط کارفرما به کار بازگشته و ۵ سال بعد (۱۹۸۴) مجدداً بازنشسته شد. شوهر مدعی بود که سهم زن، منحصر به $\frac{1}{4}$ مزایای بازنشستگی تا زمان طلاق (۱۹۷۹) است. زن مدعی شد که سهم وی نصف مزایای بازنشستگی، صرفنظر از مقدار پرداخت در زمان طلاق یا دعوت مجدد به کار است. مزایای بازنشستگی بر مبنای پایان کار در دوران طلاق ۱۳۷ دلار در و بر مبنای دعوت مجدد به کار ۳۵۰۰ دلار در ماه است.

رای دادگاه استیناف:

مزایای بازنشستگی قابل پرداخت در آینده ترکیبی از درآمد خانوادگی (دوران ازدواج) و (بعد از ازدواج) است. اگر صد در صد مزایای بازنشستگی در دوران ازدواج (یا بعد از ازدواج) وجود نیامده باشد،

بر مبنای «معیار زمان» تقسیم خواهد شد. بر مبنای این معیار، سهم خانواده حاصل تقسیم طول دوران ازدواج بر طول دوران خدمت ضرب در مقدار مزایای بازنشستگی است:

میزان بازنشستگی $\times$ $\frac{\text{طول دوران ازدواج}}{\text{طول دوران خدمت}}$
 چنانچه حقوق و مزایای بازنشستگی بعلت تغییر شرایط و بالا رفتن سطح اشتغال همسر مستخدم بعد از طلاق افزایش پیدا کند، در تعیین سهم خانواده بی تأثیر است مگر آنکه شرایط استخدامی بنحو دیگری پیش بینی کرده باشد.

(در این اختلاف دادگاه باین نتیجه که سهم زن از حقوق بازنشستگی شوهر معادل است با:

$$\frac{14 \text{ سال} (= 1970-1974) (\text{دوران ازدواج})}{19 \text{ سال} (\text{دوران کار})} = 72.095\%$$

$$\text{مزایای بازنشستگی} \times 36.475\% = 2 : 72.096\%$$

۵- جبران خسارت به سبب استفاده انحصاری از اموال خانواده بعد از طلاق (۱۴)

نکات مهم:

شوهر، پزشک، در پایان ازدواج کوتاه مدت سه سال و نیمه، به اقامت در خانه خانوادگی ادامه داد. در جریان محاکمه که حدود سه سال بعد از جدائی انجام گرفت، زن مدعی شد که مستحق دریافت خسارت بعلت استفاده انحصاری همسر از خانه خانوادگی و نفع مالی از حرفه پزشکی شوهر میباشد. دادگاه بدوی رأی داد که صلاحیت رسیدگی به این امر را ندارد. زن تقاضای استیناف کرد.

رای دادگاه استیناف:

از تاریخ جدائی تا زمان محاکمه همسری که انحصاراً از اموال خانوادگی استفاده می برد باید تفاوت بین هزینه نگهداری و استفاده از اموال خانواده را با همسر دیگر نصف کند. چنانچه هزینه نگهداری برابر با نفع استفاده از اموال باشد، جبران خسارت ضرورت ندارد اما در صورتی که استفاده انحصاری مزید بر هزینه نگهداری باشد، همسر دیگر مستحق جبران درآمد است.

تضمین مقدار جبران درآمد مستلزم ارائه نظر کارشناس و مقایسه بین

هزینه نگهداری و مقدار استفاده است. دادگاه نمی تواند میزان درآمد را بر مبنای درصد ارزش ملک یا حرفه معین کند. (توضیح اینکه در این دعوی، دادگاه بدوی حق خانواده را معادل ۱۰ درصد ارزش خانه و مطب پزشکی اعلام کرده بود اما اظهار نظر نمود که صلاحیت جبران خسارت ندارد. دادگاه استیناف به دادگاه بدوی دستور داد که در تجدید نظر با استفاده از کارشناس حق جبران خسارت خانواده را معین کند.)

۶- جبران خسارت به سبب استفاده انحصاری یک همسر از اموال خانواده به جای نفقه (۱۵)

نکات مهم:

بعد از ۱۸ سال زن و شوهر از هم جدا شدند. شوهر روان شناس و استاد دانشگاه بود. در فاصله دو سال و نیم بین جدائی و محاکمه زن باتفاق دو فرزند در خانه خانوادگی زندگی می کرد و هزینه نگهداری خانه علاوه بر ماهانه نقدی از طرف شوهر پرداخت می شد. دادگاه بدوی رأی داد که شوهر مستحق جبران خسارت ناشی از پرداخت هزینه نگهداری خانه در دوران جدائی است. زن تقاضای استیناف کرد.

رأی دادگاه استیناف (دادگاه عالی ایالت کالیفرنیا):

اگر همسری اموال شخصی خود را در دوران زناشویی صرف مخارج خانوادگی کند، فرض هدیه به خانواده است (مگر آنکه طرفین بنحو دیگری موافقت کرده باشند). اما در مورد هزینه اموال شخصی بعد از جدائی، موضوع فرق می کند. فرض «هدیه» در زمانی که زن و شوهر از هم جدا می شوند صادق نیست زیرا در دوران جدائی فرض هدیه دادن اموال یک همسر به همسر دیگر عقلانی و منطقی نمی باشد. در این اختلاف بعد از جدائی، شوهر علاوه بر پرداخت آب، برق، تلفن،

بدهی فروشگاه ها، دستمزد باغبان، بیمه خانه، مالیات و رهن ماهانه خانه، مبلغ ۶۵۰ دلار نیز در ماه به همسر خود پرداخته است. این مبلغ بعداً به ۹۵۰ دلار افزایش یافته بشرط آنکه زن هزینه آب و برق، دستمزد باغبان و اتومبیل را بپردازد. زن اقرار کرده است که به علت این پرداخت ها در طول دوران جدایی تقاضای نفقه موقت نکرده است.

حکم عدم جبران خسارت بعد از جدائی فقط در صورت وجود قرارداد بکار برده می شود. بطور کلی همسری که بعد از جدائی، دستمزد یا اموال شخصی خود را صرف پرداخت تعهدات خانواده می کند حق دریافت و جبران خسارت دارد. معذک در موارد چندی جبران خسارت شایسته نبوده و حکم به پرداخت نباید بخودی خود صادر شود. بطور مثال، چنانچه بین زن و شوهر موافقت به عدم جبران خسارت باشد. یا پرداخت کننده قصد هدیه بلاعوض به همسر دیگر داشته باشد. یا پرداخت کننده در ازاء استفاده از اموال اقدام به پرداخت کرده و ارزش مالی استفاده از اموال خانواده متجاوز از هزینه نگهداری نباشد. بالاخره در شرایطی که هزینه نگهداری مال مشترک بجای پرداخت نفقه همسر منظور شده باشد.

۷- حق کسب اطلاعات مالی همسر دیگر از اشخاص ثالث (۱۶)

نکات مهم:

شوهر کارمند، صاحب سهم و سرمایه گذار در یک شرکت خصوصی، از دادن اطلاعات مالی و درآمد در زمان طلاق خودداری کرد. زن برای کسب اطلاعات، تقاضای دریافت رونوشت اسناد مالی شرکت نمود. شرکت از رأی دادگاه (در لزوم افشاء اطلاعات مالی) استیناف خواست. بعد از تأیید از سوی دادگاه استیناف، شرکت از دادگاه عالی کالیفرنیا تقاضای رسیدگی و اظهار نظر کرد.

رای دادگاه عالی کالیفرنیا:

اطلاعات مربوط به اموال و موقعیت مالی همسر از ضروریات تقسیم اموال خانواده، تعیین مقدار دستمزد وکیل و میزان نفقه همسر دیگر می باشد.

تقسیم اموال و پرداخت نفقه فرزند و همسر از حمایت کامل قانون در کالیفرنیا برخوردار است.

در سال ۱۹۹۳، قوه مقننه کالیفرنیا قوانین جدیدی را به تصویب رسانید که بموجب آن جمع آوری و نگهداری اموال خانواده، تضمین حمایت مالی فرزند و همسر و تقسیم منصفانه اموال جزء سیاست های کلی

دولت کالیفرنیا اعلام شده است. رسیدن به این هدف ایجاب می‌کند که اطلاعات مالی در مراحل اولیه جدایی و بدون پرده پوشی بین دو همسر رد و بدل شود، صرف‌نظر از اینکه اموال ذکر شده متعلق به یک یا دو همسر باشد.

علیرغم سیاست مشخص دولت کالیفرنیا در افشای اطلاعات مالی، دادگاه بایستی حق حفظ اسرار مالی افراد ثالث را در صورت لزوم در نظر بگیرد. در مقایسه بین این دو حق (حق همسر به دریافت اطلاعات و حق شرکت به نگهداری اسرار) دادگاه باید به عوامل ذیل توجه کند:

- تأثیر اطلاعات خواسته شده بر زن، شوهر و محاکمه اختلافات.

- زمینه و دلیل اعتراض به اطلاعات خواسته شده.

- امکان دادگاه به اجبار افشاء محدود اطلاعات مالی.

- بوجود آوردن شرایط خاص برای افشاء اطلاعات مالی بنحوی که عادلانه و منطقی باشد.

شوهری که حق دسترسی به اطلاعات مالی دارد نمی‌تواند همسر خود را از دسترسی به این اطلاعات ممنوع کند، معذک شرکت می‌تواند از دادگاه تقاضا کند که برای حفظ اسرار افراد دیگر، تنها اطلاعات مربوط به همسر تحت نظر دادگاه در اختیار همسر دیگر گذاشته شود.

شرکت مکلف است اطلاعات مالی مربوط به درآمد و سهام یک همسر را در اختیار همسر دیگر بگذارد اما می‌تواند که اطلاعات مربوط به سهامداران و کارکنان دیگر شرکت را از لیست اطلاعات حذف نماید.

۸- جریمه کتمان موقعیت مالی، کنارگذاشتن حکم دادگاه (۱۷)

نکات مهم:

شوهر مقاطعه کار و سرمایه گذار در املاک غیر منقول (زمین، مستغلات) ارزش واقعی اموال و درآمد خود را از همسر خانه دار و ساده دل پنهان کرده و با تظاهر به مشکلات مالی و بدهی زن را راضی به امضای موافقت نامه برای تقسیم اموال نمود. طبق گفته شوهر ارزش اموال وی از ۸۵۲ هزار دلار تجاوز نمی کرد درحالی که تحقیقات بعدی ارزش واقعی اموال را متجاوز از ۱۵/ میلیون دلار نشان داد. شش ماه بعد از صدور حکم، دادگاه بدوی تقاضای زن را برای کنارگذاشتن حکم و رسیدگی مجدد رد کرد. زن استیناف خواست.

رأی دادگاه استیناف:

ماده ۲۱۲۰ قانون خانواده منعکس کننده سیاست عمومی دولت کالیفرنیا در تقسیم عادلانه اموال خانوادگی در دوران طلاق و حمایت مالی کافی از فرزند و همسر به وسیله افشای بدون قید و شرط اموال و بدهی خانواده و دسترسی به اطلاعات در این موارد است. این ماده امکان اشتباه در آراء صادره و لزوم حفظ تعادل بین دوسیاست حفظ تمامیت آراء دادگاهها و تقسیم عادلانه اموال و جلوگیری از رفتار خلاف

قانون را مورد توجه قرار داده است.

ماده ۲۱۲۱ قانون خانواده مقرر می‌دارد که در صورت به دست آمدن اطلاعاتی که رأی دادگاه را به نفع یکی از دو همسر تغییر می‌دهد، دادگاه می‌تواند رأی پیشین خود را نادیده گرفته و حکم جدید صادر کند.

ماده ۷۲۱ قانون خانواده بین زن و شوهر رابط «امانت داری» بوجود می‌آورد. برطبق این ماده زن و شوهر بالا ترین درجه اعتماد و اطمینان به یکدیگر داشته و هیچ یک نباید از دیگری سوء استفاده کند. مواد ۲۱۱۳-۲۱۱۰ قانون خانواده که از سال ۱۹۹۳ در کالیفرنیا به اجرا گذارده شده است، حیطه و دامنه این رابطه را پس از دوران ازدواج و تا زمان تقسیم کامل اموال و تعیین حمایت از فرزند و همسر گسترش داده است.

در اختلاف موجود با توجه به اطلاعاتی که بعد از ازدواج بدست آمد، شوهر یا مخفی کردن اطلاعات واقعی در مورد ارزش اموال خانواده در زمان مذاکره با همسر سابق مرتکب خیانت در امانت شده و دادگاه باید با توجه به اطلاعات جدید به محاکمه مجدد پرداخته و نسبت به تعیین حقوق و تکالیف طرفین اقدام کند.

۹- زیان فروش منزل مسکونی زیر قیمت روز به عهده همسر خلاف کار (۱۸)

نکات مهم:

جدائی در سال ۱۹۹۳ و در عمق بحران رکود معاملات ملکی در کالیفرنیا اتفاق افتاد. بین سال های ۱۹۹۳ و ۱۹۹۶، قیمت خانه مورد اختلاف از ۵۲۵ هزار دلار به ۴۳۰ هزار تنزل پیدا کرد. زن که مسئولیت فروش خانه را بعهده گرفته بود می توانست در سال ۱۹۹۳ آنرا به بهای حدود ۵۰۰ هزار دلار به فروش برساند اما با لجبازی و به دلایل مختلف فروش را به عقب انداخت. در زمان تقسیم اموال، شوهر مدعی شد که زیان حاصله از تعلل در فروش نباید به حساب وی گذارده شود. دادگاه بدوی با شوهر موافقت کرد و زن استیناف خواست.

رای دادگاه استیناف:

● مواد ۷۲۱ و ۱۱۰۰ قانون خانواده حکم می کند که زن و شوهر، در اداره اموال خانواده نسبت به یکدیگر وظیفه امانت داری دارند. اگر رفتار زن یا شوهر در اداره اموال خانواده به حد کلاهبرداری (طبق موازین ماده ۳۲۹۴ قانون مدنی) نرسد ماده ۱۱۰۱ قانون خانواده جبران خسارت را معین کرده است. در اینگونه موارد دادگاه موظف است

معادل نیمی از اموال مخفی شده را به‌علاوه دستمزد وکیل و هزینه دادگاه به همسر بیگناه بدهد.

در این دعوی، اقدام یک همسر باعث تأخیر در فروش و پایین آوردن قیمت خانه خانواده شده بنابراین زیان حاصل از این اقدام متوجه همسری است که از فروش به موقع جلوگیری کرده است. در تشخیص میزان ضرر، دادگاه باید قیمت خالص خانه را در زمان صدور حکم با قیمت فروش در زمان اجراء مقایسه کرده و مابه‌التفاوت دو قیمت را به نفع همسر دیگر منظور کند.

همسر زیان دیده، علاوه بر این مستحق دریافت دستمزد وکیل و هزینه مراجعه به دادگاه برای اجبار همسر دیگر به فروش است.

۱۰ - جبران زیان سرمایه‌گذاری - ردیابی سرمایه در اموال دیگر (۱۹)

نکات مهم:

زن و شوهر پس از سه سال از یکدیگر جدا شدند. طی این مدت املاک متعددی از طرف آنها خرید و فروش شد. از جمله ملکی که در کالیفرنیا متعلق به شوهر بود به نام زن و شوهر تبدیل گردید و از محل وام جدید، وام این ملک و وام دو ملک دیگر خانوادگی در ایالت «نوادا» (۲۰) و ایالت «یوتا» (۲۱) به ترتیب مستهلک شد و تقلیل یافت. در هنگام طلاق دادگاه بدوی ملک کالیفرنیا را سرمایه‌گذاری مشترک شوهر و خانواده اعلام کرد اما استهلاك و تقلیل وام املاک خانوادگی «نوادا» و «یوتا» را قابل جبران ندانست. دادگاه استیناف حکم دادگاه بدوی را تایید و دادگاه عالی کالیفرنیا بررسی رأی را لازم دانست.

رأی دادگاه عالی کالیفرنیا:

ماده ۲۶۴۰ قانون خانواده مقرر میدارد که سرمایه‌گذاری غیر خانوادگی یک همسر در اموال خانواده (نقدی یا ملک) باید در زمان طلاق جبران بشود.

جبران سرمایه‌گذاری غیر خانوادگی مقدّم برحق خانواده و مشترک زن و مرد است.

چنانچه در هنگام جدایی در ملک خانوادگی ارزش کافی موجود نباشد،

کلیه درآمد خالص فروش به همسری که سرمایه گذاری کرده است منتقل می شود.

سهم سرمایه غیر خانوادگی محدود به مقدار سرمایه گذاری اولیه است. بنابراین اگر ارزش ملک بالا رفته باشد، اضافه ارزش متعلق به خانواده (سهم زن و شوهر) است و در صورت سقوط محدود به قیمت تنزل یافته است.

۱۱ - تقسیم منزل مسکونی، پیش قسط با سرمایه قبل از ازدواج یک همسر (۲۲)

نکات مهم:

زن و شوهر در سال ۱۹۶۷ ازدواج کرده و ۴ سال بعد خانه ای خریدند که چگونگی تقسیم آن (۸ سال بعد از ازدواج و) در زمان طلاق مایه اختلاف است.

قیمت خانه در وقت خرید ۶۶٫۵۰۰ دلار بود که از این مبلغ ۱۶٫۵۰۰ دلار از طرف زن با سرمایه قبل از ازدواج پرداخت گردید و ۵۰ هزار دلار باقیمانده از جانب زن و شوهر تعهد شد. در زمان طلاق خانه با داشتن ۴۷٫۰۰۰ دلار بدهی ۱۲۵٫۰۰۰ دلار برآورد قیمت شد. زن مدعی بود که خانه ملک شخصی (غیرخانوادگی) او بوده (بدلیل آنکه ۱۰۰٪ پیش قسط پرداخته است). شوهر مدعی بود که خانه ملک خانوادگی بوده و پیش پرداخت زن هدیه ایست که به خانواده داده شده است. دادگاه بدوی خانه را متعلق به زن ولی منوط به پرداخت سهم شوهر در بالا رفتن ارزش آن دانست. زن و شوهر هر دو استیناف خواستند.

رای دادگاه استیناف:

اموال خریداری شده با عنوان مشترک در موقع طلاق مال مشترک زن و

مرد قلمداد می شود. ولی پیش پرداخت خرید منزل که از محل پس انداز غیر خانوادگی تأمین شده باشد هدیه به خانواده نبوده و مال معجزای زن بشمار می آید. وام دریافت شده با توجه به شغل مرد (وکیل دادگستری) داده شده بنابراین وام خانوادگی بشمار می آید هرچند خانه نیز در رهن بانک قرار گرفته است.

سهم زن بعنوان سرمایه گذار به تناسب پایین آوردن اصل مبلغ وام است.

۱۲ - تقسیم منزل مسکونی، سهم خانواده در پرداخت اقساط ملک غیر خانوادگی (۲۳)

نکات مهم:

هفت ماه قبل از ازدواج، زن خانه را با پرداخت ۱۶۶۴۰ دلار پیش قسط به مبلغ کل ۵۶۶۴۰ دلار خریداری کرد. طی ۷ ماه قبل از ازدواج ۲۴۵۰ دلار از اصل وام از طریق قسط پرداخت کرده بود. در طول ۱۲ سال ازدواج، زن و شوهر اقساط منزل را از محل درآمد مشترک پرداخته و اصل وام را به مبلغ ۵۹۸۶ دلار تقلیل دادند. خانه پس از جدایی در تصرف زن باقیماند و تا زمان طلاق، زن مبلغ ۵۸۱ دلار دیگر از اصل وام را کاهش داد. در زمان صدور حکم طلاق ارزش خانه به ۱۶۰ هزار دلار رسیده بود. شوهر مدعی بود که سهم خانواده در خانه زن منحصر به پایین آوردن اصل وام نبوده و بهره، بیمه و مالیات پرداخت شده نیز باید بعنوان جزیی از سرمایه گذاری محسوب شود. نظر به اختلاف نظر دادگاه های استیناف در لزوم محاسبه بهره، مالیات و بیمه، دادگاه عالی کالیفرنیا موضوع را برای بررسی پذیرفت.

رای دادگاه عالی کالیفرنیا:

اگر درآمد خانواده صرف پرداخت اقساط ملکی بشود که قبل از ازدواج توسط زن یا شوهر خریداری شده است، خانواده به نسبت پرداخت اصل وام در مالکیت شریک خواهد شد. سهم خانواده شامل پرداخت مالیات، بیمه و بهره وام نبوده و منحصر به پایین آوردن اصل وام می باشد.

در محاسبه سهم خانواده، ارزش وام گرفته شده باید به حساب همسری گذارده شود که وام را دریافت کرده است به خصوص در شرایطی که وام بدون در نظر گرفتن درآمد همسر دیگر یا مسئولیت خانوادگی تعهد و پرداخت شده باشد. اخذ وام جزئی از سرمایه گذاری مالک است. بنابراین درصد مقدار سرمایه گذاری همسر مالک، معادل مبلغ پیش قسط بعلاوه مقدار وام، منهای مبالغ پرداخت شده اصل وام در دوران ازدواج است.

بدیهی است که شوهر نسبت به تعهدات بعد از طلاق خانه مسئول نبوده و در برابر مؤسسه وام دهنده مسئولیتی ندارد.

۱۳ - تقسیم منزل مسکونی، انتقال سند به نام زن و شوهر (۲۴)

نکات مهم:

زن قبل از ازدواج خانه را خریده و پیش قسط را از محل اموال خود پرداخته بود. چهار سال بعد از ازدواج به منظور تجدید و ام نام شوهر بعنوان مالک مشترک به سند اضافه گردید. دو سال بعد بعلت برملا شدن ازدواج قبلی شوهر، ازدواج فعلی باطل اعلام شد. دادگاه بدوی حکم داد که علیرغم تبدیل سند مالکیت به نام زن و شوهر، خانه ملک غیر خانوادگی زن میباشد. شوهر تقاضای استیناف کرد.

رای دادگاه استیناف:

سهم زن و شوهر در منزل مسکونی خانواده بسته به آنست که خانه ملک فردی یا مشترک اعلام شود.

قانون خانواده مقرر میدارد که بمنظور تقسیم در دوران طلاق، املاکی که به نام زن و شوهر هر دو خریداری شده است، املاک خانوادگی شمرده می شود. اثبات مالکیت فردی و لغای سند مشترک مستلزم وجود نوشته کتبی است و با شهادت شفاهی نمی توان مالکیت مشترک را نفی کرد. دراین اختلاف مقدار پیش قسط، پرداخت اصل وام تا زمان تبدیل سند و مابه التفاوت قیمت خرید و ارزش ملک تا زمان تبدیل سند، سهم

مالک اصلی است و مابقی بطور مساوی بین زن و شوهر تقسیم خواهد شد.

۱۴ - آثار و نتایج طلاق، تقسیم سرقفلی: مطب پزشکی (۲۵)

نکات مهم:

بعد از ۱۷ سال زندگی مشترک و سه فرزند، شوهر پزشک و متخصص در بیماری های زنان مدعی بود که ۲۱ سال کار وی در یک شرکت پزشکی ارزش سرقفلی ندارد. کارشناس زن، سرقفلی کار شوهر را ۴۴۴۰۰ دلار برآورد کرد. دادگاه بدوی با شوهر موافقت کرد. زن استیناف خواست.

رای دادگاه استیناف:

حق پزشک در یک شرکت پزشکی منحصر به میزان سرمایه گذاری و مطالبات وصول نشده شرکت نیست. مطالبات وصول نشده منعکس کننده سرقفلی موجود در یک شرکت نمی باشد. حق پزشک در یک شرکت فعال و موجود پزشکی نظیر حق دریافت مزایای بازنشستگی است.

دادگاه در تعیین میزان سرقفلی محدود به دستورالعمل مشخصی نبوده و می تواند با شرایط شغل و شهادت شاهد اتخاذ تصمیم نماید. به منظور گرفتن تصمیم شهادت کارشناس ضروری اما قطعی و غائی نیست. ارزش فروش یک مطب پزشکی، سرقفلی آنرا تعیین نمی کند، بویژه در زمان طلاق، که شرایط حاکم بر خرید و فروش از بدست آمدن حداکثر

قیمت ممکن جلوگیری می‌کند. در مشاغل حرفه‌ای یک نفره ارزش‌های غیر قابل لمس مشاغل پس از جدایی نیز به حیات خود ادامه می‌دهد و حق زن برطبق قوانین مالکیت مشترک، در این گونه ارزش‌ها کمتر از سهم وی در سایر دارایی‌ها و اموال خانواده نیست.

سهم زن در سرقتی یک مطب پزشکی نظیر سهم وی در بالا رفتن ارزش سهام یک شرکت خانوادگی است.

پیش بینی مقدار درآمد همسر پزشک در آینده معادل و بمعنای بالا و پایین رفتن ارزش سرقتی شرکت پزشکی نیست. حوادث پیش بینی نشده نظیر اخراج، استعفا و مرگ از عوامل دیگری است که بایستی در تخمین مقدار سرقتی مورد توجه قرار بگیرد.

۱۵ - تقسیم سرقفلی: دفتر وکالت (۲۶)

نکات مهم:

شوهر ۴ سال بعد از گرفتن پروانه وکالت ازدواج کرد و بلافاصله دفتر مستقل خود را دایر نمود. قبل از ازدواج درآمد شوهر حدود ۳۰۰ دلار در ماه و در زمان طلاق، (۱۴ سال بعد)، به حدود ۷/ هزار دلار در ماه رسیده بود.

زن مدعی بود که بر مبنای محاسبات یک سال قبل از طلاق، ارزش دفتر وکالت نزدیک به ۲۱۴٫۰۰۰ دلار بوده و بعد از کسر مبلمان و وسایل دفتری موجود (حدود ۴/ هزار دلار) بیش از ۲۰۹ هزار سرقفلی داشته است. دادگاه بدوی موافقت نمود و زن تقاضای استیناف کرد.

رای دادگاه استیناف:

موفقیت دفتر وکالتی که به مدتی کوتاه قبل از ازدواج بوجود می آید و در دوران ازدواج رشد و رونق می گیرد متعلق به زن و شوهر هر دو است. هرچند بر پروانه وکالت اطلاق مالی خانواده و مشترک نمی توان کرد، اما ارزش کار موجود در دفتر وکالت در زمان جدایی، مالی خانوادگی است که به هر دو تعلق دارد. شوهر می تواند با سرمایه ناچیز دفتری را بوجود آورده و آغاز به کار کند، اما پیشبرد و موفقیت در کار نتیجه

تلاش و کاری است که با سرمایه ارتباط ندارد. قانون خانواده، دادگاه را موظف به تقسیم مساوی کلیه اموال می سازد و لازمه این وظیفه شناسائی و ارزیابی یکایک اموال خانواده است.

دادگاه در تشخیص و ارزشیابی اجزاء تعیین کننده ارزش دفتر وکالت، از جمله سرقتی، محدود به معیار و ضابطه خاصی نبوده و می تواند عوامل مختلف و متعدد مؤثر در تعیین قیمت آنرا مورد بررسی و مطالعه قرار دهد.

سن، سلامت جسمی، قدرت تولید، شهرت حرفه‌ای، مهارت و کاردانی، دانش، موفقیت نسبی در بین وکلای دیگر، نوع و مدت فعالیت حرفه‌ای از جمله عواملی است که باید مورد توجه دادگاه قرار بگیرد.

بطور کلی دادگاه باید مسایل زیر را ارزیابی کرده و نسبت به تعیین ارزش آنها اقدام نماید:

الف: مقدار اموال ثابت - نقدینه، مبلمان، تجهیزات و وسایل کار و کتابخانه.

ب: اموال دیگر - مطالبات وصول نشده، هزینه های قابل وصول، صورت حساب کارهای انجام نشده یا در دست انجام.

پ: سرقتی بعنوان یک مؤسسه حقوقی مشغول به کار.

ت: تمهیدات و بدهی های موجود.

(بطور مثال در این دعوی قریب به ۱۴ ماه پیش از جدایی، شوهر ارزش سرقتی دفتر خود را ۲۱۴۰۰۰ دلار اعلام نموده و معادل ۵۰ درصد آنرا از دو شریک خود دریافت کرده بود. در تعیین ارزش سرقتی در زمان جدایی این رقم باید مورد بررسی و توجه دادگاه قرار گیرد.)

۱۶ - پرداخت بدهی، خلاف حکم دادگاه (۲۷)

نکات مهم:

بعد از ۱۴ سال و نیم ازدواج زن و شوهر از هم جدا شدند. در دوران جدایی (اما قبل از صدور حکم طلاق) زن و تنها فرزند خانواده در خانه مسکونی زندگی می کردند. دادگاه بدوی به شوهر دستور داده بود که ماهانه ۱۰۰۰ دلار نفقه موقت از بابت ۲۳۸ مخارج ماهانه منزل (قسط، بیمه و مالیات) و مخارج زن و فرزند بپردازد. در زمان محاکمه به تقاضای زن، دادگاه شوهر را مکلف به پرداخت ۱۷۲۳ دلار بدهی زن به پدر و مادر زن (ظاهراً به عنوان پرداخت قسط خانه) نمود. شوهر از حکم دادگاه استیناف خواست.

رای دادگاه استیناف:

بعد از جدایی و قبل از صدور حکم حل و فصل امور مالی، هریک از دو همسر می تواند نسبت به هزینه ای که در طول این مدت صرف نگهداری اموال خانواده کرده است تقاضای جبران خسارت کند. جبران خسارت در مواردی که انتظار جبران خسارت نبوده یا جبران خسارت منطقی و عاقلانه نباشد بعمل نخواهد آمد. قرض کردن به عنوان پرداخت قسط خانه خانواده در شرایطی که دادگاه

در نفقه پرداخت کننده، برای پرداخت قسط مبلغ کافی منظور کرده است به جا و منصفانه نیست. پایین آمدن امکان خرج کردن زن و شوهر (به نسبت دوران زناشوئی) بعد از جدایی امری طبیعی و قابل پیش بینی است. چنانچه همسری بخواهد علیرغم حکم دادگاه از افراد دیگر بعد از جدایی برای اداره زندگی خود قرض نماید این بدهی فقط متعلق به قرض کننده بوده و همسر دیگر مسئول پرداخت نیست. زن باید از محل اموال خود بدهی پدر و مادر را بپردازد.

۱۷- زیان بدهی غیر منطقی به عهده همسر خلاف کار (۲۸)

نکات مهم:

شوهر، مدیر مسئول شرکت خصوصی، در دوران جدایی و قبل از طلاق از دادگاه تقاضای مدیریت انحصاری اموال خانوادگی نمود. دادگاه بدوی با پیشنهاد شوهر موافقت کرد بشرطی که هزینه های غیر معمول را به تصویب قبلی همسر خود یا دادگاه برساند. شوهر بدون صلاحدید دادگاه و همسر مبلغ ۹۸۷ هزار وام غیر قابل وصول به یکی از دوستان خانواده قرض داد. در هنگام طلاق زن مدعی شد که این مبلغ باید تماماً به حساب شوهر گذارده شود. شوهر مدعی بود که بدهی (غیر قابل وصول) زیان مشترک زن و شوهر است.

رأی دادگاه استیناف:

بین تاریخ وام (۱۹۹۰) و زمان دادرسی (۱۹۹۱) قانون در کالیفرنیا تغییر کرده و روابط زن و شوهر را در دوران بعد از ازدواج و قبل از صدور رأی طلاق از «رابطه آمیخته به حسن نیت» به رابطه «امانت داری» افزایش داده است.

علاوه بر تغییر قانون، شرایط خاص این دعوی، تحمیل شرایط امانت داری را بر همسر منطقی میسازد. این شرایط زائیده موافقت دادگاه با

اداره اموال خانواده توسط شوهر علیرغم مخالفت زن و محدودیت شوهر در اداره اموال خانواده به دستور دادگاه میباشد. شوهر از مخالفت همسر خود با دادن وام آگاه بوده و متوجه بود که مدیریت مالی وی یکی از مسایل مورد اختلاف خانواده و موضوع مورد رسیدگی دادگاه است. تحت این شرایط، تحمیل روابط امانت داری بر شوهر غیر عادلانه بنظر نمیرسد.

امانت دار، ۴۰ درصد از سرمایه امانتی را صرف سرمایه گذاری و پرداخت وام بر مبنای دوستی و رفاقت به شرکتی که از لحاظ مالی ثبات ندارد نمی کند. شوهر با پرداخت وام دستور دادگاه را که هرگونه دخل و تصرف در نقدینه خانواده بایستی به تصویب همسر دیگر برسد زیر پا نهاده است و بنابراین مسئول زیان ناشی از وام می باشد.

۱۸- تعهد یک همسر در پرداخت بدهی قبل از ازدواج همسر دیگر. (۲۹)

نکات مهم:

بعد از جدایی اما قبل از طلاق، دفتر دادستان کالیفرنیا بیش از ۱۹ هزار دلار از مبلغ فروش خانه مسکونی خانواده را به سبب بدهکاری شوهر در پرداخت نفقه فرزندان ازدواج پیشین در دفتر انتقال اسناد و املاک (۲۵) توقیف نمود. زن از دادگاه بدوی تقاضا کرد که معادل نصف از مبلغ پرداخت شده را به وی بازگرداند. دادگاه مخالفت نمود. زن تقاضای استیناف کرد.

رأی دادگاه استیناف:

اموال خانواده مسئول پرداخت بدهی زن و شوهر است، اعم از بدهی قبل یا در زمان ازدواج، انفرادی یا مشترک. اما جبران خسارت یک همسر از همسر دیگر به سبب پرداخت اموال خانواده برای بدهی های قبل از ازدواج محدود به شرایطی است که قانون معین کرده است. کاهش دادن به اختلافات خانوادگی، جلوگیری از کنجکاوی بیش از حد در چگونگی هزینه درآمد خانواده، مشکلات حسابداری و حسابرسی، از علل محدود ساختن جبران خسارت پرداخت بدهی های قبل از ازدواج است. یکی از موارد قانونی جبران خسارت، شرایطی است که همسر بدهکار از

درآمد فردی خود برای پرداخت بدهی استفاده نمی‌کند.
مورد دیگر پرداخت بدهی قبل از ازدواج، بعد از جدایی اما قبل از صدور حکم طلاق است.

در این دعوی دادستان ایالت کالیفرنیا، از بابت بدهی شوهر نسبت به نفقه فرزند از ازدواج قبلی مبلغ ۱۹۲۴۹/۲۰ دلار از دفتر انتقال اسناد و املاک از وجوه موجود و مربوط به فروش منزل مسکونی خانواده وصول نمود. اما نفقه فرزند از ازدواج قبلی بدهی انفرادی شوهر بوده و به خانواده مربوط نیست.

شوهر درآمد جداگانه در زمان وصول پول نداشته، بنابراین جبران خسارت از این طریق امکان ندارد. معذک، پرداخت به دادستانی بعد از جدایی زن و شوهر بوده و زن مسئول پرداخت نمی‌باشد. در تقسیم اموال، دادگاه باید مبلغ ۹۶۲۴/۶۰ دلار (۲ : ۱۹۲۴۹/۲۵) به زن از بابت پرداخت نفقه فرزند شوهر اعتبار بدهد.

۳- نفقه و حمایت از همسر نیازمند

قانون خانواده کالیفرنیا حمایت از همسر نیازمند بعد از طلاق و جدایی را یکی از ارکان سیاست های عمومی این ایالت اعلام کرده است. ماده ۲۱۰۰ قانون خانواده لزوم گردهم آوری و حفظ اموال خانواده، جلوگیری از حیف و مال اموال به هنگام جدایی زن و شوهر، و تأمین حمایت مکفی و عادلانه از زن یا شوهر را سه سیاست اجتماعی کالیفرنیا بشمار آورده است. ماده ۲۱۲۰ قانون خانواده ضمن تأیید لزوم افشای بی قید و شرط کلیه اسرار مالی زن و مرد به یکدیگر بار دیگر به تأمین و تقسیم منصفانه و مکفی اموال برای حمایت از همسر و فرزند اشاره می کند.

قانون خانواده و آراء دادگاه های کالیفرنیا کمیّت و کیفیت نفقه همسر را در سه بُعد زمانی مشخص مورد بررسی و تجزیه قرار میدهند:

۱- در دوران ازدواج

۲- بعد از جدایی و قبل از صدور حکم قطعی طلاق.

۳- بعد از طلاق.

علاوه بر بُعد زمانی، از نظر منبع و محل پرداخت نفقه نیز قوانین در کالیفرنیا سه منبع مختلف را جداگانه بررسی می کنند:

۱- درآمد زن و شوهر در دوران ازدواج و بعد از ازدواج

۲- اموال خانواده در کالیفرنیا و خارج از کالیفرنیا

۳- اموال غیر خانوادگی زن یا شوهر

این موارد را ابتدا بررسی کرده و سپس به ذکر چند رای مهم دادگاه‌های استیناف کالیفرنیا می‌پردازیم.

● در دوران ازدواج

قانون خانواده ازدواج را قراردادی میدانند که بموجب آن زن و شوهر وظیفه متقابل احترام، وفاداری و حمایت نسبت به یکدیگر دارند (ماده 720 قانون خانواده). بموجب قانون در دوران ازدواج وظیفه حمایت از همسر مشروط به هیچ شرطی نیست (ماده 4300 قانون خانواده) و چنانچه درآمد یا اموال خانوادگی بقصد تأمین حمایت وجود نداشته باشد، زن یا مرد ناگزیر است از محل اموال غیر خانوادگی و شخصی خود از همسر خویش نگهداری کند (ماده 4301 قانون خانواده).

۱- مقدار و محل پرداخت

مقدار و میزان حمایت البته بستگی به شرایط مالی و نیازهای دو همسر دارد. در صورت موجود بودن درآمد یا اموال خانوادگی، حد اکثر مقدار حمایت، درآمد یا اموال موجود خانواده است، اما در صورت نبودن درآمد یا اموال وظیفه یک همسر محدود به تأمین نیازمندیهای اولیه و ضروری همسر دیگر از محل اموال غیر خانوادگی و شخصی خویش است (ماده 914 قانون خانواده)

۲- اجبار به پرداخت (ماده 4303 قانون خانواده)

ماده 4303 قانون خانواده به زن یا شوهر اجازه میدهد که برای اجبار به

حمایت در دوران زناشویی از همسر دیگر به دادگاه شکایت کند. مرجع رسیدگی به شکایت دادگاه عالی شهرستان محل اقامت زن و شوهر بوده و دادگاه علاوه بر پرداخت نفقه، میتواند هزینه مراجعه به دادگاه و دستمزد وکیل را نیز از همسر دیگر دریافت کند. آئین تشریفات دادرسی برای رسیدگی به اینگونه شکایات ها تابع قوانین دادرسی مدنی کالیفرنیا و خارج از تشریفات طلاق مورد بررسی قرار خواهد گرفت. با اینهمه از لحاظ مقدار حمایت و ضوابط تعیین نیازهای همسر نیازمند از جداول راهنمای تعیین حمایت در دادگاه خانواده استفاده می‌شود.

۳- دریافت اعانه مالی از سازمان‌های دولتی

چنانچه همسری به سبب عدم حمایت از همسر خود محتاج کمک از سازمانهای دولتی بشود، می‌تواند برطبق ضوابط آن سازمانها کمک مالی دریافت کرده و مؤسسه کمک کننده می‌تواند بجای همسر، علیه همسر دیگر به دادگاه شکایت کند [ماده (b) 4303 قانون خانواده]

● بعد از جدایی

چنانچه زن و شوهر داوطلبانه و به دلخواه از هم جدا زندگی کنند، وظیفه حمایت مالی ساقط می شود مگر آنکه قبلاً در این مورد به توافق رسیده باشند (ماده 4302 قانون خانواده). این اسقاط وظیفه البته شامل موردی که دو همسر بقصد طلاق از هم جدا شده اند نمی باشد.

قانون خانواده به دادگاه اختیار داده است که در دوران رسیدگی به تقاضای طلاق و تا قبل از صادر کردن حکم طلاق و تعیین قطعی مقدار و مدت نفقه، بهر مقدار و میزانی که صلاح بداند، یک همسر را مکلف به پرداخت نفقه همسر دیگر سازد (ماده 3600 قانون خانواده). حق دریافت حمایت مالی در زمانی که زن و شوهر به قصد آشتی به یکدیگر مراجعه می کنند وجود نخواهد داشت و دستور موجود دادگاه در این مورد اجرا نخواهد شد (ماده 3602 قانون خانواده) (مگر آنکه دادگاه دستور پرداخت در دوران آشتی داده باشد).

۱ - محدودیت پرداخت

قانون خانواده، در تعیین مقدار قطعی نفقه همسر، دادگاه را موظف به رعایت موازین و مقررات خاصی کرده است (ماده 4320 قانون خانواده). این موازین را در قسمت بعدی که اختصاص به نفقه دائم و قطعی دارد به تفصیل بررسی خواهیم کرد. نکته قابل توجه اینست که در دوران جدایی

و پرداخت موقت، دادگاه ملزم به رعایت محدودیت های ذکر شده در قانون نبوده و می تواند بهر مقدار که بخواهد دستور حمایت صادر کند. بطور کلی هدف قانون اینست که در دوران جدایی و قبل از قطعی شدن طلاق، وضع موجود همسر نیازمند بر مبنای سطح زندگی وی در دوران ازدواج حفظ شود. با اینهمه دادگاه این نکته را فراموش نخواهد کرد که در خانواده های با درآمد محدود (بخصوص کارکنان مؤسسات خصوصی و دولتی) زن و شوهر قادر به حفظ سطح درآمد قبلی نبوده و هر دو طرف ناگزیر از فداکاری و گذشت هستند. این امر بخصوص در مورد کسانی صدق می کند که متعهد پرداخت تعهدات مالی و خانوادگی قبل یا در دوران ازدواج هستند (نظیر کسانی که باید از همسر یا فرزندان ازدواج های پیشین حمایت نمایند).

۲- فرمول ۵۰٪ - ۴۰٪

در دوران جدایی و قبل از صدور حکم طلاق یکی از معمول ترین فرمول های متداول برای تعیین میزان نفقه همسر فرمول ۵۰٪ - ۴۰٪ است. بر طبق این فرمول دادگاه درآمد زن و شوهر را بررسی کرده و معادل ۵۰ درصد از درآمد همسر کم درآمد را از ۴۰ درصد همسر پُر درآمد کسر می نماید. مابه التفاوت این دو رقم نفقه همسر خواهد بود. بطور مثال فرض کنیم که درآمد زن و شوهر بعد از کسر مالیات و بیمه از کار افتادگی و سایر هزینه های مجاز بترتیب ۴ و ۳ هزار دلار است. بر مبنای فرمول (۵۰-۴۰)، ۵۰ درصد از درآمد همسر کم درآمد (یعنی ۱۵۰۰ دلار) از ۴۰ درصد درآمد همسر پردرآمد (یعنی ۱۶۰۰ دلار) کسر

شده و مابه التفاوت یعنی ۱۰۰ دلار در ماه نفقه قابل دریافت شوهر از زن خواهد بود.

۳- اختیار دادگاه

فرمول ۵۰-۴۰ یا فرمول های دیگری که از طرف شهرستان های مختلف کالیفرنیا پذیرفته شده است قابل انعطاف بوده و بسته به نیازمندیها و شرایط خانواده مقدار نفقه از مقدار فرمول بیشتر یا کمتر باشد. دادگاههای استیناف در رسیدگی تجدید نظر معمولاً به آراء دادگاه بدوی احترام می گذارند مگر آنکه رأی دادگاه بنحو فاحشی سیاست عمومی دولت کالیفرنیا را مورد تجاوز قرار دهد.

۴- پرداخت بدهی

اجبار یک همسر به پرداخت بدهی های ضروری خانواده، یکی دیگر از طرق معمول و جاری است که دادگاهها برای اجبار حمایت در دوران جدایی بکار میبرند. در این موارد دادگاه اموال خانواده را به یک همسر و پرداخت بدهی آنها به همسر دیگر واگذار می کند. یکی از عواقب ناگوار این گونه احکام خراب شدن اعتبار شخصی همسر نیازمند است اگر همسر دیگر اقساط بدهی را به موقع پرداخت ننموده و سبب گزارش بدهی از طرف طلب کار به مؤسسات اعتباری بشود.

● بعد از صدور حکم طلاق یا جدایی قانونی

(مواد 4300-4350 قانون خانواده)

قانون خانواده به دادگاه اختیار می‌دهد که بهنگام صدور حکم انحلال ازدواج یا جدایی قانونی، به مدت زمانی که دادگاه معین می‌کند، همسری را موظف به حمایت از همسر دیگر کند. در صدور رأی دادگاه باید منطقی و متصفانه رفتار کرده، امکانات و سطح زندگی خانواده در دوران ازدواج را در نظر گرفته با توجه به شرایطی که قانون خانواده معین کرده است صدور رأی کند. بعنوان شرط صدور رأی، دادگاه می‌تواند همسر حمایت شونده را موظف به پیگیری برای پیدا کردن شغل و تأمین زندگی مناسب کرده (ماده 4330 قانون خانواده) و در صورت لزوم وی را مکلف به مصاحبه با کارشناس استخدامی بمنظور تعیین میزان کاریابی و امکان تولید همسر نماید. (ماده 4331 قانون خانواده).

۱- مدت پرداخت.

نقشه معمولاً در پایان مدت زمان معین شده از طرف دادگاه به پایان میرسد و چنانچه قبل از پایان این مدت تقاضای تجدید نظر از دادگاه نشود، صلاحیت صدور حکم مجدد از دادگاه گرفته خواهد شد (مگر آنکه دادگاه بنحو دیگری پیش بینی کرده باشد) (ماده 4335 قانون خانواده).

در ازدواج‌های دراز مدت (بیش از ۱۰ سال) صلاحیت دادگاه دایمی است (ماده 4336 قانون خانواده) یعنی دادگاه موظف است در هنگام صدور رأی پایان دادن به نفقه را منوط به بررسی شرایط دو همسر در آینده نماید. در ازدواج‌های کوتاه مدت (زیر ۱۰ سال) دادگاه باید مدت پرداخت نفقه را معین کند، مگر آنکه تعیین مدت منصفانه و عادلانه نباشد (ماده 4333 قانون خانواده). پرداخت نفقه، اعم از تعهد پرداخت در ازدواج‌های دراز مدت یا کوتاه مدت در شرایط زیر از عهده پرداخت کننده ساقط خواهد شد (ماده 4337 قانون خانواده):

۱- پایان مدت پرداخت نفقه براساس توافق مشترک زن و شوهر.

۲- مرگ زن یا شوهر

۳- ازدواج همسر گیرنده نفقه.

۲- شرایط قطع نفقه

در موارد زیر دادگاه می تواند پرداخت نفقه تعیین شده را موقوف ساخته و همسر پرداخت کننده را از قید تعهدات دادگاه آزاد سازد:

● زن و شوهر دارای فرزند نبوده و همسر تقاضا کننده اموال شخصی (غیر خانوادگی) کافی برای اداره زندگی خود بعد از ازدواج داشته یا بدست آورده باشد (ماده 4322 قانون خانواده).

● زن و شوهر دارای فرزند نبوده و همسر تقاضا کننده بعلت درآمد ناشی از اشتغال بعد از طلاق بی نیاز از حمایت مالی بوده (یا بعداً بشود) (ماده 4322 قانون خانواده).

● حمایت شونده با فردی از جنس مخالف (زن یا مرد، مرد یا زن)

شروع به زندگی کرده و نتواند در دادگاه ثابت کند که این زندگی مشترک (غیر زناشویی) باعث پایین آوردن سطح نیازهای وی نشده است (ماده 4323 قانون خانواده).

● حمایت شونده محکوم به وارد کردن صدمه جانی نسبت به حمایت کننده شود (ماده 4324 قانون خانواده)

۳- نفقه پس از مرگ حمایت کننده (ماده 4360 قانون خانواده)
در زمانی که دادگاه مصلحت و منصفانه بداند (بطور مثال ازدواج های دراز مدت که ضمن آن یک همسر دچار نقص جسمی یا روحی شده باشد)، دادگاه می تواند پیش بینی پرداخت نفقه حتی بعد از مرگ همسر حمایت کننده بنماید. در این گونه موارد دادگاه می تواند حمایت کننده را موظف به خرید بیمه زندگی به نفع همسر نیازمند یا طریق دیگری که مصلحت بداند بنماید.

۴- عوامل مؤثر در تعیین مقدار نفقه (ماده 4320 قانون خانواده)
در تعیین مقدار نفقه، دادگاههای کالیفرنیا مکلف و مسئول به در نظر گرفتن کلیه عوامل زیر هستند:

● ظرفیت تولید درآمد زن و شوهر بمنظور حفظ سطح زندگی خود در دوران زناشویی با توجه به نکات زیر:

● تخصص و کارآئی همسر نیازمند، نیاز بازار کار به تخصص همسر، مدت زمان و هزینه لازم برای بالا بردن درجه و سطح تخصص همسر، نیاز به آموزش علمی و عملی در سایر رشته های تخصصی مورد نیاز.

- تأثیر ازدواج در تقلیل ظرفیت تولید درآمد در زمان حاضر و آینده بعلت عدم اشتغال به قصد اداره امور خانواده و خانه داری.
- میزان حمایت همسر نیازمند نسبت به آموزش و اخذ درجه علمی همسر دیگر.
- قدرت پرداخت همسر پرداخت کننده با توجه به ظرفیت تولید درآمد ناشی از کار، اموال و دارایی و سطح زندگی.
- نیازهای زن و مرد بر مبنای سطح هزینه زندگی در دوران ازدواج.
- دارایی و بدهی هر دو همسر، اعم از دارایی و بدهی خانوادگی یا شخصی (غیر خانوادگی).
- طول دوران ازدواج.
- فرصت کاریابی همسر نیازمند بدون ایجاد اشکال در نگهداری و پرورش فرزندان خردسال خانواده.
- سن، شرایط جسمی و روحی زن و مرد، به ویژه در شرایطی که همسر نیازمند بر مبنای مدارک و شواهد مثبتة قابل قبول دادگاه، صدمه و آزار جسمی و روحی دیده باشد.
- مقایسه بین دشواری های فوق العاده مالی هر دو همسر.
- رسیدن به هدف قانونگذار که همسر نیازمند طی مدت زمان معقول و منطقی به مرحله خودکفایی برسد. جز در ازدواج های دراز مدت (۱۰ سال به بالا) مدت زمان رسیدن به مرحله خود کفائی مالی معادل نیمی از دوران ازدواج پیش بینی شده است. این مدت زما ت قطعی و حتمی نبوده و دادگاه می تواند با توجه به شرایط و اوضاع احوال خاص دو همسر، حکم به حمایت به مدت بیشتر یا کمتر از نصف دوران ازدواج

بدهد.

۵- منابع پرداخت نفقه (ماده 4338 قانون خانواده)

در صدور حکم نفقه، دادگاه مخیر است که اولویت پرداخت را بترتیب زیر معین کند:

- دستمزد و درآمد زن یا شوهر در دوران جدایی (که در صورت زندگی زناشویی و مشترک درآمد خانوادگی بشمار می آید).
- اموال خانواده در کالیفرنیا.
- اموال خانواده در خارج از کالیفرنیا.
- اموال شخصی (غیر خانوادگی) همسر متعهد

۶- اجرای حکم و اجبار به پرداخت

حکم نفقه پس از صدور لازم اجراء بوده و دادگاه می تواند اجرای آنرا ترتیب زیر تضمین کند:

- واگذاری دریافت به یکی از مقامات شهرستان کالیفرنیا (ماده 4350 قانون خانواده).
- واگذاری اجراء به دفتر دادستانی ایالت کالیفرنیا (ماده 4351 قانون خانواده).
- توقیف حقوق و درآمد از طریق کار فرما (مواد 5200-5604 قانون خانواده).
- اجبار به کمک حکم جلب اموال (ماده 5101 قانون خانواده)
- اجبار حکم به کمک جلب شخصی (ماده 1280 قانون دادرسی مدنی)

برای اجبارنقله از طریق توقیف دستمزد و درآمد، همسر نیازمند باید فرم «واگذاری دستمزد و درآمد بمنظور پرداخت نفقه همسر» [فرم شماره (۳۹)] را تهیه کرده به امضای قاضی دادگاه رسانیده و به کارفرمای همسر ابلاغ نماید. با این فرم بایستی فرم پُر نشده تشکیل جلسه برای واگذاری دستمزد و درآمد. [فرم شماره (۴۰)] نیز همراه بوده و به کارفرما ابلاغ شود. همسر متعهد وظیفه دارد ظرف ۱۰ روز پس از دریافت این فرم‌ها از دادگاه تقاضای رسیدگی کند، در غیر اینصورت نفقه همسر یا حداکثر ۵۰ درصد دستمزد و درآمد همسر متعهد از طرف کارفرما کسر و به همسر نیازمند پرداخت خواهد شد.

برای توضیح بیشتر در مورد توقیف حقوق و درآمد از طریق کارفرما، توجه شما را به توضیحاتی که در قسمت اجبار به پرداخت نفقه فرزند داده شده است جلب می‌کنیم

۷- تجدید نظر در نفقه

قانون خانواده تجدید نظر در حمایت از همسر نیازمند را در دو مورد کلی پیش بینی کرده است: تغییر شرایط (ماده 3651 قانون خانواده) و حکم غیر متصفانه (ماده 2121 قانون خانواده)

۸- تجدید نظر به علت تغییر شرایط

همانگونه که ذکر شد، بهنگام انحلال یا ابطال ازدواج یا صدور حکم جدایی قانونی، دادگاه می‌تواند با توجه به شرایطی که قانون معین کرده

است (ماده 4320 قانون خانواده) برای مدتی که متصفانه و ضروری بدانند، دستور پرداخت نفقه از یک همسر به همسر دیگر بدهد. تعیین نفقه از طرفی به شرایط اقتصادی و مالی زن و شوهر، و از طرف دیگر بسته به خصوصیات فردی آنها از نظر تخصص، سلامت جسمی و روحی، و تعهدات آنان در زمینه پرورش و تربیت کودکان خردسال خانواده است.

این شرایط طبیعتاً تغییر پذیر است. سوانح طبیعی و صدمات غیر طبیعی، بحران های مالی، بیماری، بیکاری از یک طرف و اشتغال افراد به کار، باز یابی سلامتی، رسیدن فرزندان به سن رشد، بهره یابی از میراث های خانوادگی و کمک های مالی پیش بینی شده یا نشده از طرف دیگر ممکن است میزان نیاز همسران به کمک همسر دیگر را تحت تأثیر قرار دهد. در صورت بروز این تغییرات، و در زمانی که دادگاه صلاحیت رسیدگی و تجدید نظر خود را پایان نداده باشد، هریک از دو همسر می توانند برای تغییر میزان نفقه عرضحال و تقاضا بدهند. دادگاه در صورت حقانیت تقاضا، آنرا مورد توجه قرار خواهد داد و حکم تجدید نظر صادر خواهد کرد.

به هنگام صدور حکم دادگاه می تواند زمان آنرا به عقب بازگرداند (عطف به ماسبق کند) ولی این زمان نمی تواند از تاریخ ثبت تقاضای متقاضی پیشتر باشد.

● جمع آوری دلیل بمنظور اثبات تغییر شرایط (مواد 3668-3660 قانون خانواده)

قانون خانواده تشریفات خاصی را به منظور تأمین دلیل و اثبات تغییر پیش بینی کرده است. بموجب قانون هر همسری می تواند در طول سال یک بار از طرف دیگر تقاضای مبادله اطلاعات مالی و اوراق مالیاتی به منظور تجدید نظر در نفقه تعیین شده بکند (ماده 3663 قانون خانواده).

● دادگاه صالح

دادگاه صالح برای رسیدگی به تقاضای تغییر شرایط همان دادگاهی که حکم اولیه نفقه را صادر کرده است

۹- تجدید نظر بعلت صدور حکم غیر منصفانه

قانون خانواده پیش بینی کرده است که احکام صادره از ۱۹۹۳ به بعد را بتوان با اثبات در کلاهبرداری، دروغگوئی، تهدید، عدم رضایت قانونی یا اشتباه به کنار گذارد (مواد 2120-2124 قانون خانواده). کنار گذاردن حکم به علل فوق الذکر منوط به حفظ صلاحیت دادگاه و اجرای حکم ندارد و حتی ممکن است بعد از پایان مدت نفقه و حتی در مواردی که نفقه اصولاً پرداخت یا تقاضا نشده باشد بعمل آید. قانون مواردیکه یک همسر می تواند تقاضای لغو کنار گذاشتن حکم کند را بشرح زیر معین کرده است (ماده 2122 قانون خانواده)

● کلاهبرداری که سبب جلوگیری از شرکت همسر در دادرسی و تقاضای نفقه شده باشد به فاصله یکسال بعد از کشف کلاهبرداری یا شرایطی که دال بر کلاهبرداری کند.

● دروغگویی در مورد اطلاعات مالی و درآمد و هزینه به فاصله یکسال

پس از کشف اطلاعاتی که دروغگویی را باثبات می‌رساند.

● تهدید و ارعاب - به فاصله دو سال از تاریخ صدور حکم.

● عدم رضایت قانونی - بعلت بیماری یا نداشتن ظرفیت قانونی برای دادن رضایت به فاصله دو سال از تاریخ صدور حکم.

● اشتباه یک جانبه یا دو جانبه در احکام مبنی بر توافق طرفین (اعم از اشتباه در قانون یا نسبت به مورد موافقت) به فاصله یک سال از تاریخ صدور.

متقاضی الغای حکم باید به دادگاه ثابت کند که کلاهبرداری، دروغگویی، یا اشتباه، در زمان صدور حکم مورد استناد و توجه دادگاه قرار گرفته و لغو حکم بنحو مؤثری به نفع وی تمام خواهد شد.

● اشتباه وکیل

چنانچه تأخیر در تقاضای الغاء حکم بعلت اشتباه وکیل همسر باشد، دادگاه اشتباه و غفلت وکیل را به حساب موکل منظور نخواهد کرد و زمان های ذکر شده در بالا از زمان آگاهی همسر (نه وکیل وی) محاسبه می شود (ماده 2129 قانون خانواده).

● لغو جزئی یا کلی

در لغو حکم، دادگاه سعی خواهد کرد بخش هایی از حکم را که بعلت کلاهبرداری یا سایر علل بی اعتبار نشده باشد حفظ کرده و از بررسی مجدد پرهیز کند.

● دادگاه صالح

طرح دعوی برای لغو حکم معمولاً در دادگاهی بعمل می آید که حکم از آن صادر شده باشد، مگر آنکه صلاحیت دادگاه برای بررسی به پایان رسیده باشد. در این صورت متقاضی می تواند در یکی از دادگاههای عالی شهرستان کالیفرنیا تقاضای لغو حکم سابق و صدور حکم جدید بر مبنای شواهد و ادله جدید بکند.

● تصمیمات مهم دادگاه‌ها در مورد حمایت مالی و نفقه همسر

آراء قضائی زیر، از میان مهمترین رای های صادره در کالیفرنیا در مورد حمایت مالی نفقه همسر انتخاب شده است:

- ۱- حمایت مالی همسر در دوران ازدواج، حق مطالبه بدون طلاق (۳۰)
- ۲- حمایت مالی همسر در دوران جدایی (قبل از طلاق) (۳۱)
- ۳- حمایت مالی همسر در دوران جدایی، زمان پرداخت (۳۲)
- ۴- حمایت مالی در ازدواج کوتاه مدت، حفظ صلاحیت (۳۳)
- ۵- حمایت مالی در ازدواج کوتاه مدت، قطع صلاحیت (۳۴)
- ۶- حمایت مالی در ازدواج دراز مدت، حفظ صلاحیت (۳۵)
- ۷- حمایت مالی در ازدواج دراز مدت، عاقبت سرمایه گذاری غلط گیرنده (۳۶)
- ۸- لغو حمایت مالی بعد از طلاق، به سبب کلاهبرداری نفقه دهنده (۳۷)

۱ - حمایت مالی در دوران ازدواج: حق مطالبه بدون تقاضای طلاق (۳۰)

اطلاعات مهم:

- طرح دعوی: در زمان ازدواج از طرف زن
- علت دعوی: خودداری شوهر از پرداخت هزینه زندگی، بستن حسابهای بانکی، جلوگیری از ورود زن به منزل مسکونی.
- شغل زن: خانه دار، تبعه ایتالیا، بیکار
- دلیل شوهر برای عدم حمایت: ازدواج قبلی زن، باطل بودن ازدواج فعلی.
- رای دادگاه بدوی: حمایت موقت، ارجاع به داوری، تایید پرداخت حمایت از طرف داور.

● رای دادگاه استیناف:

در دعاوی مربوط به اجبار همسر برای حمایت از همسر دیگر دادگاه (عادی) حق وضع حمایت موقت دارد. آراء دادگاههای کالیفرنیا حاکی از آنست که دادگاههای بدوی (غیر خانوادگی) می توانند در صورت شکایت یک همسر از همسر دیگر برای برقراری حمایت مالی، نفقه موقت و هزینه وکیل و دادگاه برقرار کنند.

ذکر امکان پرداخت حمایت مالی، هزینه وکیل و مخارج دادگاه در قانون خانواده، قدرت انصاف دادگاهها را در متعهد ساختن یک همسر به

انجام این تعهدات در دعاوی عادی از بین نمیبرد. در دوران ازدواج، علاوه بر برخورداری از قدرت انصاف دادگاه، یک همسر بموجب قانون خانواده که منعکس کننده سیاست عمومی ایالت کالیفرنیاست، از حق غیر قابل انکار تقاضای حمایت مالی از همسر دیگر برخوردار باشد.

قوای مقننه و قضائیه در ایالت کالیفرنیا به این نتیجه رسیده اند که بموجب ازدواج تعهدات خاصی بعهده زن و شوهر برقرار می شود که از آن جمله است مسئولیت پرداخت حمایت مالی و نفقه موقت قبل از رسیدگی و اثبات حق دریافت براساس محاکم در دادگاه.

۲- حمایت مالی همسر در دوران جدایی (قبل از طلاق): پرداخت (۳۱)

اطلاعات مهم:

درآمد مرد - سال قبل از جدایی:	۱۵۷,۰۰۰ دلار
- سال بعد از جدایی:	۶۸,۰۰۰ دلار
درآمد زن - سال قبل از جدایی:	۶۵,۰۰۰ دلار
سال بعد از جدایی:	۳۶,۷۹۰ دلار
حکم دادگاه بدوی: پرداخت ماهانه ۳,۰۰۰ دلار نفقه به زن	

● رای دادگاه استیناف:

پرداخت نفقه داریم مستلزم ارائه دلایل مثبت و اعلان حکم بر مبنای این دلایل است. در تعیین نفقه موقت، دادگاه موظف به چنین عملی نیست. قانون خانواده، اختیار اعطای نفقه همسر موقت تا زمان صدور حکم را در اختیار دادگاه قرار داده است. مقدار پرداخت به رأی و انصاف دادگاه بر مبنای نیاز یک همسر و توانایی پرداخت همسر دیگر گذاشته شده است. دادگاه در وضع نفقه موقت برای دوران جدایی (قبل از طلاق) مرتکب اشتباه نشده است. بر مبنای شواهد در طول مدت زمان جدایی، همسر نیازمند بمراتب کمتر از گذشته درآمد داشته و مجبور به محدود کردن امکانات زندگی خود شده است. زن شهادت داد که ناگزیر از صرفه جویی بوده، باغبان را اخراج کرده، تعطیلات نرفته، از خرید لباس

خودداری کرده و بسیاری از تعمیرات خانه مسکونی را به عقب انداخته است.

شوهر به خلاف زن درآمد ثابت داشته و هرچند اسماً درآمد وی از ۱۵۷,۰۰۰ دلار به ۶۸,۰۰۰ دلار تنزل یافته اما در حقیقت مابه التفاوت حقوق قدیم و جدید از طرف کارفرما به حقوق بازنشستگی وی اضافه شده است. تحت این شرایط قدرت پرداخت شوهر کاهش نیافته است.

۳ - حمایت مالی همسر بعد از جدایی و قبل از طلاق: زمان پرداخت. (۳۲)

اطلاعات مهم:

● رأی دادگاه بدوی: ۳۵,۰۰۰ دلار نفقه موقت در ماه به تاریخ ۱۵ ماه قبل از تقاضای نفقه به اضافه یک میلیون دلار پول وکیل.

رأی دادگاه استیناف:

رأی دادگاه بدوی با توجه به شرایط زندگی زن و شوهر قبل از جدایی غیر منصفانه بنظر نمیرسد. قانون خانواده اجازه میدهد که نفقه موقت بر مبنای نیاز همسر به حمایت و زندگی پرداخت شود.

قانون معیار پرداخت نفقه موقت را نیاز همسر متقاضی و امکان پرداخت همسر دیگر قرار داده است. معنای امکان پرداخت بمراتب وسیع تر از میزان درآمد همسری است که از او تقاضای پرداخت نفقه می شود، سرمایه گذاری و سایر اموال همسر در پرداخت نفقه موقت مورد محاسبه دادگاه قرار خواهد گرفت.

در این اختلاف، دادگاه بدوی به این نتیجه رسیده است که شوهر بیش از ۲۰ میلیون دلار ثروت و درآمد غیر استخدامی را به نام اشخاص دیگر اما به نفع خود انتقال داده است. دادگاه می تواند اموالی را که نهایتاً از طرف شوهر اداره می شود، هم چنین درآمد غیر استخدامی را مبنای پرداخت نفقه موقت قرار دهد. ادعای شوهر دایر بر اینکه زن با قرض

کردن ۲ میلیون دلار از افراد دیگر نیاز به نفقه موقت ندارد از طرف دادگاه قابل قبول نیست.

زن ۶۳ ساله و ظرف ۸ سال و نیم قبل از طلاق شغلی نداشته است. زن دارای تخصص شغلی نبوده و بیش از یکسال و نیم تحصیل دانشگاهی ندارد. بنا برشواهد، شوهر بعد از جدایی فقط ماهانه ۳ هزار دلار به همسر خود میداد که یکسال قبل از محاکمه از پرداخت آن خودداری کرد. مبلغ ۲ میلیون دلار از طرف یکی از دوستان خانواده برای تأمین هزینه زندگی و مخارج دادگاه به زن پرداخت شده بود. در زمان ازدواج هزینه ماهانه زندگی و شوهر نزدیک به ۷۵ هزار دلار در ماه بود.

در مورد مدت و زمان پرداخت، حق دریافت نفقه از زمان تقاضای صدور طلاق است ولو اینکه همسر به اشتباه، تقاضای پرداخت بموقع نکند.

۴ - حمایت مالی در ازدواج کوتاه مدت، حفظ صلاحیت تمديد (۳۳)

اطلاعات مهم:

- طول ازدواج ۸ سال و ۶ ماه همسر نیازمند: شوهر، مبتلا به بیماری لوپوس Lupus.
- حکم دادگاه بدوی: قطع نفقه شوهر ۱۸ ماه بعد از طلاق.

رای دادگاه استیناف:

پرداخت یا عدم پرداخت حمایت مالی به همسر از اختیارات دادگاه بدوی است و دادگاه استیناف تنها در صورت ثبوت سوء استفاده از اختیارات حق رد کردن حکم دادگاه را دارد. اختیارات دادگاه بدوی از طرف قانونگذار محدود به شرایطی شده است که از آن جمله سن و شرایط سلامتی دو همسر است.

تصمیم دادگاه، در رد تقاضای حمایت مالی شوهر بایستی بر مبنای شهادت شوهر و علت یا شدت بیماری وی باشد. اگرچه تعیین اعتبار شهادت شاهد از وظایف دادگاه استیناف نیست، در این اختلاف بنظر میرسد که دادگاه بدوی، شهادت کلیه شهود را درست نادیده گرفته است. حتی اگر بی اعتبار بودن شهادت ها، منطقی و بجا باشد، دادگاه ناگزیر از قبول استشهاد و اعتراف زن و شوهر می بود که بموجب آن درآمد زن دو برابر شوهر اعلام شده و بیماری شوهر و ناتوانی او به کار

مورد قبول زن قرار گرفته بود. تحت شرایط فوق این نتیجه اجباری است که دادگاه در اتخاذ تصمیم خود در مورد حمایت مالی و ادامه صلاحیت برای تعیین حمایت مالی در آینده از اختیارات خود سوء استفاده کرده است.

۵ - حمایت مالی در ازدواج کوتاه مدت: لزوم قطع صلاحیت تمديد (۳۴)

اطلاعات مهم:

- مدت ازدواج: ۲ سال و ۲ ماه،
- شغل زن: مدیر دفتر وکیل، درآمد ۲۰ هزار دلار در سال.
- شغل مرد: ناخدای کشتی تجاری / ۴۲ هزار در سال.
- رأی دادگاه بدوی: حمایت مالی موقت ۵۰۰ دلار و حمایت مالی دائم ۱۲ ماه بعد از صدور طلاق با حفظ صلاحیت تمديد.

● رأی دادگاه استیناف:

زن و شوهر در زمان جدایی ۲ سال و ۲ ماه زندگی مشترک داشته و فرزندی نداشتند. زن مدت هفت سال بکار اشتغال داشته و از بیمه کامل بهداشتی بعنوان مزایای کار برخوردار بوده است.

در زمان محاکمه (ژانویه ۱۹۸۶) درآمد زن به نسبت تاریخ جدایی (ژانویه ۱۹۸۴) ۲/ هزار دلار افزایش یافته و به سالی ۲۰٫۰۰۰ دلار رسیده است. علاوه بر ماهانه ۵۰۰ دلار حمایت مالی موقت از اپریل ۱۹۸۵، دادگاه دستور پرداخت حمایت مالی قطعی به مبلغ ۵۰۰ دلار تا ۶ ماه بعد از محاکمه (ژون ۱۹۸۶) داده است.

در ازدواج های کوتاه مدت، در نظر گرفتن مدت ازدواج به تنهایی، مغایر با حصول هر نتیجه ای بجز پرداخت حمایت مالی به مدتی کوتاه است.

درست است که مدت ازدواج فقط یکی از عوامل تعیین کننده حمایت مالی است اما به تنهایی عامل مهمی بشمار می آید. نشان دهنده اصل و بنیان پیوند زن و مرد است.

در شرایطی شبیه این اختلاف، یعنی ازدواج کوتاه مدت، در حالی که همسر جویای حمایت مالی از سلامت کامل و شغل داریم با درآمد کافی برای حمایت از خود برخوردار است، تصمیم دادگاه در حفظ صلاحیت نامحدود برای تعیین حمایت مالی صحیح و قابل اجرا نیست. این نتیجه موافق با نیات قوه مقننه در پس پرده قانون خانواده است که بموجب آن، در شرایط مناسب، تعهدات همسران سابق نسبت به یکدیگر باید پایان داده شود تا هریک بتوانند جداگانه به پیشرفت زندگی خود بکوشند.

۶ - حمایت مالی در ازدواج دراز مدت: لزوم حفظ صلاحیت تمديد (۳۵)

اطلاعات مهم:

- طول ازدواج: ۲۸ سال.
- سن زن: ۵۴ سال (در زمان طلاق)
- شغل مرد (بعد از ازدواج): افسر بازنشسته ارتش + شاغل در شرکت خصوصی، درآمد حدود ۱۸۹۲ دلار در ماه (در سال ۱۹۷۵).
- شغل زن (بعد از ازدواج): بسته بندی روزنامه / ۱۰۰ دلار درآمد در ماه
- رأی دادگاه بدوی: ۴۰۰ دلار در ماه بمدت ۸ سال، قابل تمديد به مدت ۳ سال، قطع در سال یازدهم.

● رأی دادگاه عالی کالیفرنیا:

بموجب قانون خانواده، به هنگام صدور حکم انحلال ازدواج یا جدایی قانونی، دادگاه می تواند به یک همسر دستور دهد که از همسر دیگر به مدت و مبلغی که دادگاه (با توجه به شرایط طرفین، از جمله طول دوران ازدواج، و توانایی کار بدون لطمه به پرورش و تربیت فرزندان تحت تکفل) منصفانه و منطقی بداند حمایت مالی بکند.

در ازدواج های دراز مدت دادگاه نباید صلاحیت خود را برای پرداخت حمایت مالی در آینده محدود نماید مگر دلایل کافی دادگاه را متقاعد سازد که در زمان قطع صلاحیت همسر نیازمند توانایی تأمین مخارج

زندگی خود را خواهد داشت. در رسیدن به این نتیجه دادگاه بایستی تنها به دلایل و مدارک موجود در پرونده دادگاه و استنباط های ناشی از این دلایل متکی باشد. چنانچه مدارک موجود بی نیازی مالی همسر را در آینده تأیید نکند، دادگاه نباید «پل های پشت سر خود را خراب کرده» و صلاحیت خود را انکار نماید.

البته در هر ازدواج دراز مدت، لزوم حفظ صلاحیت دادگاه ضروری نخواهد بود. در پاره ای موارد شواهد و دلایل بر این است که زن و شوهر هر دو شاغل بوده یا اموال و دارایی کافی برای تأمین نیاز هر دو وجود دارد. بدیهی است در این شرایط نپرداختن حمایت مالی یا پرداخت به مدت کوتاه بجا و مناسب خواهد بود چنانچه دادگاه صلاحیت رسیدگی مجدد به موضوع حمایت مالی را حفظ کرده باشد. در بررسی های بعدی دادگاه می تواند به این نتیجه برسد که همسر مورد حمایت شغل مناسب پیدا کرده یا در پیدا کردن شغل مناسب تعلل و سهل انگاری نشان داده است. بر مبنای این شرایط دادگاه می تواند در تصمیم خود تجدید نظر کند.

در پاره ای موارد، همسر نیازمند ممکن است هرگز قادر به تأمین نیازمندیهای خود نباشد. زنی که سراسر عمر خود را در خانه صرف خانه داری و مادری کرده، ممکن است علیرغم هرگونه تلاش و کوشش، قادر به ورود مجدد به بازار کار نباشد. در اینگونه موارد، شوهر باید با این واقعیت بسازد که مسئولیت او در تأمین حمایت مالی همسر دیگر مادام العمر است. رسیدن باین نتیجه ارتباطی به زن سالاری، جنس سالاری یا مرد سالاری ندارد. نتیجه ای است مبتنی بر منطق، درستی و انصاف، که

در مورد مرد و زن یکسان عمل خواهد کرد، نظیر زمانی که مرد وقت خود را در خانه صرف نگهداری خانواده و تربیت فرزندان کرده و زن در جستجوی تأمین زندگی در خارج از چار دیواری خانه بوده است. در اختلاف موجود، هیچ دلیل بارز و آشکاری وجود ندارد که ۱۱ سال پس از طلاق شرایط مالی زن بهبود خواهد یافت و بمرحله بی نیازی خواهد رسید. بعکس، دلایل و مدارک نشان میدهد که زن هیچ گونه مهارت شغلی نداشته و بعلمت مشکلات پزشکی قادر به کار دائم نخواهد بود. بعلاوه زن ۱۶ سال پس از طلاق به سن بازنشستگی و ۶۵ سالگی میرسد و هیچ گونه دلیلی به دادگاه ارائه نشده که حقوق بازنشستگی در آن زمان به وی پرداخت خواهد شد.

براین مبنی تصمیم دادگاه در ترک صلاحیت خود پس از ۱۱ سال و بدون داشتن شهود خود کفایی زن خارج از حدود اختیارات بوده و اعتبار قانونی ندارد. دادگاه باید در تصمیم خود تجدید نظر کرده و صلاحیت خود را با توجه به شرایط زن در آینده تعیین کند.

۷ - حمایت مالی همسر در ازدواج دراز مدت: قطع نفقه بعلت سرمایه گذاری غلط گیرنده (۳۶)

اطلاعات مهم:

طول ازدواج: ۱۵ سال (دراز مدت) شغل زن: مشاور خانوادگی و ازدواج.
حکم دادگاه بدوی در دو مرحله: ۱- ۵۰۰ هزار دلار اموال بعلاوه ۲۵۰۰ دلار نفقه (با کاهش تدریجی و قطع کامل پس از ۹ سال) به زن. ۲- رد تقاضای بعدی زن دایر بر تمدید مدت نفقه بعلت زیان و ضرر در سرمایه گذاری.

● رأی دادگاه استیناف:

هدف دادگاه بدوی در تعیین نفقه برای زن، کمک به خودکفائی مالی وی در طول مدت زمان مورد نیاز برای بهره ور ساختن سرمایه گذاری و بازگشت به بازار کار میباشد. زن از این فرصت استفاده نکرده و به جای بکار انداختن ثروت خود در مسیر درست، به یک رشته سرمایه گذاریهای خطرناک و کم درآمد سرگرم شده است. دادگاه بدوی به این نتیجه رسیده است که با سرمایه گذاری درست، زن می تواند حداقل معادل ۲۵۰۰ دلار نفع ماهانه داشته باشد، رقمی که معادل نفقه همسر در بدو طلاق بوده است. زن شهادت داده است که سرمایه نقدی وی بعلت

مخارج غیر عادی کاهش یافته است.

اداره غلط سرمایه، نظیر تلاش نکردن برای جستجوی کار مناسب دلیل کافی برای قطع نفقه همسر و پایان دادن به صلاحیت دادگاه در این مورد است. بخصوص در شرایطی که اداره منطقی و عاقلانه سرمایه تکافوی تأمین نیازهای فرد را بنحو شایسته و مرسوم بنماید. قبول رأی مغایر، مشوق بی مبالا تی و کم ارزش ساختن سرمایه گذاری و مدیریت خردمندانه اموال و به زیان جامعه است. زن مدعی شده است که هدف وی از سرمایه گذاری مخاطره آمیز فرار از پرداخت مالیات بوده است، اما گناه عقیده غلط مشاور مالی یک همسر را نمیتوان به پای همسر دیگر نوشت. بنا به شهادت کارشناس شوهر، زن می توانست با سرمایه گذاری در سهام های معاف از مالیات شهرداری، با یک تیر دو نشان بزند، سرمایه خود را حفظ کند و درآمد کافی نیز برای تأمین زندگی داشته باشد. با توجه به این شواهد دادگاه عادی حق داشت که سرمایه گذاری زن را غیر معقول شناخته و از تمدید حمایت مالی خودداری کند.

۸ - حمایت مالی همسر بعد از طلاق: لغو حکم و جریمه مالی بر مبنای کلاهبرداری نفقه دهنده (۳۷)

اطلاعات مهم:

- تقسیم اموال بر مبنای توافق زن و شوهر (پزشک)
- موافقت زن به نگرفتن نفقه بعثت زیان ظاهری کلینیک پزشکی شوهر
- واگذاری کلینیک پزشکی به شوهر.
- علت شکایت زن: کشف دروغگویی شوهر در اوراق حسابداری کلینیک پزشکی، از جمله نفرستادن صورت حساب بیماران به قصد پایین نشان دادن درآمد کلینیک بعد از جدائی. در رسیدگی مجدد به حساب درآمد کلینیک بمنظور تجدید نظر در مقدار نفقه فرزند، زن متوجه می شود که شوهر با همکاری حسابدار کلینیک موفق به نشان دادن درآمدی زیر مقدار واقعی در مدت رسیدگی دادگاه به وضعیت مالی طرفین و صدور حکم طلاق شده است. زن با قبول کمبود درآمد شوهر حاضر شده بود نفقه خود را بخشیده و کلینیک پزشکی را به وی واگذار کند.

● طرح دعوی ۵ سال بعد از طلاق در دادگاه غیر خانوادگی

رای دادگاه استیناف:

هر همسر میتواند همسر دیگر را بدلیل زیان و ضرر ناشی از تعمد یا سهل انگاری مورد شکایت و بازخواست قرار دهد. در طول دوران رسیدگی به تقاضای انحلال در یکی از شعب دادگاه خانواده شعب غیر خانوادگی دادگاه های عالی شهرستان حق رسیدگی به اینگونه دعاوی را ندارند، زیرا مداخله در امور داخلی دادگاه دیگر محسوب خواهد شد. اما در شرایطی نظیر این دعوی، که شکایت زن برای دریافت خسارت براساس حکم قطعی مختومه است، چنین فرضی صحت ندارد. بنابراین اقدام یک همسر در طرح دعوی در دادگاه دیگر مداخله و تصرف در امور داخلی دادگاه اولیه نیست.

نظریه قطعیت رای نیز دراین اختلاف معتبر نیست. همسری که اموال خود را مخفی ساخته و به این ترتیب همسر دیگر را از دادرسی کامل اموال در دادگاه خانواده محروم کرده است نمیتواند از شکایت بعدی همسر بمنظور رسیدگی به وضعیت اموال مخفی شده به بهانه قطعیت رای جلوگیری کند.

آشنائی بیشتر قضات دادگاه خانواده با امور مربوط به تقسیم اموال و نفقه همسر نیز ایجاب نمی کند که خسارت زن محدود به خسارت های معین شده در قانون خانواده باشد. دلیلی وجود ندارد که هیأت منصفه نتواند به کمک و راهنمایی دادگاه، میزان خسارت همسری را که بعلت اختفای اموال زیان و ضرر دیده است، معین کند.

مخفی ساختن اموال خانواده از طرف یک همسر، دغلكارى و كلاهبرداری مستقلى است كه جزء شهادت غير واقعى عرضه شده به دادگاه خانواده بشمار نمى آيد و بهمين دليل ميتواند زمينه و وسيله لغو و كنار گذاردن حكم دادگاه خانواده شود. لكن برهم زدن حكم دادگاه و كنار گذاردن رأى مربوط به نفقه همسر در دادگاه خانواده، معادل خسارت قابل وصول در دادگاه عادى (غير خانواده) بعلت زيان ناشى از كلاهبرداری نيست. دادگاه خانواده حق جريمه كردن ندارد. قدرت دادگاه در اين مورد محدود به پرداخت جريمه در حد دستمزد وكيل است و حق ندارد خلاف كار را با پرداخت خسارت مالى تنبيه كند. فرار از مجازات توسط همسرى كه اموال خانواده را از همسر ديگر پنهان مى سازد، سبب تشويق اينگونه رفتارهاى غيرقانونى خواهد شد. براين مبني هر همسرى مى تواند بدون ترس از مجازات يا با حداقل مجازات به اختفای اموال خود پردازد. مجازاتهای ستنى خلافهای مدنى، از جمله خطر مجازات نقدى تنبيهى، بيش از مجازات های معمول و مجاز در دادگاههای خانواده در ترسانیدن افراد مؤثر است.

بطور خلاصه، هيچ سياست عمومى وجود ندارد كه بعلت آن يك همسر نتواند از همسر سابق خود در دادگاه عادى بعلت كلاهبرداری در مخفى كردن اموال خانواده شكایت كند. در صورتى كه در دادگاه خانواده رسيدگى به حقوق مالى و نفقه زن و شوهر بمرحله قطعى رسيده باشد، همسرى كه مدعى ميشود بعلت مخفى كردن اموال از طرف ديگر دچار خسارت شده و بهمين علت قادر به طرح كامل حقانيت خود در دادگاه نشده است، محق است كه در شكایت مستقل مدنى بعدى تقاضای

رسیدگی به این امر را بنماید.

۴- نگهداری و ملاقات فرزند

مواد ۳۰۰۲ تا ۳۰۰۷ قانون خانواده در کالیفرنیا اختصاص به تعریف های مربوط به نگهداری فرزند دارد. در کالیفرنیا نگهداری فرزند به دو بخش عمده تقسیم می شود. نگهداری جسمی و نگهداری قانونی. نگهداری جسمی یعنی حق اقامت پدر یا مادر با فرزند و سرپرستی وی مشروط به حق ملاقات با پدر یا مادر دیگر.

نگهداری قانونی یعنی حق و مسئولیت گرفتن تصمیم در مورد نیازهای بهداشتی، آموزشی و رفاه فرزند.

نگهداری جسمی یا قانونی ممکن است مشترک یا مجزا باشد. فرزند ممکن است تابع نگهداری مشترک از نظر قانونی اما نگهداری مجزی از نظر جسمی باشد.

● **حق نگهداری:** قانون خانواده حق نگهداری فرزند را متعلق به مادر و پدر طبیعی فرزند می شناسد مگر در مواردی که اعمال این حق به خلاف بهترین مصلحت فرزند باشد. در صورتی که یکی از والدین از بین رفته یا بدلیلی قادر یا حاضر به نگهداری فرزند نشود، حق نگهداری از آن پدر یا مادر دیگر است (ماده 3010 قانون خانواده)

در تشخیص و تعیین بهترین مصلحت فرزند، دادگاه باید کلیه جوانب و مسایل مربوطه را در نظر بگیرد از جمله:

● سلامت، امنیت و رفاه فرزند.

● سابقه بد رفتاری پدر و مادر علیه یکدیگر یا فرزندان خانواده و بستگان دور و نزدیک یا کسان دیگری که با پدر و مادر سابقه نامزدی یا عشق و علاقه داشته باشند. در بررسی این موارد دادگاه باید به مدارک معتبر و قابل استناد، نه شایعات و سعایت های افراد علیه یکدیگر بپردازد.

● کمیت و کیفیت رابطه فرزند با پدر و مادر هر دو

● مصرف دایم یا اعتیاد پدر و مادر به مواد مخدره یا الکلی (ماده 3011 قانون خانواده)

● سیاست دولت کالیفرنیا: سیاست عمومی دولت کالیفرنیا در حق نگهداری فرزند در ماده ۳۰۲۰ قانون خانواده منعکس است. این ماده دادگاههای خانواده را مکلف می کند که در تشخیص بهترین مصلحت فرزندان بهنگام تعیین حق نگهداری و ملاقات آنان نکات زیر را توجه قرار دهند:

● حفظ سلامت، بهداشت و رفاه فرزند. زندگی کردن در خانه و خانواده آلوده به خشونت علیه خُردسالان یا مرد و زن عضو خانواده به زیان فرزند می باشد.

● تماس مکرر و دایم فرزند با پدر و مادر پس از جدایی و طلاق.

● اولویت و تقدّم حفظ سلامت فرزند بر تماس با پدر و مادر در زمانی که بین دو سیاست ذکر شده در بالا مغایرت وجود داشته باشد.

● موارد صدور حکم: حق نگهداری و ملاقات تنها منحصر به جدایی

قانونی و طلاق نیست. ماده ۳۰۲۱ قانون خانواده موارد زیر را شامل می شود:

- انحلال ازدواج
- ابطال ازدواج
- جدایی قانونی
- نگهداری انحصاری در دوران ازدواج (ماده 3120 قانون خانواده ذیلاً توضیح داده می شود)
- مشاجرات خانوادگی (مزدوج یا غیر مزدوج)
- دعاوی تعیین رابطه پدر و فرزندی.
- دعاوی دادستان کالیفرنیا تحت قوانین رفاه و مؤسسات اجتماعی.

● محدودیت نگهداری و ملاقات: در موارد زیر دادگاه حق نگهداری و ملاقات فرزند از مرد یا زن گرفته یا محدود خواهد کرد: (ماده 3030 قانون خانواده)

- محکومیت مرد یا زن به روابط جنسی با اطفال.
- نگهداری و ملاقات مرد با فرزند حاصل از تجاوز جنسی به زن.
- نگهداری و ملاقات قاتل (پدر) با فرزند مقتول (مادر).
- در مواردی که بین پدر و مادر سابقه مشاجره قانونی وجود داشته و بهمین سبب دستور منع اقدام خشونت آمیز موقت یا دائم صادر شده باشد (ماده 3031 قانون خانواده).
- محکومیت به خشونت در خانواده از طرف فردی که تقاضای

نگهداری فرزند کند، بمدت ۵ سال قبل از تقاضا. تقاضا کننده می تواند با اثبات دلایل خاص، این فرض را از بین ببرد (ماده 3044 قانون خانواده).

● در مواردیکه پدر یا مادر خانه خانوادگی را ترک کرده و در محل دیگری اقامت می کنند، دادگاه این نقل و انتقال را در تعیین حق نگهداری یا ملاقات ملحوظ نخواهد کرد، بشرط آنکه جدایی بقصد جلوگیری یا فرار از خشونت خانوادگی بوده یا در دوران جدایی پدر یا مادر رابطه خود را با فرزند حفظ کرده باشند.

● اولویت نگهداری: در کالیفرنیا اولویت نگهداری فرزندان بترتیب زیر است (ماده 3040 قانون خانواده):

- پدر و مادر بطور مشترک یا مجزی.
 - در غیاب پدر و مادر به فرد یا افرادی که فرزند در کنار این افراد احساس آسایش و ثبات کند.
 - به هرکسی که به تشخیص دادگاه بتواند از فرزند نگهداری و سرپرستی کند.
- در شرایطی که دادگاه نگهداری فرزندان را علیرغم مخالفت پدر و مادر به افراد ثالث واگذار می کند، دادگاه باید صراحتاً پدر و مادر را برای نگهداری فرزند ناصالح تشخیص دهد. در اینگونه موارد اظهار عدم صلاحیت باید متکی به شهادت و دلیل باشد.
- نظر فرزند - در مواردی که فرزند به سن کافی رسیده و توانایی تشخیص خوب از بد و اظهار نظر داشته باشد، دادگاه می تواند از

وی در صدور یا اصلاح دستور نگهداری نظرخواهی کند (ماده 3042 قانون خانواده)

● نگهداری مشترک: (۳۷) فرض قانونی در کالیفرنیا اینست که نگهداری مشترک (جسمی و قانونی) فرزند از طرف پدر و مادر بیش از نگهداری مجزا یا انحصاری (۳۸) به نفع فرزند است مگر آنکه خلاف آن در دادگاه به ثبوت برسد (ماده 3080 قانون خانواده).

چنانچه دادگاه تقاضای نگهداری مشترک را مورد قبول قرار ندهد، در صورت تقاضای پدر یا مادر باید دلیل رأی را اعلام نماید. ذکر اینکه «نگهداری مشترک بهترین منافع فرزند را برآورده نمی کند» کافی نیست. دادگاه باید دلایل زیر بنایی این نتیجه گیری را نیز اعلان نماید (ماده 3082 قانون خانواده). در مواردیکه دادگاه نگهداری جسمی قانونی فرزند را بطور مشترک به دو پدر و مادر واگذار می کند باید مسئولیت ناشی از عدم رعایت حکم دادگاه را نیز به پدر و مادر تذکر بدهد (مواد 3084 - 3083 قانون خانواده).

دادگاه حق دارد که نگهداری قانونی مشترک را علیرغم نگهداری جسمی مجزی به هر دو پدر و مادر اعطاء کند (ماده 3086 قانون خانواده). در مواردیکه ضرورت داشته باشد، دادگاه باید پدر یا مادر را بعنوان مسئول اصلی نگهداری فرزند مشخص کند تا در صورت ضرورت بتوانند از مؤسسات خیریه عمومی تقاضای کمک بکنند (ماده 3081 قانون خانواده).

در شهرستان هایی که دادگاه مخصوص آشتی خانوادگی (۳۹) وجود

دارد، دادگاه یا طرفین دعوی می توانند حسب ضرورت به این دادگاه مراجعه کرده و کسب نظر نمایند (ماده 3089 قانون خانواده).

● حق نگهداری انحصاری در دوران ازدواج: (ماده 3120 قانون خانواده)
در زمان ازدواج و حتی قبل از تقاضای انحلال ازدواج یا جدایی قانونی، پدر یا مادر می توانند از دادگاه تقاضای حق نگهداری انحصاری فرزندان خانواده بنمایند. در رسیدگی به این تقاضا دادگاه می تواند دستورهای لازم در مورد حمایت مالی، مواظبت، نگهداری، آموزش و نظارت فرزند متناسب با حقوق والدین طبیعی و منافع و مصالح فرزند صادر نماید. بسته به حقوق والدین و منافع فرزند دستورات دادگاه در هر زمان قابل بررسی و تجدید نظر است.

● ملاقات فرزند: دادگاه همزمان با صدور دستور نگهداری فرزند باید در مورد حق پدر یا مادر دیگر نسبت به ملاقات فرزند اعلان تصمیم نماید، مگر آنکه ملاقات با فرزند به تشخیص دادگاه به نفع و مصلحت فرزند نباشد. اختیار دادگاه در اعطای حق ملاقات محدود به پدر یا مادر نبوده و دادگاه می تواند دستور ملاقات فرزند با هر کسی را بدهد (ماده 3100 قانون خانواده). در تعیین حق ملاقات دادگاه نکات زیر را مورد توجه قرار خواهد داد:

● احکام قبلی دایر بر محدود ساختن دسترسی پدر یا مادر یا لزوم حضور شخص ثالث بمنظور نظارت بر ملاقات.

● در صورت وجود سابقه خشونت خانوادگی، زمان و مکان ملاقات فرزند با پدر و مادر به قصد جلوگیری از بروز خشونت های بعدی و حفظ سلامت فرزند و سایر افراد خانواده.

● جلوگیری از افشای محل زندگی پدر یا مادر در مواردیکه یکی از پدر و مادر در پناهگاه های مخصوص قربانیان خشونت خانوادگی بسر میبرند.

● ملاقات با غیر از پدر و مادر: در مواردیکه دادگاه به نفع و مصلحت فرزند تشخیص دهد می تواند حکم به ملاقات با ناپدری یا نامادری بدهد. حکم ملاقات در صورتی که مغایر با حق ملاقات پدر یا مادر تنی باشد داده نخواهد شد (ماده 3101 قانون خانواده).

در صورتیکه پدر یا مادر فوت کرده باشد، دادگاه میتواند به فرزندان، برادران، پدر و مادر و پدر و مادر بزرگ متوفی اجازه ملاقات با فرزند را صادر نماید (ماده 3102 قانون خانواده). در اعطای حق ملاقات (به استثنای پدر و مادر بزرگ فرزند)، دادگاه باید به میزان تماس بین متقاضی و فرزند توجه نماید. چنانچه فرزند از طرف کسی به استثنای پدر یا مادر ناتنی یا پدر یا مادر بزرگ به فرزند پذیرفته شده باشد حکم ملاقات با سایرین صادر نخواهد شد.

● ملاقات با پدر یا مادر بزرگ: (ماده 3103 قانون خانواده) دادگاه می تواند حکم ملاقات فرزند با پدر یا مادر بزرگ را جز در مواردی که به زیان فرزند باشد صادر نماید. چنانچه پدر یا مادر طفل با ملاقات پدر یا مادر بزرگ موافق نباشند، این عدم موافقت بعنوان دلیل ضرر و زیان

ملاقات به طفل محسوب خواهد شد، مگر آنکه خلاف آن در دادگاه ثابت شود. حق ملاقات با پدر یا مادر بزرگ دلیل تعویض محل سکونت فرزند نمی شود ولی میتواند بعنوان یکی از عوامل تعیین شده محل سکونت فرزند در نظر گرفته شود. در رسیدگی به تقاضای ملاقات با پدر یا مادر بزرگ دادگاه موارد زیر را در نظر خواهد گرفت:

- رابط و پیوند قبلی بین پدر یا مادر بزرگ و نوه.
- آگاهی پدر و مادر از تقاضای ملاقات.
- وجود احکام قبلی حفاظتی علیه پدر یا مادر بزرگ.
- مخالفت پدر یا مادر طبیعی یا قانونی فرزند با ملاقات پدر یا مادر بزرگ.
- مخالفت پدر یا مادر با حق نگهداری اختصاصی با ملاقات پدر یا مادر بزرگ.
- طرفداری پدر یا مادر در اعطای حق ملاقات به پدر یا مادر بزرگ.
- در موارد زیر دادگاه از دادن حق ملاقات به پدر یا مادر بزرگ امتناع خواهد کرد:
 - والدین طبیعی یا قانونی فرزند زنده بوده و با یکدیگر زندگی می کنند.
 - ملاقات با پدر یا مادر بزرگ با حق نگهداری یا ملاقات پدر یا مادر طبیعی فرزند مغایرت داشته و پدر یا مادر در اعطای حق ملاقات از تقاضای پدر یا مادر بزرگ جانبداری نمی کند.

آراء مهم دادگاه های کالیفرنیا

در مورد نگهداری و ملاقات فرزند

به چند رای مهم دادگاه های استیناف در مورد نگهداری و ملاقات فرزند اشاره می کنیم:

- ۱- بی اعتباری قرار داد پدر و مادر برای حذف نظارت دادگاه (۴۱)
- ۲- مشروط نبودن ملاقات با فرزند به پرداخت نفقه (۴۲)
- ۳- ممنوعیت پدر یا مادر در مخفی ساختن محل نگهداری فرزند (۴۳)
- ۴- اثر ترجیح فرزند در اقامت با پدر یا مادر (۴۴)
- ۵- نقش رابطه مادر با مرد دیگر در نگهداری فرزند (۴۵)
- ۶- نقش انحراف جنسی مادر در نگهداری فرزند (۴۴۶)

۱ - بی اعتباری قرارداد پدر و مادر برای حق نظارت دادگاه (۴۱)

اطلاعات مهم:

- مشخصات فرزند: پسر، یکسال و نیم (در دوران محاکمه).
- حکم دادگاه بدوی: نگهداری به عهده مادر، ملاقات حق پدر، نفقه فرزند ۸۰ دلار در ماه از طرف پدر.
- موافقت مشترک بعد از صدور حکم: سلب دائمی حق نگهداری و ملاقات فرزند از پدر. سلب حق تقاضای نفقه فرزند در گذشته و آینده و حق تقاضای دستمزد وکیل از مادر.

موضوع اختلاف در دادگاه استیناف: مخالفت دادگاه بدوی با تجدید نظر در موافقت نامه پدر و مادر.

رای دادگاه استیناف:

قانون خانواده لزوم تماس مکرر و مداوم بین فرزند و پدر و مادر و تشویق آنان به تماس با فرزند را یکی از هدفها و سیاست های اساسی ایالت کالیفرنیا قرار داده است. دادگاه تنها مرجع واجد صلاحیت برای نظارت بر امور مربوط به نگهداری فرزند بوده و این صلاحیت در طی دوران خردسالی فرزند ادامه دارد. هرچند فقدان صلاحیت معمولاً به فقدان اختیار حل و فصل دعاوی اطلاق می شود لیکن تجاوز از

صلاحیت نیز نوعی عدم صلاحیت است. طرفین دعوی نمی توانند صلاحیت دادگاه را که بموجب قانون تعیین شده است انکار یا اصلاح نمایند اما می توانند با توافق به صلاحیت دادگاه بپذیرند.

در این دعوی دادگاه صلاحیت بررسی اختلاف نسبت به موضوع دعوی و طرفین دعوی را حائز بوده با قبول توافق طرفین از حدود صلاحیت خود تجاوز کرده است. دلایل متعددی سیاست عمومی دولت کالیفرنیا را تأیید می کند که کوشش پدر و مادر در شکست یا محدود ساختن صلاحیت دادگاه باطل و غیر اجراء بوده و موافقت هر دو همسر به موافقت نامه باطل اعتبار قانونی نمی بخشد.

صلاحیت دادگاه در امر نگهداری و ملاقات فرزند به سبب حفظ منافع فرزند است. حق حذف یا محدودیت صلاحیت از آن فرزند است که از دادگاه طلب نظارت و سرپرستی بر مصالح خویش می کند و موافقت یا مخالفت پدر و مادر نمیتواند این حق را از فرزند سلب کند. پدر و مادر می توانند در مورد چگونگی نگهداری و ملاقات فرزند خود به توافق برسند اما این قرارداد تنها با تأیید دادگاه قابل اجراست و دادگاه مکلف نیست که برحسب مفاد موافقت نامه نگهداری را به پدر یا مادر تفویض نماید. در دعاوی طلاق که مصالح فرزند زیر بنای اختلافات را تشکیل میدهد، پدر و مادر حق ندارند با موافقت بین خود، حق تحقیق و بررسی در مصالح فرزند را از دادگاه سلب نمایند.

۲- مشروط نبودن ملاقات با فرزند به پرداخت نفقه (۴۲)

اطلاعات مهم:

- طلاق : ۱۹۷۳، تولد فرزند: ۱۹۷۸، تقاضا برای تعیین روابط پدر - فرزندی ۱۹۸۲ (از طرف پدر)
- رأی دادگاه بدوی: تایید رابطه پدر و فرزندی و نگهداری فرزند به عهده مادر.
- ملاقات پدر مشروط به پرداخت نفقه و شرکت در برنامه مشاوره روانی.
- مورد اختلاف در دادگاه استیناف: صلاحیت دادگاه بدوی در مشروط ساختن ملاقات به پرداخت نفقه.

رأی دادگاه استیناف:

قانون حق پدر و مادر به دیدار فرزند طبیعی را به رسمیت شناخته است مگر آنکه دیدار و ملاقات به زیان فرزند باشد. تنها در شرایط بسیار استثنایی و غیر عادی حق ملاقات والدین با فرزند محدود خواهد شد. در این دعوی طرفین معترضند که دادگاه دلیلی دایر بر زیان فرزند از ملاقات با پدر نداشته است. قوای مقننه و قضائیه هر دو در کالیفرنیا بر این عقیده اند که نفقه و ملاقات دو مساله جدا از یکدیگر است و هدف هر دو خدمت به فرزند و تأمین منافع اوست.

ماده ۳۵۵۶ قانون خانواده صراحتاً اعلام داشته است که وظیفه پرداخت نفقه از طرف پدر یا مادر نبایستی تحت تأثیر غفلت یا انکار پدر یا مادر دیگر در اجرای حکم دادگاه دایر بر اجرای حق ملاقات فرزند باشد. حق ملاقات بطور مساوی و متقابل به فرزند و پدر و مادر تعلق دارد بنابراین منطقی است چنانچه بعنوان حقی مستقل از جانب فرزند مورد حمایت و توجه قرار گیرد. این حق نباید مشروط به اجرای سایر حقوق و وظایف پدر یا مادر باشد. این رأی نه تنها در کالیفرنیا بلکه در کلیه ایالت های آمریکا مجری و معمول می باشد.

۳- ممنوعیت پدر یا مادر در مخفی ساختن محل نگهداری فرزند (۴۳)

اطلاعات مهم:

- نگهداری فرزند: به عهده مادر، حق ملاقات: به عهده پدر
- نفقه فرزند / همسر: از پدر به مادر
- رأی دادگاه بدوی: مخالفت با تفویض حق نگهداری به پدر / اجبار در ادامه پرداخت نفقه.
- مورد اختلاف در دادگاه استیناف: اشتباه دادگاه بدوی در حمایت از مادری که فرزند را از پدر مخفی می کند.

رأی دادگاه استیناف:

بطور کلی پدر یا مادری که نگهداری فرزند را برعهده دارد میتواند محل سکونت او را تغییر دهد بشرط آنکه تغییر محل سکونت به زیان فرزند نباشد. اصل کلی دیگر اینست که ایجاد اشکال در ملاقات پدر یا مادر دیگر به تنهایی دلیل بر جلوگیری از تغییر محل اقامت نگهدارنده فرزند نیست. معذک این اصول کلی نباید بازیچه دست مادری بشود که برای جلوگیری از ملاقات پدر از نقطه ای به نقطه دیگری کوچ می کند. پاره ای از دادگاهها اقدام مادر را نوعی تخطی نسبت به امر دادگاه تلقی کرده و مادر را باین سبب تحت تعقیب قرار داده اند. پاره ای به قصد اجبار مادر یاغی، حکم به حذف یا کاهش نفقه همسر داده اند. یک دادگاه مادر را

مکلف به پرداخت تضمین برای جلوگیری از تغییر محل اقامت فرزند ساخته است. بنظر این دادگاه بالاترین تنبیه تجدید نظر در حق نگهداری و حق دریافت نفقه از طرف مادری است که مانع از دیدار فرزند و پدر می شود.

پدر لازم نیست که عدم صلاحیت اخلاقی مادر را در دادگاه ثابت کند. حتی اثبات تغییر شرایط زیر بنائی صدور حکم دادگاه نیز ضرورتی ندارد. دادگاهها در مورد حق پدر به عدم پرداخت نفقه فرزند توافق نظر ندارند. در مواجهه با شرایطی از این قبیل، دادگاه باید بهترین مصالح فرزند را مد نظر قرار دهد. دادگاه مکلف به رعایت این نکته است که حفظ روابط مشترک فرزند با پدر و مادر، متضمن بیشترین منافع برای همه است. در اخذ تصمیم دادگاه می تواند تلاش برای عدم اجرای حکم دادگاه را نشانه ای از فقدان صلاحیت پدر یا مادر در نگهداری فرزند بشمار آورد.

با توجه به آنچه گفته شد خرابکاری مادر در حفظ حق ملاقات پدر نباید زمینه ای برای عدم پرداخت نفقه فرزند قرار گیرد ولی می تواند در تقاضای تجدید نظر بعنوان یکی از عوامل مؤثر در اتخاذ تصمیم بشمار آورده شود.

۴- اثر ترجیح فرزند در اقامت با پدر یا مادر (۴۴)

اطلاعات مهم:

● نگهداری فرزند: برعهده مادر - محل اقامت تک‌زاس در طول سال تحصیلی.

● ملاقات فرزند: برعهده پدر - محل اقامت کالیفرنیا در طول

تابستان

● سن فرزند: ۱۴ سال

● رأی دادگاه بدوی: بی‌اثر بودن ترجیح فرزند جهت اقامت با پدر

● مورد اختلاف در دادگاه استیناف: عدم توجه دادگاه بدوی به ترجیح فرزند در تعیین محل اقامت.

رأی دادگاه استیناف:

قانون خانواده امکان در نظر گرفتن ترجیح فرزندی که به سن عقل رسیده و قابلیت تشخیص مصالح خود را داشته باشد در تعیین یا اصلاح محل یا پدر و مادر مسئول نگهداری پیش بینی کرده است. به گفته پدر، بموجب این ماده دادگاه مکلف است که از نظریات یک پسر ۱۴ ساله در اصلاح حکم نگهداری متابعت کند. پدر در اشتباه است. قانون فقط ضرورت توجه کردن به اطاعت کردن از نظریه فرزند را توصیه و پیش بینی کرده است.

منطقی نیست که دادگاه برای نظریه پسر ۱۴ ساله اینکه می خواهد محل زندگی خود را تغییر دهد اعتبار زیادی قائل بشود. قانون می گوید که باید به حرف فرزند توجه کرد، اما این توجه در چارچوب سایر شرایط و مسائل قرار دارد. دادگاه مکلف است که بهترین منافع فرزند را در خارج از حیطه سخنان او جستجو کند.

پسر ۱۴ ساله در شرایطی قرار دارد که دو هدف متضاد را همزمان جستجو می کند: آزادی و نیاز به راهنمایی و ارشاد. علاقه به بریدن از مادر و پیوستن به پدر دلیل کافی برای تغییر محل و شرایط زیست یک فرزند نیست. قاضی دادگاه در صورتی می تواند به حرف فرزند توجه کند که دلایل و شواهد مستقل، تغییر محل زیست فرزند را به مصلحت و نفع وی بیابد.

۵- نقش رابطه مادر با مرد دیگر (۴۵)

اطلاعات مهم:

- فرزند: ۶ ساله / دختر
- نگهداری فرزند: به عهده مادر، انتقال به پدر پس از آشکار شدن رابطه مادر با مرد دیگر بعد از طلاق.
- اختلاف در دادگاه استیناف: تقاضای مادر در لغو حکم واگذاری نگهداری فرزند به پدر*

رای دادگاه استیناف:

مساله باید تنها از دیدگاه منافع فرزند بررسی شود. به احساسات و تمایلات پدر و مادر متخاصم در پرتو بهترین منافع فرزند توجه خواهد شد. در این بررسی رفتار و اخلاق پدر و مادر در زمان محاکمه در درجه اول اهمیت قرار دارد، هرچند رفتارهای گذشته را نیز نمی توان از نظر دورداشت.

* این رأی در سال ۱۹۷۱ صادر شده است. در آن زمان ماده ۱۳۸ قانون مدنی مقرر میداشت که: «در صورت وجود شرایط مساوی، در زمان طفولیت، نگهداری فرزند بایستی به مادر داده شود». در سال ۱۹۷۲، این ماده حذف و بجای آن ماده ۴۶۰۰ قانون مدنی به تصویب رسید. ماده ۴۶۰۰ (ماده ۳۰۴۰ قانون خانواده کنونی) ترجیح دادن فرزند به مادر را در سن طفولیت حذف و بجای آن نگهداری فرزند را حق مساوی پدر و مادر می شناسد.

معذک دادگاه نباید نقش یک معلم اخلاق را در تنبیه پدر یا مادر کج رفتار بازی کند. یا پدر و مادر درستکار را به سبب صدمه حاصل از کج رفتاری همسر دیگر پاداش بدهد. روابط خارج از محدوده زناشویی جنسی به تنهایی و بدون در نظر گرفتن سایر عوامل، ساقط کننده صلاحیت نگهداری فرزند نیست. دادگاههای مختلف به این نتیجه رسیده اند که آگاهی یا سوءظن فرزندان بدلیل قابلیت درک یا تکرار رفتار خلاف اخلاق در پیش روی آنان باید در دادگاه به اثبات برسد.

بنابراین نمی توان پذیرفت که اعتراف مادر به داشتن روابط دوستانه با مرد دیگر در طی سه ماه بخودی خود مستوجب از دست دادن حق نگهداری فرزند و تفویض آن به پدر است. بعید نیست که رفتار مادر به سبب تأثیر ناگوار ناشی از رابطه با مرد دیگر بر روحیه فرزند، انتقال نگهداری را ایجاب نماید، اما از یکسو این رابطه به پایان رسیده است و از سوی دیگر، دلایل و شواهد مستقل دال بر صدمه و زیان به فرزند در دادگاه به ثبوت نرسیده است.

۶- نقش انحراف جنسی مادر (۴۶)

اطلاعات مهم:

- فرزند: دختر ۵ ساله
- مادر: هم جنس باز
- رأی دادگاه بدوی: عدم صلاحیت مادر به نگهداری فرزند بعلت هم جنس بازی (به حکم قانون).
- اختلاف در دادگاه استیناف: نقش هم جنس بازی مادر در صلاحیت نگهداری فرزند*
- رای دادگاه استیناف:

نتیجه غائی قبول حکم دادگاه بدوی اینست که مادر هم جنس باز «به حکم قانون» صلاحیت نگهداری فرزند خود را ندارد. رأی دادگاه حاکی از اینست که قاضی خود را به حکم قانون مکلف به صدور این

* نظیر دعوی قبلی (رابطه مادر با مرد دیگر) این رأی قبل از اصلاح قانون مدنی کالیفرنیا در سال ۱۹۷۲ صادر شده است. در سال ۱۹۶۷ نگهداری فرزند در سنین خُردسالی حق مسلم مادر بود. در این رأی دادگاه علیرغم ماده ۱۳۸ قانون مدنی، نگهداری را از مادر دریغ و به پدر تفویض کرد. مادر از رأی صادره به دادگاه استیناف شکایت کرده و درخواست صدور رأی به نفع خود نمود. در سال ۱۹۷۲، رجحان مادر در نگهداری فرزندان خُردسال از بین رفت و بهترین مصالح فرزند راhtمای دادگاهها در اعطای حق نگهداری شد.

رأی دیده است.

در دعوای طلاق، چنانچه نگهداری فرزند یکی از موارد اختلاف باشد، اولویت با در نظر گرفتن منافع و مصالح فرزند است. در رسیدن به این نتیجه، منافع فرزند باید روشن ترین راهنما و نیروی اداره کننده حکم دادگاه باشد. در بررسی، دادگاه باید مسایل را از نقطه نظر فرزند مورد توجه قرار دهد. احساسات و تمایلات متضاد طرفین دعوی باید در شعاع و پرتو بهترین منافع فرزند بررسی شود.

تنها با در نظر گرفتن کلیه شواهد و دلایل است که دادگاه می تواند در تشخیص و تعیین بهترین مصالح فرزند اتخاذ تصمیم نماید. با توسل به حکم قانون، دادگاه از اختیارات قانونی خود عدول نموده و وظیفه خود را در مقایسه و اخذ نتیجه در زمینه بهترین منافع فرزند انجام نداده است. بنابراین دادگاه با غفلت از تجزیه و تحلیل منافع فرزند و اتخاذ تصمیم «بر حکم قانون» مرتکب اشتباه شده است.

۵- حمایت مالی (نفقه) فرزند

قانون خانواده در دو ماده بسیار مهم، تضمین عادلانه و مکفی حمایت مالی فرزند و حق پدر و مادر در تقاضای رسیدگی مجدد و ابطال رأی دادگاه در اینمورد را به سبب دغلکاری یا اشتباه پدر و مادر در دادن اطلاعات درست مالی مورد تذکر و تأکید قرار داده است.

کتاب ششم قانون خانواده اختصاص به تشریفات و آئین دادرسی بمنظور انحلال ازدواج، جدایی قانونی یا ابطال ازدواج دارد. فصل نهم و دهم از بخش اول این فصل لزوم بر ملا ساختن اطلاعات مالی پدر و مادر در زمان جدایی و طلاق و حقوق آنان در صورت ثبوت ندادن اطلاعات یا ارائه اطلاعات نادرست از طرف همسر دیگر اختصاص داده شده است.

ماده ۲۱۰۰ از فصل نهم اظهار میدارد که هدف قانون در ایالت کالیفرنیا حفظ و حراست اموال خانواده در زمان جدایی بمنظور تضمین پرداخت نفقه کافی و عادلانه به فرزند است. ماده ۲۱۲۰ از فصل دهم، پس از تکرار لزوم پرداخت نفقه کافی و عادلانه به فرزند، به لزوم ثبات و تمامیت آراء محاکم توجه می کند، اما اضافه می نماید که این سیاست باید در برابر سیاست تضمین نفقه و حمایت مکفی مورد قیاس قرار داده شود. ماده ۲۱۲۱ قانون خانواده و مواد بعدی این فصل اجازه می دهد که دادگاه رأی خود را دایر بر پرداخت نفقه فرزند بر مبنای اطلاعات

نادرست و کلاهبردارانه کنار گذاشته و دستور محاکمه مجدد صادر کنند. این دو ماده و موارد دیگر قانون خانواده، بطور کلی فرزندان و اطفال خردسال ایالت کالیفرنیا مستقل از روابط فرزند با والدین تحت نظارت و سرپرستی دادگاه های کالیفرنیا می گذارد و به دادگاه ها حق میدهد که در تأمین بهترین منافع فرزند، حتی در صورت لزوم منافع پدران و مادران را نیز زیر پا بگذارند.

● تعریف فرزند

فرزند بمنظور برخورداری از حمایت پدر و مادر مالی در کالیفرنیا عبارتست از:

۱- دختر و پسر زیر ۱۸ سال بشرطی که ازدواج نکرده، به ارتش نه پیوسته یا از طرف دادگاه بالغ شناخته نشده باشد. (ماده 7002 قانون خانواده).

۲- دختر و پسر ۱۸ تا ۱۹ سال بشرطی که دانش آموز تمام وقت دبیرستان (حداکثر کلاس ۱۲) بوده و قادر به تأمین نیازمندی های مالی خود نباشد (ماده 3901 قانون خانواده).

۳- دختر و پسر از هر سن و سال، که بعلت ناتوانی جسمی و روحی قادر به تأمین نیازمندیهای مالی خود نباشد (ماده 3910 قانون خانواده).

در حمایت از فرزند و تأمین نیازمندیهای وی پدر و مادر مسئولیت مساوی و مشترک دارند و باید در حد امکان در تأمین نیازمندیهای فرزند بکوشند. پدر و مادر در نگهداری فرزند فرزندان خود (نوه) مسئولیتی بعهده ندارند (ماده 3930 قانون خانواده).

● حمایت فرزندان در دوران ازدواج:

در دوران ازدواج نگهداری و حمایت از فرزند وظیفه و تعهد مشترک پدر و مادر بوده و در صورت استنکاف، هریک از آنان می تواند علیه دیگری برای گرفتن حمایت و نفقه فرزند به دادگاه شکایت کند. برای توضیح بیشتر در این مورد رجوع کنید به آثار و نتایج طلاق، نفقه همسر در دوران ازدواج و رای قضائی شماره یک منظم به آن قسمت. این رای به دادگاه اختیار می دهد که علیه پدر و یا مادر برای پرداخت حمایت مالی و ضروری از فرزند (و همسر) در دوران ازدواج و بدون لزوم طرح دعوی طلاق احکام ضروری را صادر کند.

● حمایت فرزند در دوران جدایی (قبل از محاکمه و صدور حکم طلاق):

ماده ۳۶۰۰ قانون خانواده به دادگاه اختیار می دهد که پس از ثبت و ابلاغ تقاضای جدایی برای حمایت از فرزندان خردسال (یا بزرگسال که توانائی حمایت از خویش را ندارند) حکم صادر نماید. قانون دادگاه را مختار کرده است که نفقه فرزند را بهر مقداری که ضروری بداند معین کند، با اینهمه اختیار دادگاهها در این مورد محدود به مواد قانونی کلی حاکم بر حمایت از فرزندان از جمله ماده 4055 قانون خانواده و «جدول راهنمای تعیین نفقه فرزند» (۴۷) است.

ماده 3621 قانون خانواده در بخش مربوط به تعیین نفقه فرزند در موارد اضطراری (بعد از این قسمت توضیح داده خواهد شد) تلویحاً رعایت

ماده 4055 قانون (راهنمای تعیین نفقه فرزند) یا ماده ۱۱۴۵۲ «قانون امور و مؤسسات رفاهی کالیفرنیا» (۴۸) را ضروری میدانند. ماده 4055 قانون خانواده همانگونه که توضیح داده خواهد شد، مقدار نفقه فرزند را بر مبنای سطح درآمد پدر و مادر و درصد مدت زمانی که پدر و مادر به فرزند اختصاص میدهند تعیین می کنند. ماده ۱۱۴۵۲ قانون امور و مؤسسات رفاهی حداقل نیاز ماهانه یک فرد را برآورد کرده است.

صلاحیت دادگاه برای رسیدگی و تعیین نفقه و حمایت مالی فرزند در دوران جدایی منوط به ابلاغ تقاضای نفقه بطریق ابلاغ شخصی به پدر یا مادر متعهد است. تقاضای صدور حکم بصورت حکم احضار و توضیح (رجوع کنید به فصل مراحل و تشریفات) تسلیم دادگاه شده و به همراه سایر اوراق به فرد متعهد ابلاغ می گردد. عدم ابلاغ شخصی سبب عدم صلاحیت دادگاه و مانع از صدور و اجرای حکم است. در مواردیکه ابلاغ تقاضا مشکل بوده یا علت تأخیر در صدور حکم گردد، پدر یا مادر متقاضی میتواند متوسل به صدور حکم حمایت و نفقه به طریق اضطراری شود.

● تقاضای پرداخت و صدور حکم نفقه اضطراری:

چنانچه در تقاضای انحلال ازدواج، جدایی قانونی یا ابطال ازدواج تقاضای نفقه و حمایت از فرزند منظور شده باشد دادگاه می تواند بدون صدور حکم احضار و توضیح و باستناد اوراق و مدارکی که به دادگاه تسلیم می شود حکم نفقه فرزند صادر کند. این تقاضا باید روی فرم های خاصی که بنام «تقاضا برای صدور حکم نفقه فرزند در موارد اضطراری»

(فرم شماره ۲۷) از طرف شورای قضایی کالیفرنیا تهیه و منتشر شده است. در دفتر دادگاه به ثبت رسیده و به پدر یا مادر متعهد ابلاغ رسمی بشود.

بهمراه فرم تقاضای اضطراری بایستی اطلاعاتی مربوط به درآمد و مخارج پدر و مادر تقاضا کننده (فرم های (شماره ۱۴، ۱۵، ۱۶ و ۱۷) حداقل مخارج مورد نیاز فرزند، مبنای تقاضای نفقه با استفاده از «راهنمای تعیین نفقه فرزند» ماده ۴۰۵۵ قانون خانواده، فرم پاسخ به تقاضای اضطراری (فرم شماره ۲۸) و فرم حکم دادگاه (فرم شماره ۲۹) در دفتر دادگاه ثبت شده و به طرف دیگر ابلاغ شود. چنانچه دریافت کننده تقاضا ظرف ۳۰ روز پاسخ کتبی به دادگاه نداده و تقاضای تشکیل جلسه و رسیدگی به اعتراض نکرده باشد دادگاه حکم نفقه اضطراری صادر خواهد کرد. این حکم از تاریخ صدور قابل اجرا بوده و دادگاه می تواند آنرا عطف به زمانی بکند که تقاضا به پدر یا مادر ابلاغ شده است. در جلسه بررسی، ارائه مدارک استخدای و مالیاتی و سایر اسناد و مدارک دال بر مقدار درآمد پدر و مادر ضروری خواهد بود و در صورت ارائه نکردن اوراق و نداشتن دلیل کافی برای علت عدم ارائه اوراق، دادگاه حکم به زیان پدر یا مادر صادر خواهد کرد.

مقدار نفقه اضطراری، معمولاً معادل حداقل پیش بینی شده در قانون امور و مؤسسات رفاهی کالیفرنیا و حداکثر برابر با مبلغ حاصل از «راهنمای تعیین نفقه فرزند» است.

● مقدار نفقه و «راهنمای تعیین نفقه فرزندان»:

در کالیفرنیا، یکی از اساسی ترین وظیفه دادگاههای خانواده به اجرا گذاشتن «راهنمای تعیین نفقه فرزندان» است. این راهنما موضوع ماده 4055 قانون خانواده بوده و بوسیله آن قانونگذار هدفهای خاصی را جستجو و برآورده ساخته است.

هدفهای قانون موضوع ماده ۴۰۵۳ خانواده و باختصار بشرح زیر است:

- ۱- مشارکت فرزند در رفاه مالی پدر و مادر.
- ۲- مسئولیت متقابل و مشترک پدر و مادر در تأمین رفاه فرزند.
- ۳- میزان واقعی درآمد و سطح مسئولیت پدر و مادر.
- ۴- حد توانایی پدر یا مادر.
- ۵- اولویت رفاه فرزندان به عنوان سیاست عمومی دولت کالیفرنیا.
- ۶- تأمین زندگی بهتر برای پدر و مادر نگهدارنده فرزند.
- ۷- هزینه فوق العاده تربیت فرزند در دو خانواده جدا از هم.
- ۸- تأمین نیاز اطفال از طریق منابع غیر دولتی.
- ۹- فداکاری مالی پدر یا مادر نگهدارنده فرزند.
- ۱۰- کاهش اختلاف بین پدر و مادر.
- ۱۱- درستی نتیجه گیری های راهنمای نفقه فرزند.
- ۱۲- بالا بودن هزینه و سطح زندگی در کالیفرنیا به نسبت ایالات دیگر آمریکا.

● اجزاء راهنمای تعیین نفقه فرزند:

ماده ۴۰۵۵ قانون خانواده، راهنمای تعیین مقدار نفقه فرزند را بشرح زیر تعریف کرده است:

$$CS = K[HN - (H\%)(TN)]$$

اجزاء این راهنما بشرح زیر است:

Child Support = CS = نفقه فرزند

K = ضریب درآمد قابل تخصیص پدر و مادر برای نفقه

HN = درآمد همسر پُردرآمد

H% = ضریب درصد مدت زمان نگهداری فرزند توسط همسر پُردرآمد

TN = مجموع درآمد خالص پدر و مادر (بعد از کسر هزینه های مجاز)

حاصل این راهنما در ضریب جدول تعداد فرزندان (K) ضرب می شود.

K یا ضریب درآمد قابل تخصیص پدر و مادر با توجه به دو عامل تعیین می شود:

۱- مقدار درآمد خالص پدر و مادر. و ۲- تعداد فرزندان خانواده
براین مبنی ارزش K بشرح زیر است:

ارزش K: درآمد خالص پدر و مادر به دلار:
مجموع درآمد خالص + 20.
\$0-800.00
۱۶,۰۰۰

\$801-6666	.25
\$6667-10000	.10 + $\frac{1000}{\text{مجموع درآمد خالص}}$
\$10000- به بالا	.12 + $\frac{8000}{\text{مجموع درآمد خالص}}$

ارزش K در ضریب درصد مدتی که فرزند با پدر یا مادر پُر درآمد
بسر می برد (H%) ضرب می شود. مقدار ضریب (H%) بر دو نوع است:
مدت ۱٪ (اگر مدت نگهداری ۵۰ درصد یا کمتر باشد).
۲- مدت ۱٪ (اگر مدت نگهداری ۵۱ درصد به بالا باشد).
مثال: فرض کنید مجموع درآمد خالص پدر و مادر در ماه ۵,۰۰۰ دلار
باشد. در این صورت ارزش (K) بر مبنای درآمد معادل ۲۵ درصد خواهد
بود.

چنانچه فرزند مدت ۲۰ درصد زمان را با پدر یا مادر پُر درآمد بگذراند،
ضریب زمانی K برابر با ۱/۲۰ خواهد بود. در این صورت ارزش
(K) برای محاسبه مقدار نفقه فرزند $\frac{0}{3} = \frac{1}{2} \times \frac{25}{100}$ است.
HN: یا درآمد همسر پُر درآمد با مقایسه درآمد خالص پدر یا مادر بعد
از کسر هزینه های مجاز تعیین خواهد شد.

H%: همانگونه که ذکر شد درصد مدت زمانی است که فرزند با پدر یا
مادر پُر درآمد می گذراند. چنانچه پدر و مادر دارای بیش از یک فرزند
بوده و فرزندان برنامه های مختلفی برای اقامت نزد پدر یا مادر پُر درآمد
باشند، H% برابر جمع ساعات تقسیم بر تعداد فرزندان میباشد.

TN: یا مجموع درآمد خالص پدر و مادر، براساس ماده ۴۰۵۹ قانون

خانواده برآورد می شود. این مقدار مجموع درآمد ناخالص پدر و مادر بعد از کسر پرداخت های زیر است:

- ۱- مالیات بر درآمد واقعی (نه ادعایی) فدرال و ایالت کالیفرنیا.
- ۲- پرداخت به صندوق بازنشستگی فدرال (۴۹)
- ۳- کسور اجباری کارفرما (نظیر بازنشستگی اجباری).
- ۴- نفقه همسر و فرزندان سابق (به دستور دادگاه یا محدود به جدول راهنمای نفقه همسر اگر با توافق پدر و مادر تعیین شده باشد).

۵- هزینه های ضروری شغلی (بسته به تصویب دادگاه نظیر شهریه صنفی).

۶- هزینه های سختی معیشت برحسب تصویب ماده ۴۰۷۱ قانون خانواده، نظیر:

الف - هزینه های بهداشتی بیمه نشده.

ب - خسارت های مالی بیمه نشده.

پ - حداقل هزینه نگهداری اطفال طبیعی یا قانونی ازدواج های قبلی که نزد پدر یا مادر زندگی می کنند.

● ضریب جدول تعداد فرزندان: ماده ۴۰۵۵ قانون خانواده ضریب تعداد فرزندان را بشرح زیر معین کرده است.

تعداد فرزند	ضریب
۱	۱
۲	۱/۶
۳	۲

۲/۳	۴
۲/۵	۵
۲/۶۲۵	۶
۲/۷۵	۷
۲/۸۱۳	۸
۲/۸۴۴	۹
۲/۸۶	۱۰

با توجه به توضیحات فوق به دو مثال توجه فرمایید:

فرض کنید خانواده ای دارای ۲ فرزند مشمول نفقه بوده و مجموع درآمد خالص پدر و مادر بعد از کسر هزینه های مجاز حدود ۵۰۰۰ دلار باشد. باز هم فرض کنید که از این ۵۰۰۰ دلار، ۳۰۰۰ دلار درآمد متعلق به زن و ۲۰۰۰ دلار متعلق به شوهر باشد. بعد از طلاق زن و شوهر موافقت می کنند که دو فرزند ۲۰ درصد زمان را با مادر و ۸۰ درصد مابقی را با پدر بگذرانند. مقدار نفقه فرزندان بر مبنای جدول $CS = K[HN - (H\%)TN]$ محاسبه خواهد شد. چون مدت زمان نگهداری فرزندان توسط همسر پدر درآمد $(H\%)$ از ۵۰ درصد کمتر است. بنابراین ضریب زمانی $K = 1 + 20 = 1/20$ خواهد بود. ضریب مالی $K = 25$ است و حاصل ضرب این دو $1/20 \times 25 = 3/4$ می باشد.

HN یا درآمد همسر پدر درآمد، ۳/۰۰۰ دلار در ماه و کل درآمد پدر و مادر (TN) ۵۰۰۰ دلار است تعداد فرزندان ۲ و ضریب آنها ۱/۶ است. بنابراین تعاریف مقدار نفقه فرزندان بشرح زیر است:

$$\begin{aligned}
 &\text{یا } 0/6 \times [5000 - (0/20)(3000)] = 0/3 \times 3000 = 1000 \\
 &\text{یا } 0/6 \times [3000 - 1000] = 0/3 \times 2000 = 600 \\
 &\text{یا } 600 \times 0/6 = 960 \text{ دلار}
 \end{aligned}$$

در ماه می باشد.

اگر این فرض را عوض کنیم، و همسر پُر درآمد بجای ۲۰ درصد، ۸۰ درصد نگهداری فرزندان را بعهده بگیرد. در این صورت مقدار K همان $3 = (1-80) \times 25$ خواهد بود، اما نتیجه جدول فرق خواهد کرد.

$$\begin{aligned}
 &\text{یا } 0/6 \times [5000 - (0/8)(3000)] = 0/3 \times 3000 = 1000 \\
 &\text{یا } 0/6 \times [3000 - 4000] = 0/3 \times (-1000) = -300 \\
 &\text{یا } -300 \times 0/6 = -480 \text{ دلار}
 \end{aligned}$$

در ماه می باشد
رسیدن به رقم منفی به معنای آنست که همسر کم درآمد باید از بابت نگهداری فرزند به همسر پُر درآمد نفقه فرزند پرداخت کند.

● نفقه کمتر از «راهنمای تعیین نفقه فرزند»:

در کالیفرنیا، دادگاه ها مکلف به رعایت ارقام حاصل از راهنمای نفقه فرزند هستند و نمی توانند بدون دلیل و مدرک کافی این ارقام را کاهش یا افزایش دهند. چنانچه دادگاهی بدلیلی از این راهنما عدول کند باید دلایل خود را ثبت دفتر دادگاه نموده و به پدر و مادر ابلاغ نماید. (مواد

4056 و 4057 قانون خانواده).

با اینهمه پدر و مادر تحت شرایطی می توانند به مقدار نفقه‌ای کمتر از راهنمای قانونی رضایت دهند، بشرط آنکه کلیه عوامل زیر بطور مصرح و کتبی به امضای هر دو رسیده و مورد موافقت دادگاه قرار گرفته باشد: (ماده 4065 قانون خانواده)

۱- پدر و مادر بنحو شایسته با حقوق و تکالیف خود در مورد نفقه فرزند آشنا باشند.

۲- موافقت به صدور حکم زیر مقدار جدول راهنما با رضای خاطر و بدون اجبار و فشار به پدر یا مادر صورت گرفته باشد.

۳- موافقت به پرداخت مبلغ زیر مقدار جدول راهنما حاوی و متضمن بهترین منافع فرزند باشد.

۴- مبلغ تعیین شده برای تأمین نیازمندیهای فرزند کافی باشد.

۵- پدر یا مادر از هیچ مؤسسه دولتی کمک مالی دریافت نکرده و تقاضای کمک ننموده اند.

● بیمه بهداشتی:

در هر موردی که دادگاه در کالیفرنیا دستور به پرداخت نفقه فرزند صادر می کند، باید پدر یا مادر متعهد به پرداخت نفقه را مکلف به خرید بیمه بهداشتی برای فرزند نماید، منوط براینکه تهیه بیمه به قیمت مناسب برای پدر یا مادر ممکن باشد. چنانچه پدر یا مادر از طریق کار بیمه داشته باشد، گرفتن بیمه برای فرزند اجباری است. پدر یا مادر نمی تواند هزینه بیمه را از مقدار نفقه فرزند کم کند، لکن می تواند در میزان درآمد

خود برای تعیین نفقه به حساب بیاورد و درصدی از آنرا از این طریق جبران کند.

در صورتی که پدر (یا مادر) متعهد از فراهم کردن داوطلبانه بیمه برای فرزند خودداری نمایند، پدر یا مادر دیگر (یا دفتر دادستانی در مواردی که هزینه زندگی فرزند از محل کمک های دولتی تامین شود)، می توانند از دادگاه صدور حکم اجبار به تأمین بیمه نمایند. نمونه این حکم و تقاضای مربوط به آن در فرم «تقاضا و حکم بیمه بهداشتی» شماره (۴۱) ضمیمه بخش پنجم این کتاب است. این حکم پس از صدور به کارفرمای پدر یا مادر یا مستقیماً به شرکت بیمه کارفرما تسلیم خواهد شد. کارفرما و شرکت بیمه باید ظرف ۱۰ روز پس از وصول، رونوشت حکم دادگاه را به پدر یا مادر متعهد ابلاغ کرده و پدر یا مادر بفاصله ۱۵ روز می توانند به دادگاه اعتراض نمایند. حکم صدور بیمه به فاصله ۲۰ روز پس از صدور لازم الاجرا بوده و در صورت تخلف، کارفرما یا شرکت بیمه مسئول هزینه های پزشکی بیمه نشده فرزند خواهند بود (مواد 3773-3750 قانون خانواده).

● اجزاء نفقه فرزند:

هزینه های زیر جزئی از نفقه فرزند بوده و بین پدر و مادر به نحوی که دادگاه تعیین کند تقسیم خواهد شد (مواد 4062 و 4063 قانون خانواده):

۱- «هزینه نگهداری فرزند» (۵۰) به قصد تحصیل یا اشتغال پدر یا مادر.

۲- هزینه بهداشتی بیمه نشده فرزند.

هزینه های زیر پس از تصویب دادگاه در تعیین نفقه فرزند به حساب گرفته خواهد شد:

- ۱- هزینه های آموزشی و پرورش خاص فرزند.
- ۲- هزینه سفر به منظور ملاقات با فرزند

● اجرای حکم نفقه فرزند:

حکم نفقه، به انتخاب پدر یا مادر مسئول نگهداری فرزند مستقیماً بتوسط پدر یا مادر یا مقامی دولتی که از طرف دادگاه تعیین می شود به اجرا گذارده می شود. در صورت تمایل پدر یا مادر می توانند از اداره امور خانواده در دفتر دادستان ایالت کالیفرنیا تقاضای اجرای نفقه فرزند (وهمسر) نمایند. واگذاری و اجرای نفقه به دفتر دادستانی ایالت کالیفرنیا مستلزم دریافت کمک دولتی برای فرزند یا پدر و مادر نیست. (مواد 4200-4205 قانون خانواده)

● آغاز پرداخت: مدت زمان اجراء حکم در حکم بصراحت ذکر خواهد شد. در حکم پرداخت نفقه فرزند، در صورتی که بین پدر و مادر توافقی نشده باشد، آغاز زمان اجراء تاریخ ثبت تقاضای طلاق در دفتر دادگاه است. چنانچه تقاضای طلاق بیش از ۹۰ روز پس از ثبت به همسر دیگر ابلاغ بشود، تاریخ ابلاغ آغاز زمان اجرای حکم است مگر آنکه تأخیر در ابلاغ بعلت فرار پدر یا مادر متعهد از دریافت تقاضا باشد ماده (4004) قانون خانواده.

پایان پرداخت - همانگونه که ذکر شده پدر و مادر متعهد هستند که تا رسیدن فرزند به سن ۱۸ سالگی از وی حمایت کنند، مگر آنکه فرزند

دانش آموز باشد (حد اکثر سال ۱۲ دبیرستان) که در اینصورت مدت زمان حمایت مالی برای یکسال دیگر تمدید می گردد. در مورد فرزندان فاقد توانایی جسمی یا روحی، بسته به امکانات مالی پدر و مادر این مدت بیشتر خواهد بود.

در شرایط عادی مدت اجرای حکم در ۱۸ سالگی خاتمه می یابد اما تعهدات عقب افتاده و پرداخت نشده پا برجا بوده و اجراکننده حکم (پدر، مادر یا دفتر دادستانی) می توانند پدر یا مادر متعهد را تحت تعقیب و پی گرد قانون قرار دهند.

● بهره تأخیر - پرداخت نفقه فرزند نظیر نفقه همسر در روز تاریخ معین قابل اجراست بنابراین چنانچه در پرداخت تأخیر حاصل شود، دادگاه می تواند پرداخت نشده را به پرداخت بهره قانونی معادل ۱۰ درصد در سال علاوه بر مقدار نفقه محکوم نماید.

● جریمه تأخیر (مواد 4720-4733 قانون خانواده)

علاوه بر بهره، دادگاه می تواند پدر یا مادر متعهد به پرداخت نفقه را به سبب نپرداختن نفقه فرزند (بیش از ۳۰ روز از تاریخ پرداخت) معادل ۶ درصد مبلغ نفقه در ماه جریمه نماید. حداکثر مقدار جریمه، معادل ۷۳ درصد نفقه پرداخت نشده است. برای دریافت جریمه، پدر، مادر یا مؤسسه مسئول اجرای نفقه باید به پدر یا مادر متعهد اخطار قانونی نمایند.

اخطار قانونی باید روی فرم «اخطار تأخیر» [فرم شماره (۴۲)] که از طرف شورای قضائی کالیفرنیا تهیه شده است درج و به همراه فرم پر

نشده «اعلان تشکیل جلسه برای تعیین پرداخت عقب افتاده» [فرم شماره (۴۳)] به متعهد ابلاغ شود. چنانچه متعهد ظرف ۳۰ روز پس از ابلاغ اخطار اقدامی نکند، اخطارکننده می‌تواند به دادگاه شکایت کرده و تقاضای صدور جریمه کند (مواد 4720-4733 قانون خانواده) فرم اخطار و ضمیمه‌های آن در بخش فرم‌های کتاب درج شده است. حکم صادره از دادگاه قطعیت خواهد داشت مگر آنکه پدر یا مادر متعهد از دادگاه تقاضای رسیدگی و لغو حکم صادر نماید.

● تقاضای ودیعه نقدی در حساب تراست (مواد 4560-4573 قانون خانواده)

در مواردیکه پدر یا مادر ذینفع تقاضا کرده و مورد قبول دادگاه واقع شود، پدر یا مادر متعهد مکلف به تادیه حداکثر ۱۲ ماه نفقه فرزند در حساب مخصوصی است که زیر نظر دادگاه باز خواهد شد. این حکم در مواردی صادر خواهد شد که پرداخت نفقه دائمی بوده و راه حل دیگری برای تضمین پرداخت نفقه فرزند وجود نداشته باشد. در صورت افتتاح حساب، چنانچه پدر یا مادر به فاصله ۱۰ روز از تاریخ معین شده در حکم دادگاه نفقه فرزند را نپردازد، پدر یا مادر ذینفع می‌تواند از دادگاه تقاضای صدور اجازه برداشت از حساب مذکور نمایند. فرم مربوط به افتتاح حساب و گواهی پرداخت به حساب مذکور ضمیمه فرم‌های کتاب [فرم شماره (۳۳)] است. [فرم شماره (۳۴)] تقاضای صدور حکم پرداخت از حساب سپرده فرزند است.

● توقیف درآمد (مواد 5247-5200 قانون خانواده)

در کالیفرنیا صدور حکم نفقه فرزند با دستور توقیف درآمد پدر یا مادر متعهد همراه است و در صورت تمایل پدر یا مادر ذینفع می توانند حکم توقیف درآمد طرف دیگر را دریافت نمایند. درآمد بمنظور تأمین و پرداخت نفقه فرزند تنها شامل حقوق و دستمزد کارمند یا کارگر نمیشود. هرگونه درآمد حاصل از استخدام و کار، بهرنوع و فرم و تحت هر عنوان و اسم برای پرداخت نفقه فرزند (و همسر) قابل توقیف است. حتی درآمد و حقوق کسانی که مستقلاً برای خودشان کار می کنند، قابل توقیف بوده و در صورت ابلاغ حکم به کسانی که طرف قرارداد آنان هستند معتبر خواهد بود.

مقدار حقوق یا درآمد قابل توقیف برابر با حکم دادگاه حد اکثر معادل ۵۰ درصد درآمد خالص پدر یا مادر متعهد است. درآمد خالص را قبلاً در بخش مربوط به راهنمای محاسبه نفقه فرزند تعریف کرده ایم. بطور کلی درآمد خالص مابه التفاوت درآمد ناخالص پس از کسر مالیات و درآمد فدرال و ایالتی، کمک به صندوق بازنشستگی فدرال و بیمه از کار افتادگی ایالتی و صندوق بازنشستگی کارکنان مؤسسات دولتی است. مسئولیت کارفرما - پس از ابلاغ حکم، کارفرما مستقیماً در برابر دادگاه مسئول بوده و در صورت تخلف مجبور به پرداخت اصل و بهره نفقه از اموال خود خواهد بود. علاوه براین به سبب زیر پا گذاشتن حکم، کارفرما به دادگاه احضار و به پرداخت جریمه یا حتی زندان محکوم خواهد شد.

ابلاغ حکم روی فرم «حکم اخطار توقیف درآمد برای نفقه فرزند» که از

طرف شورای قضائی کالیفرنیا پذیرفته شده است بعمل خواهد آمد. این فرم تحت عنوان [فرم شماره (۴۴)] ضمیمه فرم های کتاب چاپ شده است. به همراه آن باید فرم «تقاضای تشکیل جلسه برای رسیدگی به واگذاری دستمزد و درآمد» [فرم شماره (۴۰)] نیز به کارفرما ابلاغ شود. کارفرما مکلف است که ظرف ۱۰ روز پس از وصول حکم نسبت به توقیف درآمد متعهد اقدام نموده و ظرف ۲۰ روز پس از وصول حکم میبایستی رونوشت حکم را به ضمیمه فرم تا تقاضای جلسه برای رسیدگی به پرداخت درآمد و حقوق را که به همراه حکم ابلاغ خواهد شد به پدر یا مادر متعهد تسلیم نماید. رونوشت فرم «تقاضای جلسه برای رسیدگی به پرداخت و درآمد و حقوق» [فرم شماره (۴۰)] کتاب است. کارفرما حق ندارد، پدر یا مادر متعهد را به سبب نپرداختن نفقه فرزند و دریافت حکم توقیف و پرداخت حقوق از کار اخراج کرده یا بنحو دیگری مجازات نماید. در صورت خلاف دادگاه تا ۵۰۰ دلار جریمه نقدی منظور خواهد کرد.

- تجدید نظر در حکم نفقه فرزند (مواد 3668-3650 قانون خانواده)
- حکم نفقه فرزند (یا همسر) پس از صدور و در صورت وجود شرایط قانونی قابل اصلاح است، مگر در موارد زیر:
- پایین آوردن مقدار پرداختی به تاریخ قبل از تقاضای تجدید نظر.
- تقاضای تجدید نظر بدون ارائه اوراق مالیاتی از طرف پدر یا مادر متعهد.
- تجدید نظر در موافقت پدر و مادر برای نگهداری از فرزند بزرگسال.

● تقاضای تجدید نظر بدون افشای دریافت کمک مالی از دولت.

تقاضای تجدید نظر می تواند از طرف پدر یا مادر متعهد یا ذینفع باشد. در مواردی که تقاضای تجدید نظر از طرف پدر یا مادر متعهد بعمل آمده و بعنوان بیکاری و نداشتن درآمد تقاضای کم کردن یا قطع کردن نفقه شده باشد، دادگاه می تواند تاریخ اجرا را عطف به آغاز بیکاری کند، بشرط آنکه قبل از تاریخ ثبت تقاضا نباشد. چنانچه به سبب کم کردن نفقه، پدر یا مادر متعهد از پدر یا مادر ذینفع طلب پرداخت های قبل از حکم طلب کار بشوند مابه التفاوت بحکم و شرایطی که معین خواهد کرد بازگردانده خواهد شد. در تقاضای تجدید ذکر علت تغییر به تقاضای یکی از طرفین دعوی اجباری است.

قبل از تقاضای تجدید نظر، هریک از پدر و مادر میتواند از دیگری تقاضای تسلیم صورت وضعیت مالی و درآمد و هزینه نماید. این تقاضا در هر ۱۲ ماه فقط یک بار عملی است. عدم مبادله اوراق مالیاتی یکی از دلایل رد تقاضای رد تقاضای تجدید نظر است.

● واگذاری منزل مسکونی (مواد 3800-3810 قانون خانواده):

یکی از مسائلی که در بیشتر طلاق ها، مطرح می شود، امکان حفظ منزل مسکونی خانوادگی بمنظور جلوگیری از آوارگی اطفال و تداوم محیط ثابت و سالم برای آموزش و پرورش فرزندان خانواده بعد از طلاق است. در کالیفرنیا این موضوع در قانون خانواده پیش بینی شده و تحت شرایطی دادگاه می تواند فروش خانه خانواده را بمنظور رفاه اطفال به تأخیر بیندازد. در رسیدن به این نتیجه دادگاه دو رشته امکانات و

مشکلات را در نظر خواهد گرفت:

● پرداخت اقساط خانه - امکان پرداخت اقساط ماهانه و سایر بدهی های جاری از جمله مالیات، بیمه و اتفاقی نظیر هزینه تعمیر و منطقی بودن این پرداخت ها در مقایسه با منازل مشابه در زمان محاکمه. در این بررسی دادگاه موارد زیر را در نظر خواهد گرفت:

- ۱- درآمد پدر یا مادر ساکن در خانه.
 - ۲- مقدار نفقه فرزند یا همسر یا هر دو.
 - ۳- منابع مالی دیگر خانواده برای پرداخت هزینه های نگهداری لازم.
 - ۴- احتمال عدم پرداخت اقساط و تصاحب خانه از طرف طلبکاران.
 - ۵- هزینه و امکان فراهم کردن بیمه کافی برای تأمین خسارتهای اتفاقی.
 - ۶- جلوگیری از هدر رفتن سرمایه پدر و مادر در خانه.
- سایر مسائل - علاوه بر مسائل مربوط به ادامه پرداخت، دادگاه شرایط زیر را نیز در نظر خواهد گرفت.
- ۱- سن و مدت زمان اقامت طفل در خانه خانواده
 - ۲- سال تحصیلی فرزند.
 - ۳- نزدیکی یا دوری خانه به مدرسه و مراکز دیگر مورد نیاز نگهداری طفل.
 - ۴- شرایط ساختمانی خانه مسکونی و انطباق آن با اذکار افتادگی های جسمی فرزند یا پدر یا مادر، نگهدارنده طفل و افزایش مشکلات زیست طفل به سبب انتقال و تغییر محل

سکونت.

- ۵- زیان های عاطفی و روحی طفل به سبب تغییر محل سکونت.
- ۶- تأثیر خانه مسکونی در ادامه استخدام پدر یا مادر نگهدارنده طفل.
- ۷- قدرت مالی پدر و مادر در تهیه محل سکونت مناسب دیگر.
- ۸- اثرات مالیاتی حفظ خانه خانوادگی.
- ۹- زیان های اقتصادی پدر و مادر بعلت تأخیر در فروش خانه.
- ۱۰- سایر عوامل و مسائل مؤثر.

در صورتی که دادگاه با توجه به کلیه موارد فوق نگهداری خانه و تأخیر در فروش آنرا به صلاح تشخیص دهد، حکم به نگهداری صادر کرده و مدت زمان نگهداری را اعلام خواهد کرد. پس از صدور، حکم دادگاه قابل تجدید نظر است و ازدواج پدر یا مادر مقیم در خانه خانواده، از جمله شرایطی است که در تجدید نظر برای نگهداری یا فروش خانه مورد توجه قرار خواهد گرفت.

● درآمد همسر بعدی (ماده 4057.5 قانون خانواده):

چنانچه پدر یا مادر بعد از جدایی و طلاق، ازدواج کنند، درآمد همسر آینده در بالا بردن یا پایین نفقه فرزند مؤثر نخواهد بود مگر در دو مورد عمده:

- پرداخت کننده نفقه - اگر ادعا کند که به سبب ازدواج جدید مسئول نگهداری فرزندان بیشتری شده است که از حمایت مالی وی برخوردار هستند در این صورت درآمد همسر جدید در تأمین نیاز

فرزندان ناشی از ازدواج جدید مورد بررسی قرار می گیرد.

● دریافت کننده نفقه - چنانچه ادعا کند که بعلت عدم توانایی جسمی و روحی امکان بازگشت به کار و کمک به تأمین هزینه فرزند ندارد، درآمد همسر جدید منظور خواهد شد.

● تعهد پدر و مادر در نسبت به اشخاص ثالث (ماده 3950 قانون خانواده): چنانچه پدر و مادری از تأمین مخارج اولیه زندگی فرزندان دریغ نمایند، افراد ثالث می توانند هزینه های ضروری مورد نیاز را پرداخت نموده و از پدر یا مادر مطالبه نمایند. در اجبار مطالبه و باز پرداخت دادگاه به نکات زیر توجه خواهد کرد:

۱- پدر یا مادر دیگر و بستگان پدر و مادر نمی توانند تقاضای باز پرداخت کنند، مگر آنکه به تقاضای پدر یا مادر متعهد اقدام کرده باشند.

۲- پدر و مادر نسبت به تأدیه خسارت نگهداری فرزندی که خانه را ترک کرده است، مسئولیتی ندارند.

● نگهداری نوه (ماده 3930 قانون خانواده):

نگهداری از فرزندان فرزند اجباری نیست و دادگاه حق اجبار پدر یا مادر به حمایت از فرزندان فرزند ندارد.

● بدهی مقدم (ماده 4011 قانون خانواده):

پرداخت نفقه فرزند به حکم دادگاه بدهی مقدم پدر یا مادر بشمار

می آید و در صورت مکفی نبودن اموال، قبل از دعاوی دیگر ارضاء خواهد شد.

● ورشکستگی پدر یا مادر متعهد (ماده 3013 قانون خانواده):

چنانچه پدر یا مادر متعهد ورشکستگی اعلام نموده و بدهی ناشی از نفقه فرزند (یا همسر) از طرف دادگاه ورشکستگی غیر قابل وصول اعلام شود، پدر یا مادر ذینفع می توانند از دادگاه خانواده تقاضای استقرار و صدور حکم مجدد نمایند.

● دستمزد وکیل (ماده 3557 قانون خانواده):

در هر موردی که پدر یا مادر برای گرفتن نفقه فرزند یا همسر توسط وکیل به دادگاه مراجعه نمایند می توانند از دادگاه تقاضای پرداخت دستمزد وکیل نمایند. دادگاه با توجه به توانایی و نیاز پدر و مادر نسبت به پرداخت دستمزد وکیل و مقدار آن اتخاذ تصمیم خواهد کرد.

● رابطه پرداخت نفقه و دیدار فرزند (ماده 3555 قانون خانواده):

بد رفتاری پدر یا مادر نگهدارنده طفل با پدر یا مادر دیگر و جلوگیری از دیدار فرزند با وی، به منزله رفع مسئولیت پدر یا مادر دیگر در نپرداختن هزینه نفقه و حمایت از وی نخواهد بود.

● نفقه در دوران آشتی (ماده 3602 قانون خانواده):

در دوران بعد از جدایی و قبل از قطعی شدن طلاق، چنانچه پدر و مادر

آشتی کرده و به زندگی در زیر یک سقف پردازند حق تقاضا و اجبار به پرداخت نفقه فرزند (و همسر) را از دست خواهند داد مگر آنکه حکم دادگاه تکلیف دیگری را تعیین کرده باشد.

● قطع نفقه (قانون 4007 قانون خانواده):

علاوه بر شرط سنی فرزند، وقوع هر شرط دیگری را که دادگاه تعیین کرده باشد سبب قطع و پایان نفقه فرزند خواهد شد.

بررسی آراء مهم قضائی کالیفرنیا در مورد نگهداری فرزند

آراء قضائی زیر از بین مهمترین آراء دادادگاههای استیناف کالیفرنیا در مورد هزینه نگهداری فرزند انتخاب و خلاصه شده است.

- ۱- مبنای محاسبه نفقه فرزند: ظرفیت تولید پدر و مادر (۵۱)
- ۲- محاسبه و پرداخت بهره عقب افتاده (۵۲)
- ۳- جریمه و زندان برای پدر یا مادر متخلف (۵۳)
- ۴- کاهش نفقه بسبب تشکیل خانواده بعدی (۵۵)
- ۵- عدم پرداخت نفقه فرزند باعث جلوگیری از ملاقات (۵۶)

۱ - مبنای محاسبه حمایت فرزند: ظرفیت تولید پدر و مادر (۵۱)

● اطلاعات مهم:

- تاریخ ازدواج: ۱۹۸۱
- تاریخ طلاق: ۱۹۸۹
- تعداد / سن فرزند: ۷/۱ سال
- متعهد: پدر
- ذینفع: مادر
- شغل پدر: کارگر تاتر / تلویزیون (درچند مؤسسه مختلف / حداکثر تا ۱۶ ساعت کار در روز)
- درآمد پدر، قبل / بعد از ازدواج: ۵۴۴۶ / ۲۲۰۰ دلار
- علت کاهش درآمد: تقلیل شغل و ساعت کار به انتخاب پدر بعلت خستگی از کار و علاقه به گذراندن وقت با فرزند.

● موضوع مورد اختلاف: آیا دادگاه می تواند بر مبنای تلاش فوق العاده قبل از طلاق نفقه فرزند را معین کند؟

● رای دادگاه (عالی کالیفرنیا):

دادگاههای کالیفرنیا پذیرفته اند که هرگاه تقلیل درآمد بعد از طلاق بقصد فرار از تعهدات و مسئولیت های خانوادگی باشد، مبنای محاسبه نفقه، ظرفیت تولید نه درآمد واقعی پدر یا مادر خواهد بود.

در موارد زیر دادگاه ها درآمد واقعی، نه ظرفیت تولید درآمد، را مبنای محاسبه قرار داده اند:

● چنانچه تقلیل درآمد بعلت شرایطی خارج از اختیار و کنترل پدر یا مادر متعهد باشد.

● چنانچه کاهش ظرفیت درآمد، بعلت بالا رفتن میزان درآمد واقعی و سایر شرایط، به تأمین نیازهای منطقی فرزند لطمه‌ای وارد نسازد.

قانون در کالیفرنیا به دادگاه اجازه می‌دهد که در صورت لزوم و با در نظر گرفتن حداکثر منافع فرزند، بجای درآمد واقعی، ظرفیت تولید درآمد را مبنای محاسبه حمایت مالی و نفقه قرار دهد. قانون تعریف خاصی از «ظرفیت تولید» نمی‌کند ولی آراء قضائی در کالیفرنیا آنرا درآمد معقول پدر یا مادر با توجه به سن، سلامت، آموزش، مهارت حرفه‌ای، سابقه استخدامی وی و فراهم بودن فرصت کار تعریف کرده اند.

در این اختلاف، پرسش اینست که آیا ظرفیت تولید پدر قبل از طلاق بعلت ساعات کار فوق العاده باید میزان محاسبه نفقه فرزند باشد. جواب اینست که ظرفیت تولید نمیتواند بر مبنای سابقه کار غیر عادی گذارده شود، بعکس میزان نفقه باید با در نظر گرفتن نظام منطقی کار در زمان محاکمه تعیین گردد. در نظر گرفتن سابقه کار و فعالیت خارق العاده پدر یا مادر بقصد تعیین مقدار نفقه فرزند، برخلاف نیت قانونگذار است که مبنای نفقه فرزند را موقعیت پدر و مادر در زندگی قرار داده است.

۲- محاسبه و پرداخت بهره عقب افتاده (۵۲)

● اطلاعات مهم:

- تاریخ صدور دستور پرداخت نفقه فرزند: ۱۵ اکتبر ۱۹۸۱
- تاریخ صدور دستور اصلاح نفقه فرزند: ۲۳ سپتامبر ۱۹۹۳ (دو سال بعد)
- مقدار بهره عقب افتاده: ۵۰۰۰ دلار
- دستور دادگاه بدوی: کاهش بهره به ۲/۰۰۰ دلار قابل پرداخت در ۲۰ ماه (ماهی ۱۰۰ دلار)، افزایش به ۵/۰۰۰ دلار در صورت عدم پرداخت.

- موضوع مورد اختلاف: قدرت دادگاه در بخشیدن تمام یا جزیی از بهره پرداخت عقب افتاده نفقه فرزند

● رأی دادگاه استیناف:

حکم پرداخت نفقه بعلاوه بهره قانونی و جریمه های متعلقه تا زمان پرداخت کامل قابل اجراست. بهره قانونی را قانون معین کرده و بهر یک از پرداخت های ماهانه پس از گذشتن موعد پرداخت تعلق می گیرد. به حکم قانون پرداخت نفقه فرزند به نحو زیر به بدهی عقب افتاده تعلق خواهد گرفت:

اول - نفقه ماه جاری

دوم - بهره نفقه های عقب افتاده

سوم - اصل نفقه های عقب افتاده.

اصل نفقه های عقب افتاده تا زمان پرداخت کامل مشمول بهره خواهد بود. بنابراین دادگاه در موافقت با بخشودگی بهره عقب افتاده مرتکب خلاف و اشتباه شده است.

۳- جریمه و زندان برای پدر و مادر متخلف (۵۳)

● اطلاعات مهم:

- تاریخ صدور حکم نفقه: مقدمه مارچ ۱۹۹۲
- آغاز پرداخت نفقه: پانزدهم ژانویه ۱۹۹۲ (سه ماه قبل از تاریخ صدور)
- مقدار پرداخت: ۴۸۳ دلار در ماه.
- اصلاح مقدار پرداخت: اول نوامبر ۱۹۹۴ (کاهش به ۳۸۵ دلار در ماه)
- تخلف از پرداخت: ۲۴ نوبت پانزده روزه از (اول ژولای ۱۹۹۴ تا ۱۵ ژون ۱۹۹۵).
- ادعای متخلف در علت تخلف: نداشتن درآمد / زندگی در پناه کمک مالی مادر.
- رأی دادگاه بدوی: ۵ روز زندان و ۱۰ ساعت کار اجباری برای هر ۶ محکومیت (جمعاً ۲۴ محکومیت) بعلاوه سه سال «نظارت تنبیهی» (۵۴) از سوی دادگاه.

- موضوع مورد اختلاف: وظیفه اثبات ناتوانی مالی پدر متخلف در رسیدگی به تخلف و از حکم پرداخت نفقه. قانونی بودن جریمه زندان بعلت تخلف از حکم پرداخت نفقه. قانونی بودن اجبار پدر یا مادر

متخلف به پرداخت نفقه بعنوان شرط خلاصی از زندان.

● رأی دادگاه عالی کالیفرنیا:

اجبار به اطاعت از حکم دادگاه دایر بر جستجوی کار بمنظور پرداخت نفقه فرزند، بیگاری نبوده و خلاف قانون اساسی بشمار نمی آید.

قانون اساسی فدرال و کالیفرنیا، سلب کننده قدرت دادگاه در وضع جریمه جزائی نسبت به پدر یا مادری که از حکم تأمین نفقه فرزند سر باز می زنند نیست.

زیر پا گذاردن حکم دادگاه دایر بر پرداخت نفقه فرزند، جرم جزائی بوده و زندانی ساختن مجرم خلاف قانون اساسی کالیفرنیا دایر بر منع زندان بعلت بدهی نیست. مواد مربوط در قانون اساسی کالیفرنیا، بمنظور حفظ بدهکار بیگناه وضع شده است. حمایت از فردی که با کلاهبرداری مال دیگری را از دست او خارج می کند هدف قانون نیست.

تعهدات پدر و مادر در پرداخت نفقه فرزند، بدهی معمولی و عادی نیست و مشمول مفاد قانون اساسی دایر بر زندانی نکردن بدهکار نمی شود.

اثبات توانائی مالی و پرداخت نفقه فرزند بعهدہ پدر یا مادری نیست که از خلاف کار به دادگاه شکایت می کند.

عدم توانایی مالی دفاع مثبت است که از طرف خلاف کار عنوان می شود و برعهده اوست که شواهد و دلایل ناتوانی خود را به دادگاه ارائه دهد. پدر یا مادر شاکی وظیفه دارد تنها سه موضوع را در دادگاه ثابت کند:

- ۱- وجود حکم دادگاه دایر بر پرداخت نفقه فرزند.
 - ۲- آگاهی پدر یا مادر متعهد از حکم دادگاه.
 - ۳- عدم اطاعت از حکم دادگاه.
- پس از اثبات این سه عامل، وظیفه اثبات عدم توانایی مالی بعهده پدر یا مادری است که ادعای فقر مالی می کند.
- تشخیص توانایی یا عدم توانایی پدر یا مادر متعهد برعهده دادگاه بدوی گذارده شده است. پدر یا مادر متعهد می تواند شواهد فقر خود را به دادگاه بدوی تسلیم کرده و در صورت عدم توجه به دادگاه استیناف شکایت کند.
- علاوه براین، در هر زمانی که شرایط مالی پدر یا مادر متعهد عوض شود، می تواند از دادگاه تقاضای تجدید نظر در مقدار و شرایط پرداخت کند.
- مجازات تخلف از حکم دادگاه حداکثر ۵ روز زندان و ۱۰۰۰ دلار جریمه نقدی برای هر ماه تخلف از حکم دادگاه است، اما پدر یا مادر متخلف می توانند با اثبات عدم توانایی مالی از زندان و جریمه رهایی یابند. با توجه به شرایط فوق اثبات سوءنیت بعنوان یکی از عوامل تخلف ضروری نبوده و به حقوق اساسی متخلف تجاوز نمی شود.

۴- کاهش نفقه به سبب تشکیل خانواده بعدی (۵۵)

● اطلاعات مهم:

- نفقه دو فرزند بر مبنای توافق: ۱۵۱۱ دلار در ماه
- شغل / درآمد پدر: ۵۴۰۵ دلار افسر پلیس
- شغل / درآمد مادر: ۱۵۰۵ پرستار
- طلاق: ۱۸ اکتبر ۱۹۹۱
- حکم پرداخت نفقه: ۴ نوامبر ۱۹۹۴
- ازدواج بعدی: پدر و مادر: تاریخ نامعلوم
- فرزندان بعدی: پدر در ۱۴ ژون ۱۹۹۵ / دو قلو از همسر جدید

- تاریخ تقاضای تجدیدنظر: از طرف پدر در ژولای ۱۹۹۵
 - تصمیم دادگاه بدوی: ۱۷۳ دلار کاهش در نفقه فرزندان
- موضوع مورد اختلاف: کاهش نفقه فرزندان قدیم بعلمت تولد فرزندان جدید

● رأی دادگاه استیناف:

قانون خانواده دادگاه را مجاز می کند که در صورت «بروز شرایط فوق العاده سختی مالی» از تعهدات نفقه فرزند پدر یا مادر متعهدی که دچار شرایط فوق العاده شده است بکاهد. یکی از شرایط پیش

بینی شده، هزینه اولیه زندگی فرزندان طبیعی یا قانونی پدر و مادر متعهد است که بعثت ازدواج جدید ناگزیر از حمایت آنان بوده و با پدر یا مادر زندگی می کنند.

بنابراین قانونگذار عادلانه تشخیص داده است که در موارد ضروری، نفقه فرزندان ازدواج قبلی بخاطر تسهیل در زندگی پدر یا مادر به سبب داشتن فرزندان طبیعی یا قانونی ازدواج بعدی مورد تجدیدنظر و کاهش قرار گیرد.

قانون «سختی فوق العاده» را تعریف نکرده و تولد فرزند جدید در کلیه موارد سختی فوق العاده بشمار نمی آید. مخارج خانواده باید با درآمد آن مقایسه شود. پدر یا مادر نمی تواند به اتکای فرزندان جدید از پرداخت به فرزندان قدیم بکاهد. وظیفه پدر و مادر تأمین حمایت کافی برای کلیه فرزندان است قانون اجازه نمی دهد اشخاصی چون «دونالد ترامپ»، «ج پال گتی» یا «بیل گیز» *** به استناد داشتن فرزند جدید تقاضای «سختی فوق العاده مالی» کنند.

دادگاه بدوی به این نکته توجه داشته که درآمد خالص ماهانه پدر ۳۹۴۳ دلار و هزینه ماهانه خانواده ۴۵۷۳ دلار بوده است و تولد فرزندان دوقلو، هزینه خانواده را ۱۰۰۰/ دلار در ماه افزایش داده است. دادگاه بدوی، علاوه بر این، مقدار کاهش مجاز برحسب جدول راهنمای تعیین نفقه فرزند را تقسیم بر دو کرده و تأمین نیمی از هزینه فرزندان

*Donald Trump

**J Paul Getty

*** Bill Gates

جدید را به عهده همسر جدید و مادر فرزندان دو قلو نهاده است. در محاسبه مقدار نفقه فرزندان قبلی، دادگاه میزان درآمد مادر را (علیرغم بیکاری فعلی وی) معادل ۱۵۰۵ دلار (درآمد توافق شده قبلی) منظور کرده است. مدارک دادگاه نشان میدهد که مادر نتوانسته است علل پیدا نکردن شغل جدید را ثابت کند، بنابراین در نظر گرفتن درآمد توافق شده قبلی خلاف قانون نیست.

۵- عدم پرداخت نفقه فرزند بعلت جلوگیری از ملاقات (۵۶)

● اطلاعات مهم:

- ازدواج و تولد فرزند ۱۹۵۸
- جدایی: ۱۹۵۹
- طلاق: ۱۹۶۰
- نگهداری فرزند: مادر با حق ملاقات پدر
- نفقه فرزند: به عهده پدر
- آخرین ملاقات پدر با فرزند: ۱۹۶۰
- ازدواج مجدد مادر: ۱۹۶۳
- حکم پرداخت نفقه عقب افتاده: ۱۹۸۰ (۱۷ سال بعد)
- حکم دادگاه بدوی: اجبار پدر به پرداخت نفقه عقب افتاده.

- موضوع اختلاف: حق پدر در نپرداختن نفقه فرزند اگر مادر فرزند را
تعمداً از وی مخفی کند.

● رأی دادگاه (عالی کالیفرنیا):

قانون خانواده به پدر یا مادر متعهد اجازه نمیدهد که بعلت کارشکنی در ملاقات فرزند از طرف مادر یا پدر نگهدارنده فرزند از انجام وظیفه

پرداخت نفقه عدول کند (ماده 3556 قانون خانواده).

با اینهمه بین اشکال تراشی در ملاقات با فرزند و مخفی کردن فرزند بقصد ممانعت از دیدار پدر یا مادر تفاوت وجود دارد. بنظر دادگاه، این تفاوت با توجه به کلام و روح قانون منطقی می‌رسد.

در صورت اختفای فرزند تا رسیدن به سن بلوغ، اقدام پدر یا مادر مسؤول نگهداری وی برای دریافت نفقه عقب افتاده هدف قانون را که تأمین زندگی و رفاه در سنین خرد سالی است برآورده نمی‌کند. جبران خسارت پدر یا مادر، در پیشبرد رفاه فرزند مؤثر نیست. پاداش دادن به پدر یا مادری که فرزند را از والدین دیگر دور ساخته و ارزشهای روابط پدر (مادر) - فرزندی را زیر پا گذارده است نفع محسوسی برای فرزند بوجود نمی‌آورد. رفاه فرزند تنها شامل مسایل مالی نیست. حق ملاقات جاده‌ای است دوطرفه که گرچه تنها به پدر یا مادر اعطاء می‌شود، ولی به اندازه پدر یا مادر به فرزند تعلق دارد. بهمین دلیل است که قانون و دادگاه‌ها در کالیفرنیا اعلام کرده‌اند روابط مستمر با هر دو پدر و مادر متضمن بهترین منافع فرزند است.

پدر یا مادری که در ملاقات با فرزند خود دچار مزاحمت و اشکال تراشی پدر یا مادر دیگر می‌شود، بیش از یک راه در پیش روی دارد: می‌تواند از دادگاه تقاضای تعقیب پدر یا مادر متخلف کند، می‌تواند تقاضای کاهش دادن یا زدودن حمایت همسر نماید، می‌تواند تقاضا کند که نگهداری فرزند از پدر یا مادر مزاحم گرفته شود، یا تقاضا کند که پدر یا مادر مزاحم ودیعه نقدی برای تضمین اجرای حکم ملاقات بسپارد. شرایط پدر یا مادری که با اختفای عمدی فرزند خود روبرو است،

متفاوت است، در شرایط اختفا، پدر یا مادری که ملاقات فرزند را از دست داده است، وسیله ای برای احقاق حق خود ندارد و ندادن نفقه فرزند تنها دفاع وی در زمان طرح دعوی برای پرداخت نفقه عقت افتاده است.

مخفی ساختن فرزند، امکان پرداخت نفقه را که سبب شکایت پدر و مادر دیگر است سلب می کند. هیچکس قادر به پرداخت نفقه به پدر یا مادر نایاب نیست. مخفی کردن فرزند هدف اساسی دستور پرداخت، یعنی تأمین رفاه فرزند، را زیر پا می گذارد.

عادلانه نیست که حکم اجرای پرداخت با بهره دیگر در شرایطی صادر شود که قدرت پرداخت از پرداخت کننده بعلت اختفای پدر و مادر دیگر سلب شده باشد. عادلانه نیست پدر یا مادری که سالیان دراز پس از رسیدن فرزند به سن بلوغ در اختفا بسر برند و آنگاه در شرایطی که هدف اصلی پرداخت با شکست مواجه شده است ظهور کرده و مطالبه نفقه عقب افتاده کنند. اگر قانونگذار، نیتی جز آنکه گفته شد می داشت، می توانست قانون را بنحوی انشاء کند که اختفای فرزند را نیز شامل شود. اگر مادر با مخفی ساختن خود و فرزند جلو پرداخت نفقه را گرفته باشد، نمی تواند بعداً ادعای تضییع حق از طرف پدر کند و باید هزینه سالیانی را که از پرداخت نفقه فرزند جلوگیری کرده است به تنهایی بپردازد. به پدر یا مادر نگهدارنده فرزند نباید اجازه داده شود که پرداخت نفقه را از یک طرف غیرممکن ساخته و از طرف دیگر بعد از شکست هدف پرداخت، برای وصول بدهی عقب افتاده اقامه دعوی کند.

البته اگر پدر یا مادر متعهد در دوران خردسالی فرزند مخفی شده را باز

بیابند، اختفای گذشته سبب ساقط شدن مسئولیت آنها در پرداخت نفقه در آینده و تا قبل از رسیدن به سن بلوغ نخواهد بود.

Footnotes, Part 3

CHAPTER ONE

1. Will.
2. Trust.
3. Insurance.
4. (Bank's) Safe Deposit Box.

CHAPTER TWO.

5. Legal Presumptions.
6. Community Property.
7. Uniform Pre-Marital Agreement.
8. Unconscionable Agreements.
9. Right of Reimbursement.
10. Bean v. Bank of America (1971) 6 Cal. 3rd d 12.
11. In re Marriage of Frick (1986) 181 Cal.App.3d.
12. In re Marriage of Lehman (1998) 18 Cal. 4th 169.
13. In re Marriage of Gowan (1997) 54 Cal.App. 4th 80
14. In re Marriage of Watts (1985) 171 cal. App. 3d 366.

15. In re Marriage of Epstein (1979) 24 Ca.3d 76.
16. Schnabel v. The Superior Court (1993) 5 Cal. 4th 704.
17. In re Marriage of Varner (1997) 55 Cal. App. 4th 128.
18. In re Marriage of Hokanson (1998) 68 Cal. App. 4th 987.
19. In re Marriage of Walrath (1998) 17 Cal. 4th 907.
20. State of Nevada.
21. State of Utah.
22. In re marriage of Aufmuth (1979) 89 Cal. App. 3d 446.
23. In re Marriage of Moore (1980) 28 Cal. 3d 366.
24. In re Marriage of Neal (1984) 153 Cal. App.3d 117.
25. In re Marriage of Slater (1979) 100 Cal. App. 3d 241.
26. In re Marriage of Lopez (1974) 38 Cal. App. 3d 93.
27. In re Marriage of Stallworth (1987) 192 Cal.App. 3d 742.
28. In re Marriage of Quay (1993) 18 Cal. App. 4th 961.
29. In re Marriage of Williams (1989) 213 Cal. App. 3d 1239.

CHAPTER THREE

30. Kilroy v. Kilroy (1995) 35 Cal. App. 4th 1141.

31. In re Marriage of Czapar (1991) 232 Cal. App. 3d 1308.
32. In re Marriage of Dick (1993) 15 Cal. App 4th 144.
33. In re Marriage of Teegardner (1986) 181 Cal. App. 3d 401.
34. In re Marriage of Hebring (1989) 207 Cal. App. 3d 1260.
35. In re Marriage of Morrison (1978) 20 Cal. 3d 437.
36. In re Marriage of McElwee (1988) 197 Cal. App. 3d 902.
37. Dale v. Dale (1998) 66 Cal. App. 4th 1172.

CHAPTER FOUR

38. Joint Custody
39. Sole Custody.
40. Family Conciliation Court.
41. In re Marriage of Goodarzirad (1986) 185 Cal. App. 3d 1020.
42. Camacho v. Camacho (1985) 137 Cal App. 3d 214.
43. In re Marriage of Ciganovich (1976) 61 Cal. App. 3d 289.
44. In re Marriage of Mahlmauer (1976) 60 Cal. App. 3d

104.

- 45. In re Marriage of Russo (1971) 21 Cal. App. 3d 72.
- 46. Nadler v. Superior Court (1967) 255 Cal. App. 2d 523.

CHAPTER FIVE

- 47. Child Support Guideline, California Family Code, Section 4055.
- 48. California Welfare and Institution Code.
- 49. F.I.C.A.
- 50. Child Care.
- 51. In re Marriage of Simpson (1992) 4 Cal. 4th , 225.
- 52. In re Marriage of Perez (1995) 35 Cal.App. 4th 7.
- 53. Moss v. Superior Court (1998) 17 Cal. 4th 396.
- 54. Probation.
- 55. In re Marriage of Paulin (46 Cal.App. 4th 1378.
- 56. In re Marriage of Damico (1990) 7 Cal. 4th 673.

بخش چهارم

طلاق اختصاری (۱)

۱- شرایط:

طلاق اختصاری موضوع مواد ۲۴۰۰ تا ۲۴۰۶ قانون خانواده و در شرایطی قابل اجراست که زن و شوهر ۱۴ شرط مختلف را داشته باشند:

۱- هر دو قادر به مطالعه و درک کتابچه «اطلاعات طلاق اختصاری»

(۲) [فرم شماره (۴۵)] باشند.

۲- از تاریخ ازدواج بیش از ۵ سال نگذشته باشد.

۳- زن یا شوهر حداقل ۶ ماه در کالیفرنیا و سه ماه در شهرستان محل ثبت تقاضا زندگی کرده باشند.

۴- زن و شوهر دارای فرزند فرزند خوانده نباشند.

۵- زن و شوهر دارای خانه مسکونی یا ملک غیر منقول دیگر نبوده و اگر اجاره نشین هستند مدت باقیمانده اجاره از ۱۲ ماه کمتر باشد.

۶- بجز تعهدات مربوط به اتومبیل، زن یا شوهر بدهی بیش از ۵ هزار

دلار نداشته باشند.

۷- کل ارزش اموال خانواده، بعد از کسر بدهی ها و صرفنظر از بهای اتومبیل های موجود از ۲۵ هزار دلار تجاوز نکند.

۸- هیچ یک از زن و شوهر، صرفنظر از بدهی ها و اتومبیل های موجود، بیش از ۲۵ هزار دلار اموال خارج از زناشویی نداشته باشند.

۹- ارزش اموال و بدهی خود را بر مبنای جداول مندرج در صفحات ۹، ۱۱ و ۱۳ کتابچه راهنمای طلاق اختصاری به دادگاه تسلیم کنند.

۱۰- زن یا شوهر اموال و بدهی خانوادگی نداشته یا در تقسیم آن به موافقت کتبی رسیده و موافقت نامه را ضمیمه تقاضای طلاق نمایند.

۱۱- زن و شوهر هر دو اعتراف کنند که بعلت اختلاف قادر به زندگی با یکدیگر نبوده و حق حضور در برابر دادگاه را از خود سلب نمایند.

۱۲- زن و شوهر هر دو حق تقاضای تجدید نظر یا استیناف را از خود سلب نمایند.

۱۳- زن و شوهر حق تقاضای نفقه از یکدیگر را از خود سلب کنند.

۱۴- زن و شوهر هر دو موافقت کنند که در صورت نبودن قاضی دائم، قاضی موقت به تقاضای آنها رسیدگی کند.

۲- فرم های لازم

زن و شوهر باید هر دو «تقاضای مشترک برای انحلال اختصاری ازدواج» [فرم شماره (۴۶)] را امضاء کرده و به همراه قرارداد مربوط به «تقسیم اموال و بدهی» (۴) به ثبت دادگاه برسانند. علاوه بر این باید فرم «تقاضای صدور حکم، حکم انحلال ازدواج و اعلان صدور حکم» (۵) [فرم شماره (۴۷)] و فرم «اعلان فسخ طلاق اختصاری» (۶) [فرم شماره (۴۸)] را از دادگاه دریافت داشته و نزد خود نگهدارند.

۳- بررسی و تشریفات

طلاق اختصاری ۶ ماه پس از ثبت تقاضا رسمیت پیدا می کند به دو شرط:

۱- در فاصله ۶ ماهه زن یا شوهر اعلان فسخ طلاق اختصاری را در دادگاه ثبت نکنند.

۲- تقاضای صدور حکم قطعی در پایان ۶ ماه از طرف زن یا شوهر به دادگاه تسلیم شود.

به هنگام تسلیم اعلان فسخ طلاق اختصاری یا تقاضای صدور حکم باید حداقل سه نسخه از یک و هر با دو پاکت پستی به آدرس زن و شوهر به دادگاه تسلیم شود. دادگاه پس از صدور حکم، یک نسخه را به آدرس هریک از زن و شوهر در پاکت های ارسال شده به پست می اندازد.

Footnotes, Part 4

1. Summary Dissolution.
2. Summary Dissolution Information, English (Family Law Rule 1286 1295.11).
3. Joint Petition For Dissolution of Marriage (Family Law Rule 1295.10).
4. Property Settlement Agreement.
5. Request For Judgment, Judgment of Dissolution of Marriage, And Notice Of Entry Of Judgment (Family Law Rule 1295.20)
6. Notice Of Revocation Of Petition For Summary Dissolution (Family Law Rule 1295.30).

بخش پنجم

فرم های انحلال یا ابطال ازدواج و جدائی قانونی در کالیفرنیا

فرم های انحلال (یا ابطال ازدواج) و جدائی قانونی در کالیفرنیا را می توان به دو دسته عمده تقسیم کرد:

۱- فرمهایی که از طرف شورای قضائی کالیفرنیا برحسب قانون خانواده تهیه شده است. این فرمها به دو شاخه اجباری * و غیر اجباری تقسیم می شوند.

۲- فرمهایی که از طرف دادگاههای شهرستان های مختلف کالیفرنیا، تهیه و بکار برده میشوند.

برای ثبت، اثبات و دفاع تقاضای طلاق و مراحل وابسته به آن، فرمهای زیر مورد استفاده قرار می گیرند. این فرمها را می توانید

* فرمهای اجباری (Mandatory) با علامت (●) مشخص شده اند

از دفتر دادگاههای شهرستان نزدیک به محل کار یا زندگی خود، یا از طریق اینترنت:

<http://www.courtinfo.ca.gov/cgi.bin/forms.cgi>

تهیه و دوباره سازی نمایید.

فرم های انحلال یا ابطال ازدواج و جدائی قانونی در کالیفرنیا بترتیب ذکر در کتاب

- [فرم شماره (۱)]: تقاضای انحلال یا ابطال ازدواج و جدائی قانونی (بخش دوم، صفحه ۲۲)
- [فرم شماره (۲)]: تقاضای بخشودگی حق ثبت و هزینه دادگاه (بخش دوم، صفحه ۲۴)
- [فرم شماره (۳)]: حکم تقاضای بخشودگی حق ثبت و هزینه دادگاه (بخش دوم، صفحه ۲۴)
- [فرم شماره (۴)]: پاسخ (به تقاضای انحلال یا ابطال ازدواج و جدائی قانونی) (بخش دوم، صفحه ۲۴ و ۳۱)
- [فرم شماره (۵)]: اعلامیه محرمانه مشاوره خانوادگی (بخش دوم، صفحه ۲۵)
- [فرم شماره (۶)]: برگ اخطار (بخش دوم، صفحه ۲۶)
- [فرم شماره (۷)]: گواهی ابلاغ برگ اخطار (بخش دوم، صفحه ۲۸)
- [فرم شماره (۸)]: اخطار و قبول رسید (بخش دوم، صفحه ۲۹)
- [فرم شماره (۹)]: حکم احضار به دادگاه (بخش دوم، صفحه ۳۶)

- [فرم شماره (۱۰)]: اظهار تشکیل جلسه (دادگاه) (بخش دوم، صفحه ۳۶)
- [فرم شماره (۱۱)]: تقاضای صدور قرار و گواهی پیوست (بخش دوم، صفحه ۴۴)
- [فرم شماره (۱۲)]: قرارهای موقت (بخش دوم، صفحه ۴۴)
- [فرم شماره (۱۳)]: پاسخ به حکم احضار یا تشکیل جلسه دادگاه (بخش دوم، صفحه ۴۵)
- [فرم شماره (۱۴)]: گواهی درآمد و هزینه (بخش دوم، صفحه ۴۵ و ۵۲)
- [فرم شماره (۱۵)]: اطلاعات درآمد (بخش دوم، صفحه ۴۵ و ۵۲)
- [فرم شماره (۱۶)]: اطلاعات هزینه (بخش دوم، صفحه ۴۲ و ۵۴)
- [فرم شماره (۱۷)]: اطلاعات نفقه فرزند (بخش دوم، صفحه ۴۵ و ۵۵)
- [فرم شماره (۱۸)]: گواهی ابلاغ به شخص (قرارهای موقت) (بخش دوم صفحه ۴۵)
- [فرم شماره (۱۹)]: گواهی ابلاغ با نامه (بخش دوم، صفحه ۴۵)
- [فرم شماره (۲۰)]: حکم احضار و منع رفتار موقت (خسونت در خانواده) (بخش دوم، صفحه ۴۵)
- [فرم شماره (۲۱)]: تقاضا و گواهی صدور قرار (خسونت در خانواده) (بخش دوم، صفحه ۴۵)
- [فرم شماره (۲۲)]: تقاضای نگهداری و ملاقات فرزند و نفقه، منظم به تقاضا و گواهی صدور قرار موقت (خسونت در خانواده) (بخش

- دوم، صفحه ۴۶)
- [فرم شماره (۲۳):] اطلاعات فرزند طبق قانون صلاحیت رسیدگی به نگهداری اطفال (خشونت در خانواده) (بخش دوم صفحه ۴۶)
- [فرم شماره (۲۴):] حکم منع رفتار بعد از رسیدگی (خشونت در خانواده) (بخش دوم، صفحه ۴۶)
- [فرم شماره (۲۵):] حکم نگهداری و ملاقات فرزندان (مشترک برای امور خانوادگی و خشونت در خانواده) (بخش دوم، صفحه ۴۶)
- [فرم شماره (۲۶):] گواهی ابلاغ به شخص (مشترک طلاق و خشونت در خانواده) (بخش دوم، صفحه ۴۶)
- [فرم شماره (۲۷):] کتابچه راهنمای قرارهای منع موقت خشونت در خانواده (بخش دوم، صفحه ۴۶) (فقط روی جلد)
- [فرم شماره (۲۸):] فهرست دارائی و بدهی (بخش دوم، صفحه ۵۶ و ۵۸)
- [فرم شماره (۲۹):] گواهی اموال (بخش دوم، صفحه ۵۷)
- [فرم شماره (۳۰):] گواهی وضعیت مالی ساده (بخش دوم، صفحه ۵۸)
- [فرم شماره (۳۱):] گواهی افشاء اطلاعات مالی (بخش دوم، صفحه ۵۲)
- [فرم شماره (۳۲):] تقاضای صدور گواهی عدم پاسخ (بخش دوم، صفحه ۶۰)
- [فرم شماره (۳۳):] گواهی طلاق غیابی یا بدون مخالفت (بخش دوم، صفحه ۶۰)

- [فرم شماره (۳۴): گواهی ابلاغ افساء اطلاعات مالی گواهی درآمد و هزینه (بخش دوم، صفحه ۶۱)
- [فرم شماره (۳۵): حکم (انحلال یا ابطال ازدواج و جدائی قانونی) (بخش دوم، صفحه ۶۱ و ۷۴)
- [فرم شماره (۳۶): اعلامیه صدور حکم طلاق (بخش دوم، صفحه ۶۱ و ۷۶)
- [فرم شماره (۳۷): پرسشنامه کتبی (بخش دوم، صفحه ۶۳)
- [فرم شماره (۳۸): اعلام آمادگی برای محاکمه (بخش دوم، صفحه ۶۶)
- [فرم شماره (۳۹): واگذاری دستمزد و درآمد بمنظور پرداخت نفقه همسر (بخش سوم، صفحه ۱۴۶)
- [فرم شماره (۴۰): تقاضای تشکیل جلسه برای رسیدگی به واگذاری دستمزد و درآمد (بخش سوم، صفحه ۱۴۶ و ۲۰۹)
- [فرم شماره (۴۱): تقاضا و حکم تأمین بیمه بهداشتی (بخش سوم، صفحه ۲۰۴)
- [فرم شماره (۴۲): اخطار تأخیر (پرداخت نفقه فرزندان) (بخش سوم، صفحه ۲۰۶)
- [فرم شماره (۴۳): اعلان تشکیل جلسه برای تعیین پرداخت عقب افتاده (بخش سوم، صفحه ۲۰۷)
- [فرم شماره (۴۴): حکم اخطار توقیف درآمد برای پرداخت نفقه فرزندان (بخش سوم، صفحه ۲۰۹)
- [فرم شماره (۴۵): اطلاعات طلاق اختصاری (انگلیسی) (فقط روی

جلد) (بخش چهارم، صفحه ۲۳۵)

● [فرم شماره (۴۶)] تقاضای مشترک برای انحلال اختصاری ازدواج

(بخش چهارم، صفحه ۲۳۷)

● [فرم شماره (۴۷)]: تقاضای حکم، حکم انحلال و اعلان صدور

حکم (ازدواج اختصاری) (بخش چهارم، صفحه ۲۳۷)

● [فرم شماره (۴۸)]: اعلان فسخ طلاق اختصاری (بخش چهارم،

صفحه ۲۳۷)

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.: _____ FAX NO.: _____ ATTORNEY FOR (Name): _____		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF _____ STREET ADDRESS: _____ MAILING ADDRESS: _____ CITY AND ZIP CODE: _____ BRANCH NAME: _____		
MARRIAGE OF PETITIONER: _____ RESPONDENT: _____		
PETITION FOR ☐ Dissolution of Marriage ☐ Legal Separation ☐ Nullity of Marriage		CASE NUMBER: _____
☐ AMENDED		

1. RESIDENCE (Dissolution only) ☐ Petitioner ☐ Respondent has been a resident of this state for at least six months and of this county for at least three months immediately preceding the filing of this *Petition for Dissolution of Marriage*.
2. STATISTICAL FACTS
- a. Date of marriage: _____ c. Period between marriage and separation
 b. Date of separation: _____ Years: _____ Months: _____
3. DECLARATION REGARDING MINOR CHILDREN (include children of this relationship born prior to or during the marriage or adopted during the marriage):
- a. ☐ There are no minor children.
- b. ☐ The minor children are:
- | Child's name | Birth date | Age | Sex |
|--------------|------------|-----|-----|
| | | | |
| | | | |
- ☐ Continued on Attachment 3b.
- c. If there are minor children of the Petitioner and Respondent, a completed Declaration Under the Uniform Child Custody Jurisdiction Act (UCCJUA) (form MC-150) must be attached.
- d. ☐ A completed voluntary declaration of paternity regarding minor children born to the Petitioner and Respondent prior to the marriage is attached.
4. ☐ Petitioner requests confirmation as separate property assets and debts the items listed
- | | |
|--|---------------------------------|
| ☐ in Attachment 4 | ☐ below: |
| Item _____ | Confirm to _____ |

NOTICE: Any party required to pay child support must pay interest on overdue amounts at the "legal" rate, which is currently 10 percent.

(Continued on reverse)

PETITION
(Family Law)

WEST GROUP
Official Publisher

Family Code, §§ 2330, 3409;
Cal. Rules of Court, rule 1215

5. DECLARATION REGARDING COMMUNITY AND QUASI-COMMUNITY ASSETS AND DEBTS AS CURRENTLY KNOWN

- a. ☐ There are no such assets or debts subject to disposition by the court in this proceeding.
 b. ☐ All such assets and debts have been disposed of by written agreement.
 c. ☐ All such assets and debts are listed ☐ in Attachment 5c ☐ below (specify):

6. Petitioner requests

- a. ☐ Dissolution of the marriage based on
 (1) ☐ irreconcilable differences. Fam. Code, § 2310(a)
 (2) ☐ incurable insanity. Fam. Code, § 2310(b)
 b. ☐ Legal separation of the parties based on
 (1) ☐ irreconcilable differences. Fam. Code, § 2310(a)
 (2) ☐ incurable insanity. Fam. Code, § 2310(b)
 c. ☐ Nullity of void marriage based on
 (1) ☐ incestuous marriage. Fam. Code, § 2200
 (2) ☐ bigamous marriage. Fam. Code, § 2201
 d. ☐ Nullity of voidable marriage based on
 (1) ☐ petitioner's age at time of marriage. Fam. Code, § 2210(a)
 (2) ☐ prior existing marriage. Fam. Code, § 2210(b)
 (3) ☐ unsound mind. Fam. Code, § 2210(c)
 (4) ☐ fraud. Fam. Code, § 2210(d)
 (5) ☐ force. Fam. Code, § 2210(e)
 (6) ☐ physical incapacity. Fam. Code, § 2210(f)

7. Petitioner requests that the court grant the above relief and make injunctive (including restraining) and other orders as follows:

- | | Petitioner | Respondent | Joint | Other |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| a. Legal custody of children to | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| b. Physical custody of children to | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| c. Child visitation be granted to | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| (1) ☐ Supervised for | ☐ | ☐ | | |
| (2) ☐ No visitation for | ☐ | ☐ | | |
| (3) ☐ Continued on Attachment 7(c3). | | | | |
| d. ☐ Determination of percentage of any children born to the Petitioner and Respondent prior to the marriage. | ☐ | ☐ | | |
| e. Spousal support payable to (wage assignment will be issued). | ☐ | ☐ | | |
| f. Attorney fees and costs payable by | ☐ | ☐ | | |
| g. ☐ Terminates the court's jurisdiction (ability) to award spousal support to respondent. | | | | |
| h. ☐ Property rights be determined. | | | | |
| i. ☐ Petitioner's former name be restored (specify): | | | | |
| j. ☐ Other (specify): | | | | |
| ☐ Continued on Attachment 7j. | | | | |

8. If there are minor children born to or adopted by the Petitioner and Respondent before or during this marriage, the court will make orders for the support of the children. A wage assignment will be issued without further notice.

9. I HAVE READ THE RESTRAINING ORDERS ON THE BACK OF THE SUMMONS, AND I UNDERSTAND THAT THEY APPLY TO ME WHEN THIS PETITION IS FILED.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE OF PETITIONER)

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE OF ATTORNEY FOR PETITIONER)

NOTICE: Please review your will, insurance policies, retirement benefit plans, credit cards, other credit accounts and credit reports, and other matters you may want to change in view of the dissolution or annulment of your marriage, or your legal separation. However, some changes may require the agreement of your spouse or a court order (see Fam. Code, §§ 231-235). Dissolution or annulment of your marriage may automatically change a disposition made by your will to your former spouse.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.: ATTORNEY FOR (Name):		
FAX NO.:		
NAME OF COURT:		
STREET ADDRESS:		
MAILING ADDRESS:		
CITY AND ZIP CODE:		
BRANCH NAME:		
PLAINTIFF/ PETITIONER:		
DEFENDANT/ RESPONDENT:		
APPLICATION FOR WAIVER OF COURT FEES AND COSTS		CASE NUMBER:

I request a court order so that I do not have to pay court fees and costs.

- ☐ I am not able to pay any of the court fees and costs.
 - ☐ I am able to pay only the following court fees and costs (specify):
 - My current street or mailing address is (if applicable, include city or town, apartment no., if any, and zip code):
 - My date of birth is (specify):
 - My occupation, employer, and employer's address are (specify):
 - My spouse's occupation, employer, and employer's address are (specify):
 - ☐ I am receiving financial assistance under one or more of the following programs:
 - ☐ SSI and SSP: Supplemental Security Income and State Supplemental Payments Programs
 - ☐ CalWORKs: California Work Opportunity and Responsibility to Kids Act, Implementing TANF, Temporary Assistance for Needy Families (formerly AFDC)
 - ☐ Food Stamps: The Food Stamp Program
 - ☐ County Relief, General Relief (G.R.) or General Assistance (G.A.)
 - If you checked box 5 above, you must check and complete one or the other box, except if you are a defendant in an unlawful detainer action. Do not check both boxes.
 - ☐ (Optional) My social security number is (specify): - -
[Federal law does not require that you give your social security number. However, if you don't give your social security number, you must check box b and attach documents to verify the benefits checked in item 4.]
 - ☐ I am attaching documents to verify receipt of the benefits checked in item 5, above.
[See the Information Sheet on Waiver of Court Fees and Costs, available from the clerk's office, for a list of acceptable documents.]
- [If you checked box 5 above, skip items 7 and 8, and sign at the bottom of this side.]*
- ☐ My total gross monthly household income is less than the amount shown on the Information Sheet on Waiver of Court Fees and Costs available from the clerk's office.

[If you checked box 7 above, skip item 8, complete items 9, 10a, 10d, 10f, and 10g on the back of this form, and sign at the bottom of this side.]
 - ☐ My income is not enough to pay for the common necessities of life for me and the people in my family I support and also pay court fees and costs. *[If you checked this box you must complete the back of this form.]*

WARNING: You must immediately tell the court if you become able to pay court fees or costs during this action. You may be ordered to appear in court and answer questions about your ability to pay court fees or costs.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the information on both sides of this form and all attachments are complete, true, and correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(Financial information on reverse)

(SIGNATURE)

Form Adopted by the
Judicial Council of California
002(a)(17) (Rev. January 1, 1999)

APPLICATION FOR WAIVER OF COURT FEES AND COSTS
(In Forma Pauperis)

WEST GROUP
Official Publisher

Government Code,
§ 68011.3

2. Application for Waiver of Court Fee and Costs (Family Law Rule 982(a)17).

PLAINTIFF/PETITIONER:
DEFENDANT/RESPONDENT:

CASE NUMBER:

FINANCIAL INFORMATION

9. ☐ My pay changes considerably from month to month. [If you check this box, each of the amounts reported in item 10 should be your average for the past 12 months.]

10. MY MONTHLY INCOME

- a. My gross monthly pay is: \$ _____
b. My payroll deductions are (specify purpose and amount):

(1) \$ _____
(2) \$ _____
(3) \$ _____
(4) \$ _____

My TOTAL payroll deduction amount is: \$ _____

- c. My monthly take-home pay is (a. minus b.): \$ _____

- d. Other money I get each month is (specify source and amount; include spousal support, child support, parental support, support from outside the home, scholarships, retirement or pensions, social security, disability, unemployment, military basic allowance for quarters (BAQ), veterans payments, dividends, interest or royalty, trust income, annuities, net business income, net rental income, reimbursement of job-related expenses, and net gambling or lottery winnings):

(1) \$ _____
(2) \$ _____
(3) \$ _____
(4) \$ _____

The TOTAL amount of other money is: \$ _____
(if more space is needed, attach page labeled Attachment 10d.)

e. MY TOTAL MONTHLY INCOME IS

(c. plus d.): \$ _____

- f. Number of persons living in my home: _____

Below list all the persons living in your home, including your spouse, who depend in whole or in part on you for support, or on whom you depend in whole or in part for support:

Name	Age	Relationship	Gross Monthly Income
(1) _____	_____	_____	\$ _____
(2) _____	_____	_____	\$ _____
(3) _____	_____	_____	\$ _____
(4) _____	_____	_____	\$ _____
(5) _____	_____	_____	\$ _____

The TOTAL amount of other money is: \$ _____
(if more space is needed, attach page labeled Attachment 10f.)

g. MY TOTAL GROSS MONTHLY HOUSEHOLD INCOME IS

(a. plus d. plus f.): \$ _____

11. I own or have an interest in the following property:

- a. Cash \$ _____

- b. Checking, savings and credit union accounts (list banks):

(1) \$ _____
(2) \$ _____
(3) \$ _____
(4) \$ _____

11. c. Cars, other vehicles, and boats (list make, year, fair market value (FMV), and loan balance of each):

Property	FMV	Loan Balance
(1) _____	\$ _____	\$ _____
(2) _____	\$ _____	\$ _____
(3) _____	\$ _____	\$ _____

- d. Real estate (list address, estimated fair market value (FMV), and loan balance of each property):

Property	FMV	Loan Balance
(1) _____	\$ _____	\$ _____
(2) _____	\$ _____	\$ _____
(3) _____	\$ _____	\$ _____

- e. Other personal property—jewelry, furniture, furs, stocks, bonds, etc. (list separately):

12. My monthly expenses not already listed in item 10b above are the following:

a. Rent or house payment & maintenance \$ _____
b. Food and household supplies \$ _____
c. Utilities and telephone \$ _____
d. Clothing \$ _____
e. Laundry and cleaning \$ _____
f. Medical and dental payments \$ _____
g. Insurance (life, health, accident, etc.) \$ _____
h. School, child care \$ _____
i. Child, spousal support (prior marriage) \$ _____
j. Transportation and auto expenses (insurance, gas, repair) \$ _____

- k. Installment payments (specify purpose and amount):

(1) \$ _____
(2) \$ _____
(3) \$ _____

The TOTAL amount of monthly installment payments is: \$ _____

- l. Amounts deducted due to wage assignments and earnings withholding orders: \$ _____

- m. Other expenses (specify):

(1) \$ _____
(2) \$ _____
(3) \$ _____
(4) \$ _____
(5) \$ _____

The TOTAL amount of other monthly expenses is: \$ _____

- n. MY TOTAL MONTHLY EXPENSES ARE

(add a. through m.): \$ _____

13. Other facts which support this application are (describe unusual medical needs, expenses for recent family emergencies, or other unusual circumstances or expenses to help the court understand your budget; if more space is needed, attach page labeled Attachment 13):

WARNING: You must immediately tell the court if you become able to pay court fees or costs during this action. You may be ordered to appear in court and answer questions about your ability to pay court fees or costs.

WS2(a)(17) Rev. January 1, 1990

APPLICATION FOR WAIVER OF COURT FEES AND COSTS
(In Forma Pauperis)

WEST GROUP
Official Publishers

Page two

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.:	FAX NO.:	
ATTORNEY FOR (Name):		
NAME OF COURT:		
STREET ADDRESS:		
MAILING ADDRESS:		
CITY AND ZIP CODE:		
BRANCH NAME:		
PLAINTIFF/PETITIONER:		
DEFENDANT/RESPONDENT:		
ORDER ON APPLICATION FOR WAIVER OF COURT FEES AND COSTS		CASE NUMBER:

- The application was filed on (date): ☐ A previous order was issued on (date):
- The application was filed by (name):
- ☐ IT IS ORDERED that the application is granted ☐ in whole ☐ in part (see Cal. Rules of Court, rule 985).
 - ☐ No payments. Payment of all the fees and costs listed in California Rules of Court, rule 985(i), is waived.
 - ☐ The applicant shall pay all the fees and costs listed in California Rules of Court, rule 985(i), EXCEPT the following:

(1) ☐ Filing papers.	(6) ☐ Sheriff and marshal fees.
(2) ☐ Certification and copying.	(7) ☐ Reporter's fees* (valid for 60 days).
(3) ☐ Issuing process and certification.	(8) ☐ Telephone appearance (Gov. Code, § 68070.1(c)).
(4) ☐ Transmittal of papers.	(9) ☐ Other (specify code section):
(5) ☐ Court-appointed interpreter (small claims only).	
- * Reporter's fees are per diem pursuant to Code Civ. Proc., §§ 269, 274c, and Gov. Code, §§ 69947, 69948, and 72185.
- Method of payment. The applicant shall pay all the fees and costs when charged, EXCEPT as follows:
 - ☐ Pay (specify): _____ percent. (2) ☐ Pay: \$ _____ per month or more until the balance is paid.
- The clerk of the court, county financial officer, or appropriate county officer is authorized to require the litigant to appear before and be examined by the court no sooner than four months from the date of this order, and not more than once in any four-month period. ☐ The applicant is ordered to appear in this court as follows for review of his or her financial status:

Date:	Time:	Dept.:	Div.:	Room:
-------	-------	--------	-------	-------
- ☐ (must be completed if application is granted in part) Reasons for denial of a requested waiver (specify):
- ☐ The clerk is directed to mail a copy of this order to the applicant's attorney or to the applicant if unrepresented.
- All unpaid fees and costs shall be deemed to be taxable costs if the applicant is entitled to costs and shall be a lien on any judgment recovered by the applicant and shall be paid directly to the clerk by the judgment debtor upon such recovery.
- ☐ IT IS ORDERED that the application is denied for the following reasons (specify):
 - The applicant shall pay any fees and costs due in this action within 10 days from the date of service of this order or any paper filed by the applicant with the clerk will be of no effect.
 - The clerk is directed to mail a copy of this order to all parties who have appeared in this action.
- ☐ IT IS ORDERED that a hearing be held.
 - The substantial evidentiary conflict to be resolved by the hearing is (specify):
 - The applicant should appear in this court at the following hearing to help resolve the conflict:

Date:	Time:	Dept.:	Div.:	Room:
-------	-------	--------	-------	-------
 - The address of the court is (specify):
 - The clerk is directed to mail a copy of this order to the applicant only.

NOTICE: If item 3d or item 5b is filled in and the applicant does not attend the hearing, the court may revoke or change the order or deny the application without considering information the applicant wants the court to consider.

WARNING: The applicant must immediately tell the court if he or she becomes able to pay court fees or costs during this action. The applicant may be ordered to appear in court and answer questions about his or her ability to pay fees or costs.

Date:

(Continued on reverse)

JUDICIAL OFFICER

Form Adopted by Rule 982
Judicial Council of California
982(a)(18) (Rev. January 1, 1999)

ORDER ON APPLICATION FOR WAIVER OF
COURT FEES AND COSTS (In Forma Pauperis)

WEST GROUP
Official Publisher

Government Code, §
98511.5; Cal. Rules
of Court, rule 985

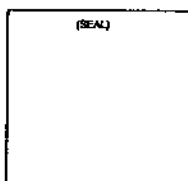
3. Order on Application for Waiver of Court Fees and Costs (Family Law Rule 982(a)18).

PLAINTIFF/PETITIONER (Name):	CASE NUMBER:
DEFENDANT/RESPONDENT (Name):	

CLERK'S CERTIFICATE OF MAILING

I certify that I am not a party to this cause and that a true copy of the foregoing was mailed first class, postage prepaid, in a sealed envelope addressed as shown below, and that the mailing of the foregoing and execution of this certificate occurred at (place): _____, California, on (date): _____.

Clerk, by _____, Deput



CLERK'S CERTIFICATE

I certify that the foregoing is a true and correct copy of the original on file in my office.

Date: _____

Clerk, by _____, Deput

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.:	FAX NO.:	
ATTORNEY FOR (Name):		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF		
STREET ADDRESS:		
MAILING ADDRESS:		
CITY AND ZIP CODE:		
BRANCH NAME:		
MARRIAGE OF PETITIONER:		
RESPONDENT:		CASE NUMBER:
RESPONSE ☐ and REQUEST FOR		
☐ Dissolution of Marriage		
☐ Legal Separation		
☐ Nullity of Marriage ☐ AMENDED		

1. RESIDENCE (Dissolution only) ☐ Petitioner ☐ Respondent has been a resident of this state for at least six months and of this county for at least three months immediately preceding the filing of the Petition for Dissolution of Marriage.

2. STATISTICAL FACTS

- a. Date of marriage: c. Period between marriage and separation
b. Date of separation: Years: Months:

3. DECLARATION REGARDING MINOR CHILDREN (include children of this relationship born prior to or during the marriage or adopted during the marriage):

- a. ☐ There are no minor children.
b. ☐ The minor children are:

Child's name	Birth date	Age	Sex
--------------	------------	-----	-----

☐ Continued on Attachment 3b.

c. If there are minor children of the petitioner and respondent, a completed Declaration Under the Uniform Child Custody Jurisdiction Act (UCCJJA) (form MC-150) must be attached.

d. ☐ A completed voluntary declaration of paternity regarding minor children born to the Petitioner and Respondent prior to the marriage is attached.

4. ☐ Respondent requests confirmation as separate property assets and debts the items listed

☐ in Attachment 4 ☐ below:
Item

Confirm to

NOTICE: Any party required to pay child support must pay interest on overdue amounts at the "legal" rate, which is currently 10 percent.

(Continued on reverse)

4. Response (Family Law Rule 1282).

MARRIAGE OF (last name, first name of parties)

CASE NUMBER:

5. DECLARATION REGARDING COMMUNITY AND QUASI-COMMUNITY ASSETS AND DEBTS AS CURRENTLY KNOWN

- a. ☐ There are no such assets or debts subject to disposition by the court in this proceeding.
 b. ☐ All such assets and debts have been disposed of by written agreement.
 c. ☐ All such assets and debts are listed ☐ in Attachment 5c ☐ below (specify):

6. ☐ Respondent contends that there is a reasonable possibility of reconciliation.7. ☐ Respondent denies the grounds set forth in Item 6 of the petition.

8. Respondent requests

- a. ☐ Dissolution of the marriage based on
 (1) ☐ irreconcilable differences. Fam. Code, § 2310(a)
 (2) ☐ incurable insanity. Fam. Code, § 2310(b)
 b. ☐ Legal separation of the parties based on
 (1) ☐ irreconcilable differences. Fam. Code, § 2310(a)
 (2) ☐ incurable insanity. Fam. Code, § 2310(b)
 c. ☐ Nullity of void marriage based on
 (1) ☐ incestuous marriage. Fam. Code, § 2200
 (2) ☐ bigamous marriage. Fam. Code, § 2201
 d. ☐ Nullity of voidable marriage based on
 (1) ☐ respondent's age at time of marriage. Fam. Code, § 2210(a)
 (2) ☐ prior existing marriage. Fam. Code, § 2210(b)
 (3) ☐ unsound mind. Fam. Code, § 2210(c)
 (4) ☐ fraud. Fam. Code, § 2210(d)
 (5) ☐ force. Fam. Code, § 2210(e)
 (6) ☐ physical incapacity. Fam. Code, § 2210(f)

9. Respondent requests that the court grant the above relief and make injunctive (including restraining) and other orders as follows:

- | | Petitioner | Respondent | Joint | Other |
|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| a. Legal custody of children to | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| b. Physical custody of children to | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| c. Child visitation be granted to | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| (1) ☐ Supervised for: | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| (2) ☐ No visitation for: | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| (3) ☐ Continued on Attachment 9c(3). | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| d. ☐ Determination of parentage of any children born to the Petitioner and Respondent prior to the marriage. | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| e. Spousal support payable to (wage assignment will be issued). | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| f. Attorney fees and costs payable by | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| g. ☐ Terminate the court's jurisdiction (ability) to award spousal support to petitioner. | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| h. ☐ Property rights be determined. | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| i. ☐ Respondent's former name be restored (specify): | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |
| j. ☐ Other (specify): | ☐ | ☐ | ☐ | ☐ |

☐ Continued on Attachment 9j.

10. If there are minor children born to or adopted by the Petitioner and Respondent before or during this marriage, the court will make orders for the support of the children. A wage assignment will be issued without further notice.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE OF RESPONDENT)

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE OF ATTORNEY FOR RESPONDENT)

The original response must be filed in the court
with proof of service of a copy on petitioner.

Name, Address and Telephone No. of Attorney(s)

Space Below for Use of Court Clerk Only

TAX NO.:

Attorney(s) for

SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF

In re the marriage of

CASE NUMBER

Petitioner:

☐ Petitioner's ☐ Respondent's

and

**CONFIDENTIAL COUNSELING STATEMENT
(MARRIAGE)**

Respondent:

I understand that conciliation services are available to me through the court in this county.

☐ I would like marriage counseling.

☐ I would like to talk with a trained person about my present family situation.

☐ I do not desire counseling at this time.

Mailing address of requesting party:

Name:

Street:

City/State/ Zip

Mailing address of other party:

Name:

Street:

City/ State/ Zip

Date:

(Signature)

Form Adopted by Rule 1284 of
The Judicial Council of California
Effective January 1, 1975

CONFIDENTIAL COUNSELING STATEMENT (MARRIAGE)
Mandatory Form

Judicial Council Form for H&Dca™

5. Confidential Counseling Statement (Marriage)(Family Law Rule 1284)

SUMMONS—FAMILY LAW**CITACION JUDICIAL—DERECHO DE FAMILIA**

NOTICE TO RESPONDENT (Name):
AVISO AL DEMANDADO (Nombre):

FOR COURT USE ONLY
 (SOLO PARA USO DE LA CORTE)

You are being sued. A usted le están demandando.

PETITIONER'S NAME IS:
EL NOMBRE DEL DEMANDANTE ES:

CASE NUMBER: (Número del Caso)

You have **30 CALENDAR DAYS** after this Summons and Petition are served on you to file a Response (form 1282) at the court and serve a copy on the petitioner. A letter or phone call will not protect you.

If you do not file your Response on time, the court may make orders affecting your marriage, your property, and custody of your children. You may be ordered to pay support and attorney fees and costs. If you cannot pay the filing fee, ask the clerk for a fee waiver form.

If you want legal advice, contact a lawyer immediately.

Usted tiene **30 DIAS CALENDARIOS** después de recibir oficialmente esta citación judicial y petición, para completar y presentar su formulario de Respuesta (Response form 1282) ante la corte. Una carta o una llamada telefónica no le ofrecerá protección.

Si usted no presenta su Respuesta a tiempo, la corte puede expedir órdenes que afecten su matrimonio, su propiedad y que ordenen que usted pague manutención, honorarios de abogado y las costas. Si no puede pagar las costas por la presentación de la demanda, pida al actuario de la corte que le dé un formulario de exoneración de las mismas (Waiver of Court Fees and Costs).

Si desea obtener consejo legal, comuníquese de inmediato con un abogado.

NOTICE The restraining orders on the back are effective against both husband and wife until the petition is dismissed, a judgment is entered, or the court makes further orders. These orders are enforceable anywhere in California by any law enforcement officer who has received or seen a copy of them.

AVISO Las prohibiciones judiciales que aparecen al reverso de esta citación son efectivas para ambos cónyuges, tanto el esposo como la esposa, hasta que la petición sea rechazada, se dicte una decisión final o la corte expida instrucciones adicionales. Dichas prohibiciones pueden hacerse cumplir en cualquier parte de California por cualquier agente del orden público que las haya recibido o que haya visto una copia de ellas.

- The name and address of the court is: (El nombre y dirección de la corte es)
- The name, address, and telephone number of petitioner's attorney, or petitioner without an attorney, is:
 (El nombre, la dirección y el número de teléfono del abogado del demandante, o del demandante que no tiene abogado, es)

(SEAL)

Date (Fecha):

Clerk (Actuario), by _____, Deputy

NOTICE TO THE PERSON SERVED: You are served

- a. ☐ as an individual.
- b. ☐ on behalf of respondent
 under: ☐ CCP 416.60 (minor) ☐ CCP 416.90 (individual)
 ☐ CCP 416.70 (ward or conservatee) ☐ other:
- c. ☐ by personal delivery on (date):

(Read the reverse for important information)
 (Lee el reverso para obtener información de importancia)

Form Adopted by Rule 1283
 Judicial Council of California
 1283 (Rev. January 1, 1995)

SUMMONS
 (Family Law)

WEST GROUP
 Official Publisher

Family Code, §§ 232, 233, 2040, 7700
 Cal. Rules of Court, rule 1219

WARNING: California law provides that, for purposes of division of property upon dissolution of marriage or legal separation, property acquired by the parties during marriage in joint form is presumed to be community property. If either party to this action should die before the jointly held community property is divided, the language of how title is held in the deed (i.e., joint tenancy, tenants in common, or community property) will be controlling and not the community property presumption. You should consult your attorney if you want the community property presumption to be written into the recorded title to the property.

ADVERTENCIA: Para los efectos de la división de bienes al momento de una separación legal o de la disolución de un matrimonio, las leyes de California disponen que se presuman como bienes de la sociedad conyugal aquéllos adquiridos en forma conjunta por las partes durante el matrimonio. Si cualquiera de las partes de esta acción muriese antes de que se dividan los bienes en tenencia conjunta de la sociedad conyugal, prevalecerá el lenguaje relativo a la tenencia de los derechos de propiedad contenido en la escritura—como, por ejemplo, copropiedad con derechos de sucesión (joint tenancy), tenencia en común (tenants in common) o bienes de la sociedad conyugal (community property)—y no la presunción de que los bienes son de la sociedad conyugal. Usted debe consultar a su abogado o abogada si desea que la presunción de que los bienes son de la sociedad conyugal se especifique en el título de propiedad inscrito.

STANDARD RESTRAINING ORDERS—FAMILY LAW PROHIBICIONES JUDICIALES ESTANDARES—DERECHO DE FAMILIA

STANDARD FAMILY LAW RESTRAINING ORDERS

Starting immediately, you and your spouse are restrained from

1. removing the minor child or children of the parties, if any, from the state without the prior written consent of the other party or an order of the court;
2. cashing, borrowing against, canceling, transferring, disposing of, or changing the beneficiaries of any insurance or other coverage including life, health, automobile, and disability held for the benefit of the parties and their minor child or children; and
3. transferring, encumbering, hypothecating, concealing, or in any way disposing of any property, real or personal, whether community, quasi-community, or separate, without the written consent of the other party or an order of the court, except in the usual course of business or for the necessities of life.

You must notify each other of any proposed extraordinary expenditures at least five business days prior to incurring these extraordinary expenditures and account to the court for all extraordinary expenditures made after these restraining orders are effective. However, nothing in the restraining orders shall preclude you from using community property to pay reasonable attorney fees in order to retain legal counsel in the action.

PROHIBICIONES JUDICIALES ESTANDARES—DERECHO DE FAMILIA

A usted y a su cónyuge se les prohíbe

1. que saquen del estado al hijo o hijos menores de las partes, si los hay, sin el consentimiento previo por escrito de la otra parte o sin una orden de la corte; y
2. que cobren en efectivo, usen como colateral para préstamos, cancelen, transfieran, descuenten o cambien los beneficiarios de, cualquier póliza de seguro u otras coberturas de seguro, inclusive los de vida, salud, automóvil e incapacidad mantenida para el beneficio de las partes y su hijo o hijos menores; y
3. que transfieran, graven, hipotequen, escondan o de cualquier otra manera enajenen cualquier propiedad mueble o inmueble, ya sean bienes de la sociedad conyugal, quasi conyugales o bienes propios de los cónyuges, sin el consentimiento por escrito de la otra parte o sin una orden de la corte, excepto en el curso normal de los negocios o para atender a las necesidades de la vida.

Ustedes deben notificarse entre sí sobre cualquier gasto extraordinario propuesto, por lo menos con cinco días de antelación a la fecha en que se van a incurrir dichos gastos extraordinarios y responder ante la corte por todo gasto extraordinario hecho después de que estas prohibiciones judiciales entren en vigor. Sin embargo, nada de lo contenido en las prohibiciones judiciales le impedirá que use bienes de la sociedad conyugal para pagar honorarios razonables de abogados con el fin de obtener representación legal durante el proceso.

MARRIAGE OF (last name, first name of parties):

CASE NUMBER:

Serve a copy of the documents on the person to be served. Complete the proof of service. Attach it to the original documents. File them with the court.

PROOF OF SERVICE OF SUMMONS (Family Law)

1. I served the Summons with Standard Restraining Orders (Family Law), blank Response, and Petition (Family Law) on respondent (name):

- a. with (1) ☐ blank Confidential Counseling Statement (4) ☐ completed and blank Income and Expense Declarations
(2) ☐ Order to Show Cause and Application (5) ☐ completed and blank Property Declarations
(3) ☐ blank Responsive Declaration (6) ☐ Other (specify):

- b. ☐ By leaving copies with (name and title or relationship to person served):

- c. ☐ By delivery at ☐ home ☐ business

(1) Date of:

(3) Address:

(2) Time of:

- d. ☐ By mailing (1) Date of:

(2) Place of:

2. Manner of service: (Check proper box)

- a. ☐ Personal service. By personally delivering copies to the person served. (CCP 415.10)
b. ☐ Substituted service on natural person, minor, incompetent. By leaving copies at the dwelling house, usual place of abode, or usual place of business of the person served in the presence of a competent member of the household or a person apparently in charge of the office or place of business, at least 18 years of age, who was informed of the general nature of the papers, and thereafter mailing (by first-class mail, postage prepaid) copies to the person served at the place where the copies were left. (CCP 415.20(b)) (Attach separate declaration stating acts relied on to establish reasonable diligence in first attempting personal service.)
c. ☐ Mail and acknowledge service. By mailing (by first-class mail or airmail) copies to the person served, together with two copies of the form of notice and acknowledgment and a return envelope, postage prepaid, addressed to the sender. (CCP 415.30) (Attach completed acknowledgment of receipt.)
d. ☐ Certified or registered mail service. By mailing to address outside California (by registered or certified airmail with return receipt requested) copies to the person served. (CCP 415.40) (Attach signed return receipt or other evidence of actual delivery to the person served.)
e. ☐ Other (specify code section):
☐ Additional page is attached.

3. The NOTICE TO THE PERSON SERVED on the summons was completed as follows (CCP 412.30, 415.10, and 474):

- a. ☐ as an individual

- b. ☐ on behalf of Respondent

under ☐ CCP 416.90 (Individual) ☐ CCP 416.70 (Ward or Conservatee) ☐ CCP 416.60 (Minor)
☐ Other (specify):

- c. ☐ by personal delivery on (date):

4. At the time of service I was at least 18 years of age and not a party to this action.

5. Fee for service: \$

6. Person serving:

- a. ☐ Not a registered California process server.

- b. ☐ Registered California process server.

- c. ☐ Employee or independent contractor of a registered California process server.

- d. ☐ Exempt from registration under Bus. & Prof. Code section 22350(b).

- e. ☐ California sheriff, marshal, or constable.

- f. Name, address, and telephone number and, if applicable, county of registration and number:

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(For California sheriff, marshal, or constable use only)

I certify that the foregoing is true and correct.

Date:

(SIGNATURE)

(SIGNATURE)

Form Adopted by Rule 1283.5
Judicial Council of California
1283.5 (New January 1, 1991)

PROOF OF SERVICE OF SUMMONS (Family Law)

WEST GROUP
Official Publisher

7. Proof of Service of Summons (Family Law Rule 1283.5)

NAME AND ADDRESS OF SENDER:		TELEPHONE NO.:	For Court Use Only:
Insert name of court, judicial district or branch court, if any, and Post Office and Street Address:			
PLAINTIFF:			
DEFENDANT:			
NOTICE AND ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT			Case Number:

TO:
(Insert name of individual being served)

This summons and other document(s) indicated below are being served pursuant to Section 415.30 of the California Code of Civil Procedure. Your failure to complete this form and return it to me within 20 days may subject you (or the party on whose behalf you are being served) to liability for the payment of any expenses incurred in serving a summons on you in any other manner permitted by law.

If you are being served on behalf of a corporation, unincorporated association (including a partnership), or other entity, this form must be signed by you in the name of such entity or by a person authorized to receive service of process on behalf of such entity. In all other cases, this form must be signed by you personally or by a person authorized by you to acknowledge receipt of summons. Section 415.30 provides that this summons and other document(s) are deemed served on the date you sign the Acknowledgment of Receipt below, if you return this form to me.

Dated:
(Signature of sender)

ACKNOWLEDGMENT OF RECEIPT

This acknowledges receipt of: (To be completed by sender before mailing)

- ☐ A copy of the summons and of the complaint.
- ☐ A copy of the summons and of the Petition (Marriage) and:
☐ Blank Confidential Counseling Statement (Marriage)
☐ Order to Show Cause (Marriage)
☐ Blank Responsive Declaration
☐ Blank Financial Declaration
☐ Other: (Specify)

(To be completed by recipient)

Date of receipt:
(Signature of person acknowledging receipt, with file if acknowledgment is made on behalf of another person)

Date this form is signed:
(Type or print your name and name of entity, if any, on whose behalf this form is signed)

8. Notice and Acknowledgment of Receipt (Family Law Rule 982(a)(4))

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.: FAX NO.:		
ATTORNEY FOR (Name):		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF		
STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:		
PETITIONER/PLAINTIFF:		
RESPONDENT/DEFENDANT:		
ORDER TO SHOW CAUSE FOR ☐ MODIFICATION ☐ Child Custody ☐ Visitation ☐ Injunctive Order ☐ Child Support ☐ Spousal Support ☐ Other (specify): ☐ Attorney Fees and Costs		CASE NUMBER:

1. TO (name):
2. YOU ARE ORDERED TO APPEAR IN THIS COURT AS FOLLOWS TO GIVE ANY LEGAL REASON WHY THE RELIEF SOUGHT IN THE ATTACHED APPLICATION SHOULD NOT BE GRANTED. If child custody or visitation is an issue in this proceeding, Family Code section 3170 requires mediation before or concurrently with the hearing listed below.

a. Date: Time: ☐ Dept.: ☐ Rm.:

b. Address of court ☐ same as noted above ☐ other (specify):

c. ☐ The parties are ordered to attend custody mediation services as follows:

3. IT IS FURTHER ORDERED that a completed Application for Order and Supporting Declaration, a blank Responsive Declaration, and the following documents shall be served with this order:

- a. (1) ☐ Completed Income and Expense Declaration and a blank Income and Expense Declaration
 (2) ☐ Completed Financial Statement (Simplified) and a blank Financial Statement (Simplified)
 (3) ☐ Completed Property Declaration and a blank Property Declaration
 (4) ☐ Points and authorities
 (5) ☐ Other (specify):
- b. ☐ Time for ☐ service ☐ hearing is shortened. Service shall be on or before (date):
 Any responsive declaration shall be served on or before (date):
- c. ☐ You are ordered to comply with the temporary orders attached.
- d. ☐ Other (specify):

Date:

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT

NOTICE: If you have children from this relationship, the court is required to order payment of child support based on the income of both parents. The amount of child support can be large. It normally continues until the child is 18. You should supply the court with information about your finances. Otherwise, the child support order will be based on the information supplied by the other parent.

You do not have to pay any fee to file responsive declarations in response to this order to show cause (including a completed income and expense declaration (form 1285.50) or Financial Statement (Simplified) (form 1285.52) that will show your finances). In the absence of an order shortening time, the original of the responsive declaration must be filed with the court and a copy served on the other party at least five court days before the hearing date.

Form Adopted by Rule 1285
 Judicial Council of California
 1285 (Rev. January 1, 1995)

ORDER TO SHOW CAUSE
 (Family Law—Uniform Parentage)

WEST GROUP
 Official Publisher

Family Code, §§ 215, 271–272, 2030–2034,
 2045, 2254, 4330–4339, 4359, 4370,
 4455, 4801, 4905; Government Code, § 26620

9. Orders to Show Cause (Family Law Rule 1285).

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address)		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.:	FAX NO.:	
ATTORNEY FOR (Name):		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:		
PETITIONER/PLAINTIFF:		
RESPONDENT/DEFENDANT:		
NOTICE OF MOTION ☐ Child Custody ☐ Child Support ☐ Attorney Fees and Costs		☐ MODIFICATION ☐ Visitation ☐ Spousal Support ☐ Injunctive Order ☐ Other (specify):
		CASE NUMBER:

1. TO (name):
 2. A hearing on this motion for the relief requested in the attached application will be held as follows:

a. Date:	Time:	☐ Dept.:	☐ Rm.:
----------	-------	---------------------------------	-------------------------------

b. Address of court ☐ same as noted above ☐ other (specify):

3. Supporting attachments:

- | | |
|---|---|
| a. ☐ Completed Application for Order and Supporting Declaration and a blank Responsive Declaration | d. ☐ Completed Property Declaration and a blank Property Declaration |
| b. ☐ Completed Income and Expense Declaration and a blank Income and Expense Declaration | e. ☐ Points and authorities |
| c. ☐ Completed Financial Statement (Simplified) and a blank Financial Statement (Simplified) | f. ☐ Other (specify): |

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE)

ORDER

4. ☐ Time for ☐ service ☐ hearing is shortened. Service shall be on or before (date):
 5. Any responsive declaration shall be served on or before (date):
 6. If child custody or visitation is an issue in this proceeding, Family Code section 3170 requires mediation before or concurrently with the hearing listed above. The parties are ordered to attend orientation and mandatory custody services as follows:

Date:

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT

NOTICE: If you have children from this relationship, the court is required to order payment of child support based on the income of both parents. The amount of child support can be large. It normally continues until the child is 18. You should supply the court with information about your finances. Otherwise, the child support order will be based on the information supplied by the other parent.
 You do not have to pay any fee to file responsive declarations in response to this Notice of Motion (including a completed Income and Expense Declaration (form 1285.50) or Financial Statement (Simplified) (form 1285.52) that will show your finances). In the absence of an order shortening time, the original of the responsive declaration must be filed with the court and a copy served on the other party at least five court days before the hearing date.

(See reverse for Proof of Service by Mail)

NOTICE OF MOTION
 (Family Law—Uniform Parentage)

Government Code, § 29624

10. Notice of Motion (Family Law Rule 1285.10).

PETITIONER/PLAINTIFF:	CASE NUMBER:
RESPONDENT/DEFENDANT:	

7. PROOF OF SERVICE BY MAIL

a. I am over the age of 18, not a party to this action, and am a resident or employed in the county where the mailing took place. My residence or business address is:

b. I served copies of the following documents by enclosing them in a sealed envelope with postage fully prepaid, depositing them in the United States mail as follows:

(1) Papers served:

- (a) *Notice of Motion and a completed Application for Order and Supporting Declaration and a blank Responsive Declaration*
- (b) ☐ *Completed Income and Expense Declaration and a blank Income and Expense Declaration*
- (c) ☐ *Completed Financial Statement (Simplified) and a blank Financial Statement (Simplified)*
- (d) ☐ *Completed Property Declaration and a blank Property Declaration*
- (e) ☐ *Points and authorities*
- (f) *Other (specify):*

(2) Manner of service:

- (a) *Date of deposit:*
- (b) *Place of deposit (city and state):*
- (c) *Addressed as follows:*

c. I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

.....
(TYPE OR PRINT NAME)



(SIGNATURE OF DECLARANT)

PETITIONER/PLAINTIFF: 	CASE NUMBER:
RESPONDENT/DEFENDANT: 	

(THIS IS NOT AN ORDER)

☐ Petitioner ☐ Respondent ☐ Claimant requests the following orders be made:

1. ☐ CHILD CUSTODY ☐ To be ordered pending the hearing
 - a. ☐ Child (name and age)
 - b. ☐ Request custody to (name)
 - c. ☐ Modify existing order
 - (1) filed on (date):
 - (2) ordering (specify):

2. ☐ CHILD VISITATION ☐ To be ordered pending the hearing
 - a. ☐ Reasonable
 - b. ☐ Other (specify):
 - c. ☐ Petitioner ☐ Respondent shall not remove the minor child or children of the parties
 - (1) ☐ from the State of California (2) ☐ other (specify):
 - d. ☐ Modify existing order
 - (1) filed on (date):
 - (2) ordering (specify):

3. ☐ CHILD SUPPORT (A Wage and Earnings Assignment Order will be issued.)
 - a. ☐ Child (name and age)
 - b. ☐ Monthly amount (if not by guideline) \$
 - c. ☐ Modify existing order
 - (1) filed on (date):
 - (2) ordering (specify):

4. ☐ SPOUSAL SUPPORT (A Wage and Earnings Assignment Order will be issued.)
 - a. ☐ Amount requested (monthly): \$
 - b. ☐ Terminate existing order
 - (1) filed on (date):
 - (2) ordering (specify):
 - c. ☐ Modify existing order
 - (1) filed on (date):
 - (2) ordering (specify):

5. ☐ ATTORNEY FEES AND COSTS a. ☐ Fees: \$ b. ☐ Costs: \$

6. ☐ PROPERTY RESTRAINT ☐ To be ordered pending the hearing
 - a. The ☐ petitioner ☐ respondent ☐ claimant are restrained from transferring, encumbering, hypothecating, concealing, or in any way disposing of any property, real or personal, whether community, quasi-community, or separate, except in the usual course of business or for the necessities of life.

☐ and applicant will be notified at least five business days before any proposed extraordinary expenditures and an accounting of such will be made to the court.
 - b. ☐ Both parties are restrained and enjoined from cashing, borrowing against, canceling, transferring, disposing of, or changing the beneficiaries of any insurance or other coverage including life, health, automobile, and disability held for the benefit of the parties or their minor children.
 - c. ☐ Neither party shall incur any debts or liabilities for which the other may be held responsible, other than in the ordinary course of business or for the necessities of life.

NOTE: TO OBTAIN DOMESTIC VIOLENCE (PERSONAL CONDUCT AND HARASSMENT) RESTRAINING ORDERS, YOU MUST USE THE FORMS APPLICATION AND DECLARATION FOR ORDER (DOMESTIC VIOLENCE PREVENTION) (FORM DV-100) AND ORDER TO SHOW CAUSE AND TEMPORARY RESTRAINING ORDER (CLETS) (DOMESTIC VIOLENCE PREVENTION) (FORM DV-110).

(Continued on reverse)

11. Application for Order and Supporting Declaration (Family Law Rule 1285.20).

PETITIONER/PLAINTIFF:	CASE NUMBER:
RESPONDENT/DEFENDANT:	

7. ☐ PROPERTY CONTROL ☐ To be ordered pending the hearing
- a. ☐ Petitioner ☐ Respondent are given the exclusive temporary use, possession, and control of the following property we own or are buying (specify):
- b. ☐ Petitioner ☐ Respondent are ordered to make the following payments on liens and encumbrances coming due while the order is in effect:
- | <u>Debt</u> | <u>Amount of payment</u> | <u>Pay to</u> |
|-------------|--------------------------|---------------|
| | | |
8. ☐ I request that time for service of the Order to Show Cause and accompanying papers be shortened so that they may be served no less than (specify number): _____ days before the time set for the hearing. I need to have the order shortening time because of the facts specified in the attached declaration.
9. ☐ OTHER RELIEF (specify):
10. ☐ FACTS IN SUPPORT of relief requested and change of circumstances for any modification are (specify):
- ☐ contained in the attached declaration.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

..... (TYPE OR PRINT NAME)  (SIGNATURE OF APPLICANT)

PETITIONER/PLAINTIFF:	CASE NUMBER:
RESPONDENT/DEFENDANT:	

TEMPORARY ORDERS
(Attachment to Order to Show Cause)

NOTE: TO OBTAIN DOMESTIC VIOLENCE (PERSONAL CONDUCT AND HARASSMENT) RESTRAINING ORDERS, YOU MUST USE FORMS APPLICATION AND DECLARATION FOR ORDER (DOMESTIC VIOLENCE PREVENTION) (FORM DV-100) AND ORDER TO SHOW CAUSE AND TEMPORARY RESTRAINING ORDER (CLETS) (DOMESTIC VIOLENCE PREVENTION) (FORM DV-110).

1. ☐ **PROPERTY RESTRAINT**

- a. ☐ Petitioner ☐ Respondent is restrained from transferring, encumbering, hypothecating, concealing, or in any way disposing of any property, real or personal, whether community, quasi-community, or separate, except in the usual course of business or for the necessities of life.
☐ The other party is to be notified of any proposed extraordinary expenditures and an accounting of such is to be made to the court.
- b. ☐ Both parties are restrained and enjoined from cashing, borrowing against, canceling, transferring, disposing of, or changing the beneficiaries of any insurance or other coverage including life, health, automobile, and disability held for the benefit of the parties or their minor child or children.
- c. ☐ Neither party shall incur any debts or liabilities for which the other may be held responsible, other than in the ordinary course of business or for the necessities of life.

2. ☐ **PROPERTY CONTROL**

- a. ☐ Petitioner ☐ Respondent is given the exclusive temporary use, possession, and control of the following property the parties own or are buying (specify):
- b. ☐ Petitioner ☐ Respondent is ordered to make the following payments on liens and encumbrances coming due while the order is in effect:

DebtAmount of paymentPay to

3. ☐ **MINOR CHILDREN**

- a. ☐ Petitioner ☐ Respondent shall have the temporary physical custody, care, and control of the minor children of the parties, ☐ subject to the other party's rights of visitation as follows:
- b. ☐ Petitioner ☐ Respondent shall not remove the minor child or children of the parties
- (1) ☐ from the State of California.
- (2) ☐ from the following counties (specify):
- (3) ☐ other (specify):

4. ☐ **OTHER ORDERS (specify):**

Date:

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT

5. The date of the court hearing is (insert date when known):

CLERK'S CERTIFICATE

I certify that the foregoing is a true and correct copy of the original on file in my office.

[REAL]

Date:

Clerk, by _____, Deputy

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.:	FAX NO.:	
ATTORNEY FOR (Name):		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF		
STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:		
PETITIONER/PLAINTIFF:		CASE NUMBER:
RESPONDENT/DEFENDANT:		
RESPONSIVE DECLARATION TO ORDER TO SHOW CAUSE OR NOTICE OF MOTION		
HEARING DATE:	TIME: DEPARTMENT OR ROOM:	

1. ☐ CHILD CUSTODY
 - a. ☐ I consent to the order requested.
 - b. ☐ I do not consent to the order requested but I consent to the following order:

2. ☐ CHILD VISITATION
 - a. ☐ I consent to the order requested.
 - b. ☐ I do not consent to the order requested but I consent to the following order:

3. ☐ CHILD SUPPORT
 - a. ☐ I consent to the order requested.
 - b. ☐ I consent to guideline support.
 - c. ☐ I do not consent to the order requested, but I consent to the following order:
 - (1) ☐ Guideline
 - (2) ☐ Other (specify):

4. ☐ SPOUSAL SUPPORT
 - a. ☐ I consent to the order requested.
 - b. ☐ I do not consent to the order requested.
 - c. ☐ I consent to the following order:

5. ☐ ATTORNEY FEES AND COSTS
 - a. ☐ I consent to the order requested.
 - b. ☐ I do not consent to the order requested.
 - c. ☐ I consent to the following order:

(Continued on reverse)

13. Responsive Declaration to Order to Show Cause or Notice of Motion (Family Law Rule 1285.40).

PETITIONER/PLAINTIFF:	CASE NUMBER:
RESPONDENT/DEFENDANT:	

6. ☐ PROPERTY RESTRAINT
- a. ☐ I consent to the order requested.
- b. ☐ I do not consent to the order requested.
- c. ☐ I consent to the following order:
7. ☐ PROPERTY CONTROL
- a. ☐ I consent to the order requested.
- b. ☐ I do not consent to the order requested.
- c. ☐ I consent to the following order:
8. ☐ OTHER RELIEF, AS REQUESTED IN ITEM 9 OF THE APPLICATION
- a. ☐ I consent to the order requested.
- b. ☐ I do not consent to the order requested.
- c. ☐ I consent to the following order:
9. ☐ SUPPORTING INFORMATION
- ☐ contained in the attached declaration.

NOTE: TO RESPOND TO A REQUEST FOR DOMESTIC VIOLENCE (PERSONAL CONDUCT AND HARASSMENT) RESTRAINING ORDERS REQUESTED IN THE APPLICATION AND DECLARATION FOR ORDER (DOMESTIC VIOLENCE PREVENTION) (FORM DV-100), YOU MUST USE THE RESPONSIVE DECLARATION TO ORDER TO SHOW CAUSE (DOMESTIC VIOLENCE PROTECTION) (DV-120).

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE OF DECLARANT)

PETITIONER/PLAINTIFF: RESPONDENT/DEFENDANT: INCOME INFORMATION OF (name):	CASE NUMBER:
---	--------------

1. Total gross salary or wages, including commissions, bonuses, and overtime paid during the last 12 months: 1. \$ _____
2. All other money received during the last 12 months except welfare, AFDC, *Specify sources below:*
 - SSI, spousal support from this marriage, or any child support. _____ 2a. \$ _____
 - Include pensions, social security, disability, unemployment, military basic allowance for quarters (BAQ), spousal support from a different marriage, dividends, interest or royalty, trust income, and annuities. _____ 2b. \$ _____
 - Include income from a business, rental properties, and reimbursement of job-related expenses. _____ 2c. \$ _____
 - Prepare and attach a schedule showing gross receipts less cash expenses for each business or rental property. _____ 2d. \$ _____
3. Add lines 1 through 2d. _____ 3. _____
 Divide line 3 by 12 and place result on line 4a. \$ _____

	Average last 12 months:	Last month:
4. Gross income	4a. \$ _____	4b. \$ _____
5. State income tax	5a. \$ _____	5b. \$ _____
6. Federal income tax	6a. \$ _____	6b. \$ _____
7. Social Security and Hospital Tax ("FICA" and "MED") or self-employment tax, or the amount used to secure retirement or disability benefits	7a. \$ _____	7b. \$ _____
8. Health insurance for you and any children you are required to support	8a. \$ _____	8b. \$ _____
9. State disability insurance	9a. \$ _____	9b. \$ _____
10. Mandatory union dues	10a. \$ _____	10b. \$ _____
11. Mandatory retirement and pension fund contributions <i>Do not include any deduction claimed in item 7.</i>	11a. \$ _____	11b. \$ _____
12. Court-ordered child support, court-ordered spousal support, and voluntarily paid child support in an amount not more than the guideline amount, actually being paid for a relationship other than that involved in this proceeding:	12a. \$ _____	12b. \$ _____
13. Necessary job-related expenses (attach explanation)	13a. \$ _____	13b. \$ _____
14. Hardship deduction (Line 4d on Child Support Information Form)	14a. \$ _____	14b. \$ _____
15. Add lines 5 through 14. Total monthly deductions:	15a. \$ _____	15b. \$ _____
16. Subtract line 15 from line 4. Net monthly disposable income:	16a. \$ _____	16b. \$ _____

17. AFDC, welfare, spousal support from this marriage, and child support from other relationships received each month: 17. \$ _____
 18. Cash and checking accounts: 18. \$ _____
 19. Savings, credit union, certificates of deposit, and money market accounts: 19. \$ _____
 20. Stocks, bonds, and other liquid assets: 20. \$ _____
 21. All other property, real or personal (specify below): 21. \$ _____
- Attach a copy of your three most recent pay stubs. Page _____ of _____

15. Income Information (Family Law Rule 1285.50a).

PETITIONER/PLAINTIFF: RESPONDENT/DEFENDANT: EXPENSE INFORMATION OF (name):	CASE NUMBER:
--	--------------

1. a. List all persons living in your home whose expenses are included below and their income: ☐ Continued on Attachment 1a.	1. 2. 3. 4.	name age relationship gross monthly income	
b. List all other persons living in your home and their income: ☐ Continued on Attachment 1b.	1. 2. 3.		

2. MONTHLY EXPENSES

a. Residence payments

(1) ☐ Rent or ☐ mortgage \$

(2) If mortgage, include:

Average principal \$

Average interest \$

Impound for real property taxes \$

Impound for home-owner's insurance \$

(3) Real property taxes (if not included in item (2)) \$

(4) Homeowner's or renter's insurance (if not included in item (2)) \$

(5) Maintenance \$

b. Unreimbursed medical and dental expenses \$

c. Child care \$

d. Children's education \$

e. Food at home and household supplies \$

f. Food eating out \$

g. Utilities \$

h. Telephone \$

i. Laundry and cleaning \$

j. Clothing \$

k. Insurance (life, accident, etc. Do not include auto, home, or health insurance) \$

l. Education (specify): \$

m. Entertainment \$

n. Transportation and auto expenses (insurance, gas, oil, repair) \$

o. Installment payments (insert total and itemize below in item 3) \$

p. Other (specify): \$

q. TOTAL EXPENSES (a-p) \$
 (do not include amounts in a(2))

3. ITEMIZATION OF INSTALLMENT PAYMENTS OR OTHER DEBTS ☐ Continued on Attachment 3.

CREDITOR'S NAME	PAYMENT FOR	MONTHLY PAYMENT	BALANCE	DATE LAST PAYMENT MADE

4. ATTORNEY FEES

a. To date I have paid my attorney for fees and costs: \$

The source of this money was:

b. I owe to date the following fees and costs over the amount paid:

c. My arrangement for attorney fees and costs is:

I confirm this information and fee arrangement.

(SIGNATURE OF ATTORNEY)

(TYPE OR PRINT NAME OF ATTORNEY)

PETITIONER/PLAINTIFF: RESPONDENT/DEFENDANT: CHILD SUPPORT INFORMATION OF (name):	CASE NUMBER:
--	--------------

THIS PAGE MUST BE COMPLETED IF CHILD SUPPORT IS AN ISSUE.

1. Health insurance for my children ☐ is ☐ is not available through my employer.
 - a. Monthly cost paid by me or on my behalf for the children only is: \$ _____
Do not include the amount paid or payable by your employer.
 - b. Name of carrier:
 - c. Address of carrier:
 - d. Policy or group policy number:

2. Approximate percentage of time each parent has primary physical responsibility for the children:

Mother	%	Father	%
--------	---	--------	---

3. ☐ The court is requested to order the following as additional child support:
 - a. ☐ Child care costs related to employment or to reasonably necessary education or training for employment skills
 - (1) Monthly amount currently paid by mother: \$ _____
 - (2) Monthly amount currently paid by father: \$ _____
 - b. ☐ Uninsured health care costs for the children (for each cost state the purpose for which the cost was incurred and the estimated monthly, yearly, or lump sum amount paid by each parent):
 - c. ☐ Educational or other special needs of the children (for each cost state the purpose for which the cost was incurred and the estimated monthly, yearly, or lump sum amount paid by each parent):
 - d. ☐ Travel expense for visitation
 - (1) Monthly amount currently paid by mother: \$ _____
 - (2) Monthly amount currently paid by father: \$ _____

4. ☐ The court is requested to allow the deductions identified below, which are justifiable expenses that have caused an extreme financial hardship.

	Amount paid per month	How many months will you need to make these payments
a. ☐ Extraordinary health care expenses (specify and attach any supporting documents):	\$ _____	_____
b. ☐ Uninsured catastrophic losses (specify and attach supporting documents):	\$ _____	_____
c. ☐ Minimum basic living expenses of dependent minor children from other marriages or relationships who live with you (specify names and ages of these children):	\$ _____	_____
d. Total hardship deductions requested (add lines a-c):		
	\$ _____	

Page _____ of _____

INFORMATION SHEET FOR PROOF OF PERSONAL SERVICE
(California Rules of Court, rule 1285.84)

Use these instructions to complete the *Proof of Personal Service* (form 1285.84).

A person 18 years of age or older must serve the documents. There are two ways to serve documents: (1) personal delivery and (2) by mail. See the *Proof of Service by Mail* (form 1285.85) if the documents are being served by mail. The person who serves the documents must complete a proof of service form for the documents being served. You cannot serve documents if you are a party to the action.

INSTRUCTIONS FOR THE PERSON WHO SERVES THE DOCUMENTS (TYPE OR PRINT IN BLACK INK)

You must complete a proof of service for each package of documents you serve. For example, if you serve the Respondent and the Other Parent, you must complete two proofs of service, one for the Respondent and one for the Other Parent.

Complete the top section of the proof of service forms as follows:

First box, left side: In this box print the name, address, and phone number of the person for whom you are serving the documents.

Second box, left side: Print the name of the county in which the legal action is filed and the court's address in this box. Use the same address for the court that is on the documents you are serving.

Third box, left side: Print the names of the Petitioner/Plaintiff, Respondent/Defendant, and Other Parent in this box. Use the same names listed on the documents you are serving.

First box, top of form, right side: Leave this box blank for the court's use.

Second box, right side: Print the case number in this box. This number is also stated on the documents you are serving.

1. Check this box if you are serving either a temporary or permanent restraining order.
2. You are stating that you are over the age of 18 and that you are neither a party of this action nor a protected person listed in any of the orders.
3. Print the name of the party to whom you handed the documents.
4. List the name of each document that you delivered to the party.
 - a. Write in the date that you delivered the documents to the party.
 - b. Write in the time of day that you delivered the documents to the party.
 - c. Print the address where you delivered the documents.
5. Check the box that applies to you. If you are a private person serving the documents for a party, check box "a."
6. Print your name, address, and telephone number. If applicable, include the county in which you are registered as a process server and your registration number.
7. You must check this box if you are not a California sheriff or marshal. You are stating under penalty of perjury that the information you have provided is true and correct.
8. Do not check this box unless you are a California sheriff or marshal.

Print your name, fill in the date, and sign the form.

If you need additional assistance with this form, contact the Family Law Facilitator in your county.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY OR GOVERNMENTAL AGENCY (pursuant to West. & Inst. Code, §§ 11479.1, 11479.2) (Name, state bar number, and address): 		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.: ATTORNEY FOR (Name):	FAX NO.:	
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:		
PETITIONER/PLAINTIFF: RESPONDENT/DEFENDANT: OTHER PARENT:		
PROOF OF SERVICE BY MAIL		

NOTICE: To serve temporary restraining orders you must use personal service (see form 1285.84).

- I am over the age of 18, not a party to this cause, and not a protected person listed in any of the orders. I am a resident of or employed in the county where the mailing took place.
- My residence or business address is:
- I served a copy of the following documents (specify):

by enclosing them in an envelope AND

- ☐ depositing the sealed envelope with the United States Postal Service with the postage fully prepaid.
 - ☐ placing the envelope for collection and mailing on the date and at the place shown in item 4 following our ordinary business practices. I am readily familiar with this business's practice for collecting and processing correspondence for mailing. On the same day that correspondence is placed for collection and mailing, it is deposited in the ordinary course of business with the United States Postal Service in a sealed envelope with postage fully prepaid.
- The envelope was addressed and mailed as follows:
 - Name of person served:
 - Address:
 - Date mailed:
 - Place of mailing (city and state):

- I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

.....
(TYPE OR PRINT NAME)

.....
(SIGNATURE OF PERSON COMPLETING THIS FORM)

(See instructions on reverse)

INFORMATION SHEET FOR PROOF OF SERVICE BY MAIL
(California Rules of Court, rule 1285.85)

Use these instructions to complete the *Proof of Service by Mail* (form 1285.85).

A person 18 years of age or older must serve the documents. There are two ways to serve documents: (1) personal delivery and (2) by mail. See the *Proof of Personal Service* (form 1285.84) if the documents are being personally served. The person who serves the documents must complete a proof of service form for the documents being served. You cannot serve documents if you are a party to the action.

INSTRUCTIONS FOR THE PERSON WHO SERVES THE DOCUMENTS (TYPE OR PRINT IN BLACK INK)

You must complete a proof of service for each package of documents you serve. For example, if you serve the Respondent and the Other Parent, you must complete two proofs of service, one for the Respondent and one for the Other Parent.

Complete the top section of the proof of service forms as follows:

First box, left side: In this box print the name, address, and phone number of the person for whom you are serving the documents.

Second box, left side: Print the name of the county in which the legal action is filed and the court's address in this box. Use the same address for the court that is on the documents you are serving.

Third box, left side: Print the names of the Petitioner/Plaintiff, Respondent/Defendant, and Other Parent in this box. Use the same names listed on the documents you are serving.

First box, top of form, right side: Leave this box blank for the court's use.

Second box, right side: Print the case number in this box. This number is also stated on the documents you are serving.

You cannot serve a temporary restraining order by mail. You must serve those documents by personal service.

1. You are stating that you are over the age of 18 and that you are neither a party to this action nor a protected person listed in any of the orders. You are also stating that you either live in or are employed in the county where the mailing took place.
2. Print your home or business address.
3. List the name of each document that you mailed (the exact names are listed on the bottoms of the forms).
 - a. Check this box if you put the documents in the regular U.S. mail.
 - b. Check this box if you put the documents in the mail at your place of employment.
4.
 - a. Print the name you put on the envelope containing the documents.
 - b. Print the address you put on the envelope containing the documents.
 - c. Write in the date that you put the envelope containing the documents in the mail.
 - d. Write in the city and state you were in when you mailed the envelope containing the documents.
5. You are stating under penalty of perjury that the information you have provided is true and correct.

Print your name, fill in the date, and sign the form.

If you need additional assistance with this form, contact the Family Law Facilitator in your county.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address): ADDRESS WHERE YOU WANT MAIL SENT:		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO. (Optional):	FAX NO. (Optional):	
ATTORNEY FOR (Name):		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF		
STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:		
PERSON SEEKING ORDER:		
PERSON TO BE RESTRAINED:		
TYPE OF ACTION (check all that apply) ☐ DISSOLUTION/LEGAL SEPARATION/NULLITY ☐ UNIFORM PARENTAGE ACT ☐ DOMESTIC VIOLENCE PREVENTION ACT ☐ DISTRICT ATTORNEY FAMILY SUPPORT ☐ JUVENILE ☐ OTHER (specify):		
ORDER TO SHOW CAUSE AND TEMPORARY RESTRAINING ORDER (CLETS) (Domestic Violence Prevention)		CASE NUMBER:

THIS ORDER SHALL EXPIRE AT THE DATE AND TIME OF THE HEARING SHOWN IN THE BOX BELOW UNLESS EXTENDED BY THE COURT.

- To (name of person to be restrained):
- A court hearing has been set at the time and place indicated below. You may attend this hearing, with or without an attorney, to give any legal reason why the orders requested in the attached application should not be granted. If you do not appear at this court hearing, the court may grant the requested orders for up to three years without further notice to you.

Date:	Time:	Dept.:	Room:
-------	-------	--------	-------

- If child custody or visitation is an issue in this motion and in dispute, the parties are ordered to attend orientation and mandatory custody mediation services as follows:

Date:

SIGNATURE OF JUDICIAL OFFICER

TEMPORARY RESTRAINING ORDER

THE COURT FINDS:

- a. The restrained person is (name):

Sex: ☐ M ☐ F Ht: Wt: Hair color: Eye color: Race: Age: Birth date:

- b. The protected person(s) are (list names of all persons to be protected by this order):

UNTIL THE TIME OF HEARING, IT IS ORDERED:

- RESTRaining ORDERS The restrained person

- ☐ shall not contact, molest, harass, attack, strike, threaten, sexually assault, batter, telephone, send any messages to, follow, stalk, destroy the personal property of, disturb the peace of, keep under surveillance, or block movements in public places or thoroughfares of:
☐ the person seeking the order ☐ the other protected persons listed in item 4b

(Orders continued on reverse)

Page one of four

20. Order to Show Cause and Temporary Restraining Orders (DV- 110)

PERSON SEEKING ORDER (name):	CASE NUMBER:
PERSON TO BE RESTRAINED (name):	

5. b. ☐ must immediately move from (address):

and take only personal clothing and effects needed until the hearing.

c. ☐ The restrained person shall stay at least (specify): _____ yards away from the following persons and places.
(Addresses not required.)

- (1) ☐ Person seeking the order
- (2) ☐ The other protected persons listed in Item 4b
- (3) ☐ Residence of person seeking the order
- (4) ☐ Place of work of person seeking the order
- (5) ☐ The children's school or place of child care
- (6) ☐ Protected person's vehicle (specify): _____
- (7) ☐ Other (specify): _____

d. ☐ except for peaceful contacts related to court ordered visitation of the minor children.

6. ☐ CUSTODY AND VISITATION ORDERS ARE SET FORTH IN CHILD CUSTODY AND VISITATION ORDER ATTACHMENT (FORM 1296.31A).

7. ☐ FIREARM RESTRICTION

The restrained person is ordered to give up any firearm in or subject to his or her immediate possession or control within

- ☐ 24 hours after issuance of this order
- ☐ 48 hours after service of this order
- ☐ other (specify): _____

Any firearms should be surrendered to the control of local law enforcement. The restrained person shall file a receipt with the court showing compliance with this order within 72 hours of receiving this order.

8. ☐ PROPERTY CONTROL

a. ☐ The protected person is given exclusive temporary use, control, and possession of the following property pending the hearing:

b. ☐ The restrained person is ordered to make the following payments while the order is in effect:

<u>Debt</u>	<u>Amount of payment</u>	<u>Pay to</u>	<u>Due date</u>
-------------	--------------------------	---------------	-----------------

c. ☐ The protected person ☐ The restrained person is restrained from transferring, borrowing against, selling, hiding, or in any way disposing of any real or personal property, whether community, quasi-community, or separate, except in the ordinary course of business or for the necessities of life.

d. ☐ The protected person ☐ The restrained person shall notify the other of any proposed extraordinary expenditures and shall account to the court for all extraordinary expenditures.

9. ☐ OTHER ORDERS (specify): _____

(Continued on page three)

PERSON SEEKING ORDER (name):	CASE NUMBER:
PERSON TO BE RESTRAINED (name):	

10. ☐ **LAW ENFORCEMENT**

A copy of this order and any proof of service shall be given to the law enforcement agencies listed below as follows:

- ☐ Protected person shall deliver.
- ☐ Protected person's attorney shall deliver.
- ☐ The clerk of the court shall deliver.

Law enforcement agency

Address

☐ District Attorney's office (Family Support Division)

(NOTE: All statewide restraining orders are entered in the state registry and must be delivered immediately to the law enforcement agencies.)

11. ☐ Fees for service of this order by law enforcement are waived.

12. ☐ Application for an order shortening time is granted, and the following documents shall be personally served on the restrained person no fewer than (specify number): days before the time set for hearing. A responsive declaration shall be filed and served no fewer than (specify number): days before the time set for hearing.

- Application and Declaration for Order (Domestic Violence Prevention) (form DV-100)
- Order to Show Cause and Temporary Restraining Order (CLETS) (Domestic Violence Prevention) (form DV-110)
- Blank Responsive Declaration to Order to Show Cause (Domestic Violence Prevention) (form DV-120)
- ☐ Child Custody and Visitation Order (form 1296.31A)
- ☐ Financial Statement (Simplified) (form 1285.52) or Income and Expense Declaration (forms 1285.50, 1285.50a, 1285.50b, and 1285.50c)
- ☐ Declaration Under Uniform Child Custody Jurisdiction Act (UCCJA) (form MC-150)
- ☐ Child Custody, Visitation, and Support Attachment to Application and Declaration for Order (Domestic Violence Prevention) (form DV-100A)
- ☐ Other (specify):

NOTICE REGARDING NON-APPEARANCE AT HEARING

IF YOU HAVE BEEN PERSONALLY SERVED WITH A TEMPORARY RESTRAINING ORDER AND NOTICE OF HEARING, BUT YOU DO NOT APPEAR AT THE HEARING EITHER IN PERSON OR BY COUNSEL, AND A RESTRAINING ORDER IS ISSUED AT THE HEARING WHICH DOES NOT DIFFER FROM THE PRIOR TEMPORARY RESTRAINING ORDER, A COPY OF THE ORDER WILL BE SERVED UPON YOU BY MAIL AT THE FOLLOWING ADDRESS:

IF THAT ADDRESS IS NOT CORRECT OR YOU WISH TO VERIFY THAT THE TEMPORARY ORDER WAS MADE PERMANENT WITHOUT SUBSTANTIVE CHANGE, CONTACT THE CLERK OF THE COURT.

Date:

SIGNATURE OF JUDICIAL OFFICER

CERTIFICATE OF COMPLIANCE WITH VAWA This ex parte/temporary protective order meets all Full Faith and Credit requirements of the Violence Against Women Act, 18 U.S.C. 2265 (1994) (VAWA). This court has jurisdiction over the parties and the subject matter; the restrained person has been afforded notice and a timely opportunity to be heard as provided by the laws of this jurisdiction. This order is valid and entitled to enforcement in this and all other jurisdictions.

PLEASE REVIEW IMPORTANT NOTICES AND WARNINGS ON THIS PAGE AND ON PAGE FOUR.

(Continued on reverse)

PERSON SEEKING ORDER (name):	CASE NUMBER:
PERSON TO BE RESTRAINED (name):	

WHAT FORMS YOU SHOULD FILE IN RESPONSE AND WHEN TO FILE THEM

You do not have to pay any fee to file responsive declarations in response to this Order to Show Cause (including a completed *Income and Expense Declaration* or *Financial Statement (Simplified)* that will show your finances). The original of the *Responsive Declaration* must be filed with the court and a copy served on the other party at least five court days before the hearing date (unless the judge has shortened time, see item 12 above in this *Order to Show Cause and Temporary Restraining Order*).

NOTICE REGARDING CHILD SUPPORT

If you have children from this relationship, the court is required to order payment of child support based on the income of both parents. The amount of child support may be large and normally continues until the child is 18. You should supply the court with information about your finances. Otherwise the child support order will be made without your input.

NOTICE REGARDING ENFORCEMENT OF THIS ORDER

This order is effective when made. It is enforceable anywhere in California by any law enforcement agency that has received the order, is shown a copy of the order, or has verified its existence on the California Law Enforcement Telecommunications System (CLETS). If proof of service on the restrained person has not been received, and the restrained person was not present at the court hearing, the law enforcement agency shall advise the restrained person of the terms of the order and then shall enforce it.

Violation of this restraining order may be punished as a contempt of court, a misdemeanor, punishable by one year in jail or a \$1000 fine, or both, or a felony. Taking or concealing a child in violation of this order may be a felony and punishable by confinement in state prison, a fine, or both.

This order is enforceable in all 50 states, the District of Columbia, all tribal lands, and all U.S. territories and shall be enforced as if it were an order of that jurisdiction. Violations of this order are subject to state and federal criminal penalties.

If you travel across state or tribal boundaries with the intent to violate the order (including committing a crime of violence causing bodily injury), you may be convicted of a federal offense under VAWA (section 2261(a)(1)). You may also be convicted of a federal offense if you cause the protected person to cross a state or tribal boundary for this purpose (section 2262(a)(2)).

NOTICE REGARDING FIREARMS

Any person subject to a restraining order is prohibited from purchasing or attempting to purchase, receiving or attempting to receive, or otherwise obtaining a firearm. Such conduct is subject to a \$1,000 fine and imprisonment. At the hearing on this matter, the court has authority to order that the person subject to these orders relinquish any firearms and not own or possess any firearms during the period of the restraining order. If restraining orders are issued, the restrained person may not be able to possess a firearm. Under federal law, the issuance of a restraining order after hearing will generally prohibit the restrained person from owning, accepting, transporting, or possessing firearms or ammunition. A violation of this prohibition is a separate federal crime.

CLERK'S CERTIFICATE

[SEAL] I certify that the foregoing Order to Show Cause and Temporary Restraining Order (CLETS) is a true and correct copy of the original on file in the court.

Date: _____ Clerk, by _____, Deputy

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address): ADDRESS WHERE YOU WANT MAIL SENT:		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO. (Optional): FAX NO. (Optional): ATTORNEY FOR (Name):		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:		
PERSON SEEKING ORDER: PERSON TO BE RESTRAINED:		
APPLICATION AND DECLARATION FOR ORDER (Domestic Violence Prevention)		CASE NUMBER:

Read the Instructions for Obtaining Orders Prohibiting Domestic Violence before completing this form. This form must be completed and filed with an Order to Show Cause and Temporary Restraining Order (CLETS) (form DV-110).

1. PERSONS TO BE PROTECTED

Name

Age

Relationship to person seeking order

Myself

2. PERSON TO BE RESTRAINED (Name): _____

Sex: ☐ M ☐ F HL: _____ WL: _____ Hair Color: _____ Eye Color: _____ Race: _____ Age: _____ Date of Birth: _____

3. ☐ I have been involved in other court actions with the person to be restrained in which restraining orders were issued. (If known, please specify case numbers and county or other state, United States territory, military tribunal, tribal court, or the District of Columbia and attach copies of orders):
4. I am applying for a restraining order, and the person to be restrained and I (check at least one box):
- ☐ were married on (date): _____ and a dissolution, legal separation, or annulment proceeding
 (1) ☐ has not been filed.
 (2) ☐ has been filed (If known, specify case number and county):
 - ☐ were formerly married to each other. (Specify state, county, and date of dissolution):
 - ☐ are related to each other by blood, marriage, or adoption. (Specify relationship):
 - ☐ live together.
 - ☐ formerly lived together.
 - ☐ have had a dating or engagement relationship.
 - ☐ are parents of a minor child together.
 - ☐ are parents of a minor child together and an action to establish paternity has been or is being filed. (If known, specify case number and county):
 - ☐ are parents of a minor child together and an action to establish or modify child support involving the district attorney has been or is being filed. (If known, specify case number and county):
 - ☐ are parents of a minor child together and have signed a Voluntary Declaration of Paternity form regarding the child.

(THIS IS NOT AN ORDER)

(Continued on reverse)

Form Adopted by the
Judicial Council of California
DV-100 (New January 1, 1999)

APPLICATION AND DECLARATION FOR ORDER
(Domestic Violence Prevention)

WEST GROUP
Official Publisher

Page one of two
Family Code, § 6200 et seq.

21. Application and Declaration for
Order (DV-100).

PERSON SEEKING ORDER (name):	CASE NUMBER:
PERSON TO BE RESTRAINED (name):	

5. The person to be restrained has (check at least one box):

- a. ☐ assaulted or attempted to assault me or another member of my household.
 b. ☐ caused, threatened, or attempted bodily injury to me or another member of my household.
 c. ☐ made me or another member of my household afraid of physical or emotional harm.
 d. ☐ sexually assaulted or attempted to sexually assault me or another member of my household.
 e. ☐ stalked me.
 f. ☐ other (describe in item 19).

6. a. The person to be restrained and I (you must check (1) or (2) below):

- (1) ☐ have no minor children together.
 (2) ☐ have minor children together.

Child's name

Birth date

- (3) ☐ A juvenile dependency petition has been filed. (If known, specify case numbers):

b. If you are seeking an order regarding custody or visitation of your children, you must attach a Declaration Under Uniform Child Custody Jurisdiction Act (UCCJIA) (form MC-150) and a Child Custody, Visitation, and Support Attachment to Application and Declaration for Order (Domestic Violence Prevention) (form DV-100A).

I REQUEST THE COURT TO MAKE THE ORDERS INDICATED BY THE CHECK MARKS IN THE BOXES BELOW.

7. ☐ RESTRAINING ORDER

☐ To be ordered now and effective until the hearing.

Restrainted person must not contact, molest, harass, attack, strike, threaten, sexually assault, batter, telephone, send any messages to, follow, stalk, destroy my personal property, disturb my peace, keep me under surveillance, or block my movements in public places or thoroughfares
☐ and that of the other protected persons listed in item 1.

8. ☐ RESIDENCE EXCLUSION ORDER

☐ To be ordered now and effective until the hearing.

Restrainted person must immediately move from and must not return to (address):

and may take only personal clothing and effects needed until the hearing.
 I am entitled to live at the address above because (specify facts):

9. ☐ STAY-AWAY ORDER

☐ To be ordered now and effective until the hearing.

Restrainted person must stay at least (specify): yards away from the following persons and places:
 (The addresses are optional and you do not have to provide them.)

- a. ☐ Myself
 b. ☐ The other protected persons listed in item 1
 c. ☐ My residence (address optional):
 d. ☐ My place of work (address optional):
 e. ☐ The children's school or place of child care (address optional):
 f. ☐ My vehicle (year, make, model, color, and license plate number are optional):
 g. ☐ Other (specify):

10. If the restrained person is ordered to stay away from all the places requested in item 9, will the restrained person still be able to get to his or her residence, school, place of employment, or place of worship? ☐ Yes ☐ No (If no, explain):

(THIS IS NOT AN ORDER)

(Continued on page three)

PERSON SEEKING ORDER (name):	CASE NUMBER:
PERSON TO BE RESTRAINED (name):	

11. ☐ FIREARM RELINQUISHMENT ☐ To be ordered now and effective until the hearing.
 I request that the restrained person sell or give up any firearms that he or she has or controls for a period not to exceed the duration of the restraining order. Please describe any use of or threat regarding use of firearms in item 19.
 I believe that the restrained person has the following firearms:

12. ☐ PROPERTY CONTROL ☐ To be ordered now and effective until the hearing.
 a. I request that I be given the exclusive temporary use, possession, and control of the following property we own or are buying (specify):
 b. I request that the restrained person be ordered to make the following payments on debts due while the order is in effect:

<u>Debt/Deb</u>	<u>Amount of payment</u>	<u>Pay to</u>
-----------------	--------------------------	---------------

 c. This order is necessary because (specify):
 d. ☐ I am married to the restrained person and request that he or she be restrained from transferring, borrowing against, selling, hiding, or in any way disposing of any real or personal property, whether community, quasi-community, or separate, except in the usual course of business or for necessities of life. I further request that the restrained person notify me of any proposed extraordinary expenditures and to account to the court for all extraordinary expenditures.

13. ☐ ATTORNEY FEES AND COSTS
 I request that my attorney fees and costs be paid by the restrained person as follows (to be awarded attorney fees and costs, you must attach a completed *Income and Expense Declaration* [forms 1285.50, 1285.50a, 1285.50b, and 1285.50c]):

14. ☐ RESTITUTION
 I request that the restrained person be ordered to pay the following lost earnings and other actual expenses or costs of services caused directly by the conduct alleged in this application, including but not limited to expenses for medical care and temporary housing:

<u>Type of loss</u>	<u>Pay to</u>	<u>Amount of claim</u>	<u>Due date</u>
---------------------	---------------	------------------------	-----------------

15. ☐ BATTERER'S TREATMENT
 I request that the restrained person participate in a certified batterer's program.

16. ☐ LAW ENFORCEMENT
 I request that copies of orders be given to the following law enforcement agencies:

<u>Law enforcement agency</u>	<u>Address</u>
-------------------------------	----------------

17. ☐ I request a court order waiving the fees payable to a law enforcement agency for serving restraining orders on the restrained person. (If you wish to ask the court to waive the fees payable to law enforcement, you must complete and file with this application an *Application for Waiver of Court Fees and Costs* [form 982(a)(17)].)

(THIS IS NOT AN ORDER)
 (Continued on reverse)

PERSON SEEKING ORDER (name):	CASE NUMBER:
PERSON TO BE RESTRAINED (name):	

18. ☐ I request that time for service of the Order to Show Cause and accompanying papers be shortened so that they may be served no less than (specify number): _____ days before the date set for the hearing. I need this process shortened because of the facts contained in this application. (Add additional facts if necessary):

19. ☐ DESCRIPTION OF CONDUCT
Describe in detail the most recent incidents of abuse. List each incident separately by date. Describe the incident, including who did what to whom, whether any firearms or other weapons were used or threatened, and any injuries. Describe any history of abuse.
☐ Continued on Attachment 19.

20. ☐ OTHER ORDERS (specify other orders you request to help carry out the orders previously requested):

PLEASE NOTE THAT ALL ORDERS ISSUED BY THE COURT, AS WELL AS THIS APPLICATION AND DECLARATION, MUST BE PERSONALLY SERVED ON THE RESTRAINED PERSON. NO PERSON TO BE PROTECTED, INCLUDING YOURSELF, MAY PERSONALLY SERVE THE ORDER.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE OF PARTY SEEKING RESTRAINING ORDER)

(THIS IS NOT AN ORDER)

PERSON SEEKING ORDER:	CASE NUMBER:
PERSON TO BE RESTRAINED:	

**CHILD CUSTODY, VISITATION, AND SUPPORT ATTACHMENT
TO APPLICATION AND DECLARATION FOR ORDER (Domestic Violence Prevention)**

1. ☐ **CHILD CUSTODY AND VISITATION** ☐ To be ordered now and effective until the hearing.

- a. ☐ Custody

I request custody orders as follows:

Child's name

Birth date

Custody to (name)

- b. ☐ Visitation

I request that the restrained person have the following temporary visitation rights:

- (1) ☐ No visitation ☐ until the hearing ☐ after the hearing
(2) ☐ The following specific visitation schedule: ☐ until the hearing ☐ after the hearing

- (i) ☐ WEEKENDS (specify starting date):

The restrained person shall have the children with him/her from:

☐ First weekend of the month (specify day(s) and time):	from _____ at _____	☐ a.m.	☐ p.m.
	to _____ at _____	☐ a.m.	☐ p.m.
☐ Second weekend of the month (specify day(s) and time):	from _____ at _____	☐ a.m.	☐ p.m.
	to _____ at _____	☐ a.m.	☐ p.m.
☐ Third weekend of the month (specify day(s) and time):	from _____ at _____	☐ a.m.	☐ p.m.
	to _____ at _____	☐ a.m.	☐ p.m.
☐ Fourth weekend of the month (specify day(s) and time):	from _____ at _____	☐ a.m.	☐ p.m.
	to _____ at _____	☐ a.m.	☐ p.m.
☐ Fifth weekend of the month, if any (specify day(s) and time):	from _____ at _____	☐ a.m.	☐ p.m.
	to _____ at _____	☐ a.m.	☐ p.m.

- (ii) ☐ ALTERNATE WEEKENDS (specify starting date):

The restrained person shall have the children with him/her from (specify day(s) and time): from _____ at _____ a.m. ☐ p.m. to _____ at _____ a.m. ☐ p.m.

- (iii) ☐ MID-WEEK

The restrained person shall have the children with him/her on (specify day(s) and time): from _____ at _____ a.m. ☐ p.m. to _____ at _____ a.m. ☐ p.m.

- (iv) ☐ OTHER (specify days and time as well as any additional restrictions): ☐ See Attachment 1.b.(2)(iv)

- (3) ☐ SUPERVISED VISITATION ☐ until the hearing ☐ after the hearing

I request that the restrained person have supervised visitation with the minor children according to the schedule marked above and that the visits be supervised by (name): _____, who is a

☐ professional ☐ non-professional supervisor. The supervisor's phone number is (specify):

I request that the costs for supervision be paid as follows: Mother: _____ %, Father: _____ %

- (4) **TRANSPORTATION FOR VISITATION AND PLACE OF EXCHANGE**

- (i) ☐ Transportation to the visits shall be provided by ☐ Mother ☐ Father ☐ Other
(ii) ☐ Transportation from the visits shall be provided by ☐ Mother ☐ Father ☐ Other
(iii) ☐ The exchange of the children shall occur at (specify address):
(iv) ☐ Other (specify):

- (5) **THE RESTRAINED PERSON SHALL NOT REMOVE THE MINOR CHILD OR CHILDREN OF THE PARTIES**

- (i) ☐ from the State of California.
(ii) ☐ from the following counties (specify):
(iii) ☐ other (specify):

2. ☐ **CHILD SUPPORT**

- a. ☐ I am receiving or have applied for public assistance.

- b. ☐ I am requesting child support under the child support guidelines for the minor children.

I am attaching or will provide a completed *Financial Statement (Simplified)* (form 1285.52) or an *Income and Expense Declaration* (forms 1285.50, 1285.50a, 1285.50b, and 1285.50c).

(THIS IS NOT AN ORDER)

**22. Child Custody, Visitation and
Support Attachment and Application
and Declaration for Order (DV-100A).**

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name and Mailing Address): ATTORNEY FOR (Name): SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME: CASE NAME:	TELEPHONE NO.:	FOR COURT USE ONLY
DECLARATION UNDER UNIFORM CHILD CUSTODY JURISDICTION ACT (UCCJA)		CASE NUMBER:

I am a party to this proceeding to determine custody of a child.

☐ Declarant's present address is not disclosed. It is confidential under Family Code section 3409. The address of children presently residing with declarant is identified on this declaration as confidential.

I, (Number): minor children are subject to this proceeding as follows:

(Insert the information requested below. The residence information must be given for the last FIVE years.)

1. Child's name		Place of birth	Date of birth	Sex
Period of residence	Address	Person child lived with (name and present address)		Relationship
to present	☐ Confidential			
to				
to				
to				
to				

2. Child's name		Place of birth	Date of birth	Sex
☐ Residence information is the same as given above for child 1. (If NOT the same, provide the information below.)				
Period of residence	Address	Person child lived with (name and present address)		Relationship
to present	☐ Confidential			
to				
to				
to				

☐ Additional children are listed on Attachment 3c. (Provide requested information for additional children on an attachment.)

(Continued on reverse)

23. Declaration Under Child Custody Jurisdiction Act(MC-150).

SHORT TITLE: _____	CASE NUMBER: _____
-----------------------	-----------------------

4. Have you participated as a party or a witness or in some other capacity in another litigation or custody proceeding, in California or elsewhere, concerning custody of a child subject to this proceeding?

☐ No ☐ Yes (If yes, provide the following information:)

a. Name of each child:

b. Capacity of declarant: ☐ party ☐ witness ☐ other (specify):

c. Court (specify name, state, location):

d. Court order or judgment (date):

5. Do you have information about a custody proceeding pending in a California court or any other court concerning a child subject to this proceeding, other than that stated in item 4?

☐ No ☐ Yes (If yes, provide the following information:)

a. Name of each child:

b. Nature of proceeding: ☐ dissolution or divorce ☐ guardianship ☐ adoption ☐ other (specify):

c. Court (specify name, state, location):

d. Status of proceeding:

6. Do you know of any person who is not a party to this proceeding who has physical custody or claims to have custody of or visitation rights with any child subject to this proceeding?

☐ No ☐ Yes (If yes, provide the following information:)

a. Name and address of person ☐ Has physical custody ☐ Claims custody rights ☐ Claims visitation rights	b. Name and address of person ☐ Has physical custody ☐ Claims custody rights ☐ Claims visitation rights	c. Name and address of person ☐ Has physical custody ☐ Claims custody rights ☐ Claims visitation rights
Name of each child	Name of each child	Name of each child

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

..... (TYPE OR PRINT NAME)

..... (SIGNATURE OF DECLARANT)

7. ☐ Number of pages attached after this page:

NOTICE TO DECLARANT: You have a continuing duty to inform this court if you obtain any information about a custody proceeding in a California court or any other court concerning a child subject to this proceeding.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address): ADDRESS WHERE YOU WANT MAIL SENT: TELEPHONE NO. (Optional): FAX NO. (Optional): ATTORNEY FOR (Name):	FOR COURT USE ONLY
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:	
PROTECTED PERSON:	
RESTRAINED PERSON:	
RESTRAINING ORDER AFTER HEARING (CLETS) (Domestic Violence Prevention)	CASE NUMBER:

This form may be used with the Findings and Order After Hearing (form 1296.31), if the court makes additional orders.

1. This proceeding was heard by judicial officer (name):
 on (date): at (time): in Dept.: Room:
2. a. ☐ The person seeking to be protected and the person to be restrained were personally present at the court hearing. No additional proof of service of this restraining order is required.
- b. ☐ The person seeking the restraining order was personally present and proof of service of the Order to Show Cause and Application for Order and Supporting Declaration was presented to the court.
- c. ☐ By written stipulation. No additional proof of service of this restraining order is required.

THE COURT FINDS:

3. a. The restrained person is (name): ☐ Defendant/Respondent ☐ Plaintiff/Petitioner

Sex: ☐ M ☐ F HT: ____ WL: ____ Hair color: ____ Eye color: ____ Race: ____ Age: ____ Birth date: ____

- b. The protected person is (name):
- c. The protected family and household members are (list first and last names of all protected people under this order):

THE COURT ORDERS:

THIS ORDER, EXCEPT FOR ANY AWARD OF CHILD CUSTODY, VISITATION, OR CHILD SUPPORT, SHALL EXPIRE AT MIDNIGHT ON (date):
OR AT (date and time of continued hearing):
IF NO DATE IS PRESENT, THIS ORDER EXPIRES THREE YEARS FROM THE DATE OF ISSUANCE.

4. The restrained person
- a. shall not contact, molest, harass, attack, strike, threaten, sexually assault, batter, telephone, send any messages to, follow, stalk, destroy the personal property of, disturb the peace of, keep under surveillance, or block movements in public places or thoroughfares of: ☐ the person seeking the order ☐ the other protected person(s) listed in item 3c, except for peaceful contacts related to court ordered visitation of the minor children as set forth on page 2 of this order.
- b. ☐ must immediately move from (address):
- c. ☐ shall stay at least (specify): ____ yards away from the following protected persons and places:
- (1) ☐ person seeking the order
 - (2) ☐ the other protected persons listed in item 3c
 - (3) ☐ residence of person seeking the order
 - (4) ☐ place of work of person seeking the order
 - (5) ☐ the children's school or place of child care (specify):
 - (6) ☐ protected person's vehicle (specify):
 - (7) ☐ other (specify):

(Continued on reverse)

Page one of three

PROTECTED PERSON (name):	CASE NUMBER:
RESTRAINED PERSON (name):	

Read this order carefully. Taking or concealing a child in violation of this order may be a felony and punishable by confinement in state prison, a fine, or both. Any person subject to a restraining order is prohibited from purchasing or attempting to purchase, receiving or attempting to receive, or otherwise obtaining a firearm. Possession of a firearm while subject to this order may be a felony under federal law punishable by up to ten (10) years in prison and a \$25,000 fine.

5. ☐ **CHILD CUSTODY AND VISITATION**

The custody and visitation of the minor children is ordered as set forth in the attached forms, which are incorporated herein and made an operative part of this order. Peaceful contacts shall be allowed related to court-ordered visitation.

- ☐ Child Custody and Visitation Order Attachment (form 1296.31A)
☐ Supervised Visitation Order (form 1296.31A(1))
☐ Other (specify):

6. ☐ **CHILD SUPPORT**

Child support for the minor children shall be ordered as set forth in the attached forms, which are incorporated herein and made an operative part of this order.

- ☐ Child Support Information and Order Attachment (form 1296.31B)
☐ Other (specify):

7. ☐ **ADDITIONAL ORDERS**

Additional orders relating to property control, debt payment, attorney fees, restitution, counseling and/or other orders are set forth in the attached forms, which are incorporated herein and made an operative part of this order.

- ☐ Domestic Violence Miscellaneous Orders Attachment (form 1296.31E)
☐ Other (specify):

8. ☐ **FIREARM RELINQUISHMENT**

The restrained person is ordered to give up any firearm in or subject to his or her immediate possession or control within

- ☐ 24 hours after issuance of this order
☐ 48 hours after service of this order
☐ other (specify):

Any firearms should be surrendered to the control of local law enforcement, sold to a licensed gun dealer, or relinquished pursuant to Family Code section 6389(f). The restrained person shall file a receipt with the court showing compliance with this order within 72 hours of receiving this order.

9. ☐ The restrained person is ordered to participate in a certified batterer's program for 12 months at that party's expense with the results of attendance and completion to be provided to the court.

10. ☐ Fees for service of this order by law enforcement are waived.

11. ☐ A copy of this order shall be delivered by the protected person to the law enforcement agency having jurisdiction over the residence of the protected person, who shall provide information to assist in identifying the restrained person. Proof of service of this order on the restrained person shall also be provided to law enforcement unless the order shows the restrained person was present in court. The law enforcement agency having jurisdiction over the plaintiff's residence is (name and address of agency):

(Continued on page three)

PROTECTED PERSON (name):	CASE NUMBER:
RESTRAINED PERSON (name):	

12. ☐ A copy of this order shall be given to the additional law enforcement agencies listed below by the protected person or the protected person's attorney:

Law enforcement agency

Address

13. Any attachments noted in Items 5, 6, and 7 of this order are attached hereto, incorporated herein, and made a part of this order.
Number of pages attached: _____

Date:

JUDICIAL OFFICER

This order is effective when made. It is enforceable anywhere in all 50 states, the District of Columbia, all tribal lands, and all U.S. territories and shall be enforced as if it were an order of that jurisdiction by any law enforcement agency that has received the order, is shown a copy of the order, or has verified its existence on the California Law Enforcement Telecommunications System (CLETS). If proof of service on the restrained person has not been received, and the restrained person was not present at the court hearing, the law enforcement agency shall advise the restrained person of the terms of the order and then shall enforce it. Violations of this restraining order are subject to state and federal criminal penalties. This order meets all Full Faith and Credit requirements of the Violence Against Women Act, 18 U.S.C. 2265 (1994) (VAWA). This court has jurisdiction of the parties and the subject matter; the defendant has been afforded notice and a timely opportunity to be heard as provided by the laws of this jurisdiction. This order is valid and entitled to enforcement in this and all other jurisdictions.

NOTICE REGARDING FIREARMS

Any person subject to a restraining order is prohibited from purchasing or attempting to purchase, receiving or attempting to receive, or otherwise obtaining a firearm. Such conduct is subject to a \$1,000 fine and imprisonment. Under federal law, the issuance of a restraining order after hearing will generally prohibit the restrained person from owning, accepting, transporting, or possessing firearms or ammunition. A violation of this prohibition is a separate federal crime.

CLERK'S CERTIFICATE

SEAL

I certify that the foregoing Restraining Order After Hearing (CLETS) is a true and correct copy of the original on file in the court.

Date:

Clerk, by _____, Deputy

PETITIONER / PLAINTIFF:	CASE NUMBER:
RESPONDENT / DEFENDANT:	

CHILD CUSTODY AND VISITATION ORDER ATTACHMENT

Attachment to ☐ Findings and Order After Hearing ☐ Judgment ☐ Restraining Order After Hearing (CLETS)
☐ Order to Show Cause and Temporary Restraining Order ☐ Other

1. ☐ CUSTODY Custody of the minor children of the parties is awarded as follows:

Child's name _____ Child's birth date _____ Legal custody to (name) _____ Physical custody to (name) _____

2. ☐ VISITATION

- a. ☐ No visitation.
 b. ☐ Reasonable right of visitation to the party without physical custody. (Not appropriate in cases involving domestic violence.)
 c. ☐ As set forth in the attached custody and visitation agreement, recommendation, or schedule consisting of (number) _____ pages, dated: _____
 d. ☐ The parties are referred to court-affiliated mandatory mediation forthwith. The address and telephone number are (specify): _____
 e. ☐ Pending further order of the court, specific visitation as follows:

(i) ☐ WEEKENDS (specify starting date): _____

☐ Father ☐ Mother shall have the children with him/her:

☐ First weekend of the month (specify day(s) and time): _____ from _____ at _____ a.m. _____ p.m.
 to _____ at _____ a.m. _____ p.m.
☐ Second weekend of the month (specify day(s) and time): _____ from _____ at _____ a.m. _____ p.m.
 to _____ at _____ a.m. _____ p.m.
☐ Third weekend of the month (specify day(s) and time): _____ from _____ at _____ a.m. _____ p.m.
 to _____ at _____ a.m. _____ p.m.
☐ Fourth weekend of the month (specify day(s) and time): _____ from _____ at _____ a.m. _____ p.m.
 to _____ at _____ a.m. _____ p.m.
☐ Fifth weekend of the month (specify day(s) and time): _____ from _____ at _____ a.m. _____ p.m.
 to _____ at _____ a.m. _____ p.m.

(ii) ☐ ALTERNATE WEEKENDS (specify starting date): _____

☐ Father ☐ Mother shall have the children with him/her (specify day(s) and time): _____ from _____

at _____ a.m. _____ p.m. to _____ at _____ a.m. _____ p.m.

(iii) ☐ MID-WEEK

☐ Father ☐ Mother shall have the children with him/her (specify day(s) and time): _____ from _____

at _____ a.m. _____ p.m. to _____ at _____ a.m. _____ p.m.

(iv) ☐ Other (specify day(s) and time(s) as well as any additional restrictions): _____ ☐ See Attachment 2e(iv).

3. ☐ SUPERVISED VISITATION ☐ See Attachment 1296.31A(1)

until ☐ further order of the court ☐ other

☐ Father ☐ Mother shall have supervised visitation with the minor children according to the schedule set forth in Item 2 above. The visits shall be supervised by (name): _____

The supervisor's phone number is: _____

Costs for supervision shall be paid as follows: Father: _____%, Mother: _____%

4. ☐ TRANSPORTATION FOR VISITATION AND PLACE OF EXCHANGE

- a. ☐ Transportation to the visits shall be provided by ☐ Father ☐ Mother ☐ Other (specify): _____
 b. ☐ Transportation from the visits shall be provided by ☐ Father ☐ Mother ☐ Other (specify): _____

c. ☐ The exchange of the children shall occur at (specify location): _____

d. ☐ Other (specify): _____

5. ☐ THE MINOR CHILDREN SHALL NOT BE REMOVED BY ☐ Father ☐ Mother

a. ☐ from the State of California

b. ☐ from the following counties: _____

c. ☐ other (specify): _____

without the written consent of the other parent or order of court, except as specified in this order.

Page _____ of _____

25. Child Custody and Visitation Order
 Attachment (DV/Family Law Rule
 1296.31a).

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY	
TELEPHONE NO. (Optional):		FAX NO. (Optional):	
ATTORNEY FOR (Name):			
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF			
STREET ADDRESS:			
MAILING ADDRESS:			
CITY AND ZIP CODE:			
BRANCH NAME:			
PETITIONER/PERSON TO BE PROTECTED:			
RESPONDENT/PERSON TO BE RESTRAINED:			
PROOF OF SERVICE			
HEARING DATE	TIME	DEPT., ROOM or DIVISION	CASE NUMBER:

PERSONAL SERVICE

Instruction: After having the other party served with a copy of the document identified in Item 1, attach a completed Proof of Service to the original or to a true copy of the original and give it to the clerk for filing. Neither the petitioner nor the respondent, nor any person protected by these orders, can serve these papers.

- I served a copy of the following documents (check the box before the title of each document you served):
 - ☐ Order to Show Cause and Temporary Restraining Order (CLETS) (Domestic Violence Prevention) with Application and Declaration for Order (Domestic Violence Prevention) and blank Responsive Declaration to Order to Show Cause (Domestic Violence Prevention)
 - ☐ Income and Expense Declaration with blank Income and Expense Declaration (Family Law)
 - ☐ Financial Statement (Simplified) with blank Financial Statement (Simplified) (Family Law)
 - ☐ Declaration Under Uniform Child Custody Jurisdiction Act (UCCJA)
 - ☐ Application and Order for Re-issuance of Order to Show Cause (Domestic Violence Prevention)
 - ☐ Restraining Order After Hearing (CLETS) (Domestic Violence Prevention)
 - ☐ Findings and Order After Hearing (Family Law, Domestic Violence Prevention, Uniform Parentage)
 - ☐ Petition to Establish Parental Relationship with Summons with Standard Restraining Order (Paternity) and blank Response to Petition to Establish Parental Relationship (Uniform Parentage)
 - ☐ Order to Show Cause with Application for Order and Supporting Declaration; blank Responsive Declaration to Order to Show Cause or Notice of Motion (Family Law—Uniform Parentage)
 - ☐ Other (specify):
- Person served (name):
- By personally delivering copies to the person served, as follows:
 - (1) Date:
 - (2) Time:
 - (3) Address:
- At the time of service I was at least 18 years of age, not a party to this action, and not a protected person in any of the orders.
- My name, address, telephone number, and, if applicable, county of registration as process server and registration number are (specify):
- I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME OF PERSON WHO SERVED THE PAPERS)

(SIGNATURE OF PERSON WHO SERVED THE PAPERS)

(See reverse for proof of service by mail)

Form Adopted by the
Judicial Council of California
DV-140 (New January 1, 1999)

PROOF OF SERVICE
(Family Law—Domestic Violence Prevention—Uniform Parentage)

WEST GROUP
Official Publisher

26. Proof of (Personal) Service (DV-140).

PETITIONER/PERSON TO BE PROTECTED:	CASE NUMBER:
RESPONDENT/PERSON TO BE RESTRAINED:	

SERVICE BY MAIL

Most of the documents listed on the reverse must be served by personal delivery. Fill out this side only for those documents that can be served by mail.

Instructions: After serving the other party by mail with a copy of the document identified in item 1, attach a completed Proof of Service to the original or to a true copy of the original and give it to the clerk for filing. An unsigned copy of the Proof of Service should be attached to and served with the document.

1. I am over the age of 18 and not a party to this cause, nor a protected person under any of the orders. I am a resident of or employed in the county where the mailing occurred. My residence or business address is:

2. I served a copy of the following documents (check the box before the title of each document you served):
 - a. ☐ Responsive Declaration to Order to Show Cause (Domestic Violence Prevention)
 - b. ☐ Income and Expense Declaration (Family Law)
 - c. ☐ Financial Statement (Simplified) (Family Law)
 - d. ☐ Declaration Under Uniform Child Custody Jurisdiction Act (UCCJA)
 - e. ☐ Restraining Order After Hearing (CLETS) (Domestic Violence Prevention)
 - f. ☐ Findings and Order After Hearing (Family Law, Domestic Violence Prevention, Uniform Parentage)
 - g. ☐ Response to Petition to Establish Parental Relationship (Uniform Parentage)
 - h. ☐ Response (Family Law)
 - i. ☐ Responsive Declaration to Order to Show Cause or Notice of Motion (Family Law—Uniform Parentage)
 - j. ☐ Other (specify):

by placing a true copy of each document in the United States mail, in a sealed envelope with postage fully prepaid, as follows:

- k. Date of deposit:

- l. Place of deposit (city and state):

- m. Addressed as follows:

3. I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME OF PERSON WHO SERVED THE PAPERS)

(SIGNATURE OF PERSON WHO SERVED THE PAPERS)

Domestic Violence Restraining Orders Instruction Booklet



Obtaining a Restraining Order is a legal process. There are many forms required. If you need help, please contact any of the agencies listed on the inside front cover of this booklet.

Go to a place where you feel safe and comfortable to read this booklet and fill out your forms. Make a list of the information you need to get so you can fill out all the forms. Get help if you need it.

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name and Address):		TELEPHONE NO.:
ATTORNEY FOR (Name):		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF		
MARRIAGE OF		
PETITIONER:		
RESPONDENT:		
SCHEDULE OF ASSETS AND DEBTS ☐ Petitioner's ☐ Respondent's		CASE NUMBER:

— INSTRUCTIONS —

List all your known community and separate assets or debts. Include assets even if they are in the possession of another person, including your spouse. If you contend an asset or debt is separate, put H or W in the first column (separate property) to indicate to whom you contend it belongs.

All values should be as of the date of signing the declaration unless you specify a different valuation date with the description.

For additional space, use a continuation sheet numbered to show what item is being continued.

ITEM NO.	ASSETS—DESCRIPTION	SEP. PROP.	DATE ACQUIRED	CURRENT GROSS FAIR MARKET VALUE	AMOUNT OF MONEY OWED OR ENCUMBRANCE
1.	REAL ESTATE <i>(Give street addresses and attach copies of deeds with legal descriptions and latest lender's statement.)</i>			\$	\$
2.	HOUSEHOLD FURNITURE, FURNISHINGS, APPLIANCES <i>(Identify)</i>				
3.	JEWELRY, ANTIQUES, ART, COIN COLLECTIONS, etc. <i>(Identify)</i>				

(Continued on reverse)

Page one of four

28. Schedule of Assets and Debts (Family Law Rule 1292.11).

ITEM NO.	ASSETS—DESCRIPTION	SEP. PROP.	DATE ACQUIRED	CURRENT GROSS FAIR MARKET VALUE	AMOUNT OF MONEY OWED OR ENCUMBRANCE
4.	VEHICLES, BOATS, TRAILERS <i>(Describe and attach copy of title document.)</i>			\$	\$
5.	SAVINGS ACCOUNTS <i>(Account name, account number, bank, and branch. Attach copy of latest statement.)</i>				
6.	CHECKING ACCOUNTS <i>(Account name and number, bank, and branch. Attach copy of latest statement.)</i>				
7.	CREDIT UNION, OTHER DEPOSIT ACCOUNTS <i>(Account name and number, bank, and branch. Attach copy of latest statement.)</i>				
8.	CASH <i>(Give location.)</i>				
9.	TAX REFUND				
10.	LIFE INSURANCE WITH CASH SURRENDER OR LOAN VALUE <i>(Attach copy of declaration page for each policy.)</i>				

(Continued on next page)

ITEM NO.	ASSETS—DESCRIPTION	SEP. PROP.	DATE ACQUIRED	CURRENT GROSS FAIR MARKET VALUE	AMOUNT OF MONEY OWED OR ENCUMBRANCE
11.	STOCKS, BONDS, SECURED NOTES, MUTUAL FUNDS (Give certificate number and attach copy of the certificate or copy of latest statement.)			\$	\$
12.	RETIREMENT AND PENSIONS (Attach copy of latest summary plan documents and latest benefit statement.)				
13.	PROFIT-SHARING, ANNUITIES, IRAS, DEFERRED COMPENSATION (Attach copy of latest statement.)				
14.	ACCOUNTS RECEIVABLE AND UNSECURED NOTES (Attach copy of each.)				
15.	PARTNERSHIPS AND OTHER BUSINESS INTERESTS (Attach copy of most current K-1 form and schedule C.)				
16.	OTHER ASSETS				
17.	TOTAL ASSETS FROM CONTINUATION SHEET				
18.	TOTAL ASSETS			\$	\$

(Continued on reverse)

ITEM NO.	DEBTS—SHOW TO WHOM OWED	SEP. PROP.	TOTAL OWING	DATE INCURRED
19.	STUDENT LOANS (Give details.)		\$	
20.	TAXES (Give details.)			
21.	SUPPORT ARREARAGES (Attach copies of orders and statements.)			
22.	LOANS—UNSECURED (Give bank name and loan No. and attach copy of latest statement.)			
23.	CREDIT CARDS (Give creditor's name and address and the account number. Attach copy of latest statement.)			
24.	OTHER DEBTS (specify):			
25.	TOTAL DEBTS FROM CONTINUATION SHEET		\$	
26.	TOTAL DEBTS			

27. ☐ _____ pages are attached as continuation sheets.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

.....
(TYPE OR PRINT NAME)

.....
(SIGNATURE OF DECLARANT)

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (NAME AND ADDRESS): ATTORNEY FOR (NAME): SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:	TELEPHONE NO.:	FOR COURT USE ONLY
MARRIAGE OF PETITIONER: RESPONDENT:		CASE NUMBER:
☐ PETITIONER'S ☐ RESPONDENT'S ☐ COMMUNITY & QUASI-COMMUNITY PROPERTY DECLARATION ☐ SEPARATE PROPERTY DECLARATION		

INSTRUCTIONS

When this form is attached to Petition or Response, values and your proposal regarding division need not be completed. Do not list community, including quasi-community, property with separate property on the same form. Quasi-community property must be so identified. For additional space, use the form "Continuation of Property Declaration."

ITEM NO.	BRIEF DESCRIPTION	GROSS FAIR MARKET VALUE	AMOUNT OF DEBT	NET FAIR MARKET VALUE	PROPOSAL FOR DIVISION AWARD TO	
					PETITIONER	RESPONDENT
1.	REAL ESTATE	\$	\$	\$	\$	\$
2.	HOUSEHOLD FURNITURE, FURNISHINGS, APPLIANCES					
3.	JEWELRY, ANTIQUES, ART, COIN COLLECTIONS, etc.					
4.	VEHICLES, BOATS, TRAILERS					
5.	SAVINGS, CHECKING, CREDIT UNION, CASH					

(Continued on reverse)

The declaration under penalty of perjury must be signed in California or in a state that authorizes use of a declaration in place of an affidavit; otherwise an affidavit is required.

Form Adopted by Rule 1285.55
Judicial Council of California
Effective January 1, 1980

**PROPERTY DECLARATION
(FAMILY LAW)**

WEST GROUP
Official Publisher

29. Property Declaration (Family Law Rule 1285.55).

ITEM NO.	BRIEF DESCRIPTION	GROSS FAIR MARKET VALUE	AMOUNT OF DEBT	NET FAIR MARKET VALUE	PROPOSAL FOR DIVISION AWARD TO	
					PETITIONER	RESPONDENT
		\$	\$	\$	\$	\$
6.	LIFE INSURANCE (CASH VALUE)					
7.	EQUIPMENT, MACHINERY, LIVESTOCK					
8.	STOCKS, BONDS, SECURED NOTES					
9.	RETIREMENT, PENSION, PROFIT-SHARING, ANNUITIES					
10.	ACCOUNTS RECEIVABLE, UNSECURED NOTES, TAX REFUNDS					
11.	PARTNERSHIPS, OTHER BUSINESS INTERESTS					
12.	OTHER ASSETS AND DEBTS					
13.	TOTAL FROM CONTINUATION SHEET					
14.	TOTALS					

15. ☐ A Continuation of Property Declaration is attached and incorporated by reference.

.....
(Type or print name of attorney)

.....
(Signature of attorney)

I declare under penalty of perjury that, to the best of my knowledge, the foregoing is a true and correct listing of assets and obligations and that the amounts shown are correct; and that this declaration was executed on

(date): at (place): , California.

.....
(Type or print name)

.....
(Signature)

Your name and address or attorney's name and address: ATTORNEY FOR: <i>Name:</i> SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME: PETITIONER/PLAINTIFF: RESPONDENT/DEFENDANT:	TELEPHONE NO.:	FOR COURT USE ONLY CASE NUMBER:
FINANCIAL STATEMENT (SIMPLIFIED)		

NOTICE: See reverse for instructions and eligibility.

1. a. ☐ My only source of income is AFDC, SSI, or GA/GR. (If you check this box, skip to item 8.)
 b. ☐ I have applied for AFDC, SSI, or GA/GR.
2. I am the parent of the following number of natural or adopted children from this relationship: _____ %
3. a. The children from this relationship are with me this amount of time: _____ %
 b. The children from this relationship are with the other parent this amount of time: _____ %
 c. Our arrangement for custody and visitation is (specify, using extra sheet if necessary): _____
4. My tax filing status is: ☐ single ☐ married filing jointly ☐ head of household ☐ married filing separately.
5. My current gross income (before taxes) per month is (specify amount): _____ \$
 This income comes from the following:
☐ Salary (wages): Amount before taxes per month (specify amount): _____ \$
☐ Retirement: Amount before taxes per month (specify amount): _____ \$
☐ Unemployment compensation: Amount per month (specify amount): _____ \$
☐ Worker's compensation: Amount per month (specify amount): _____ \$
☐ Social Security ☐ SSI ☐ Other Amount per month (specify amount): _____ \$
☐ Disability: Amount per month (specify amount): _____ \$
 I have no income other than as stated in this paragraph.
6. I pay the following monthly expenses for the children in this case:
 a. ☐ Day care or preschool to allow me to work or go to school (specify amount): _____ \$
 b. ☐ Health care not paid for by insurance (specify amount): _____ \$
 c. ☐ School, education, tuition, or other special needs of the child (specify amount): _____ \$
 d. ☐ Travel expenses for visitation (specify amount): _____ \$
 7. ☐ There are (specify number) _____ other minor children of mine living with me. Their monthly expenses which I pay are (specify amount): _____ \$
8. I spend the following average monthly amounts (please attach proof):
 a. ☐ Job-related expenses that are not paid by my employer (specify on separate sheet for what expenses are paid): _____ \$
 b. ☐ Required union dues (specify amount): _____ \$
 c. ☐ Required retirement payments (not Social Security or FICA) (specify amount): _____ \$
 d. ☐ Health insurance costs (specify amount): _____ \$
 e. ☐ Child support I am paying for other minor children of mine who are not living with me (specify amount): _____ \$
 f. ☐ Spousal support I am paying because of a court order for another relationship (specify amount): _____ \$
 g. ☐ Monthly housing costs: ☐ rent or ☐ mortgage (specify amount): _____ \$
9. Information concerning ☐ my current employment ☐ my most recent employment:
 Employer:
 Address:
 Telephone number:
 Occupation:
 Date work started:

(Continued on reverse)

Form Approved by the
Judicial Council of California
1285.52 (New July 1, 1985)

FINANCIAL STATEMENT (SIMPLIFIED)
(Family Law)

WEST GROUP
Official Publisher

Family Code, § 4254(a)

30. Financial Statement (Simplified)
(Family Law Rule 1285.52).

MARRIAGE OF (first name, first name of parties):

CASE NUMBER:

10. My estimate of the other party's gross monthly income (before taxes) is (specify amount): \$

11. Other information I want the court to know concerning child support in my case (attach extra sheet with the information).

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE OF DECLARANT)



PETITIONER/PLAINTIFF



RESPONDENT/DEFENDANT

INSTRUCTIONS

Step 1: Are you eligible to use this form? If your answer is YES to any of the following questions, you may NOT use this form:

- Are you asking for spousal support (alimony) or a change in spousal support?
- Is your spouse or former spouse asking for spousal support (alimony) or a change in spousal support?
- Are you asking the other party to pay your attorney fees?
- Is the other party asking you to pay that party's attorney fees?
- Do you receive money (income) from any source other than the following?
 - Welfare (such as AFDC, GR, or GA)
 - Salary or Wages
 - Disability
 - Unemployment
 - Worker's Compensation
 - Social Security
 - Retirement
- Are you self-employed?

If you are eligible to use this form and choose to do so, you do not need to complete the Income and Expense Declaration (Form 1285.50). Even if you are eligible to use this form, you may choose instead to use the Income and Expense Declaration (Form 1285.50).

Step 2: Make 2 copies of each of your 3 most recent pay stubs. If you received money from other than wages of salary, include copies of the payment notice received with that money.

Privacy notice: If you wish, you may cross out your Social Security Number if it appears on the wage stub or other payment notice.

Step 3: Make 2 copies of your most recent federal income tax form.

Step 4: Complete this form with the required information. Type the form if possible or complete it neatly and clearly in black ink. If you need additional room, please use plain or lined paper, 8 1/2" x 11", and staple to this form.

Step 5: Make 2 copies of each side of this completed form and any attached pages.

Step 6: Serve a copy on the other party. Have someone other than yourself mail to the attorney for the other party, the other party, or the District Attorney one copy of this form, one copy of each of your three most recent pay stubs, and one copy of your most recent federal income tax return.

Step 7: File the original with the court. Staple this form with one copy of each of your three most recent pay stubs. Take this document and give it to the clerk of the court.

Step 8: Keep the remaining copies of the documents for your file.

Step 9: Bring the copy of your latest federal income tax return to the court hearing.

It is very important that you attend the hearings scheduled for this case. If you do not attend a hearing, the court may make an order without considering the information you want the court to consider. This may result in an order that is not what you want.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name and Address):		TELEPHONE NO.:	FOR COURT USE ONLY
ATTORNEY FOR (Name):			
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF			
STREET ADDRESS:			
MAILING ADDRESS:			
CITY AND ZIP CODE:			
BRANCH NAME:			
PETITIONER:			
RESPONDENT:			
DECLARATION OF DISCLOSURE ☐ Petitioner's ☐ Preliminary ☐ Respondent's ☐ Final			CASE NUMBER:

DO NOT FILE WITH THE COURT

Both the preliminary and the final declaration of disclosure must be served on the other party with certain exceptions. Neither disclosure is filed with the court. A declaration stating service was made of the final declaration of disclosure must be filed with the court (see form 1292.05).

A preliminary declaration of disclosure but not a final declaration of disclosure is required in the case of a summary dissolution (see Family Code section 2109) or in a default judgment (see Family Code section 2110, provided the default is not a stipulated judgment or a judgment pursuant to a marriage settlement agreement).

A declaration of disclosure is required in a nullity or legal separation action as well as in a dissolution action.

Attached are the following:

- ☐ A completed Schedule of Assets and Debts (form 1292.11).
- ☐ A completed Income and Expense Declaration (forms 1285.50, 1285.50a, 1285.50b, and 1285.50c (as applicable)).
- ☐ A statement of all material facts and information regarding valuation of all assets that are community property or in which the community has an interest (not a form).
- ☐ A statement of all material facts and information regarding obligations for which the community is liable (not a form).
- ☐ An accurate and complete written disclosure of any investment opportunity presented since the date of separation (not a form).

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

..... (TYPE OR PRINT NAME) (SIGNATURE)

Form Adopted by Rule 1262
Judicial Council of California
1262 (Rev. January 1, 1994)

DECLARATION OF DISCLOSURE
(Family Law)

WEST GROUP
Official Publisher

Family Code, §§ 2104, 2105, 2106, 2110

31. Declaration of Disclosure (Family Law Rule 1292).

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.: _____ FAX NO.: _____ ATTORNEY FOR (Name): _____		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF _____		
STREET ADDRESS: _____		
MAILING ADDRESS: _____		
CITY AND ZIP CODE: _____		
BRANCH NAME: _____		
PETITIONER: _____		
RESPONDENT: _____		
REQUEST TO ENTER DEFAULT		CASE NUMBER: _____

1. TO THE CLERK: Please enter the default of the respondent who has failed to respond to the petition.
2. A completed *Income and Expense Declaration or Financial Statement (Simplified)* ☐ is attached ☐ is not attached
 A completed *Property Declaration* ☐ is attached ☐ is not attached
 because (check at least one of the following):
- (1) ☐ There have been no changes since the previous filing.
 (2) ☐ The issues subject to disposition by the court in this proceeding are the subject of a written agreement.
 (3) ☐ There are no issues of child or spousal support, or attorney fees and costs subject to determination by the court.
 (4) ☐ The petition does not request money, property, costs, or attorney fees. (Fam. Code, § 2330.5.)
 (5) ☐ There are no issues of division of community property.
 (6) ☐ This is an action to establish parental relationship.

Date: _____

 (TYPE OR PRINT NAME) (SIGNATURE OF ATTORNEY FOR PETITIONER)

3. DECLARATION

- a. ☐ No mailing is required because service was by publication and the address of respondent remains unknown.
 b. ☐ A copy of this *Request to Enter Default* including any attachments and an envelope with sufficient postage was provided to the court clerk addressed as follows (address of respondent's attorney or, if none, respondent's last known address):

c. I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date: _____

 (TYPE OR PRINT NAME) (SIGNATURE OF DECLARANT)

FOR COURT USE ONLY

- ☐ Request to Enter Default mailed to respondent or respondent's attorney on (date): _____
☐ Default entered as requested on (date): _____
☐ Default NOT entered. Reason: _____

Clerk, by _____, Deputy

(See reverse for Memorandum of Costs and Declaration of Nonmilitary Status)

CASE NAME:	CASE NUMBER:
------------	--------------

4. MEMORANDUM OF COSTS

a. ☐ Costs and disbursements are waived.

b. Costs and disbursements are listed as follows:

(1) ☐ Clerk's fees \$

(2) ☐ Process server's fees \$

(3) ☐ Other (specify): \$

..... \$

..... \$

..... \$

TOTAL \$

c. I am the attorney, agent, or party who claims these costs. To the best of my knowledge and belief the foregoing items of cost are correct and have been necessarily incurred in this cause or proceeding.

d. I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

..... (TYPE OR PRINT NAME)  (SIGNATURE OF DECLARANT)

5. DECLARATION OF NONMILITARY STATUS

a. Respondent is not in the military service or in the military service of the United States as defined in section 101 of the Soldiers' and Sailors' Relief Act of 1940, as amended (50 U.S.C. appen. § 501 et seq.), and not entitled to the benefits of such act.

b. I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

..... (TYPE OR PRINT NAME)  (SIGNATURE OF DECLARANT)

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY	
TELEPHONE NO.: ATTORNEY FOR (Name): FAK NO.: SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:			
MARRIAGE OF PETITIONER:			
RESPONDENT:			
DECLARATION FOR DEFAULT OR UNCONTESTED ☐ DISSOLUTION or ☐ LEGAL SEPARATION		CASE NUMBER:	

(NOTE: Items 1 through 16 apply to both dissolution and legal separation proceedings.)

1. I declare that if I appeared in court and were sworn, I would testify to the truth of the facts in this declaration.
2. I agree that my case will be proven by this declaration and that I will not appear before the court unless I am ordered by the court to do so.
3. All the information in the ☐ Petition ☐ Response is true and correct.
4. DEFAULT OR UNCONTESTED (Check a or b)
 - a. ☐ The default of the respondent was entered or is being requested, and I am not seeking any relief not requested in the petition. OR
 - b. ☐ The parties have agreed that the matter may proceed as an uncontested matter without notice, and the agreement is attached or it is incorporated in the attached marital settlement agreement or stipulated judgment.
5. MARITAL SETTLEMENT AGREEMENT (Check a or b)
 - a. ☐ The parties have entered into an ☐ AGREEMENT or ☐ STIPULATED JUDGMENT regarding their property and marital rights, including support, the original of which is or has been submitted to the court. I request the court to approve the agreement. OR
 - b. ☐ There is NO AGREEMENT or STIPULATED JUDGMENT, and the following statements are true (check at least one, including item (2) if a community estate exists):
 - (1) ☐ There are no community or quasi-community assets or community debts to be disposed of by the court.
 - (2) ☐ The community and quasi-community assets and debts are listed on the attached completed current Property Declaration (form 1292), which includes an estimate of the value of the assets and debts that I propose to be distributed to each party. The division in the proposed Judgment (Family Law) is a fair and equal division of the property and debts, or if there is a negative estate, the debts are assigned fairly and equitably.
6. DECLARATION OF DISCLOSURE (Check a, b, or c)
 - a. ☐ Both the petitioner and respondent have filed, or are filing concurrently, a Declaration Regarding Service of the Preliminary and Final Declaration of Disclosure and Income and Expense Declaration.
 - b. ☐ This matter is proceeding by default. I am the Petitioner in this action and have filed a proof of service of the Preliminary Declaration of Disclosure with the court. I hereby waive receipt of the Final Declaration of Disclosure from the respondent.
 - c. ☐ This matter is proceeding as an uncontested action. Service of the Final Declaration of Disclosure is mutually waived by both parties. A waiver provision is contained in the marital settlement agreement or proposed judgment.
7. ☐ CHILD CUSTODY should be ordered as set forth in the proposed Judgment (Family Law).
8. ☐ CHILD VISITATION should be ordered as set forth in the proposed Judgment (Family Law).
9. SPOUSAL AND FAMILY SUPPORT If a support order or attorney fees are requested, submit a completed Income and Expense Declaration (form 1285.50), unless a current form is on file. Include your best estimate of the other party's income. (Check at least one of the following)
 - a. ☐ I knowingly give up forever any right to receive spousal support.
 - b. ☐ I ask the court to reserve jurisdiction to award spousal support in the future to (name):
 - c. ☐ Spousal support should be ordered as set forth in the proposed Judgment (Family Law).
 - d. ☐ Family support should be ordered as set forth in the proposed Judgment (Family Law).

(Continued on reverse)

33. Declaration For Default Or Uncontested Dissolution Or Legal Separation (Family Law Rule 1286.50).

PETITIONER: 	CASE NUMBER:
RESPONDENT: 	

10. ☐ CHILD SUPPORT should be ordered as set forth in the proposed Judgment (Family Law).
11. a. I ☐ am receiving ☐ am not receiving ☐ intend to apply for public assistance for the child or children listed in the proposed order.
b. To the best of my knowledge the other party ☐ is ☐ is not receiving public assistance.
12. ☐ Petitioner ☐ Respondent is presently receiving public assistance and all support should be made payable to the Family Support Division of the District Attorney's Office at the address set forth in the proposed judgment. A representative of the District Attorney's Family Support Division has signed the proposed judgment.
13. If there are minor children, check and complete item a and item b or c:
a. My gross (before taxes) monthly income is as follows: \$
b. ☐ The estimated gross monthly income of the other party is as follows: \$
c. ☐ I have no knowledge of the estimated monthly income of the other party for the following reasons (specify):
d. ☐ I request that this order be based on ☐ Petitioner's ☐ Respondent's earning ability. The facts in support of my estimate of earning ability are (specify):
☐ Continued in Attachment 13d.
14. ☐ PARENTAGE of the children of the Petitioner and Respondent born prior to their marriage should be ordered as set forth in the proposed Judgment (Family Law). A declaration regarding parentage is attached.
15. ☐ ATTORNEY FEES should be ordered as set forth in the proposed Judgment (Family Law).
16. There are irreconcilable differences that have led to the irremediable breakdown of the marriage and there is no possibility of saving the marriage through counseling or other means.
17. This declaration may be reviewed by a commissioner sitting as a temporary judge who may determine whether to grant this request or require my appearance under Family Code section 2336.

STATEMENTS IN THIS BOX APPLY ONLY TO DISSOLUTIONS - Items 18 through 21

18. Petitioner and/or the Respondent has been a resident of this county for at least three months and of the State of California for at least six months continuously and immediately preceding the date of the filing of the petition.
19. I ask that the court grant the request for a judgment for dissolution of marriage based upon irreconcilable differences and that the court make the orders set forth in the proposed Judgment (Family Law) submitted with this declaration.
20. ☐ This declaration is for the termination of marital status only. I ask the court to reserve jurisdiction over all issues whose determination is not requested in this declaration.
21. ☐ Petitioner ☐ Respondent requests restoration of his/her former name as set forth in the proposed Judgment (Family Law).

THIS STATEMENT APPLIES ONLY TO LEGAL SEPARATIONS

22. I ask that the court grant the request for a judgment for legal separation based upon irreconcilable differences and that the court make the orders set forth in the proposed Judgment (Family Law) submitted with this declaration.
I UNDERSTAND THAT A JUDGMENT OF LEGAL SEPARATION DOES NOT TERMINATE A MARRIAGE AND I AM STILL MARRIED.

23. ☐ Other (specify):

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

.....
(TYPE OR PRINT NAME)

.....
(SIGNATURE OF DECLARANT)

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.:	FAX NO.:	
ATTORNEY FOR (Name):		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:		
PETITIONER:		CASE NUMBER:
RESPONDENT:		
DECLARATION REGARDING SERVICE OF DECLARATION OF DISCLOSURE AND INCOME AND EXPENSE DECLARATION ☐ Petitioner's ☐ Preliminary ☐ Respondent's ☐ Final		

1. I am the ☐ Petitioner ☐ Respondent in this matter.
2. ☐ My Preliminary Declaration of Disclosure and Income and Expense Declaration was served on:
☐ Petitioner ☐ Respondent by: ☐ personal service ☐ mail ☐ other (specify):
 on (date):
3. ☐ My Final Declaration of Disclosure and Income and Expense Declaration was served on:
☐ Petitioner ☐ Respondent by: ☐ personal service ☐ mail ☐ other (specify):
 on (date):
4. ☐ Service of the Final Declaration of Disclosure has been waived pursuant to Family Code section 2105, subdivision (c).

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME)

(SIGNATURE)

Note:
 File this document with the court.
 Do not file a copy of either the *Preliminary* or *Final Declaration of Disclosure* with this document.

34. Declaration Regarding Service of Declaration of Disclosure and Income and Expense Declaration (Family Law Rule 1292.05).

MARRIAGE OF (last name, first name of parties)	CASE NUMBER:
--	--------------

4. i. ☐ A marital settlement agreement between the parties is attached.
 j. ☐ A written stipulation for judgment between the parties is attached.
 k. ☐ Child custody and visitation is ordered as set forth in the attached
- ☐ Marital settlement agreement, stipulation for judgment, or other written agreement.
☐ Child Custody and Visitation Order Attachment (form 1296.31A)
☐ Other (specify):

- l. ☐ Child support is ordered as set forth in the attached
- ☐ Marital settlement agreement, stipulation for judgment, or other written agreement.
☐ Child Support Information and Order Attachment (form 1296.31B)
☐ Non-Guideline Child Support Findings Attachment (form 1296.31B(1))
☐ Stipulation to Establish or Modify Child Support Order (form 1285.27)
☐ Other (specify):

- m. ☐ Spousal support is ordered as set forth in the attached
- ☐ Marital settlement agreement, stipulation for judgment, or other written agreement.
☐ Spousal or Family Support Order Attachment (form 1296.31C)
☐ Other (specify):

☐ NOTICE: It is the goal of this state that each party shall make reasonable good faith efforts to become self-supporting as provided for in Family Code section 4320. The failure to make reasonable good faith efforts may be one of the factors considered by the court as a basis for modifying or terminating spousal support.

- n. ☐ Parentage is established for children of this relationship born prior to the marriage.
 o. ☐ Other (specify):

Each attachment to this judgment is incorporated into this judgment, and the parties are ordered to comply with each attachment's provisions.

Jurisdiction is reserved to make other orders necessary to carry out this judgment.

Date:

5. Number of pages attached: _____

JUDGE OF THE SUPERIOR COURT

☐ SIGNATURE FOLLOWS LAST ATTACHMENT

NOTICE

Please review your will, insurance policies, retirement benefit plans, credit cards, other credit accounts and credit reports, and other matters that you may want to change in view of the dissolution or annulment of your marriage, or your legal separation. Dissolution or annulment of your marriage may automatically change a disposition made by your will to your former spouse. A debt or obligation may be assigned to one party as part of the division of property and debts, but if that party does not pay the debt or obligation, the creditor may be able to collect from the other party.

An earnings assignment will automatically be issued if child support, family support, or spousal support is ordered.

Any party required to pay support must pay interest on overdue amounts at the "legal rate," which is currently 10 percent.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.:	FAX NO.:	
ATTORNEY FOR (Name):		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:		
PETITIONER:		
RESPONDENT:		
NOTICE OF ENTRY OF JUDGMENT		CASE NUMBER:

You are notified that the following judgment was entered on (date):

1. ☐ Dissolution of Marriage
2. ☐ Dissolution of Marriage — Status Only
3. ☐ Dissolution of Marriage — Reserving Jurisdiction over Termination of Marital Status
4. ☐ Legal Separation
5. ☐ Nullity
6. ☐ Parent-Child Relationship
7. ☐ Judgment on Reserved Issues
8. ☐ Other (specify):

Date:

Clerk, by _____, Deputy

— NOTICE TO ATTORNEY OF RECORD OR PARTY WITHOUT ATTORNEY —

Pursuant to the provisions of Code of Civil Procedure section 1952, if no appeal is filed the court may order the exhibits destroyed or otherwise disposed of after 60 days from the expiration of the appeal time.

STATEMENTS IN THIS BOX APPLY ONLY TO JUDGMENTS OF DISSOLUTION

Effective date of termination of marital status (specify):

WARNING: NEITHER PARTY MAY REMARRY UNTIL THE EFFECTIVE DATE OF THE TERMINATION OF MARITAL STATUS AS SHOWN IN THIS BOX.

CLERK'S CERTIFICATE OF MAILING

I certify that I am not a party to this cause and that a true copy of the Notice of Entry of Judgment was mailed first class, postage fully prepaid, in a sealed envelope addressed as shown below, and that the notice was mailed
 at (place): _____, California,
 on (date): _____

Date:

Clerk, by _____, Deputy

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name and Address):	TELEPHONE NO.:
ATTORNEY FOR (Name):	
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF	
SHORT TITLE OF CASE:	
FORM INTERROGATORIES—Family Law Asking Party: Answering Party: Set No.:	CASE NUMBER:

Sec. 1. Instructions to Both Parties

These interrogatories are intended to provide for the exchange of relevant information without unreasonable expense to the answering party. They do not change existing law relating to interrogatories nor do they affect the answering party's right to assert any privilege or make any objection. Privileges must be asserted.

Sec. 2. Definitions

Words in **BOLD FACE CAPITALS** in these interrogatories are defined as follows:

(a) **PERSON** includes a natural person, partnership, any kind of business, legal, or public entity, and its agents or employees.

(b) **DOCUMENT** means all written, recorded, or graphic materials, however stored, produced, or reproduced.

(c) **ASSET or PROPERTY** includes any interest in real estate or personal property. It includes any interest in a pension, profit-sharing, or retirement plan.

(d) **DEBT** means any obligation including debts paid since the date of separation.

(e) **SUPPORT** means any benefit or economic contribution to the living expenses of another person, including gifts.

(f) If asked to **IDENTIFY A PERSON**, give the person's name, last known residence and business address, telephone numbers, and company affiliation at the date of the transaction referred to.

(g) If asked to **IDENTIFY A DOCUMENT**, attach a copy of the document unless you explain why not. If you do not attach the copy, describe the document, including its date and nature, and give the name, address, telephone number, and occupation of the person who has the document.

Sec. 3. Instructions to the Asking Party

Check the box next to each interrogatory you want the answering party to answer.

Sec. 4. Instructions to the Answering Party

You must answer these interrogatories under oath within 30 days, in accordance with Code of Civil Procedure section 2030.

You must furnish all information you have or can reasonably find out, including all information (not privileged) of your attorneys or under your control. If you don't know, say so.

If an interrogatory is answered by referring to a document, the document must be attached as an exhibit to the response and referred to in the response. If the document has more than one page, refer to the page and section where the answer can be found.

If a document to be attached to the response may also be attached to the Schedule of Assets and Debts form, the document should be attached only to the response, and the form should refer to the response.

If an interrogatory cannot be answered completely, answer as much as you can, state the reason you cannot answer the rest, and state any information you have about the unanswered portion.

Sec. 5. Oath

Your answers to these interrogatories must be under oath, dated, and signed. Use the following form at the end of your answers:

"I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing answers are true and correct."

(DATE)

(SIGNATURE)

(Continued on reverse)

Form Approved by Rule 1292.10
Judicial Council of California
1292.10 (Rev. July 1, 1990)

FORM INTERROGATORIES
(Family Law)

WEST GROUP
Official Publisher

Code of Civil Procedure, §§ 2030(c), 2033.5

37. Form Interrogatories (Family Law Rule 1292.10).

- ☐ 1. **Personal History.** State your full name, current residence address and work address, social security number, any other names you have used, and the dates between which you used each name.
- ☐ 2. **Agreements.** Are there any agreements between you and your spouse made before or during your marriage or after your separation that affect the disposition of **ASSETS, DEBTS, or SUPPORT** in this proceeding? If your answer is yes, for each agreement, state the date made and whether it was written or oral, and attach a copy of the agreement or describe its content.
- ☐ 3. **Legal Actions.** Are you a party or do you anticipate being a party to any legal or administrative proceeding other than this action? If your answer is yes, state your role and the name, jurisdiction, case number, and a brief description of each proceeding.
- ☐ 4. **Persons Sharing Residence.** State the name, age, and relationship to you of each person at your present address.
- ☐ 5. **Support Provided Others.** State the name, age, address, and relationship to you of each **PERSON** for whom you have provided **SUPPORT** during the past 12 months and the amount provided per month for each.
- ☐ 6. **Support Received for Others.** State the name, age, address, and relationship to you of each **PERSON** for whom you have received **SUPPORT** during the past twelve months and the amount received per month for each.
- ☐ 7. **Current Income.** List all income you received during the past 12 months, its source, the basis for its computation, and the total amount received from each. Attach your last three pay check stubs.
- ☐ 8. **Other Income.** During the past three years have you received cash or other property from any source not identified in 7? If so, list the source, the date, and the nature and value of the property.
- ☐ 9. **Tax Returns.** Attach copies of all tax returns and schedules filed by or for you in any jurisdiction for the past three calendar years.
- ☐ 10. **Schedule of Assets and Debts.** Complete the Schedule of Assets and Debts form served with these interrogatories.
- ☐ 11. **Separate Property Contentions.** State the facts that support your contention an asset or debt is separate property.
- ☐ 12. **Property Valuations.** Have you had written appraisals or offers to purchase during the past 12 months on any of the assets listed on your completed Schedule of Assets and Debts. If your answer is yes, **IDENTIFY THE DOCUMENT.**
- ☐ 13. **Property Held by Others.** Is there any **PROPERTY** held by any third party in which you have any interest or over which you have any control? If your answer is yes, indicate whether the property is shown on the Schedule of Assets and Debts completed by you. If it is not, describe and identify each such asset and state its present value and the basis for your valuation, and **IDENTIFY THE PERSON** holding the asset.
- ☐ 14. **Retirement and Other Benefits.** Do you have an interest in any disability, retirement, profit sharing, or deferred compensation plan? If your answer is yes, **IDENTIFY** each plan and provide the name, address, and telephone number of the administrator and custodian of records.
- ☐ 15. **Claims of Reimbursement.** Do you claim the legal right to be reimbursed for any expenditures of your separate or community property? If your answer is yes, state all supporting facts.
- ☐ 16. **Credits.** Do you claim reimbursement credits for payments of community debts since the date of separation? If your answer is yes, **IDENTIFY** the source of payment, the creditor, the date paid, and the amount paid. State whether you have added to the debt since the separation.
- ☐ 17. **Insurance.** **IDENTIFY** each health, life, automobile, and disability insurance policy or plan that you now own or that covers you, your children, or your assets. State the policy type, policy number, and name of company. **IDENTIFY** the agent and give the address.
- ☐ 18. **Health.** Is there any physical or emotional condition that limits your ability to work? If your answer is yes, state each fact on which you base your answer.
- ☐ 19. **Children's Needs.** Do you contend your children have any special needs? If so, identify the child with the need, the reason for the need, its cost, and its expected duration.
- ☐ 20. **Attorney Fees.** State the total amount of attorney fees and costs incurred by you in this proceeding, the amount paid, the source of money paid, and describe the billing arrangements.
- ☐ 21. **Gifts.** List any gifts you have made without the consent of your spouse in the past 24 months, their value, and the recipients.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (NAME, ADDRESS AND TELEPHONE NO.)

FAX NO.

FOR COURT USE ONLY

ATTORNEY FOR (NAME):

SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF LOS ANGELES

PLAINTIFF(S)/PETITIONER(S):

DEFENDANT(S)/RESPONDENT(S):

DATE COMPLAINT FILED

REQUEST FOR TRIAL SETTING ☐ COUNTER ☐ AMENDED

CASE NUMBER

I hereby represent to the court that this case is at issue, and request that it be set for trial.

1. State nature of case fully:

No case will be set for trial as a short cause matter unless ALL PARTIES join in estimate of trial time of 5 hours (1 day) or less, (silence will be deemed as joining).

2. Time estimated for trial: _____ hrs. _____ days. (Caution: No jury trial may be estimated for less than 2 days.)

3. TYPE OF CASE:

- | | | | |
|--|---|---|---|
| ☐ Automobile Accident | ☐ Pers. Inj-Other | ☐ Other Malpractice | ☐ Paternity |
| ☐ Medical Malpractice | ☐ Contract/Commercial | ☐ Declaratory Relief | ☐ Other Domestic |
| ☐ Product Liability | ☐ Collections/Prom. Note | ☐ Other Civ. Complaint | |
| ☐ Adversely | ☐ Lenders/Tenant | ☐ Dissolve/Null/Legal Sep. | |

4. a. ☐ Plaintiff(s)/Parties ☐ waive(s) damages over \$50,000 and elect(s) stipulate to arbitration (attach stipulation).
☐ decline(s) to oppose an order to arbitration.

NOTE: See Section 1141.11 et seq. Code of Civil Procedure

- b.
- ☐
- Exemption from mandatory arbitration per Rule 1600.5 California Rules of Court is claimed for the following reason (specify):

5. a. Briefly state the nature of the case, including the nature and extent of any injuries not covered in item 3 above and justification for any estimate over 15 days: _____

- b. Damages sought: General: _____
-
- Special: _____

- c. Other relief sought: _____

6. Case entitled to preference:
- ☐
- Yes
- ☐
- No Code Section _____

7. Pretrial requested:
- ☐
- Yes
- ☐
- No No pretrial where time estimate is 5 hours (1 day) or less.

8. All attorneys of record or parties representing themselves are listed below: (Indicate whether attorney for plaintiff or defendant)

Plaintiff/Petitioner	TRIAL ATTORNEY _____	STATE BAR NUMBER _____	Request Jury ☐
	NAME OF FIRM _____	TELEPHONE _____	
	ADDRESS _____		
Defendant/ Respondent	TRIAL ATTORNEY _____	STATE BAR NUMBER _____	Request Jury ☐
	NAME OF FIRM _____	TELEPHONE _____	
	ADDRESS _____		
Attorney for:	TRIAL ATTORNEY _____	STATE BAR NUMBER _____	Request Jury ☐
	NAME OF FIRM _____	TELEPHONE _____	
	ADDRESS _____		
Attorney for:	TRIAL ATTORNEY _____	STATE BAR NUMBER _____	Request Jury ☐
	NAME OF FIRM _____	TELEPHONE _____	
	ADDRESS _____		

38. Memorandum That Family Law
Case Is At Issue, Los Angeles
(SUPCT D-39).

GENERAL INFORMATION

1. Any party not in agreement with the information or estimates given in a Request for Trial Setting shall within 10 days after the service thereof serve and file a Request for Trial Setting on his/her own behalf.
2. Motions to Strike a Defective or Premature Request for Trial Setting supported by Affidavit or Declaration shall be made on regular notice for hearing in the court designated to hear such motions and shall be served and filed within 10 days after service of the Request for Trial Setting.

In Central District: Such motions are usually heard in the assigned direct calendar department. See Local Rules for dates and time to set hearing and for exceptions thereto.

In All Other Districts: Verify local practice with staff in the particular district as to the appropriate department, day, place and hour for hearing of such motions.

3. All cases in which the time estimate, by any party, exceeds one day will be set for a Status, Trial Setting or Mandatory Settlement Conference.
4. All counsel appearing before the Court are required to be familiar and in compliance with the provisions of the Los Angeles Superior Court Civil Trials Manual and the Local Rules of Court.

The undersigned represents that all essential parties have been served with process or have appeared herein.

Dated: _____, 19____ (Signature)

Attorney for: _____

PROOF OF SERVICE BY MAIL

I am over the age of eighteen years and not a party to the within entitled action; my residence/employment address where the mailing referenced herein occurred is:

I am familiar with the business practices for collection and processing of correspondence for mailing with the United States Postal Service at the aforementioned address, and a true copy of the within Request for Trial Setting was placed in a sealed envelope, postage prepaid, and deposited for collection and mailing on _____ 19____, following such business practices, and in such manner as to cause it to be deposited with the United States Postal Service that same day in the ordinary course of business addressed to all such attorneys or parties representing themselves shown in Part 8. I certify (or declare) under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Executed on _____ (TYPED OR PRINTED NAME)

(SIGNATURE)

FOR USE OF CLERK ONLY

Claimed preference verified by _____
This case has been set on the _____ Calendar in Department _____ on _____
at _____ a.m./p.m. located at _____

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.: FAX NO.:		
ATTORNEY FOR (Name):		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF		
STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:		
PETITIONER/PLAINTIFF:		
RESPONDENT/DEFENDANT:		
OTHER PARENT:		
WAGE AND EARNINGS ASSIGNMENT ORDER ☐ Modification ☐ Child Support ☐ Spousal or Family Support		
		CASE NUMBER:

TO THE PAYOR: This is a court order. You must withhold a portion of the earnings of (Obligor's name and date of birth):

and pay as directed below. (An explanation of this order is printed on the reverse.)

THE COURT ORDERS YOU TO

- Pay part of the earnings of the employee or other person ordered to pay support as follows:

a. ☐ \$	per month current child support	d. ☐ \$	per month child support arrearages
b. ☐ \$	per month current spousal support	e. ☐ \$	per month spousal support arrearages
c. ☐ \$	per month current family support	f. ☐ \$	per month family support arrearages
- TOTAL DEDUCTIONS PER MONTH: \$
- ☐ The payments ordered under items 1a, 1b, and 1c shall be paid to (name, address):
- ☐ The payments ordered under item 1d, 1e, and 1f shall be paid to (name, address):
- The payments ordered under item 1 shall continue until further written notice from the payee or the court.
- ☐ This order modifies an existing order. The amount you must withhold may have changed. The existing order continues in effect until this modification is effective.
- This order affects all earnings payable beginning as soon as possible but not later than 10 days after you receive it.
- Give the Obligor a copy of this order and the blank *Request for Hearing Regarding Wage and Earnings Assignment* (form 1299.28) within 10 days.
- ☐ Other (specify):
- For the purposes of this order, the arrearages are set as follows:

	<u>Amount</u>	<u>As of (date)</u>
a. ☐ Child support:		
b. ☐ Spousal support:		
c. ☐ Family support:		

Date:

JUDICIAL OFFICER

(Instructions and information on reverse)

Form Adopted by Rule 1285.70
Judicial Council of California
1285.70 (Rev. July 1, 1998)

WAGE AND EARNINGS ASSIGNMENT ORDER
(Family Law—Domestic Violence Prevention—Uniform Parentage)

Family Code, § 5209;
Code of Civil Procedure, § 709.031;
15 U.S.C. §§ 1872-1873

WEST GROUP
Official Publisher

39. Wage and Earning Assignment for Spousal Support (Family Law Rule 1285.70).

INSTRUCTIONS FOR THE WAGE AND EARNINGS ASSIGNMENT ORDER

1. DEFINITIONS OF IMPORTANT WORDS IN THE WAGE AND EARNINGS ASSIGNMENT ORDER:

a. Earnings:

- (1) wages, salary, bonuses, vacation pay, retirement pay, and commissions paid by an employer;
- (2) payments for services of independent contractors;
- (3) dividends, interest, rents, royalties, and residuals;
- (4) patent rights and mineral or other natural resource rights;
- (5) any payments due as a result of written or oral contracts for services or sales, regardless of title;
- (6) payments due for workers' compensation temporary benefits, or payments from a disability or health insurance policy or program; and
- (7) any other payments or credits due regardless of source.

b. Wage and Earnings Assignment Order: a court order issued in every court case where one person is ordered to pay for the support of another person. The court order may be for child, spousal, or family support. This order has top priority over any other orders such as garnishments or earnings withholding orders.

Earnings should not be withheld for any other order until the amounts necessary to satisfy this order have been withheld in full. When this Order is for child support or family support, it has top priority over a similar order for spousal support. The front of this form tells which types of support this Order is for.

- c. **Obligor:** any person ordered by a court to pay child support, spousal support, or family support. The Obligor is named before Item 1 in the Order.
- d. **Obligee:** the person to whom the support is to be paid, including the district attorney or other governmental agency in some cases.
- e. **Payor:** the person or entity, including an employer, that pays earnings to an Obligor.

2. INFORMATION FOR ALL PAYORS: Withhold money from the earnings payable to the Obligor as soon as possible but no later than 10 days after you receive the Wage and Earnings Assignment Order. Send the money withheld to the payee(s) named in Items 2 and 3 in the Order within 10 days of the pay date. You may deduct \$1 from the Obligor's earnings for each payment you make.

When sending the withheld earnings to the payee, state the date that the earnings were withheld. You may combine amounts withheld for more than one Obligor in a single payment to each payee, and identify what portion of that payment is for each Obligor.

You will be liable for any amount you fail to withhold and can be cited for contempt of court.

3. SPECIAL INSTRUCTIONS FOR PAYORS WHO ARE EMPLOYERS:

- a. State and federal laws limit the amount that you can withhold and pay as directed by this Order. This limitation applies only to earnings defined above in item 1a(1) and are usually half the Obligor's disposable earnings.

Disposable earnings are different from gross pay or take-home pay. Disposable earnings are earnings left after subtracting the money that state or federal law requires an employer to withhold. Generally these required deductions are (1) federal income tax, (2) social security, (3) state income tax, (4) state disability insurance, and (5) payments to public employees' retirement systems.

After the Obligor's disposable earnings are known, withhold the amount required by the Order, but never withhold more than 50 percent of the disposable earnings unless the court order specifies a higher percentage. Federal law prohibits withholding more than 65 percent of disposable earnings of an employee in any case.

If the Obligor has more than one assignment for support, add together the amount of support due for each assignment. If 50 percent of the Obligor's net disposable earnings will not pay in full all of the assignments for support, prorate it first among all of the current support assignments in the same proportion that each assignment bears to the total current support owed. Apply any remainder to the assignments for arrearage support in the same proportion that each assignment bears to the total arrearage owed. If you have any questions, please contact the office that sent this form to you. This office's name appears in the upper left-hand corner of the Order.

- b. If the employee is paid by a different time period from that specified in the Order, prorate the amount ordered to be withheld so part of it is withheld from each of the Obligor's paychecks.
- c. If the Obligor stops working for you, notify the office that sent you this form no later than the date of the next payment, by first-class mail. Give the Obligor's last known address and, if known, the name and address of any new employer.
- d. California law prohibits you from firing, refusing to hire, or taking any disciplinary action against any employee ordered to pay support through a wage and earnings assignment. Such action can lead to a \$500 civil penalty per employee.

4. INFORMATION FOR ALL OBLIGORS: You should have received a Request for Hearing Regarding Wage and Earnings Assignment (form 1299.28) with the Wage and Earnings Assignment Order. If not, you may get one from either the court clerk or the district attorney. If you want the court to stop or modify your wage assignment you must file (hand-deliver or mail) an original copy of the form with the court clerk within 10 days of the date you received this Order. Keep a copy of the form for your records.

If you think your child support order is wrong, you can ask for a modification of the order, or in some cases, you can have the order set aside and have a new order issued. You can talk to an attorney or get information from the court about this.

5. SPECIAL INFORMATION FOR THE OBLIGOR WHO IS AN EMPLOYEE: State law requires you to notify the payees named in Items 2 and 3 in the Order if you change your employment. You must provide the name and address of your new employer.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address): TELEPHONE NO.: _____ FAX NO.: _____	FOR COURT USE ONLY
ATTORNEY FOR (Name): SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF _____ STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:	
PETITIONER/PLAINTIFF: RESPONDENT/DEFENDANT: OTHER PARENT:	
REQUEST FOR HEARING REGARDING WAGE AND EARNINGS ASSIGNMENT (Family Law—Governmental—UFSA)	

Use this form to request a hearing if you object to the Notice of Wage and Earnings Assignment (form 1299.25), the Wage and Earnings Assignment Order (form 1285.70), or an Interstate Order/Notice to Withhold Income for Child Support.

NOTICE OF HEARING

1. A hearing on this application will be held as follows (see instructions on page three for information on how to get a hearing date):

a. Date:	Time:	☐ Dept.:	☐ Div.:	☐ Room:
----------	-------	---------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

- b. The address of the court: ☐ same as noted above ☐ other (specify):

2. ☐ I request that service of the earnings assignment or Interstate Order/Notice to Withhold Income for Child Support be quashed (set aside) because

a. ☐ I am not the Obligor named in the earnings assignment.

b. ☐ There is good cause to recall the earnings assignment because ALL of the following conditions exist:

- (1) Recalling the earnings assignment would be in the best interests of the children for whom I am ordered to pay support (state reasons):

(2) I have paid court-ordered support fully and on time for the last 12 months without either a wage assignment or other mandatory collection process.

(3) I do not owe any arrearage (back support).

(4) Service of the earnings assignment would cause extraordinary hardship on me as follows (state reasons; you must prove these reasons at any hearing on this application by clear and convincing evidence):

- c. ☐ The other parent and I have a written agreement that allows the support order to be paid by an alternative method. A copy of the agreement is attached. (Note: This agreement must be signed by the district attorney if the support obligation is paid to the district attorney.)

(Continued on reverse)

40. Request for Hearing Regarding Wage and Earnings Assignment (Family Law Rule 1299.28).

PETITIONER/PLAINTIFF: RESPONDENT/DEFENDANT: OTHER PARENT:	CASE NUMBER:
---	--------------

3. ☐ I request that the earnings assignment be modified because
- a. ☐ the total arrearage claimed as owing is incorrect. (Check one or more of the following reasons):
- (1) ☐ I did not receive credit for all of the payments I have made. (Check one or more of the following):
- (a) ☐ I have attached my statement of the arrearage, which includes a monthly breakdown of amounts ordered and amounts paid.
- (b) ☐ I made the following payments that were not credited (for each payment specify the date, amount, and the name of the person or agency paid):
- (2) ☐ Child support terminated (specify name of the child, child's date of birth, and date and reason support terminated):
- (3) ☐ Other (specify):
- b. ☐ The monthly payment specified in the earnings assignment is more than one-half of my total net income each month from all sources.
- c. ☐ The monthly arrearage payment stated in the earnings assignment creates an undue hardship because (describe the hardship and state the amount you are able to pay on your arrearage):

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(TYPE OR PRINT NAME OF PERSON REQUESTING HEARING)	(SIGNATURE OF PERSON REQUESTING HEARING)
---	--

CLERK'S CERTIFICATE OF MAILING

I certify that I am not a party to this action and that a true copy of the Request for Hearing Regarding Wage and Earnings Assignment was mailed, with postage fully prepaid, in a sealed envelope addressed as shown below, and that the request was mailed at (place): _____ on (date): _____

Date:

Clerk, by _____, Deputy

☐	☐	☐	☐
☐	☐	☐	☐
☐	☐	☐	☐

(Instructions on page three)

**INFORMATION SHEET FOR REQUEST FOR HEARING
REGARDING WAGE AND EARNINGS ASSIGNMENT
(California Rules of Court, rules 1285.70, 1299.28)
(Do NOT deliver this Information Sheet to the court clerk.)**

Please follow these instructions to complete the *Request for Hearing Regarding Wage and Earnings Assignment* (form 1299.28) if you do not have an attorney representing you. Your attorney, if you have one, should complete this form. You must file the completed *Request for Hearing* form and its attachments with the court clerk within 10 days after the date your employer gave you a copy of a *Wage and Earnings Assignment* or an *Interstate Order/Notice to Withhold Income for Child Support*. The address of the court clerk is the same as the one shown for the superior court on the *Wage and Earnings Assignment*. You may have to pay a filing fee. If you cannot afford to pay the filing fee, the court may waive it, but you will have to fill out some forms first. For more information about the filing fee and waiver of the filing fee, contact the court clerk.

INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE REQUEST FOR HEARING REGARDING WAGE AND EARNINGS ASSIGNMENT FORM (TYPE OR PRINT IN INK)

Front page, first box, top of form, left side: Print your name, address, and telephone number in this box if it is not already there.

Item 1: a.-b. You must contact the court clerk's office and ask that a hearing date be set for this motion. The court clerk will give you the information you need to complete this section.

Item 2: Check this box if you want the court to stop the district attorney or the other parent from collecting any support from your wages or earnings. You must check the box for either a., b., or c. below if you check this box.

- a. Check this box if you are not the person required to pay support in the *Wage and Earnings Assignment*.
- b. Check this box if you believe that there is "good cause" to recall the earnings assignment. NOTE: The court must find ALL of the conditions listed in this paragraph exist in order for good cause to apply.
- c. Check this box if you and the other parent have a written agreement that allows you to pay the support another way. You must attach a copy of the agreement, which must be signed by the other parent and a representative of the district attorney if payments are made to a county office.

Item 3: Check this box if you want to change the *Wage and Earnings Assignment*. You must check the box for either a., b., or c. below if you check this box.

- a. Check this box if the total arrearage listed in item 9 on the *Wage and Earnings Assignment* is wrong. If you check this box, you must check one or more boxes for (1), (2), or (3). You must attach the original of your statement of arrearages. Keep one copy for yourself.
 - (1) Check this box if you believe that the amount of arrearage listed in the *Wage and Earnings Assignment* does not give you credit for all the payments you have made. If you check this box, you must check either or both of the boxes underneath it.
 - (a) Check this box if you are attaching your own statement of arrearage. This statement must include a monthly listing of what you were ordered to pay and what you actually paid.
 - (b) Check this box if you wish to list any payments that you believe were not included in the arrearage amount. For each payment you must list the date you paid it, the amount paid, and the person or agency (such as the district attorney) to whom you made the payment. Bring proof of any payment in dispute to the hearing.
 - (2) Check this box if the child support for any of the children in the case has terminated (ended). If you check this box, you must list the following information for each child:
 - The name and date of birth of each child.
 - The date the child support order terminated.
 - The reason child support terminated.
 - (3) Check this box if there is another reason you believe the arrearage is incorrect. You must explain the reasons in detail.
- b. Check this box if the total monthly payment shown in item 1 of the *Wage and Earnings Assignment* is more than one-half of your monthly net income.
- c. Check this box if the total monthly payment shown in item 1 of the *Wage and Earnings Assignment* causes you a serious hardship. You must write in the reasons for the hardship in this space.

You must date the *Request for Hearing* form, print your name, and sign the form under penalty of perjury. When you sign the *Request for Hearing* form, you are stating that the information you have provided is true and correct. After you file the request, the court clerk will notify you of the date, time, and location of the hearing by mail.

You must file your request within 10 days of receiving the *Wage and Earnings Assignment* or *Interstate Order/Notice to Withhold Income for Child Support* from your employer. You may file your request in person at the clerk's office or mail it to the clerk. In either event, it must be received by the clerk within the 10-day period.

If you need additional assistance with this form, contact an attorney or the Family Law Facilitator in your county.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name, state bar number, and address):		FOR COURT USE ONLY
TELEPHONE NO.: _____ FAX NO.: _____ ATTORNEY FOR (Name): _____		
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF _____		
STREET ADDRESS: _____		
MAILING ADDRESS: _____		
CITY AND ZIP CODE: _____		
BRANCH NAME: _____		
MARRIAGE OF PETITIONER: _____		
RESPONDENT: _____		
APPLICATION AND ORDER FOR HEALTH INSURANCE COVERAGE		CASE NUMBER: _____

APPLICATION

- On (date): _____, this court ordered obligor (name): _____ to provide health insurance coverage for the children named in the order below.
- On (date): _____, which is at least 15 days before filing this application, I gave written notice to obligor of my intent to seek this order
☐ by first-class mail ☐ by personal service.
 OR
☐ Obligor has waived the requirement of written notice.
- I ask the court to order the employer or other person providing health insurance coverage to enroll or maintain the children in any health insurance coverage available to the obligor.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date: _____

.....
(TYPE OR PRINT NAME)

.....
(SIGNATURE OF APPLICANT)

ORDER FOR HEALTH INSURANCE COVERAGE (ASSIGNMENT)

To employer or other person providing health insurance coverage for obligor (name): _____

Social Security Number (if known): _____

YOU ARE ORDERED TO

- Begin or maintain health insurance coverage of:

Name of child _____

Date of birth _____

Social Security No. _____

You may deduct any premium or costs from the wages or earnings of obligor.

- If the obligor works for you or if you provide health insurance coverage to obligor, give him or her a copy of this order within 10 days after you receive it.
- If no health insurance coverage is available to the obligor, complete and sign the Declaration of No Health Insurance Coverage on the reverse and mail this form within 20 days to the attorney or person requesting the assignment.

Date: _____

.....
(JUDGE OF THE SUPERIOR COURT)

(Continued on reverse)

Form Adopted for Mandatory Use
Judicial Council of California
Rule 1285.75 (Rev. July 1, 1999)

APPLICATION AND ORDER FOR
HEALTH INSURANCE COVERAGE
(Family Law)

WEST GROUP
Official Publisher

Family Code, §§ 3760-3777

41. Application and Order for Health Insurance Coverage (Family Law Rule 1285.75).

MARRIAGE OF (last name, first name of parties)	CASE NUMBER
--	-------------

DECLARATION OF NO HEALTH INSURANCE COVERAGE

No health insurance coverage is available to the obligor (name):
because (state reasons):

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.
Date:

(TYPE OR PRINT NAME AND TITLE)

(SIGNATURE OF EMPLOYER OR PERSON PROVIDING HEALTH INSURANCE)

MAIL A COPY OF THIS DECLARATION WITHIN 20 DAYS TO THE ATTORNEY OR PERSON SEEKING THIS ENROLLMENT
(SEE INSTRUCTION NO. 5, BELOW).

INSTRUCTIONS FOR EMPLOYER OR OTHER PERSON PROVIDING HEALTH INSURANCE

These instructions apply only to an Order for Health Insurance Coverage issued by a court.

1. If the obligor works for you or is covered by health insurance provided by you, you must give him or her a copy of this order within 10 days after you receive it.
2. Unless you receive a motion to quash the assignment, you must take steps to begin or maintain coverage of the specified children within 10 days after you receive this order. The coverage should begin at the earliest possible time consistent with group plan enrollment rules.
3. The obligor's existing health coverage shall be replaced only if the children are not provided benefits under the existing coverage where they reside.
4. If the obligor is not enrolled in a plan and there is a choice of several plans, you may enroll the children in any plan that will reasonably provide benefits or coverage where they live, unless the court has ordered coverage by a specific plan.
5. If no coverage is available, complete the Declaration of No Health Insurance Coverage at the top of this page and mail the declaration by first-class mail to the attorney or person seeking the assignment within 20 days of your receipt of this order. Keep a copy of the form for your records.
6. If coverage is provided, you must supply evidence of coverage to both parents and any person having custody of the child.
7. Upon request of the parents or person having custody of the child, you must provide all forms and other documentation necessary for submitting claims to the insurance carrier to the extent you provide them to other covered individuals.
8. You must notify the applicant of the effective date of the coverage of the children.
9. You will be liable for any amounts incurred for health care services that would otherwise have been covered under the insurance policy if you willfully fail to comply with this order. You can also be held in contempt of court. California law forbids your filing or taking any disciplinary action against any employee because of this order.

EMPLOYEE INFORMATION

1. This order tells your employer or other person providing health insurance coverage to you to enroll or maintain the named children in a health insurance plan available to you and to deduct the appropriate premium or costs, if any, from your wages or other compensation.
2. You have 10 days to contest this order. Family Code section 3765 tells you how.
3. Family Code section 3770 tells you how and when to petition the court to end this assignment.

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name and Address):		TELEPHONE NO.:	FOR COURT USE ONLY
ATTORNEY FOR (Name):			
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF			
STREET ADDRESS:			
MAILING ADDRESS:			
CITY AND ZIP CODE:			
BRANCH NAME:			
PETITIONER/PLAINTIFF:			
RESPONDENT/DEFENDANT:			
NOTICE OF DELINQUENCY (Family Law—Domestic Violence Prevention—Uniform Parentage)			CASE NUMBER:

1. NOTICE TO PERSON ORDERED TO PAY CHILD SUPPORT (OBLIGOR)

► (Obligor's name):

The child support payments listed on this form are more than 30 days in arrears on the date of filing this notice. If they are not paid within 30 days of the date of service of this notice on you, a penalty of 6% per month may be charged on the unpaid balance. The penalty may accumulate to a maximum of 72% of the original amount of the unpaid support.

California law provides that "Within a timely fashion after service of the Notice of Delinquency the [obligor may file] a motion to determine arrearages" and show the court why the 6% penalty should not be imposed. A form for filing the motion for a court hearing to establish your possible exemption was served on you with this Notice of Delinquency. You should file the motion as soon as possible, before the support obligee obtains a court order or writ of execution.

2. The court ordered payment of child support on (date):

The payments listed below are more than 30 days in arrears on the date of filing this notice:

TOTAL CHILD SUPPORT ORDERED PAID		ACTUALLY PAID			BALANCE DUE		CHECK BOX IF AMOUNT LISTED ON PREVIOUS NOTICE OF DELINQUENCY
DATE DUE	AMOUNT	DATE PAID	ON ORDER	ON ACCRUED INTEREST	ON ORDER	ON ACCRUED INTEREST	
							☐
							☐
							☐
							☐
							☐
							☐
							☐
							☐
							☐

☐ continued on attached page. Total due on order:

Total due on interest:

(Continued on reverse)

PETITIONER/PLAINTIFF:	CASE NUMBER:
RESPONDENT/DEFENDANT:	

3. Address of children (complete a or b):

- a. ☐ There is a protective order prohibiting the support obligor from knowing the location of the child or children for whom support is payable, or excusing completion of part b. —OR—
- b. ☐ The name, current address, and telephone number of children for whom support is due is:
- Name: _____ Address: _____ Phone No. _____

4. a. ☐ Court papers should be served at the address shown at the top of page 1 of this form.
- b. ☐ The address at which court papers should be served on the support obligee is (address): _____

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date: _____

(TYPE OR PRINT NAME OF SUPPORT OBLIGEE)

(SIGNATURE OF SUPPORT OBLIGEE)

To Support Obligees: Have a completed copy of the Notice of Delinquency and a blank Motion to Determine Arrearages served on the support obligor by someone over age 18 other than yourself. The person serving must complete the proof of service below. The proof of service must be filed with the court before you can collect the penalty.

PROOF OF SERVICE OF NOTICE OF DELINQUENCY

1. At the time of service I was at least 18 years of age and not a party to this action. I served the completed Notice of Delinquency and blank Notice of Motion to Determine Arrearages on (name): _____

- a. ☐ By personal delivery to the person served
- (1) Date served: _____ (3) Address: _____
- (2) Time served: _____
- b. ☐ By mailing by certified mail (1) Date mailed: _____ (2) Place mailed: _____
- (Attach signed return receipt)
- c. ☐ By mailing (by first-class mail or airmail) copies to the person served, together with two copies of the Notice and Acknowledgment of Receipt form and a return envelope, postage prepaid, addressed to the sender. (Attach completed Acknowledgment of Receipt.)
- d. ☐ Other (specify code section): _____
- ☐ Additional page is attached.

2. I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date: _____

(SIGNATURE OF PERSON SERVING NOTICE)

Name and address: _____

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name and Address):		TELEPHONE NO.:	FOR COURT USE ONLY
ATTORNEY FOR (Name):			
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:			
PETITIONER/PLAINTIFF: RESPONDENT/DEFENDANT:			
NOTICE OF MOTION TO DETERMINE ARREARAGES and ☐ other (specify): (Family Law—Domestic Violence Prevention—Uniform Parentage)			CASE NUMBER:

1. To (name):

2. A hearing on this motion for the relief requested in the application below will be held as follows:

a. Date:	Time:	☐ Dept.:	☐ Rm.:
----------	-------	---------------------------------	-------------------------------

b. Address of court ☐ same as noted above ☐ other (specify):

APPLICATION AND DECLARATION

3. The child support obligor requests (1) an order that no penalties be imposed under Family Code sections 4720–4732 and (2) that the following findings be made:

- a. ☐ The child support payments were not 30 days in arrears as of the date of service of the notice of delinquency and are not in arrears as of the date of the hearing.
- b. ☐ The support obligor suffered serious illness, disability, or unemployment that substantially impaired the ability of the support obligor to comply fully with the support order AND the support obligor has made every possible effort to comply with the support order.
- c. ☐ The support obligor is a public employee and for reasons relating to fiscal difficulties of the employing entity the obligor has not received a paycheck for 30 or more days.
- d. ☐ It would not be in the interests of justice to impose a penalty.

4. Facts in support of the relief requested are (specify):

☐ contained in the attached declaration.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

.....
(TYPE OR PRINT NAME)



.....
(SIGNATURE OF SUPPORT OBLIGOR)

(Continued on reverse)

Form Adopted by Rule 1296.91
Judicial Council of California
1296.91 (Rev. January 1, 1994)

NOTICE OF MOTION TO DETERMINE ARREARAGES
(Family Law—Domestic Violence Prevention—Uniform Parentage)

Family Code, §§ 4720–4732

WEST GROUP
Official Publisher

43. Notice of Motion to Determine
Arrearages (Family Law Rule
1296.91).

PETITIONER/PLAINTIFF:	CASE NUMBER:
RESPONDENT/DEFENDANT:	

INSTRUCTIONS TO SUPPORT OBLIGOR: Contact the clerk of the court to obtain the hearing date for your motion. Fill in the hearing date and have it served on the obligee. You may have to pay a filing fee to the court for filing this motion. If you do not have the money to pay the filing fee, ask the clerk for information about a waiver of fees.

A copy of a completed Notice of Motion to Determine Arrearages must be served on the support obligee and the original filed in court with the proof of service completed. It must be served 15 days before the hearing if the motion is served personally, 20 days before the hearing if the motion is mailed in California to an address in California, 25 days if the place of mailing or the place of address is outside California, and 35 days if both are outside California.

PROOF OF SERVICE

5. a. I am over the age of 18, not a party to this cause, and a resident of or employed in the county where the mailing took place,
and my residence or business address is:

b. ☐ Personal Service

I served a copy of the Notice of Motion to Establish Arrearages by personal delivery to the person served.

- (1) Date of service.
- (2) Time of service.
- (3) Address of service:

c. ☐ By Mail

I served a copy of the Notice of Motion to Establish Arrearages by enclosing it in an envelope with postage fully prepaid, sealing it, and depositing it in the United States mail as follows:

- (1) Date of deposit:
- (2) Place of deposit (city and state):
- (3) Addressed as follows (name and address):

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

.....
(TYPE OR PRINT NAME)

.....
(SIGNATURE OF PERSON SERVING NOTICE)

ORDER/NOTICE TO WITHHOLD INCOME FOR CHILD SUPPORT

State: California
Co./City/Dist. of:
Date of Order/Notice:
Court/Case Number:

Original Order/Notice
Amended Order/Notice
Terminate Order/Notice

Employer/Withholder's Federal EIN Number:

Employer/Withholder's Name:

Employer/Withholder's Address:

RE: Employee/Obligor's Name (Last, First, MI):

*

Employee/Obligor's Social Security Number:

*

Employee/Obligor's Case Identifier:

*

Custodial Parent's Name (Last, First, MI):

Child(ren)'s Name(s): DOB

Child(ren)'s Name(s): DOB

ORDER INFORMATION: This is an *Order/Notice to Withhold Income for Child Support* based upon an order for support from _____. By law, you are required to deduct these amounts from the above-named employee's/obligor's income until even if the Order/Notice is not issued by your State.

☐ If checked, you are required to enroll the child(ren) identified above in any health insurance coverage available through the employee's/obligor's employment.

\$	per	in current support	
\$	per	in past-due support	Arrears 12 weeks or greater? ☐ yes ☐ no
\$	per	in medical support	
\$	per	in other (specify):	
\$	per	in other (specify):	
for a total of \$ per to be forwarded to the payee below.			

You do not have to vary your pay cycle to be in compliance with the support order. If your pay cycle does not match the ordered support payment cycle, use the following to determine how much to withhold:

\$	per weekly pay period.	\$	per semi-monthly pay period (twice a month).
\$	per bi-weekly pay period (every two weeks).	\$	per monthly pay period.

REMITTANCE INFORMATION:

You must begin withholding no later than the first pay period occurring 10 working days after the date of this Order/Notice. Send payment within 10 working days of the pay date/date of withholding. You are entitled to deduct a fee to defray the cost of withholding. Refer to the laws governing the work state of the employee for the allowable amount. The total withheld amount, including your fee, cannot exceed ____% of the employee's/obligor's aggregate disposable weekly earnings. For the purpose of the limitation on withholding, the following information is needed (see #9 on back).

When remitting payment, provide the pay date/date of withholding and the case identifier _____.

If remitting by EFT/EDI, use this FIPS code: " _____; Bank routing code: " _____.

_____; Bank account number: " _____.

Make it payable to:

Send check to:

Authorized by: ☐ Judicial Officer ☐ Other (specify): _____

WEST GROUP
Office Publisher

Print Name: _____

*EFT/EDI Information

44. Order/Notice to Withhold Income for Child Support (OMB 0970-0154).

ADDITIONAL INFORMATION TO EMPLOYERS AND OTHER WITHOLDERS

- ☒ If checked you are required to provide a copy of this form to your employee, along with a blank *Request for Hearing Regarding Wage and Earnings Assignment* (form 1299.28) within 10 days.

- Priority:** Withholding under this Order/Notice has priority over any other legal process under State law against the same income. Federal tax levies in effect before receipt of this order have priority. If there are Federal tax levies in effect please contact the requesting agency listed below.
- Combining Payments:** You can combine withheld amounts from more than one employee/obligor's income in a single payment to each agency requesting withholding. You must, however, separately identify the portion of the single payment that is attributable to each employee/obligor.
- Reporting the Paydate/Date of Withholding:** You must report the paydate/date of withholding when sending the payment. The paydate/date of withholding is the date on which amount was withheld from the employee's wages. You must comply with the law of the state of employee's/obligor's principal place of employment with respect to the time periods within which you must implement the withholding order and forward the child support payments.
- Employee/Obligor with Multiple Support Withholdings:** If there is more than one Order/Notice to Withhold Income for Child Support against this employee/obligor and you are unable to honor all support Order/Notices due to Federal or State withholding limits, you must follow the law of the state of employee's/obligor's principal place of employment. You must honor all Order/Notices to the greatest extent possible. (see #9 below)

- Termination Notification:** You must promptly notify the payee when the employee/obligor is no longer working for you. Please provide the information requested and return a copy of this order/notice to the agency identified below.

EMPLOYEE'S/OBLIGOR'S NAME:

EMPLOYEE'S CASE IDENTIFIER:

DATE OF SEPARATION:

LAST KNOWN HOME ADDRESS:

NEW EMPLOYER'S ADDRESS:

Notice to Employee: Upon termination you are also required to provide this information to the agency identified below.

- Lump Sum Payments:** You may be required to report and withhold from lump sum payments such as bonuses, commissions, or severance pay. If you have any questions about lump sum payments, contact the person or authority below.
- Liability:** If you fail to withhold income as the Order/Notice directs, you are liable for both the accumulated amount you should have withheld from the employee/obligor's income and any other penalties set by State law, including being cited for contempt of court. You may, however deduct \$1 from the Obligor's earnings for each payment that you make.
- Anti-discrimination:** You are subject to a fine determined under State law for discharging an employee/obligor from employment, refusing to employ, or taking disciplinary action against any employee/obligor because of a child support withholding.
- Withholding Limits:** You may not withhold more than the lesser of: 1) the amounts allowed by the Federal Consumer Credit Protection Act (15 U.S.C. § 1673(b)); or 2) the amounts allowed by the State of the employee's/obligor's principal place of employment. The Federal limit applies to the aggregate disposable weekly earnings (ADWE). ADWE is the net income left after making mandatory deductions such as: State, Federal, local taxes; Social Security taxes; and Medicare taxes; along with disability insurance and payments to public employees' retirement systems. After the Obligor's disposable earnings are known, withhold the amount required by the Order/Notice, but never withhold more than 50 percent of the disposable earnings unless the court order specifies a higher percentage. Federal law prohibits withholding more than 65 percent of disposable earning of an employee in any case.
- To the Employee/Obligor:** If you did not receive a blank *Request for Hearing Regarding Wage and Earnings Assignment* (form 1299.28), you may get one from the court clerk, the local child support agency, or the family law facilitator.
- Earnings for purposes of this Order/Notice include:** 1) wages, salary, bonuses, vacation pay, retirement pay, and commissions paid by an employer; 2) payments for services of independent contractors; 3) dividends, interest, rents, royalties, and residuals; 4) patent rights, and mineral or other natural resource rights; 5) any payments due as a result of written or oral contracts for services or sales, regardless of title; 6) payments due for workers' compensation temporary benefits, or payments from a disability or health insurance policy or program; and 7) any other payments or credits due regardless of source.

- Other:**

*NOTE: If you or your agent are served with a copy of this order in the state that issued the order, you are to follow the law of the state that issued this order with respect to these items.

Requesting Agency:

WEST GROUP
Official Publisher

If you or your employee/obligor have any questions, contact:

by telephone at:

or by FAX at:

or by Internet at:

SUMMARY DISSOLUTION INFORMATION

NOTICE OF CHANGES

January 1st of each odd-numbered year the Judicial Council is required to adjust dollar amounts in this booklet if the consumer price index changes.

Beginning on January 1, 1991, the new amounts are as follows:

CHANGES

<u>Limit on</u>	<u>Amount in Booklet</u>	<u>New Amount (as of 1/1/91)</u>
Community Property	\$10,000	\$25,000
Separate Property	\$10,000	\$25,000
Community Debts	\$ 3,000	\$ 5,000

These new amounts are printed on the form Joint Petition for Summary Dissolution of Marriage.

The pages *inside* the booklet will not be changed.

This booklet is available in English and Spanish from the Office of the County Clerk in the Superior Court of each county in California.

Este folleto puede obtenerse en inglés y en español en la Dirección de Registro Público del Condado (Office of the County Clerk) en la Corte Superior (Superior Court) de cada condado en el estado de California.

Adopted by Rule 1295.11
Judicial Council of California
Revised effective January 1, 1991 (cover only)

WEST GROUP
Official Publisher

Civil Code, § 4590

45. Summary Dissolution Information,
English, (First page only) (Family
Law Rule 1295.11)

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name and Address):		TELEPHONE NO.:	FOR COURT USE ONLY
ATTORNEY FOR (Name):			
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF			
STREET ADDRESS:			
MAILING ADDRESS:			
CITY AND ZIP CODE:			
BRANCH NAME:			
MARRIAGE OF			
HUSBAND:			
WIFE:			
JOINT PETITION FOR SUMMARY DISSOLUTION OF MARRIAGE		CASE NUMBER:	

WE PETITION FOR A SUMMARY DISSOLUTION OF MARRIAGE and declare that all the following conditions exist on the date this petition is filed with the court:

- We have read and understand the Summary Dissolution Information booklet.
- We were married on (date):
[A SUMMARY DISSOLUTION OF YOUR MARRIAGE WILL NOT BE GRANTED IF YOU FILE THIS PETITION MORE THAN FIVE YEARS AFTER THE DATE OF YOUR MARRIAGE.]
- One of us has lived in California for at least six months and in the county of filing for at least three months preceding the date of filing.
- There are no minor children born of our relationship before or during our marriage or adopted by us during our marriage and the wife, to her knowledge, is not pregnant.
- Neither of us has an interest in any real property anywhere. (You may have a lease for a residence in which one of you lives. It must terminate within a year from the date of filing this petition. The lease must not include an option to purchase.)
- Except for obligations with respect to automobiles, on obligations either or both of us incurred during our marriage, we owe no more than \$5,000.
- The total fair market value of community property assets, excluding all encumbrances and automobiles, is less than \$25,000.
- Neither of us has separate property assets, excluding all encumbrances and automobiles, in excess of \$25,000.
- We also attach completed copies of the worksheets on pages 9, 11, and 13 of the Information Booklet used in determining the value and division of our property.
- (Check whichever statement is true)
 - ☐ We have no community assets or liabilities.
 - ☐ We have signed an agreement listing and dividing all our community assets and liabilities and have signed all papers necessary to carry out our agreement. A copy of our agreement is attached to this petition.
- Irreconcilable differences have caused the irremediable breakdown of our marriage and each of us wishes to have the court dissolve our marriage without our appearing before a judge.
- ☐ Wife desires to have her former name restored. Her former name is (specify name):

(Continued on reverse)

46. Joint Petition For Summary Dissolution Of Marriage (Family Law Rule 1295.10).

HUSBAND: WIFE:	CASE NUMBER:
-----------------------	--------------

13. Upon entry of judgment of summary dissolution of marriage, we each give up our rights as follows:
 a. to appeal, and
 b. to move for a new trial.

14. EACH OF US FOREVER GIVES UP ANY RIGHT TO SPOUSAL SUPPORT FROM THE OTHER.

15. We stipulate that this matter may be determined by a commissioner sitting as a temporary judge.

16. Mailing Address of Husband

Name:
Address:

City:
State:
Zip Code:

16. Mailing Address of Wife

Name:
Address:

City:
State:
Zip Code:

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(SIGNATURE OF HUSBAND)

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date:

(SIGNATURE OF WIFE)

YOU HAVE A RIGHT TO REVOKE THIS PETITION ANY TIME BEFORE A REQUEST FOR JUDGMENT IS FILED. YOU WILL REMAIN MARRIED UNTIL ONE OF YOU FILES FOR AND OBTAINS A JUDGMENT OF DISSOLUTION. YOU MAY NOT REQUEST A JUDGMENT OF DISSOLUTION SOONER THAN SIX MONTHS FROM THE DATE THIS PETITION IS FILED.

NOTICE: Please review your will, insurance policies, retirement benefit plans, credit cards, other credit accounts and credit reports, and other matters you may want to change in view of the dissolution or annulment of your marriage, or your legal separation.

46. Joint Petition For Summary
Dissolution Of Marriage (Family Law
Rule 1295.10).

HUSBAND:	CASE NUMBER:
WIFE:	

NOTICE OF ENTRY OF JUDGMENT

6. You are notified that a judgment of dissolution of marriage was entered on (date):

Date:

Clerk, by _____, Deputy

CLERK'S CERTIFICATE OF MAILING

I certify that I am not a party to this cause and that a true copy of the Notice of Entry of Judgment was mailed first class, postage prepaid, in a sealed envelope addressed as shown below, and that the notice was mailed
 at (place): _____ California,
 on (date): _____

Date:

Clerk, by _____, Deputy

HUSBAND'S ADDRESS

WIFE'S ADDRESS

47. Request For Judgment, Judgment Of
 Dissolution Of Marriage, And Notice
 Of Entry Of Judgment (Family Law
 Rule 1295.20).

ATTORNEY OR PARTY WITHOUT ATTORNEY (Name and Address):		TELEPHONE NO.:	FOR COURT USE ONLY
ATTORNEY FOR (Name): SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF STREET ADDRESS: MAILING ADDRESS: CITY AND ZIP CODE: BRANCH NAME:			
MARRIAGE OF PETITIONER: RESPONDENT:			
NOTICE OF REVOCATION OF PETITION FOR SUMMARY DISSOLUTION			CASE NUMBER:

Notice is given that the undersigned terminates the summary dissolution proceedings and revokes the Joint Petition for Summary Dissolution of Marriage filed on (date):

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

Date: _____

 (TYPE OR PRINT NAME) (SIGNATURE OF DECLARANT)

COMPLETE THIS NOTICE, EXCEPT FOR THE PLACE AND DATE OF MAILING AND CLERK'S NAME. SUBMIT THE ORIGINAL AND TWO COPIES TO THE COUNTY CLERK'S OFFICE. IF NO REQUEST FOR JUDGMENT HAS BEEN FILED, THE CLERK WILL NOTIFY YOU THAT THIS NOTICE OF REVOCATION HAS BEEN FILED BY COMPLETING THE CERTIFICATE BELOW.

CLERK'S CERTIFICATE OF MAILING

I certify that I am not a party to this cause and that a copy of the foregoing was mailed first class postage prepaid, in a sealed envelope as shown below, and that the mailing of the foregoing and execution of this certificate occurred at
 (place): _____
 California, on _____

(Date): _____ Clerk, by _____, Deputy

Name and address of husband	Name and address of wife
_____	_____
_____	_____

NOTICE

IF THE CLERK'S CERTIFICATE OF MAILING ABOVE HAS BEEN DATED AND SIGNED BY THE CLERK, THIS SUMMARY DISSOLUTION PROCEEDING IS ENDED. YOU ARE STILL MARRIED.

The declaration under penalty of perjury must be signed in California, or in a state that authorizes use of a declaration in place of an affidavit; otherwise an affidavit is required.

Form Adopted by Rule 1295.30
 Judicial Council of California
 1295.30 (Rev. January 1, 1995)

**NOTICE OF REVOCATION OF PETITION
 FOR SUMMARY DISSOLUTION
 (Family Law—Summary Dissolution)**

WEST GROUP
 Official Publisher

Family Code, § 2002
 Calif. Rules of Court, Rule 1241

**48. Notice Of Revocation Of Petition
 For Summary Dissolution (Family
 Law Rule 1295.30).**



Divorce in California

Abbas Hadjian ESQ.
Attorney at Law

عباس حاجیان وکیل رسمی دادگستری ایرانی در دادگاه‌های ایالت کالیفرنیا و فدرال آمریکا است. از سال ۱۳۶۷ (۱۹۸۸) با عضویت رسمی در کانون وکلای دادگستری ایالت کالیفرنیا در شهر لس‌آنجلس آغاز به کار کرده و ظرف ۱۲ سال گذشته در زمینه‌های مختلف حقوقی (مدنی و جزایی) به ویژه امور خانوادگی فعالیت داشته است. از سال ۱۳۷۷ (۱۹۹۸) فعالیت دفاتر عباس حاجیان در امور خانوادگی انحلال ازدواج، جدایی قانونی و داوری در اختلافات خانوادگی تمرکز یافته است.

عباس حاجیان فارغ التحصیل دانشگاه تهران، دانشکده حقوق و علوم سیاسی و اقتصادی، و فارغ التحصیل دانشگاه هاروارد، دانشکده اقتصاد و مدیریت عمومی (فوق لیسانس) می‌باشد. تحصیلات عالی حقوقی وی در کالیفرنیا انجام پذیرفته و در سال ۱۳۶۵ (۱۹۸۶) از دانشگاه لاورن دکترا در حقوق دریافت کرده است.

در ایران، عباس حاجیان سابقه روزنامه‌نگاری داشته و در مدیریت اجتماعی و برنامه‌ریزی استان‌های ساحلی و فارس خدمت کرده است. در آمریکا، علاوه بر وکالت دادگستری، در امور حقوقی و قانون خانواده ایران مطالعات خود را ادامه داده و به عنوان کارشناس امور حقوقی ایران در دادگاه‌های کالیفرنیا شناخته شده است.

عباس حاجیان عضو کانون وکلای دادگستری شهرستان لس‌آنجلس و کانون وکلای ایرانی در آمریکا، عضو هیأت داوران دادگاه‌های عالی شهرستان لس‌آنجلس و قاضی موقت دادگاه‌های

دعای کوچک در
لس‌آنجلس می‌باشد.

\$15

ISBN 1-883819-52-0



9 781883 819521

